



(EN) INSTRUCTION MANUAL BEAM ANCHORS - According to the Regulation (EU) 2016/425	5-6	(IT) MANUALE DI ISTRUZIONI ANCORAGGI DEL TRAVE - Conforme al Regolamento (UE) 2016/425	21-22
(CS) NÁVOD K POUŽITÍ NOSNÍKOVÉ KOTVY - Dle nařízení (EU) 2016/425	6-7	(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG BALKENANKER - Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425	22-24
(HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS GERENDA HORGONYOK - Az előírás szerint (EU) 2016/425	7-8	(NL) HANDLEIDING STRAAL ANKERS - Volgens Verordening (EU) 2016/425	24-25
(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI KOTWY BELKOWE - Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425	8-10	(ET) KASUTUSJUHEND TALAANKRID - Vastavalt määrusele (EU) 2016/425	25-26
(RO) MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ANCORE DE GRANDĂ - Conform Regulamentului (UE) 2016/425	10-11	(LV) INSTRUKCIJAS SIJAS enkuri - saskaņā ar Regulu (ES) 2016/425	26-27
(SK) NÁVOD NA POUŽITIE NOSNÍKOVÉ KOTVY - Podľa nariadenia (EÚ) 2016/425	11-12	(LT) INSTRUKCIJŲ VADOVAS SIJŲ INKRAI - Pagal reglamentą (ES) 2016/425	28-29
(DA) INSTRUKTIONSMANUAL BJÆLKEANKERE - I henhold til forordning (EU) 2016/425	12-13	(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ БАЛОЧНЫЕ АНКЕРЫ - Согласно Регламенту (ЕС) 2016/425	29-30
(NO) BRUKSANVISNINGEN BJELKEANKERE - I henhold til forordning (EU) 2016/425	13-15	(BG) ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ГРЕДОВИ АНКЕРИ - Съгласно Регламент (ЕС) 2016/425	30-32
(SV) BRUKSANVISNING BALKANKARE - Enligt förordning (EU) 2016/425	15-16	(EL) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΓΚΥΡΕΣ ΔΟΚΩΝ - Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425	32-33
(FI) KÄYTTÖOPAS PALKIANKKURIT - Asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti	16-17	(HR) UPUTSTVO ZA UPOTREBU BEAM ANCHORS - Prema Uredbi (EU) 2016/425	33-35
(PT) MANUAL DE INSTRUÇÕES ÂNCORA DE VIGA - De acordo com o Regulamento (UE) 2016/425	17-18	(MT) MANWAL TA' ISTRUZZJONI ANKRI TA' TRAVU - Skont ir-Regolament (UE) 2016/425	35-36
(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES ANCLAJES DE VIGA - Según el Reglamento (UE) 2016/425	18-20	(SL) NAVODILA SIDRIŠČA NOSA - Po Uredbi (EU) 2016/425	36-37
(FR) MANUEL D'INSTRUCTIONS ANCRES DE POUTRE - Conformément au Règlement (UE) 2016/425	20-21	(AR) كتيب التعليمات مراسي شعاع - وفقاً للاتحاد الأوروبي (524/6102)	37-38

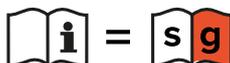
READY FOR:

FALL SAFE

INSPECTOR®



50-7035-G_STD2023_R0
EN795:2012-B



NOTIFIED BODY CE1019

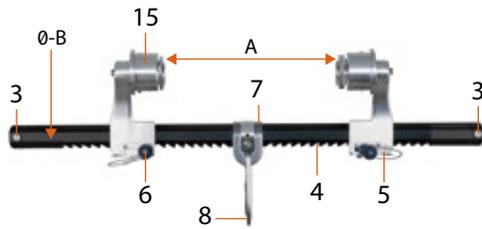
LISTED ORGANISATION FOR EU TYPE APPROVAL:

VVUÚ, a.s, Píkartská 1337/7 - 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic

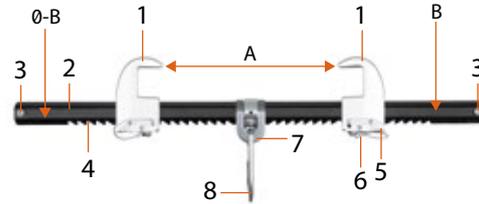
LISTED ORGANIZATION FOR: (EU) 2016/425 | ISO 9001:2015

SGS FIMOKO OY, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 Helsinki - Finland

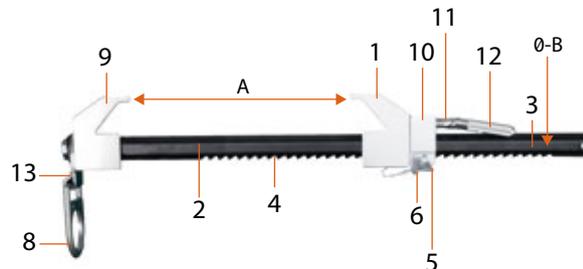
NOTIFIED BODY: CE 0598



FS874



FS860



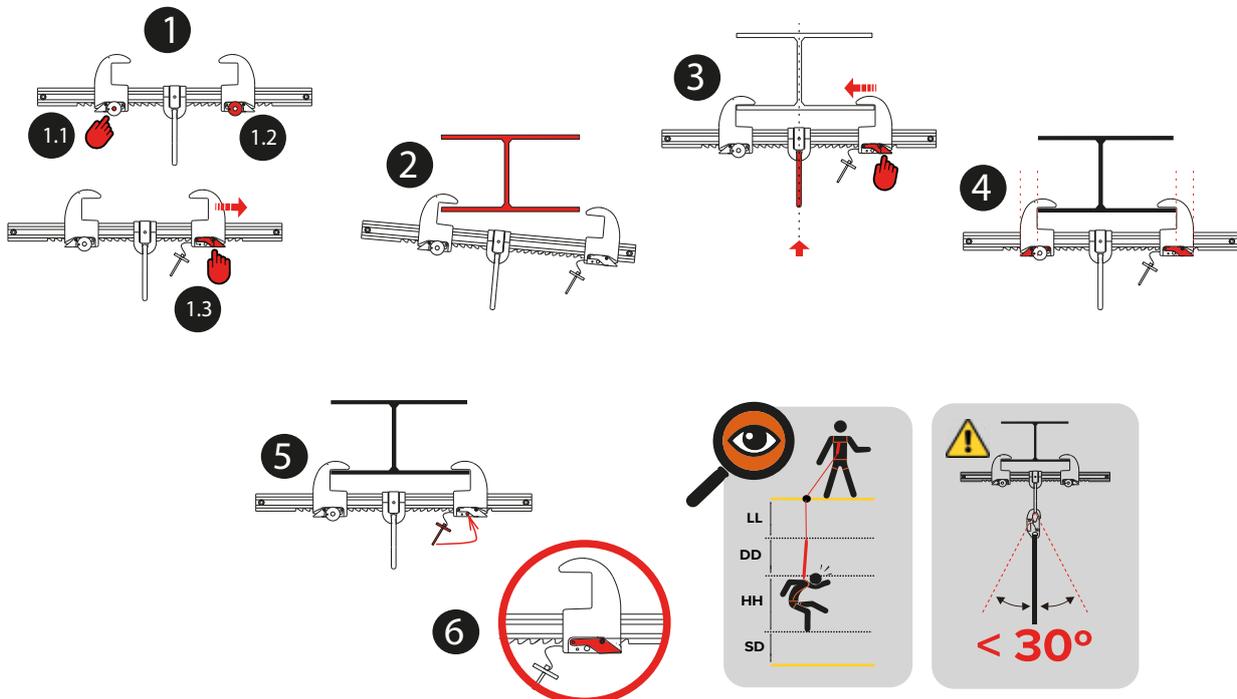
FS861

EN795-B

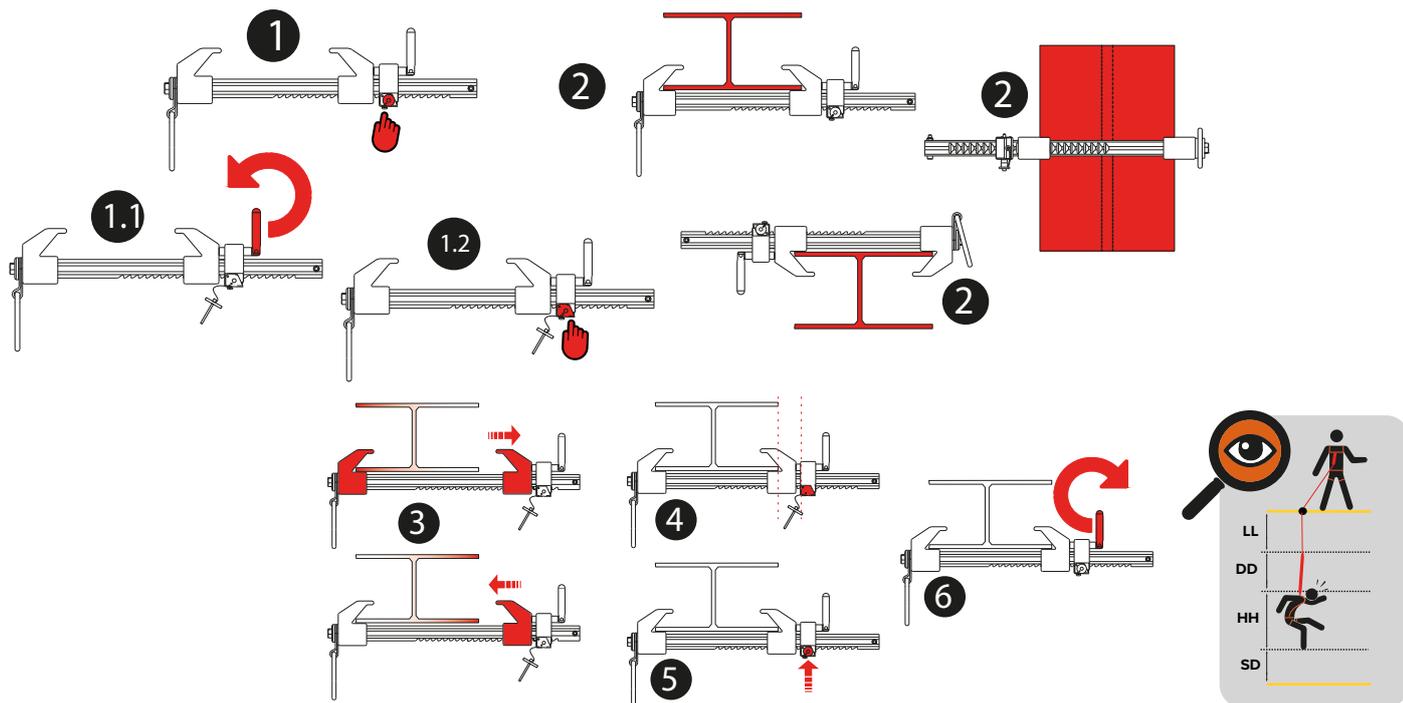


DS DONNING AND SETUP

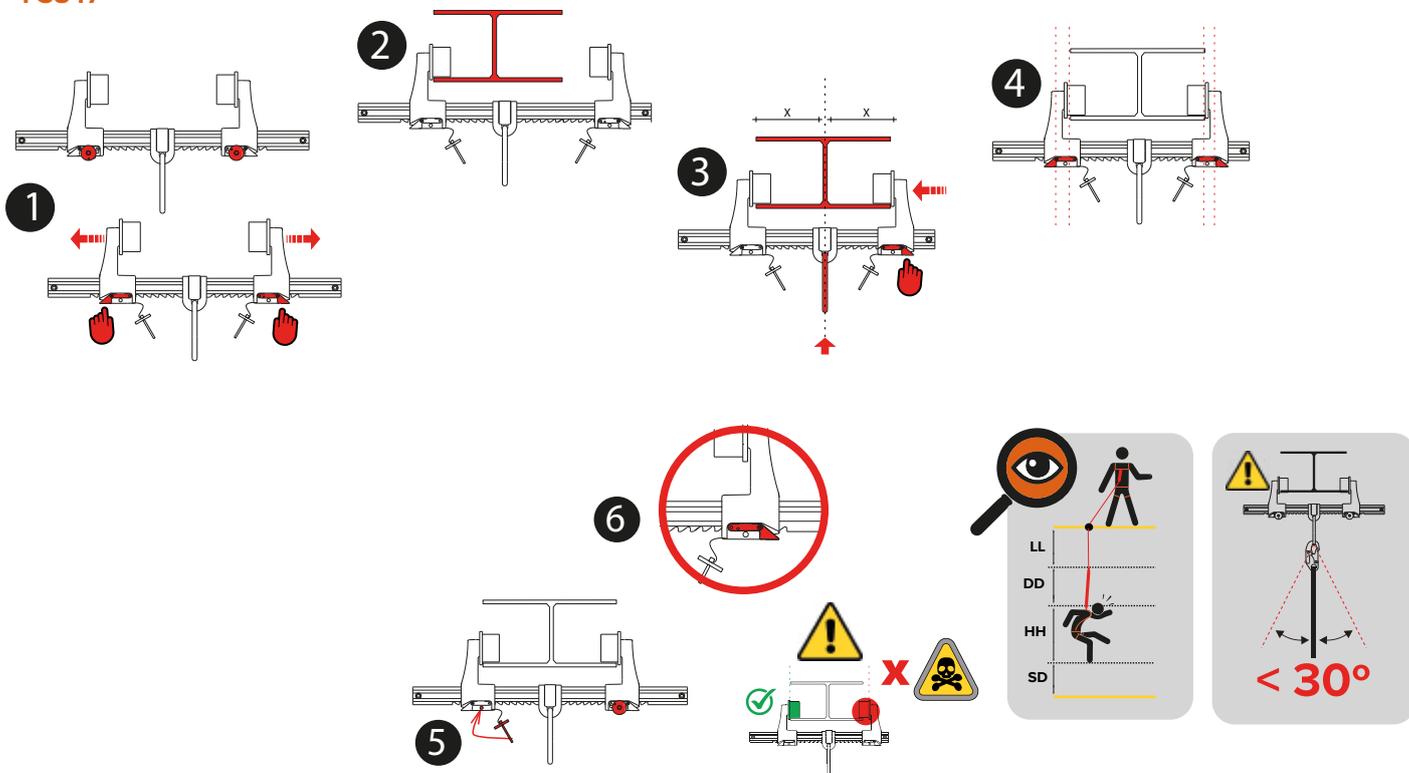
FS860



FS861



FS847





(EN)

INSTRUCTION MANUAL

WARNING: READ ALL INFORMATION CONTAINED IN THE TWO INSTRUCTIONS: GENERAL AND SPECIFIC.

SPECIFIC INSTRUCTIONS

WARNINGS: medical condition could affect the safety of the equipment user in normal and emergency use. The equipment shall be used by a person trained and competent in its safe use. A rescue plan shall be in place to deal with any emergencies that arise during the work. Marking, alterations or additions to the equipment without the manufacturer's prior written consent, and that any repair shall only be carried out in accordance with manufacturer's procedures. The equipment shall not be used outside its limitations, or for any purpose other than that for which it is intended. The equipment should be a personal issue item, where this is applicable. Any dangers that may arise by the use of combinations of items of equipment in which the safe function of any one item is affected by or interferes with the safe function of another. Stating that it is essential for safety that equipment is withdrawn from use immediately should: any doubt arise about its condition for safe use or it have been used to arrest fall and not use again until confirmed in writing by a competent person that it is acceptable to do so. It's essential for safety to verify the free space required beneath the user at the workplace before each occasion of use, so that, in the case of a fall, there will be no collision with the ground or other obstacle in the fall path. The hazards that may affect the performance of the equipment and corresponding safety precautions that have to be observed (looping of the lanyards, chemical reagents, cutting, climatic exposure, etc). The anchor device is used as a part of a fall arrest system, the user shall be equipped with a means of limiting the maximum dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall to a maximum of 6 kN. Warning: it's recommended the anchor device is marked with the date of the next or last inspection. The anchor device should only be used for personal fall arrest and not for lifting equipment. Warning: the periodic examinations are only to be conducted by a competent person for periodic examination and strictly in accordance with the manufacturer's periodic examination procedures. Warning: it's essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original country of destination the reseller shall provide instruction for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the country in which the product is to be used. EU declaration of conformity you can find in our website: www.fallsafe-online.com.

FS860 - DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - APPLICATION

Purpose: The dual sliding beam anchor is used as an anchorage connector for a personal fall arrest system. It's designed to be attached on the horizontal I-beam. The beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length of connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS861 - FIXED BEAM ANCHOR - APPLICATION

Purpose: The fixed beam anchor is used as an anchorage connector for a personal fall arrest system. It's designed to be attached on the horizontal or vertical I-beam. The fixed beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length of connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS874 - DUAL BEAM TROLLEY ANCHOR - APPLICATION

Purpose: The dual beam trolley anchor is used as an anchorage connector for a personal fall

arrest system. It's designed to be attached on the horizontal I-beam. The beam anchor might be used as an end termination for either a shock-absorbing or self-retracting lifeline for fall arrest, or with a positioning lanyard for fall restraint. Limitations: may only be installed on beams with flanges within the adjustment range of the model (see the SPECIFICATION). Capacity: is designed for one person use with a combined weight (clothing, tools, etc...) of no more than 140 kg. No more than one personal protective system may be connected to this equipment at one time. Free fall: personal fall arrest system used with this equipment must be rigged to limit the free fall to a maximum of 1.8 m. The maximum free fall must always be within the manufacturer's free fall capacity of the system components used to arrest the fall. When a free fall greater than 1.8 m and up to a maximum of 3.6 m is possible, FALL SAFE® recommends using a personal fall arrest system incorporating with an energy absorbing lanyard. Swing falls: before installing or using, make consideration for eliminating or minimizing all swing fall hazards. Swing fall occur when the anchor is not directly above the location where a fall occurs. The user must always work as close to be in line with the anchor point as possible. Swings fall significantly increase the possibility of serious injuries or death in the event of a fall. Fall clearance: there must be sufficient clearance below the anchorage connector to arrest a fall before the user strikes the ground or other obstruction. The clearance required is dependent on the following safety factors; elevation of fixed beam anchor, length of connecting subsystem, deceleration distance, movement of harness attachment element, worker height and free fall distance. Distance clearance (DC) = length of the lanyard (LL) + deceleration distance (DD) + height of suspended worker (HH) + safety distance (SD). ATTENTION: the fixed beam anchor is designed for use with FALL SAFE® approved components or CE certified components. Use of this equipment with non-approved components may result in incompatibility between equipments and could affect the reliability, safety of the complete system. A full body harness must be worn by the user when connected to the fixed beam anchor. When making connections with the beam anchor, eliminate all possibility of roll-out. Roll-out occurs when interference between a hook and the attachment point causes the hook gate to unintentionally open and release. All connectors gate must be self-closing and self-locking. Inspection frequency: before each use inspect the beam anchor according to following steps and check the beam anchor components for part identification. The beam anchor must be formally inspected by a competent person other than the user annually. Record the results in the "EQUIPMENT RECORD".

FS860, FS861 AND FS874 - INSPECTION STEPS

- 1 - Look for cracks, dents or deformities. Look for bending or wear on the hexagonal rod, beam clamps, quick release lock pin and tightening handle. Ensure no parts are missing;
- 2 - Inspect entire unit for excessive corrosion;
- 3 - Ensure the quick release lock pin can be inserted through the hole on safety lock button and locks in place;
- 4 - Record the inspection date and the results in the "EQUIPMENT RECORD".

ATTENTION: if inspection reveals an unsafe or defective condition remove unit from service and destroy or return to FALL SAFE® for check the possibility repair. **WARNING:** Only FALL SAFE® or authorized are qualified to repair this equipment. ATTENTION: it is the responsibility of the users to assure they are familiar with the instructions and are trained in the correct care and use of this equipment. Users must also be aware of the operating characteristics, application limits and the consequences of improper use.

FS860, FS861 AND FS874 - MAINTENANCE, SERVICE AND STORAGE

Periodically clean the beam anchor by water and a mild soap solution. DO NOT USE ACIDS or other caustic chemicals that could damage the system components. A lubricant may be applied to the quick safety lock button and the release lock pin. Storage the equipment in a cool, dry dark place, chemically neutral, away from sharp edges corners, sources of heat, humidity, corrosive substances or other damaging conditions.

ADDITIONAL INFORMATION

A11 - Acceptable Temperature; A12 - Storage; A13 - Annual Inspection; A14 - Cleaning; A15 - Drying; A16 - Hazards; A17 - Risk of death; A18 - Attention; A19 - Right; A110 - Wrong; A111 - Check.

MARKING/ LABELS

ML(1) - Brand name; ML(2) - Product reference; ML(3) - Serial number; ML(4) - Instruction pictogram; ML(5) - CE marking; ML(6) - European standard; ML(7) - Notified body; ML(8) - Notified body.

EQUIPMENT RECORD

1-Product; 2-Reference Number; 3-Serial Number; 4-Manufacturing Date; 5-Purchase Date; 6-Date of first use; 7-Other relevant information; 8-Date; 9-Reason for entry; 10-Defects, Repairs, Etc; 11-Name & Signature; 12-Next periodic examination

NOMENCLATURE/FIELD OF APPLICATION

Components

NFA1 - Sliding clamp; NFA2 - Hexagonal beam; NFA3 - End screw with nylon nut; NFA4 - Positioning ratchet for lock pin; NFA5 - Safety lock; NFA6 - Quick release lock pin; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fixed clamp; NFA10 - Adjustment block; NFA11 - Clamp adjusting screw; NFA12 - Tightening handle; NFA13 - D-ring bracket; NFA14 - Swivel D-ring; NFA15 - Rolling slide clamp;

ESPECIFICATIONS

FS874 and 861

(A) Beam size range: Maximum - 457mm | Minimum - 63.5mm

(B) Flange thickness: Maximum 38 mm

FS860

(A) Beam size range: Maximum - 537 mm | Minimum - 63.5 mm

(B) Flange thickness: Maximum 38 mm

Weight:

FS874 - 3.38 kg

FS860 - 2.22 kg

FS861 - 2.83 kg

Materials:

All materials used in the construction of these equipment are as follows:

Stainless steel

Anodized alloy aluminum

Plated alloy steel

DONNING AND SETUP

FS860

DS1 - Remove the quick release lock pins. Then press the safety lock to adjust the sliding clamp; DS2 - Place the Dual Sliding Beam Anchor onto beam flange on the bottom or top position of the I-beam; DS3 - Place a sliding clamp against one side of the beam flange. Slide the other sliding clamp against opposite side of the beam flange



SPECIFIC INSTRUCTIONS

DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - Ensure the safety lock have not bottomed out. If safety lock has bottomed out, reinstall the sliding clamp to the next locking position. If the quick release lock pin is damaged or absent, the equipment is still in a workable condition. However for safety concerning, when one of the quick release lock pins is damaged or absent, the equipment must be sent back to your dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

FS861

DS1 - Remove the quick release lock pins. Open the adjustable beam block by turning the tightening handle counter-clockwise. Then press the safety lock to adjust the beam size; DS2 - Place the Fixed Beam Anchor onto beam flange on the bottom, top position or side of the I-beam; DS3 - Place the fixed beam clamp against one side of the beam flange. Slide the adjustable clamp against opposite side of the beam flange; DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - To secure the Fixed Beam Anchor onto the flange, swivel the tightening handle away from the hexagonal rod and turn adjustment handle clockwise in half turns. Ensure beam clamps are tight against both sides of the flange. Only hands tighten is allowed. Ensure the quick release lock pin has not bottomed out. If adjustment pin has bottomed out, reinstall the Fixed Beam Anchor to the next locking position. If the quick release lock pin is damaged absent, the equipment is still in workable cthe quick release lock pin is damaged or absent, the equipment must be sent back to your ondition. However, for safety concerning, when dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

FS847

DS1 - Remove the quick release lock pins. Then press the safety lock to adjust the trolley clamps; DS2 - Place the Dual Beam Trolley Anchor onto beam flange on the bottom position of the I-beam; DS3 - Place trolley clamp against one side of the beam flange. Slide the other trolley clamp against opposite side of the beam flange. Ensure the D-ring is at the middle position of the I-beam; DS4 - Ensure the safety lock is in nearest position to the beam flange; DS5 - Insert the quick release lock pins to fix the safety locks, ensuring pins are locked into place; DS6 - Ensure the quick release lock pins have not bottomed out. If quick release pins have bottomed out, reinstall the trolley clamp to the next locking position. If the quick release lock pin is damaged or absent, the equipment is still in a workable condition. However for safetyconcerning, when one of the quick release lock pins is damaged or absent, the equipment must be sent back to your dealers, distributors, or manufacturer to replace a new quick release lock pin.

(CS)

NÁVOD K POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY INFORMACE OBSAŽENÉ VE DVOU POKYNECH: OBECNĚ A SPECIFICKĚ.

KONKRÉTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: zdravotní stav může při normálním a nouzovém použití ovlivnit bezpečnost uživatele zařízení. Zařízení musí používat osoba vyškolená a způsobilá k jeho bezpečnému používání. Musí být zaveden záchranný plán pro řešení mimořádných událostí, které se vyskytnou během prací. Označení, úpravy nebo doplňky k zařízení bez předchozího písemného souhlasu výrobce a že jakákoli oprava musí být provedena pouze v souladu s postupy výrobce. Zařízení nesmí být používáno mimo svá omezení, ani k jiným účelům, než pro které je určeno. Pokud je to možné, mělo by to být vybavení pro osobní potřebu. Jakákoli nebezpečí, která mohou vzniknout použitím kombinací částí zařízení, ve kterých je bezpečná funkce kteréhokoliv předmětu ovlivněna nebo narušena bezpečnou funkcí druhého. Uvedení, že pro bezpečnost je bezpodmínečně nutné vyřadit zařízení z provozu: Učiň tak. Z bezpečnostních důvodů je nezbytné ověřit před každým použitím volného prostoru pod uživatelem na pracovišti, aby v případě pádu nedocházelo ke kolizi se zemí nebo jinou překážkou v dráze pádu. Nebezpečí, která mohou ovlivnit výkon zařízení, a příslušná bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat (smýčky putoucích šňůr, chemická činidla, řezání, vystavení klimatu atd.). Kotvící zařízení se používá jako součást systému zachycení pádu, uživatel musí být vybaven prostředky omezujícími maximální dynamické síly vyvíjené na uživatele při zachycení pádu na maximálně 6 kN. Upravení: doporučuje se kotvící zařízení označit datem další nebo poslední prohlídky. Kotevní zařízení by se mělo používat pouze k osobnímu zachycení pádu, nikoli k liffitacímno zařízení. Varování: Periodická vyšetření musí být prováděna pouze kompetentní osobou nebo pravidelně a striktně v souladu s postupy výrobce pro pravidelné kontroly. Varování: Pro bezpečnost uživatele je zásadní, že pokud je produkt znovu prodán mimo původní zemi určení, musí prodejce poskytnout návod k použití, údržbě, pravidelným prohlídkám a opravám v jazyce dané země. který má být produkt použit. EU prohlášení o shodě najdete na našich webových stránkách: www.fallsafe-online.com. Pozor: kotevní zařízení je určeno pouze pro jednu osobu.

FS860- KLOUBOVÁ KLAPKA - APLIKACE

Účel: Kotva s dvojitým posuvným nosníkem se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen k připevnění na vodorovný nosník I. Kotvu paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano absorbující nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu, nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použití osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejlíže, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serious injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dřívě, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku stroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinití. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekci: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a

zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS861 - KOTVICE S PEVNÝM LISEM - APLIKACE

Účel: Kotva s pevným nosníkem se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen pro připojení na vodorovný nebo svislý nosník I. Kotevní úchyt pevného paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano tlumící nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použití osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejlíže, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serious injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dřívě, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku stroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinití. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekci: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS874 - DUAL BEAM BEAM TROLLEY ANCHOR - APLIKACE

Účel: Kotva vozíku se dvěma paprsky se používá jako kotevní spojka pro osobní systém zachycení pádu. Je navržen k připevnění na vodorovný nosník I. Kotvu paprsku lze použít jako koncové zakončení pro záchranné lano absorbující nárazy nebo samonaváděcí pro zachycení pádu, nebo s polohovacím spojovacím prostředkem pro zadržení pádu. Omezení: lze instalovat pouze na nosníky s přírubami v rozsahu nastavení modelu (viz SPECIFIKACE). Nosnost: je určena pro jednu osobu s kombinovanou hmotností (oblečení, nářadí atd.) Nejvýše 140 kg. K tomuto zařízení nesmí být současně připojeno více než jeden osobní ochranný systém. Volný pád: osobní systém zachycení pádu použitý s tímto zařízením musí být upraven tak, aby omezil volný pád na maximálně 1,8 m. Maximální volný pád musí být vždy v rámci kapacity volného pádu výrobce systémových komponent použitých k zachycení pádu. Pokud je možný volný pád větší než 1,8 m maximálně 3,6 m, společnost FALL SAFE® doporučuje použití osobního zachycení pádu s lankem absorbujícím energii. Pády na houpačce: před instalací nebo používáním zvažte vyloučení nebo minimalizaci všech nebezpečí pádu na houpačce. K výkyvu dochází, když kotva není přímo nad místem, kde dojde k pádu. Uživatel musí vždy pracovat co nejlíže, aby byl v jedné linii s kotevním bodem. Houpačky významně zvyšují možnost serious injuris nebo smrti v případě pádu. Odklizení pádu: pod konektorem pro ukotvení musí být dostatečně odklizení, aby se zabránilo pádu dřívě, než uživatel zasáhne zem nebo jinou překážku. Požadovaná čistota závisí na následujících bezpečnostních faktorech; výška kotvy pevného nosníku, délka spojovacího subsystému, vzdálenost zpomalení, pohyb připevňovacího prvku stroje, výška pracovníka a vzdálenost volného pádu. Vzdálenost (DC) = délka šňůrky (LL) + zpomalovací vzdálenost (DD) + výška zavěšeného pracovníka (HH) + bezpečná vzdálenost (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkem je navržena pro použití se součástmi schválenými FALL SAFE® nebo součástmi certifikovanými CE. Použití tohoto zařízení s neschválenými součástmi může mít za následek nekompatibilitu mezi zařízeními a může ovlivnit spolehlivost a bezpečnost celého systému. Po připojení k pevné kotvě nosníku musí uživatel nosit celotělový postroj. Při spojování s kotvou nosníku vylučuje veškerou možnost rozvinití. K vysunutí dochází, když interference mezi hákem a připojovacím bodem způsobí nechtěné otevření a uvolnění brány háku. Všechny brány konektoru musí být samozavírací a samosvorné. Četnost inspekci: před každým použitím zkontrolujte kotvu nosníku podle následujících kroků a zkontrolujte součásti kotvy nosníku, zda neobsahují součástky. Kotva nosníku musí být každoročně formálně kontrolována jinou kompetentní osobou než uživatelem. Výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.

FS860, FS861 A FS874 - KONTROLNÍ KROKY

- 1 - Hleďtete praskliny, promáčknutí nebo deformace. Podívejte se na ohnutí nebo opotřebení šestihřanné tyče, svorek paprsku, rychloupínacího zajišťovacího kolíku a utahovací rukojeti. Ujistěte se, že nechybí žádné součásti;
 - 2 - Zkontrolujte celou jednotku, zda není nadměrně korozivní;
 - 3 - Zjistěte, aby bylo možné rychloupínací pojistný kolík zasunout otvorem na bezpečnostním zajišťovacím tlačítku a zajistit na místě;
 - 4 - Datum kontroly a výsledky zaznamenejte do „ZÁZNAMU ZAŘÍZENÍ“.
- POZOR: pokud kontrola odhalí nebezpečný nebo vadný stav, vyřaďte jednotku z provozu a zničte ji nebo se vraťte do FALL SAFE® pro kontrolu možnosti opravy. VAROVÁNÍ: K opravě tohoto zařízení je oprávněn pouze FALL SAFE® nebo autorizovaný. POZOR: je odpovědností uživatele ujistit se, že jsou obeznamenáni s pokyny a že jsou proškoleni ve správné péči a používání tohoto zařízení. Uživatelé si také musí být vědomi provozních charakteristik, omezení aplikace a důsledků nesprávného použití.

FS860, FS861 A FS874 - ÚDRŽBA, SERVIS A SKLADOVÁNÍ

Kotvu paprsku pravidelně čistěte vodou a jemným mydlovým roztokem. NEPOUŽÍVEJTE KYSELINY ani jiné žíravé chemikálie, které by mohly poškodit součásti systému. Na tlačítko rychlého bezpečnostního zámku a uvolňovací pojistný kolík lze použít mazivo. Skladujte zařízení na chladném, suchém a tmavém místě, chemicky neutrálním, mimo ostré hrany, vlhkost, vlhkost, korozivní látky nebo jiné škodlivé podmínky.

DDATEČNÉ INFORMACE

A11 - Přijatelná teplota; A12 - Skladování; A13 - Roční kontrola; A14 - Čištění; A15 - Sušení; A16 - Nebezpečí; A17 - Riziko smrti; A18 - Pozor; A19 - vpravo; A110 - Špatně; A111 - Zkontrolujte.

ZNAČENÍ ŠTÍTKY

ML1 - Název značky; ML2 - Odkaz na produkt; ML3 - Sériové číslo; ML4 - Piktogram instrukce; ML5 - Označení CE; ML6 - evropská norma; ML7 - Maximální jmenovité zatížení; ML8 - Oznamovaný subjekt

ZÁZNAM VYBAVENÍ

1-Produkt; 2-Referenční číslo; 3-sériové číslo; 4-Datum výroby; 5-Datum nákupu; 6-Datum



SPECIFIC INSTRUCTIONS

prvního použití; 7-Další relevantní informace; 8-Datum; 9-Důvod vstupu; 10-Závady, Opravy atd.; 11-Jméno a podpis; 12-Další periodická zkouška

NOMENKLATURA/OBLAST POUŽITÍ

Komponenty

NFA1 - Posuvná svorka; NFA2 - Šestihřanný paprsek; NFA3 - Koncový šroub s nylonovou maticí; NFA4 - Polohovací západka pro pojistný kolík; NFA5 - Bezpečnostní zámek; NFA6 - Pojistný čep s rychlým uvolněním; NFA7 - Závěs D-kroužku; NFA8 - D-kroužek; NFA9 - Pevná svorka; NFA10 - Nastavovací blok; NFA11 - Seřizovací šroub svorky; NFA12 - Utahovací rukojeť; NFA13 - Držák D-kroužku; NFA14 - Otočný D-kroužek; NFA15 - Válcová posuvná svorka.

Specifikace

FS874 a FS861

(A) Rozsah velikosti paprsku: Maximální - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Tloušťka příruby: Maximální 38 mm

FS860

(A) Rozsah velikosti paprsku: Maximální - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Tloušťka příruby: Maximální 38 mm

Hmotnost:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiály

Všechny materiály použité při stavbě z těchto zařízení jsou následující:

Nerezová ocel

Eloxovaný hliníkový hliník

Legovaná ocel

NABÍLENÍ A NASTAVENÍ

FS860

DS1 - Vyměte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Poté stiskněte bezpečnostní zámek pro nastavení posuvných svorek; DS2 - Umístěte kotvu s dvojitým posuvným nosníkem na přírubu paprsku v dolní nebo horní poloze nosníku I; DS3 - Dvojitěte posuvnou svorku na jednu stranu příruby paprsku. Posuňte druhou posuvnou svorku proti opačné straně příruby paprsku. Ujistěte se, že je D-kroužek ve střední poloze I-paprsku; DS4 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku; DS5 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na svém místě; DS6 - Zajistěte, aby bezpečnostní zámek neseděl. Pokud bezpečnostní zámek zdola vyšel, znovu nainstalujte posuvná svorka do další blokovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování poškozený nebo chybí, zařízení je stále v provozuschopném stavu. Nicméně pro bezpečnost týkající se, když jeden z pojistných kolíků rychlého odblokování jsou poškozené nebo chybí, zařízení musí být odesláno zpět na váš prodejce, distributori nebo výrobci, kteří vymění nový pojistný kolík s rychlým uvolněním.

FS861

DS1 - Vyměte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Otevřete nastavitelný blok paprsku otáčením utahovací rukojeť proti směru hodinových ručiček. Poté stisknutím bezpečnostního zámku upravte velikost paprsku; DS2 - Umístěte kotvu s pevným paprskem na přírubu paprsku na spodní, horní pozici nebo na straně I-paprsku; DS3 - Umístěte pevnou svorku paprsku na jednu stranu příruby paprsku. Posuňte nastavitelnou svorku proti opačné straně příruby paprsku; DS4 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku; DS5 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na místě; DS6 - Chcete-li připevnit kotvu s pevným nosníkem k přírubě, otočte napínací rukojeť pryč od šestihřanné tyče a otočte nastavovací rukojeť ve směru hodinových ručiček o půl otáčky. Zajistěte, aby svorky nosníku byly pevně přitlačeny k oběma stranám příruby. Povoleny jsou pouze utažené ruce. Ujistěte se, že pojistný kolík pro rychlé uvolnění nebyl zdola. Pokud seřizovací kolík zdola vysunul, znovu namontujte kotvu s pevným nosníkem do další zajišťovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování chybí, zařízení je stále funkční, protože je poškozeno nebo chybí pojistný kolík rychlého odblokování, musí být zařízení odesláno zpět do vaší objednávky. Avšak kvůli bezpečnosti týkající se toho, kdy prodejce, distributori nebo výrobci vymění nový pojistný kolík s rychlým uvolněním.

FS847

DS1 - Vyměte pojistné kolíky rychlého uvolnění. Poté stisknutím bezpečnostního zámku upravte svorku vozíku; DS2 - Umístěte kotvu dvojitého nosníku na přírubu paprsku v dolní poloze nosníku I; DS3 - Umístěte svorku vozíku na jednu stranu příruby nosníku. Posuňte druhou svorku vozíku proti opačné straně příruby paprsku; DS4 - Zajistěte, aby byl bezpečnostní zámek v nejbližší poloze k přírubě paprsku. DS5 - Zasuňte zajišťovací kolíky rychlého odblokování, abyste zajistili bezpečnostní zámky a ujistěte se, že jsou čepy zajištěny na svém místě; DS6 - Přesvědčte se, že pojistné kolíky rychlého uvolnění nespátřily. Pokud se kolíky rychlého uvolnění zdola vysplhaly, znovu namontujte trolejbusovou svorku do další zajišťovací polohy. Pokud je pojistný kolík rychlého odblokování poškozen nebo chybí, zařízení je stále v provozuschopném stavu. Pokud však dojde k poškození nebo nepřítomnosti některého z rychloupínacích kolíků, musí být zařízení zasláno zpět prodejcem, distributorům nebo výrobcům, aby mohli vyměnit nový zajišťovací kolík rychlého uvolnění.

(HU)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS: OLVASSA EL A KÉT UTASÍTÁSBAN TARTALMAZÓ ÖSSZES INFORMÁCIÓT: ÁLTALÁNOS ÉS SPECIFIKUS.

KÜLÖNLEGES UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉSEK: az egészségi állapot befolyásolhatja a berendezés felhasználójának biztonságát normál és sürgősségi használat esetén. A berendezést a biztonságos használatban képzett és hozzáértő személy használja. A munka során felmerülő vészhelyzetek kezelésére mentési tervet kell készíteni. A berendezés jelölése, átalakítása vagy kiegészítése a gyártó előzetes írásbeli beleegyezése nélkül, és hogy bármilyen javítást csak a gyártó eljárása szerint szabad végrehajtani. A berendezést nem szabad a korlátain kívül túllépni, vagy a rendeltetésétől eltérő célra használni. A felszerelésnek személyes kérdéseinek kell lennie, ahol ez alkalmazható. Minden olyan személy, amely felmerülhet olyan felszerelések kombinációinak használatával, amelyekben valamelyik elem biztonságos működését befolyásolja vagy megzavarja egy másik biztonságos működése. Annak megállapítása, hogy a biztonságos szempontjából elengedhetetlen

a berendezés azonnali használatbavétele: ha kétség merül fel a biztonságos használat feltételeivel kapcsolatban, vagy a bukás letartóztatására használják, és nem használják újra, amíg egy illetékes személy írásban nem erősíti meg, hogy elfogadható tehát csinál meg. A biztonság szempontjából minden használat alkalmával ellenőrizni kell a felhasználó alatt szükséges szabad helyet a munkaterületen, így leesés esetén nem lesz ütközés a talajjal vagy más akadály az esési pályán. Azok a veszélyek, amelyek befolyásolhatják a berendezés teljesítményét, és a megfelelő biztonsági óvintézkedések, amelyeket be kell tartani (a zsinórok hurkolása, kémiai reagensek, vágás, éghajlati expozíció stb.). A horgonyeszközt egy zuhanásgátló rendszer részeként használják, a felhasználót fel kell szerelni egy eszközzel, amely korlátozza a felhasználóra gyakorolt maximális dinamikus erőket egy zuhanás leállítását alatt, legfeljebb 6 kN-r. Figyelem: ajánlott, hogy a horgonyeszközt a következő vagy az utolsó ellenőrzés dátumával jelöljék. A horgonyeszközt csak személyes zuhanásgátlóhoz szabad használni, nem merevítő felszereléshez. Figyelmeztetés: az időszakos vizsgálatokat csak hozzáértő személy végezheti, rendszeres időközönként és szigorúan a gyártó időszakos vizsgálati eljárásainak megfelelően. Figyelmeztetés: a felhasználó biztonsága szempontjából alapvető fontosságú, hogy ha a termék az eredeti rendeltetési országon kívül értékesítik, a viszonteladónak használati utasítást, karbantartást, időszakos vizsgálatot és javítást kell nyújtania az adott ország nyelvén. melyik terméket kell használni. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat megtalálható weboldalunkon: www.fallsafe-online.com. Figyelem: a horgonyeszköz csak egy személy számára használható.

FS860- VIGYÁZÓ RUGÓ RÖGZÍTŐ - ALKALMAZÁS

Cél: A kettős csúszógrendés horgonyt rögzítési csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes I gerendára rögzítse. A gerendahat végzáróként lehet használni vagy ütéselnyelő vagy önfelhúzó mentőkötélre zuhanásgátlás céljából, vagy pedig pozicionáló zsinórral az esés visszatartására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) Legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoztatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszer fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerrel szemben. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hullásesések: a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengésses veszélyeinek kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengésses akkor következnek be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy összhangban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a serius injuris vagy a bukás esetén bekövetkező halál lehetőségét. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie ahhoz, hogy megakadályozza a zuhanást, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fényugár horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a három rögzítő elemnek mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassítási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használatát kompatibilitást eredményezhet a berendezésnek között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes teszthevedert kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonyval való összeköttetésekor szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor történik, amikor a kampó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kampó kapuja akaratlanul kinyílik és elenged. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosítása szempontjából. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS861 - RÖGZÍTETT RÖGZÍTŐ RÖGZÍTŐ - ALKALMAZÁS

Cél: A rögzített sugárú horgonyt rögzítési csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes vagy függőleges I gerendára rögzítse. A rögzített fényugár lehet lezáróként használható vagy ütéscsillapító, vagy önhúzó mentővontató mentén esésálló céljára, vagy pedig pozicionáló zsinórral az esés megakadályozására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) Legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoztatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszer fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerrel szemben. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hullásesések: a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengésses összes veszélyeinek kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengésses akkor következnek be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy egy vonalban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a serius injuris vagy a halál esélyét zuhanás esetén. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie a zuhanás megakadályozásához, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fényugár horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a három rögzítő elemnek mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassítási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használatát kompatibilitást eredményezhet a berendezés között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes teszthevedert kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonyval való összeköttetésekor szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor következik be, amikor a kampó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kampó kapuja akaratlanul kinyílik és kiold. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosításához. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS874 - KETTŐS gerendás koci horgony - alkalmazás

Cél: A kettős gerendás koci horgonyt rögzítési csatlakozóként használják egy személyes zuhanásgátló rendszerhez. Úgy tervezték, hogy a vízszintes I gerendára rögzítse. A gerendahat lezáróként vagy ütéselnyelő vagy önfelhúzó mentőkötél leességát céljára, vagy pedig pozicionáló zsinórral az esés visszatartására. Korlátozások: csak a modell beállítási tartományán belüli karimájú gerendákra lehet felszerelni (lásd a MŰSZAKI ADATOKAT). Kapacitás: egy személy számára készült, és együttes súlya (ruházat, szerszámok stb.) Legfeljebb 140 kg. A készülékhez egyszerre legfeljebb egy személyi védelmi rendszer csatlakoz-



SPECIFIC INSTRUCTIONS

tatható. Szabad esés: az ezzel a berendezéssel használt személyes zuhanásgátló rendszert fel kell kötni, hogy a szabad zuhanást legfeljebb 1,8 m-re korlátozzák. A maximális szabadesésnek mindig a gyártás szabad zuhanási képességének kell lennie az esés megakadályozásához használt rendszerelemeknél. Amikor 1,8 m-nél nagyobb és legfeljebb 3,6 m-es szabad esés lehetséges, a FALL SAFE® egy személyes zuhanásgátló rendszer használatát javasolja, amelybe beépül egy energiaelnyelő zsinór. Hullásműködés a felszerelés vagy használat előtt fontolja meg a lengéscsillapító összes veszélyének kiküszöbölését vagy minimalizálását. Lengéscsillapító akkor következik be, amikor a horgony nincs közvetlenül az esés helye felett. A felhasználónak mindig a lehető legközelebb kell dolgoznia ahhoz, hogy egy vonalban legyen a rögzítési ponttal. A kilengések jelentősen megnövelik a súlyos sérülést vagy a halál esélyét zuhanás esetén. Esési távolság: a rögzítési csatlakozó alatt elegendő távolságnak kell lennie a zuhanás megakadályozásához, mielőtt a felhasználó a talajba ütközne vagy más akadályba ütközne. A szükséges távolság a következő biztonsági tényezőktől függ: a rögzített fénysugár horgonyának magassága, az alrendszer összekötő hossz, a lassulási távolság, a hám rögzítő elemének mozgása, a munkavállaló magassága és a szabad esési távolság. Távolság (DC) = a zsinór hossza (LL) + lassulási távolság (DD) + a függesztett munkavállaló magassága (HH) + biztonsági távolság (SD). FIGYELEM: a rögzített gerendás horgonyt a FALL SAFE® jóváhagyott alkatrészekkel vagy a CE tanúsított alkatrészekkel való használatra tervezték. A berendezés nem jóváhagyott alkatrészekkel történő használata kompatibilitást eredményezhet a berendezések között, és befolyásolhatja a teljes rendszer megbízhatóságát és biztonságát. A felhasználónak teljes testvedret kell viselnie, amikor a rögzített gerendahorgonyhoz csatlakozik. A gerendahorgonyt való összeköttetések szüntesse meg a kihúzás minden lehetőségét. Kihúzás akkor következik be, amikor a kampó és a rögzítési pont közötti interferencia miatt a kampó kapuja akaratlanul kinyílik és kiold. Minden csatlakozó kapunak önzárónak és önzárónak kell lennie. Ellenőrzési gyakoriság: minden használat előtt ellenőrizze a gerenda horgonyát a következő lépések szerint, és ellenőrizze a gerenda horgonyának alkatrészeit az alkatrészek azonosításához. A gerenda horgonyát évente a felhasználótól eltérő illetékes személynek kell hivatalosan megvizsgálnia. Jegyezze fel az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.

FS860, FS861 ÉS FS874 - ELLENŐRZÉSI LÉPÉSEK

- 1 - Keresse meg a repedéseket, horpadásokat vagy deformításokat. Keresse meg a hatszögletű rudat, a gerendafogókat, a gyorskioldó reteszlemezcsapokat és a meghúzási fogantyút. Győződjön meg arról, hogy egyetlen alkatrész sem hiányzik;
 - 2 - Vizsgálja meg az egész egységet túlzott korrózió szempontjából;
 - 3 - Győződjön meg arról, hogy a gyorskioldó rögzítőcsap behelyezhető-e a biztonsági reteszlemez gomb lyukán keresztül, és a helyén rögzül;
 - 4 - Jegyezze fel a vizsgálat dátumát és az eredményeket a „BERENDEZÉSI JEGYZÉK”-be.
- FIGYELEM: ha az ellenőrzés nem biztonságos vagy hibás állapotot tár fel, távolítsa el az egységet a forgalomból, és tegye tönkre vagy térjen vissza a FALL SAFE®-ba, hogy ellenőrizze a lehetőség javítását. FIGYELMEZTETÉS: A berendezés javítására csak az FALL SAFE® vagy az arra jogosult jogosult. FIGYELEM: a felhasználók felelőssége biztosítani, hogy megismerjék az utasításokat, és képzettek legyenek a berendezés megfelelő gondozására és használatára. A felhasználóknak tisztában kell lenniük az üzemeltetési jellemzőkkel, az alkalmazás korlátozásával és a helytelen használat következményeivel is.

FS860, FS861 ÉS FS874 - MŰTARTÁS, SZOLGÁLTATÁS ÉS TÁROLÁS

Rendszeresen tisztítsa meg a gerenda horgonyát vízzel és enyhe szappanoldattal. NE HASZNÁLJA SAVAKAT vagy más maró vegyszereket, amelyek károsíthatják a rendszer alkatrészeit. Kenőanyagot lehet felvinni a gyors biztonsági retesz gombjára és a kioldó reteszlemez csapra. Tárolja a berendezést hűvös, száraz, sötét helyen, vegyileg semleges helyen, távol az éles szélektől, a hőtől, a nedvességtől, a maró anyagtól és más káros körülményektől.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

A11 – Elfogadható hőmérséklet; A12 - Tárolás; A13 – Éves ellenőrzés; A14 - Tisztítás; A15 - Szárítás; A16 – Veszélyek; A17 - Halálveszély; A18 - Figyelem; A19 - Jobb; A110 - Rossz; A111 - Ellenőrizze.

JELÖLÉS/ CÍMKÉK

ML(1) – Márkanév; ML(2) – Termék referencia; ML(3) - Sorozatszám; ML(4) – Utasítási pictogram; ML(5) – CE-jelölés; ML(6) - Európai szabvány; ML(7) - Maximális névleges terhelés; ML(8) - Bejelentett szervezet;

FELSZERELÉSI FELVÉTEL

1-Termék; 2-Referenciaszám; 3-Sorozatszám; 4-A gyártás dátuma; 5-Vásárlás dátuma; 6-Az első használat dátuma; 7-Egyéb releváns információ; 8-Dátum; 9-A belépés oka; 10-Hibák, javítások, stb.; 11-Név és aláírás; 12-Következő időszakos vizsgálat.

NÓMENKLATÚRA/ALKALMAZÁSI TERÜLET

NFA1 - Csúsúzó bilincs; NFA2 - Hatszögletű sugár; NFA3 - Végcsavar nylon anyával; NFA4 - Pozitív racsnis a rögzítőcsapra; NFA5 - Biztonsági zár; NFA6 - Gyors kioldócsap; NFA7 - D-gyűrűs fogas; NFA8 - D-gyűrű; NFA9 - rögzített bilincs; NFA10 - beállító blokk; NFA11 - szorító csavar; NFA12 - Meghúzó fogantyú; NFA13 - D-gyűrű tartó; NFA14 - D-gyűrű elforgatható; NFA15 - Gördülő tolibilincs.

Adatak

FS874 és FS861

(A) Sugár mérettartománya: Legfeljebb - 457mm | Minimális - 63,5 mm

(B) Karima vastagsága: Legfeljebb 38 mm

FS860

(A) Sugár mérettartománya: Legfeljebb - 537 mm | Minimális - 63,5 mm

(B) Karima vastagsága: Legfeljebb 38 mm

Súly:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Anyagok:

Az építés során felhasznált összes anyag e berendezések közül a következők:

Rozsdamentes acél

Eloxált ötvözött alumínium

Lemez ötvözött acél

FELHASZNÁLÁS ÉS BEÁLLÍTÁS

FS860

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a csúsúzóbilincsek beállításához; DS2 - Helyezze a kettős csúsúzó gerenda rögzítőt a gerenda karimára az I-gerenda alsó felületében; DS3 - Helyezzen egy csúsúzó bilincset a gerenda karima egyik oldalához. Csúsztassa a másik csúsúzóbilincset a gerenda karima másik oldalra. Győződjön meg arról, hogy a D-gyűrű az I-fény középső helyzetében van; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda

karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági zárok rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - Ellenőrizze, hogy a biztonsági zár ne legyen lefelé. Ha a biztonsági zár alul van, letepitse újra a csúsúzó bilincs a következő reteszlemez helyzetbe. Ha a gyorskioldó csap sérült vagy hiányzik, a felszerelés továbbra is működőképes állapotban van. Azonban a biztonság szempontjából, amikor az egyik

A gyorskioldó csapok megsérültek vagy hiányoznak, a felszerelést vissza kell küldeni az Ön készülékére kereskedőket, forgalmazókat vagy gyártókat, hogy cseréljék ki az új gyorskioldó rögzítőcsapokat.

FS861

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Nyissa ki az állítható gerendablokkot a rögzítőfogantyú ellenkező irányba történő forgatásával. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a gerenda méretének beállításához; DS2 - Helyezze a rögzített gerenda rögzítőt a gerenda karimára az I-gerenda alján, felső helyzetében vagy oldalán; DS3 - Helyezze a rögzített gerenda bilincset a gerenda karima egyik oldalára. Csúsztassa az állítható bilincset a gerenda karima ellenkező oldalához; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági zárok rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - A rögzített gerenda rögzítőelem karimához történő rögzítéséhez fordítsa el a meghúzó fogantyút a hatszögletű rudaktól és fordítsa el az állítófogantyút az óramutató járásával megegyező irányban. Győződjön meg arról, hogy a gerenda bilincsek szorosan vannak a karima mindkét oldalán. Csak a kék szorítása megengedett. Győződjön meg arról, hogy a gyorskioldó rögzítőcsavar nincs-e lefelé.

Ha az állítócsap feekén van, helyezze vissza a rögzített gerenda rögzítőt a következő reteszlemez helyzetbe. Ha a gyorskioldó rögzítőcsap hiányzik, a berendezés továbbra is működőképes, a sérült vagy hiányzó gyorskioldó rögzítőcsapot a berendezést vissza kell küldeni az ön bírálathoz. Ugyanakkor a biztonság érdekében, amikor a kereskedők, forgalmazók vagy gyártók cserélnék egy új gyorskioldó rögzítőcsapot.

FS847

DS1 - Távolítsa el a gyorskioldó rögzítőcsapokat. Ezután nyomja meg a biztonsági reteszt a kocsii bilincseinek beállításához; DS2 - Helyezze a kettős gerendás kocsihorgonyt a gerenda karimára az I-gerenda alsó helyzetében; DS3 - Helyezze a kocsii bilincset a gerenda karima egyik oldalára. Csúsztassa a másik kocsii bilincset a gerenda karima másik oldalához. Győződjön meg arról, hogy a D-gyűrű az I-fény középső helyzetében van; DS4 - Győződjön meg arról, hogy a biztonsági retesz a legközelebbi helyzetben van a gerenda karimájához; DS5 - Helyezze be a gyorskioldó rögzítőcsapokat a biztonsági zárok rögzítéséhez, ügyelve arra, hogy a csapok a helyükön vannak-e; DS6 - Ellenőrizze, hogy a gyorskioldó csapok ne legyenek fenekekben. Ha a gyorskioldó csapok fenekekben vannak, helyezze vissza a kocsii bilincset a következő reteszlemez helyzetbe. Ha a gyorskioldó csap sérült vagy hiányzik, a berendezés továbbra is működőképes állapotban van. A biztonság érdekében azonban, ha az egyik gyorskioldó csap megsérült vagy hiányzik, a berendezést vissza kell küldeni a kereskedőnek, a forgalmazónak vagy a gyártónak az új gyorskioldó reteszlemez csap cseréjéhez.

(PL)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA: PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W DWÓCH INSTRUKCJACH: OGÓLNEJ I SZCZEGÓLWEJ.

SZCZEGÓLWE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIA: stan zdrowia może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika sprzętu podczas normalnego i awaryjnego użytkowania. Sprzęt powinien być obsługiwany przez osobę przeszkoloną i kompetentną w zakresie jego bezpiecznego użytkowania. Powinien istnieć plan ratunkowy na wypadek sytuacji awaryjnych, które mogą wystąpić podczas pracy. Oznakowanie, zmiany lub dodatki do sprzętu bez uprzedniej pisemnej zgody producenta, a wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko zgodnie z procedurami producenta. Sprzęt nie może być używany poza jego ograniczeniami ani do celów innych niż te, do których jest przeznaczony. W stosownych przypadkach, sprzęt powinien być przedmiotem osobistym. Jakiegokolwiek niebezpieczeństwa, które mogą powstać w wyniku stosowania kombinacji elementów wyposażenia, w których bezpieczne działanie jednego elementu wpływa lub zakłóca bezpieczne działanie innego elementu. Stwierdzenie, że ze względów bezpieczeństwa konieczne jest niezwłoczne wycofanie sprzętu z użytkowania, jeśli: pojawiają się jakiegokolwiek wątpliwości co do jego stanu bezpiecznego użytkowania lub że został użyty do zatrzymania upadku i nie może być ponownie użyty, dopóki kompetentna osoba nie potwierdzi na piśmie, że jest do przyjęcia. Zrób tak. Ze względów bezpieczeństwa istotne jest sprawdzenie wolnej przestrzeni wymaganej pod użytkownikiem w miejscu pracy przed każdym użyciem, aby w przypadku upadku nie doszło do kolizji z podłożem lub inną przeszkodą na drodze upadku. Zagrożenia, które mogą mieć wpływ na działanie sprzętu i odpowiednie środki ostrożności, które muszą być przestrzegane (zapalenie linek, odczynnik chemiczny, przecięcie, narażenie klimatyczne itp.). Urządzenie kotwiczące jest używane jako część systemu powstrzymywania upadku, użytkownik powinien być wyposażony w środki ograniczające maksymalne siły dynamiczne, które działają na użytkownika podczas zatrzymywania upadku, do maksymalnie 6 kN. Uwaga: zaleca się oznaczenie urządzenia kotwiczącego datą następną lub ostatnią kontroli. Urządzenie kotwiczące powinno być używane wyłącznie do ochrony przed upadkiem z wysokości, a nie do sprzętu ratunkowego. Uwaga: badania okresowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez kompetentną osobę podczas badań okresowych i ściśle zgodnie z procedurami badań okresowych producenta. Ostrzeżenie: dla bezpieczeństwa użytkownika istotne jest, aby w przypadku odsprzedaży produktu poza pierwotnym krajem przeznaczenia odsprzedawca dostarczył instrukcje użytkownika, konserwacji, okresowych przeglądów i napraw w języku danego kraju w który produkt ma być używany. Deklarację zgodności UE można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.fallsafe-online.com. Uwaga: z urządzenia kotwiczącego może korzystać tylko jedna osoba.

FS860- KOTWA DO BELKI SZYBOWEJ - ZASTOSOWANIE

Cel: Podwójna kotwica z belką przesuwną służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Jest przeznaczony do mocowania na poziomej belce dwuteowej. Ból belki może być użyty jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej do zatrzymania upadku lub z linią pozycjonującą do zabezpieczenia przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierkami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większą niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z linią pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliżej punktu



SPECIFIC INSTRUCTIONS

zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwietlonej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania uprzęży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwietlone (DC) = długość łony (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszono pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinięcia. Wypadnięcie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramy haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS861 - KOTWA DO BELEK STAŁYCH - ZASTOSOWANIE

Cel: Kotwica belki stałej służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Zaprojektowany do mocowania na poziomej lub pionowej belce dwuteowej. Uchwyt z nieruchomą belką może być używany jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej w celu powstrzymania upadku lub z pozycjonującą linią zabezpieczającą przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierzami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większej niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z linią pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliższy punktu zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwietlonej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania uprzęży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwietlone (DC) = długość łony (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszono pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinięcia. Wypadnięcie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramy haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS874 - KOTWA DO WÓZKA DWUSTRONNEGO - ZASTOSOWANIE

Cel: Dwubelkowa kotwica do wózka służy jako łącznik kotwiczący dla osobistego systemu powstrzymywania upadku. Jest przeznaczony do mocowania na poziomej belce dwuteowej. Ból belki może być użyty jako zakończenie dla amortyzującej wstrząsy lub samoregulującej liny ratunkowej do zatrzymania upadku lub z linią pozycjonującą do zabezpieczenia przed upadkiem. Ograniczenia: można montować tylko na belkach z kołnierzami w zakresie regulacji modelu (patrz SPECYFIKACJA). Pojemność: jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę o łącznej wadze (ubranie, narzędzia itp.) Nie większej niż 140 kg. Do tego urządzenia nie można podłączyć więcej niż jednego systemu ochrony osobistej naraz. Swobodny upadek: osobisty system zatrzymywania upadku używany z tym sprzętem musi być tak zamontowany, aby ograniczyć swobodny spadek do maksymalnie 1,8 m. Maksymalny swobodny upadek musi zawsze mieścić się w zakresie możliwości swobodnego spadania producenta elementów systemu użytych do zatrzymania upadku. Gdy możliwy jest swobodny upadek na odległość większą niż 1,8 m maksymalnie 3,6 m, FALL SAFE® zaleca użycie osobistego systemu powstrzymywania upadku z linią pochłaniającą energię. Huśtawki: przed zainstalowaniem lub użyciem należy rozważyć wyeliminowanie lub zminimalizowanie wszystkich zagrożeń związanych z huśtawką. Spadek z huśtawki występuje, gdy kotwica nie znajduje się bezpośrednio nad miejscem, w którym następuje upadek. Użytkownik musi zawsze pracować jak najbliższy punktu zakotwiczenia. Opadające huśtawki znacznie zwiększają ryzyko poważnych urazów lub śmierci w przypadku upadku. Odstęp upadku: musi być wystarczający prześwietlonej łącznika kotwiczącego, aby powstrzymać upadek, zanim użytkownik uderzy w ziemię lub inną przeszkodę. Wymagany odstęp zależy od następujących czynników bezpieczeństwa; podniesienie kotwicy belki stałej, długość podsystemu łączącego, droga zwalniania, ruch elementu mocowania uprzęży, wysokość pracownika i odległość swobodnego spadania. Prześwietlone (DC) = długość łony (LL) + droga zwalniania (DD) + wysokość zawieszono pracownika (HH) + odległość bezpieczna (SD). UWAGA: kotwa z belką stałą jest przeznaczona do użytku z komponentami z aprobatą FALL SAFE® lub komponentami z certyfikatem CE. Używanie tego sprzętu z niezatwierdzonymi komponentami może spowodować niekompatybilność między urządzeniami i może wpłynąć na niezawodność i bezpieczeństwo całego systemu. Po podłączeniu do kotwicy belki stałej użytkownik musi nosić pełne szelki. Wykonując połączenia z kotwą belki należy wyeliminować wszelkie możliwości rozwinięcia. Wypadnięcie następuje, gdy interferencja między hakiem a punktem mocowania powoduje niezamierzone otwarcie i zwolnienie bramy haka. Wszystkie bramki łączników muszą być samozamykające i samoblokujące. Częstotliwość kontroli: przed każdym użyciem sprawdź kotwicę belki zgodnie z następującymi krokami i sprawdź elementy kotwicy belki pod kątem identyfikacji części. Kotwa belki musi być corocznie formalnie sprawdzana przez kompetentną osobę inną niż użytkownik. Zapisz wyniki w „REKORCIE SPRZĘTU”.

FS860, FS861 i FS874 - KROKI KONTROLNE

- 1 - Poszukaj pęknięć, wgniecień lub deformacji. Poszukaj śladów zużycia lub zużycia sześciokątnego pręta, zacisków belki, szybkiego zwalnianego sworzni blokującego i uchwytu mocującego. Upewnij się, że nie brakuje żadnych części;
- 2 - Sprawdź całą jednostkę pod kątem nadmiernej korozji;
- 3 - Upewnij się, że sworznie blokujące szybkiego zwalniania można włożyć przez otwór w przycisku blokady bezpieczeństwa i zablokować na miejscu;
- 4 - Zannotuj datę przeglądu i wyniki w „Ewidencji sprzętu”.

UWAGA: jeśli inspekcja wykaże niebezpieczny lub wadliwy stan, należy wycofać urządzenie z eksploatacji i zniszczyć lub zwrócić do FALL SAFE® w celu sprawdzenia możliwości naprawy. OSTRZEŻENIE: Tylko FALL SAFE® lub autoryzowani są uprawnieni do naprawy tego sprzętu. UWAGA: obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że zapoznał się z instrukcją i został przeszkolony w zakresie prawidłowej obsługi i użytkowania tego sprzętu. Użytkownicy muszą również znać charakterystykę działania, ograniczenia zastosowania i konsekwencje niewłaściwego użytkowania.

FS860, FS861 i FS874 - OBSŁUGA, SERWIS I PRZECHOWYWANIE

Okresowo czyścić kotwę belki wodą i łagodnym roztworem mydła. NIE UŻYWAJ KWASÓW ani innych żrących środków chemicznych, które mogą uszkodzić elementy systemu. Można nałożyć smar na przycisk szybkiej blokady bezpieczeństwa i sworznie blokady zwalnianej. Przechowywanie sprzętu w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu, neutralnym chemicznie, z dala od ostrych krawędzi stożków, źródeł ciepła, wilgoci, substancji żrących lub innych szkodliwych warunków.

DODATKOWE INFORMACJE

A11 - Dopuszczalna temperatura; A12 - Przechowywanie; A13 - Przegląd roczny; A14 - Czyszczenie; A15 - Suszenie; A16 - Zagrożenia; A17 - Ryzyko śmierci; A18 - Uwaga; A19 - Prawo; A110 - błędnie; A111 - Sprawdź.

ZNAKOWANIE/TABLICE

ML(1) — Nazwa marki; ML(2) — Referencje produktu; ML(3) - Numer seryjny; ML(4) - Piktogram instrukcji; ML(5) — Oznakowanie CE; ML(6) - Standard europejski; ML(7) - Maksymalne obciążenie znamionowe; ML(8) - Jednostka notyfikowana.

REJESTR SPRZĘTU

1-Produkt; 2-Numer referencyjny; 3-numer seryjny; 4-Data produkcji; 5-Data zakupu; 6-Data pierwszego użycia; 7-Inne istotne informacje; 8-data; 9-Powód wpisu; 10-Usterki, naprawy itp.; 11-Nazwisko i podpis; 12-Kolejne badanie okresowe.

NOMENKLATURA/DZIĘDZINA ZASTOSOWANIA

Elementy

NFA1 — Przesuwny zacisk; NFA2 — Wiązka sześciokątna; NFA3 — Śruba końcowa z nakrętką nylonową; NFA4 - Zapadka pozycjonująca dla kołka zabezpieczającego; NFA5 — Blokada bezpieczeństwa; NFA6 - Sworznie blokujące szybkiego zwalniania; NFA7 - Wieszak typu D-ring; NFA8 - D-ring; NFA9 — Naprawiono zacisk; NFA10 — Blok regulacji; NFA11 — Śruba regulująca zacisk; NFA12 — Uchwyt napinający; NFA13 — Wspornik D-ring; NFA14 — Obrotowy D-ring; NFA15 — Zacisk rolkowy.

Specyfikacje

FS874 i FS861

- (A) Zakres rozmiaru wiązki: Maksymalnie - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
- (B) Grubość kołnierza: Maksymalnie 38 mm

FS860

- (A) Zakres rozmiaru wiązki: Maksymalnie - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
- (B) Grubość kołnierza: Maksymalnie 38 mm

Waga:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiały:

Wszystkie materiały użyte w konstrukcji tych urządzeń są następujące:

- Stal nierdzewna
- Anodowane aluminium
- Platerowana stal stopowa

ZAKŁADANIE I USTAWIANIE

FS860

DS1- Wyjmij kołki blokujące szybkiego zwalniania. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby wyregulować zaciski przesuwne; DS2 - Umieść podwójną kotwę przesuwną na kołnierzu belki na dolnej lub górnej pozycji belki dwuteowej; DS3 - Umieścić zacisk przesuwny na jednej stronie kołnierza belki. Przesuń drugi zacisk przesuwny o przeciwną stronę kołnierza belki. Upewnij się, że pierścien D znajduje się w środkowej pozycji dwuteownika; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliżej kołnierza belki; DS5 - Włóż kołki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kołki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa nie spadła. Jeśli blokada bezpieczeństwa się wyczerpała, zainstaluj ponownie zacisk przesuwny do następnej pozycji blokowania. Jeśli boleć blokady szybkiego zwalniania jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt jest nadal w stanie technicznym. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy jeden z kołki blokujące szybkozamykacza są uszkodzone lub nieobecne, sprzęt należy odesłać do klienta dealery, dystrybutorzy lub producenci, aby wymienić nowy kolek zabezpieczający szybkiego zwalniania.

FS861

DS1- Wyjmij kołki blokujące szybkiego zwalniania. Otwórz regulowany blok belki, obracając uchwyt napinający w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby dostosować rozmiar wiązki; DS2 - Umieść kotwę stałą belki na kołnierzu belki u dołu, u góry lub z boku belki dwuteowej; DS3 - Umieść stały zacisk belki na jednej stronie kołnierza belki. Przesuń regulowany zacisk na przeciwną stronę kołnierza belki; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliżej kołnierza belki; DS5 - Włóż kołki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kołki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Aby przymocować kotwę stałą belki do kołnierza, odchyl rączkę napinającą od sześciokątnego pręta i obróć rączkę regulacyjną zgodnie z ruchem wskazówek zegara o pół obrotu. Upewnij się, że zaciski belek są mocno dociśnięte do obu stron kołnierza. Dozwolone są tylko dokręcenia rąk. Upewnij się, że kolek blokujący szybkiego zwalniania nie wyskoczył. Jeśli trzpień regulacyjny wyskoczył na dół, ponownie zamocuj kotwę stałą belki do następnej pozycji blokowania. Jeśli boleć blokady szybkiego zwalniania jest nieobecny, sprzęt jest nadal sprawny, a boleć blokady szybkiego zwalniania jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt musi zostać odesłany z powrotem do Twojej lokalizacji. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy sprzedawcy, dystrybutorzy lub producenci wymieniają nowy kolek zabezpieczający szybkiego zwalniania.

FS847

DS1- Wyjmij kołki blokujące szybkiego zwalniania. Następnie naciśnij blokadę bezpieczeństwa, aby wyregulować zaciski wózka; DS2 - Umieść podwójną kotwę wózka na belce na kołnierzu belki w dolnej pozycji belki dwuteowej; DS3 - Umieść zacisk wózka na jednej stronie kołnierza



SPECIFIC INSTRUCTIONS

belki. Przesunąć drugi zacisk wózka na przeciwną stronę kołnierza belki. Upewnij się, że pierścieni D znajduje się w środkowej pozycji belki dwuteowej; DS4 - Upewnij się, że blokada bezpieczeństwa znajduje się najbliżej kołnierza belki; DS5 - Włóż kołki szybkiego zwalniania, aby zablokować blokady bezpieczeństwa, upewniając się, że kołki są zablokowane na swoim miejscu; DS6 - Upewnij się, że kołki blokujące szybkozamykacza nie spadły. Jeśli kołki szybkozamykacza opuściły się, zamontuj zacisk wózka do następnego położenia zablokowania. Jeśli kołek blokujący szybkozamykacza jest uszkodzony lub nieobecny, urządzenie jest nadal w stanie technicznym. Jednak ze względów bezpieczeństwa, gdy jeden z kołków blokujących szybkozamykacza jest uszkodzony lub nieobecny, sprzęt musi zostać odesłany do dealerów, dystrybutorów lub producentów w celu wymiany nowego kołka blokującego szybkozamykacza.

(RO)

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INFORMAȚIILE CONȚINUTE ÎN CELE DOUĂ INSTRUCȚIUNI: GENERALE ȘI SPECIFICE.

INSTRUCȚIUNI SPECIFICE

AVERTISMENTE: starea medicală poate afecta siguranța utilizatorului echipamentului în condiții normale și de urgență. Echipamentul va fi utilizat de o persoană instruită și competentă în utilizarea sa sigură. Trebuie să existe un plan de salvare pentru a face față oricăror situații de urgență care apar în timpul lucrului. Marcarea, modificarea sau completarea echipamentului fără acordul prealabil scris al producătorului și că orice reparație trebuie efectuată numai în conformitate cu procedurile producătorului. Echipamentul nu trebuie utilizat în afara limitelor sale sau în alt scop decât cel pentru care este destinat. Echipamentul trebuie să fie un obiect personal, acolo unde este aplicabil. Orice pericole care pot apărea prin utilizarea combinațiilor de echipamente în care funcția sigură a oricărui articol este afectată sau interferează cu funcția sigură a altui. Afirmând că este esențial pentru siguranță ca echipamentul să fie retras imediat de la utilizare: ar trebui să apară orice îndoaială cu privire la starea sa pentru utilizare sigură sau au fost utilizate pentru a opri căderea și a nu mai fi utilizate până când nu este confirmat în scris de către o persoană competentă că este acceptabil să face acest lucru. Este esențial pentru siguranță să verificați spațiul liber necesar sub utilizator în spațiul de lucru înainte de fiecare ocazie de utilizare, astfel încât, în caz de cădere, să nu existe o coliziune cu solul sau alt obstacol pe calea căderii. Pericolele care pot afecta performanța echipamentului și măsurile de siguranță corespunzătoare care trebuie respectate (înfășurarea cordoanelor, reactivi chimici, tăiere, expunere climatică etc.). Dispozitivul de ancorare este utilizat ca parte a unui sistem de oprire a căderii, utilizatorul trebuie să fie echipat cu un mijloc de limitare a forțelor dinamice maxime exercitate asupra utilizatorului în timpul opririi unei căderi la maximum 6 kN. Atenție: se recomandă ca dispozitivul de ancorare să fie marcat cu data următoarei sau ultimei inspecții. Dispozitivul de ancorare trebuie utilizat numai pentru oprirea personală a căderii și nu pentru echipamentele de răcire. Atenție: examinările periodice trebuie efectuate numai de către o persoană competentă prin examinarea periodică și strict în conformitate cu procedurile de examinare periodică ale producătorului. Avertisment: este esențial pentru siguranța utilizatorului ca, dacă produsul este revândut în afara țării de destinație inițială, distribuitorul să furnizeze instrucțiuni de utilizare, întreținere, examinare periodică și reparații în limba țării din care trebuie utilizat produsul. Declarația de conformitate UE o puteți găsi pe site-ul nostru web: www.fallsafe-online.com. Atenție: dispozitivul de ancorare este destinat unei singure persoane.

FS860- ANCORA GRINZĂ GLIDANTE - APLICAȚIE

Scop: Ancora cu fascicul glisant dublu este utilizată ca un conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul I orizontal. Achurul fasciculului poate fi folosit ca un capăt de capăt pentru o linie de salvare care se absoarbe de șocuri sau care se auto-rectează pentru oprirea căderii, sau cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzii cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serios injuris sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță; elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobate poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frecvența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecția ancorele fasciculului în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS861 - ANCORA FIXĂ CU GRĂPĂ - APLICAȚIE

Scop: Ancora cu grindă fixă este utilizată ca conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul I orizontal sau vertical. Achurul fasciculului fix poate fi utilizat ca o terminație finală fie pentru o linie de salvare absorbantă de șocuri, fie pentru auto-rectare, pentru oprirea căderii, fie cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzii cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare

eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serios injuris sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță; elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobate poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frecvența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecția ancorele fasciculului în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS874 - ANCORA CARELE DUALĂ CU BĂRIE - APLICAȚIE

Scop: Ancora căruciorului cu două fascicule este utilizată ca conector de ancorare pentru un sistem personal de stopare a căderii. Este proiectat pentru a fi atașat pe fasciculul I orizontal. Achurul fasciculului poate fi folosit ca un capăt de capăt pentru o linie de salvare care se absoarbe de șocuri sau care se auto-rectează pentru oprirea căderii, sau cu un șnur de poziționare pentru reținerea căderii. Limitări: pot fi instalate numai pe grinzii cu flanșe în intervalul de reglare al modelului (a se vedea SPECIFICAȚIA). Capacitate: este conceput pentru o singură persoană cu o greutate combinată (îmbrăcăminte, unelte, etc ...) de maximum 140 kg. La acest echipament nu poate fi conectat mai mult de un sistem individual de protecție simultan. Cădere liberă: sistemul personal de oprire a căderii utilizat cu acest echipament trebuie amenajat pentru a limita căderea liberă la maximum 1,8 m. Căderea liberă maximă trebuie să fie întotdeauna în limita capacității de producție a căderii libere a componentelor sistemului utilizate pentru a opri căderea. Atunci când este posibilă o cădere liberă mai mare de 1,8 m și până la maximum 3,6 m, FALL SAFE® recomandă utilizarea unui sistem personal de oprire a căderii care include un șnur absorbant de energie. Căderi de leagăn: înainte de instalare sau utilizare, luați în considerare eliminarea sau minimizarea tuturor pericolelor de cădere de leagăn. Căderea oscilantă are loc atunci când ancora nu este direct deasupra locului în care are loc o cădere. Utilizatorul trebuie să lucreze întotdeauna cât mai aproape de punctul de ancorare posibil. Balansoarele cad în mod semnificativ posibilitatea apariției serios injuris sau a morții în caz de cădere. Clearance dropence: trebuie să existe suficient clearance sub conectorul de ancorare pentru a opri o cădere înainte ca utilizatorul să lovească solul sau alte obstrucții. Claritatea necesară depinde de următorii factori de siguranță; elevația ancorei fixe a fasciculului, lungimea subsistemului de conectare, distanța de decelerare, mișcarea elementului de fixare a hamului, înălțimea lucrătorului și distanța de cădere liberă. Distanța liberă (DC) = lungimea cablului (LL) + distanța de decelerare (DD) + înălțimea lucrătorului suspendat (HH) + distanța de siguranță (SD). ATENȚIE: ancora fixă cu barmă este proiectată pentru a fi utilizată cu componente omologate FALL SAFE® sau componente certificate CE. Utilizarea acestui echipament cu componente neaprobate poate duce la incompatibilitate între echipamente și poate afecta fiabilitatea și siguranța sistemului complet. Utilizatorul trebuie să poarte un ham complet de corp atunci când este conectat la ancora fixă. Când faceți conexiuni cu ancorele fasciculului, eliminați orice posibilitate de derulare. Desfășurarea are loc atunci când interferența dintre un cârlig și punctul de fixare determină deschiderea și eliberarea neintenționată a porții cârligului. Toate porțile conectorilor trebuie să se închidă și să se blocheze automat. Frecvența inspecției: înainte de fiecare utilizare, inspecția ancorele fasciculului în conformitate cu pașii următori și verificați componentele ancorei fasciculului pentru identificarea pieselor. Ancora fasciculului trebuie inspectată în mod formal de către o persoană competentă, alta decât utilizatorul, anual. Înregistrați rezultatele în „DOCUMENT DE ECHIPAMENT”.

FS860, FS861 ȘI FS874 - ETAPE DE INSPECȚIE

- 1 - Căutați fisuri, lovituri sau deformări. Căutați benign sau uzură pe tija hexagonală, cleme de grindă, știft de blocare cu eliberare rapidă și mâner de strângere. Asigurați-vă că nu lipsesc piese;
- 2 - Inspecția întreaga unitate pentru coroziune excesivă;
- 3 - Asigurați-vă că știftul de blocare cu eliberare rapidă poate fi introdus prin orificiul butonului de blocare de siguranță și se blochează în poziție;
- 4 - Înregistrați data inspecției și rezultatele în „ÎNREGISTRAREA ECHIPAMENTELOR”.

ATENȚIE: dacă inspecția relevă o stare neșisură sau defectă, scoateți unitatea din service și distrugeți-o sau reveniți la FALL SAFE® pentru verificarea posibilității de reparație. AVERTISMENT: Numai FALL SAFE® sau autorizații sunt calificați pentru reparația acestui echipament. ATENȚIE: este responsabilitatea utilizatorului să se asigure că sunt familiarizați cu instrucțiunile și sunt instruiți în îngrijirea și utilizarea corectă a acestui echipament. Utilizatorii trebuie să fie, de asemenea, conștienți de caracteristicile de funcționare, limitarea aplicației și consecințele utilizării necorespunzătoare.

FS860, FS861 ȘI FS874 - MANUTENȚIE, SERVICIU ȘI DEPOZITARE

Curățați periodic ancorul fasciculului cu apă și o soluție ușoară de săpun. NU UTILIZAȚI ACIDI sau alte substanțe chimice caustice care ar putea deteriora componentele sistemului. Un lubrifiant poate fi aplicat butonului de blocare rapidă de siguranță și știftului de blocare de eliberare. Depozitați echipamentul într-un loc întunecos, răcoros și uscat, neutru din punct de vedere chimic, departe de conuri de margini ascuțite, surse de căldură, umiditate, substanțe corozive sau alte condiții dăunătoare.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE

A11 - Temperatura acceptabilă; A12 - Depozitare; A13 - Inspecție anuală; A14 - Curățare; A15 - Uscare; A16 - Pericole; A17 - Risc de deces; A18 - Atenție; A19 - Dreapta; A110 - Greșit; A111 - Verificare.

MARCARE/ Etichete

ML1 - Numele mărcii; ML2 - Referință produs; ML3 - Număr de serie; ML4 - Pictogramă de instrucțiuni; ML5 - Marcajul CE; ML6 - Standard european; ML7 - Sarcina nominală maximă; ML8 - Organism notificat.

ECHIPAMENTUL ECHIPAMENTULUI

1-Produs; 2-Număr de referință; 3-Număr de serie; 4-Data de fabricație; 5-Data cumparării; 6-Data primei utilizări; 7- Alte informații relevante; 8-Data; 9-Motivul intrării; 10-Defecte,Reparatii-etc; 11-Nume și semnătură; 12-Următoarea examinare periodică

NOMENCLATURĂ/DOMENIUL DE APLICARE

Componente

NFA1 - Clemă glisantă; NFA2 - Grinda hexagonală; NFA3 - Șurub de capăt cu piuliță din nailon; NFA4 - cichet de poziționare pentru știftul de blocare; NFA5 - Încuietor de siguranță; NFA6 - Pină



SPECIFIC INSTRUCTIONS

de blocare cu eliberare rapidă; NFA7 - Cuiel inelar D; NFA8 - Inel D; NFA9 - Clemă fixă; NFA10 - Bloc de reglare; NFA11 - Șurub de reglare a clemei; NFA12 - Mănerul de strângere; NFA13 - Suport inelar D; NFA14 - Inel D pivotant; NFA15 - Clemă de glisare rulată.

Specificatii

FS874 și FS861

(A) Interval de mărime a fasciculului: Maxim - 457mm l Minim - 63,5mm
(B) Grosime flanșă: Maxim 38 mm

FS860

(A) Interval de mărime a fasciculului: Maxim - 537mm l Minim - 63,5mm
(B) Grosime flanșă: Maxim 38 mm

Greutate:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiale:

Toate materialele utilizate în construcție din aceste echipamente sunt următoarele:

Oțel inoxidabil

Aluminiu din aliaj anodizat

Oțel aliat placat

Îmbărcarea și configurarea

FS860

DS1 - Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Apoi apăsați încuierul de siguranță pentru a regla clemăle culisante; DS2 - Așezați Ancorele cu fascicul glisant dublu pe flanșa fasciculului în poziția inferioară sau superioară a fasciculului I; DS3 - Așezați o clemă glisantă pe o parte a flanșei fasciculului. Glisați cealaltă clemă glisantă partea opusă a flanșei fasciculului. Asigurați-vă că inelul D este în poziția de mijloc a fasciculului I; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță nu a rămas cu fundul în jos. Dacă blocarea de siguranță a coborât, reinstalați clemă glisantă la următoarea poziție de blocare. Dacă pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul este încă într-o stare de funcționare. Cu toate acestea, pentru siguranță, atunci când unul dintre Pinii de blocare cu eliberare rapidă sunt deteriorați sau absenți, echipamentul trebuie trimis înapoi la dumneavoastră dealeri, distribuitori sau producători care să înlocuiască un nou pin de blocare cu eliberare rapidă.

FS861

DS1 - Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Deschideți blocul de raze reglabil întorcând mânerul de strângere în sens invers în sensul acelor de ceasornic. Apoi apăsați blocarea de siguranță pentru a ajusta dimensiunea fasciculului; DS2 - Așezați Ancorele cu fascicul fix pe flanșa fasciculului în partea inferioară, superioară sau laterală a fasciculului I; DS3 - Așezați clemă fixă a fasciculului de o parte a flanșei fasciculului. Glisați clemă reglabilă în partea opusă a flanșei fasciculului; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Pentru a fixa ancorajul de fascicul fix pe flanșă, rotiți mânerul de strângere departe de tija hexagonală și rotiți mânerul de reglare în sens orar în două rânduri. Asigurați-vă că clemăle de fascicul sunt strânse de ambele părți ale flanșei. Doar strângerea mâinilor este permisă. Asigurați-vă că pinul de blocare cu eliberare rapidă nu a ieșit în jos. Dacă știftul de reglare a coborât în jos, reinstalați ancora cu fascicul fix în următoarea poziție de blocare. În cazul în care pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul este încă în funcțiune, când pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul trebuie trimis înapoi. Cu toate acestea, pentru siguranță, atunci când dealerii, distribuitorii sau producătorul înlocuiesc un nou pin de blocare cu eliberare rapidă.

FS847

DS1 - Scoateți pinii de blocare cu eliberare rapidă. Apoi apăsați încuierul de siguranță pentru a regla clemăle caruciorului; DS2 - Așezați ancora caruciorului cu fascicul dublu pe flanșa fasciculului în poziția de jos a fasciculului I; DS3 - Așezați clemă de cărucior pe o parte a flăcării grinzii. Glisați cealaltă clemă a căruciorului de partea opusă a flanșei fasciculului; DS4 - Asigurați-vă că blocarea de siguranță este în cea mai apropiată poziție de flanșa fasciculului; DS5 - Introduceți pinii de blocare cu eliberare rapidă pentru a fixa lacăturile de siguranță, asigurându-vă că ace sunt fixate în loc; DS6 - Asigurați-vă că pinii de blocare cu eliberare rapidă nu au decolat. În cazul în care pinii de blocare cu eliberare rapidă au coborât, reinstalați clemă pentru cărucior în următoarea poziție de blocare. Dacă pinul de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul este încă într-o stare de funcționare. Cu toate acestea, pentru siguranță, când unul dintre pinii de blocare cu eliberare rapidă este deteriorat sau absent, echipamentul trebuie trimis înapoi dealerilor, distribuitorilor sau producătorului dvs. pentru a înlocui un nou pivot de blocare cu eliberare rapidă.

(SK)

NĂVOD NA POUŽITIE

UPOZORNENIE: PREČÍTAJTE SI VŠETKY INFORMÁCIE OBSAŽENÉ V DVOCH POKYNOCH: VŠEOBECNĚ A SPECIFICKĚ.

KONKRETNÉ POKYNY

VÝSTRAHY: zdravotný stav môže mať vplyv na bezpečnosť používateľa zariadenia pri normálnom a núdzovom použití. Toto zariadenie musí používať osoba vyškolená a spôsobilá na jeho bezpečné používanie. Musí byť zavedený záchranný plán na riešenie akýchkoľvek núdzových situácií, ktoré sa vyskytnú počas práce. Označenie, zmeny alebo doplnky k zariadeniu bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu a bez toho, aby sa akákoľvek oprava vykonávala iba v súlade s postupmi výrobcu. Toto zariadenie sa nesmie používať mimo svojich obmedzení alebo na iné účely, ako na ktoré je určené. Vybavenie by malo byť predmetom osobnej potreby, ak je to možné. Akékoľvek nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri použití kombinácie častí vybavenia, v ktorých je bezpečná funkcia niektorej položky ovplyvnená alebo narušená bezpečnou funkciou druhej položky. Uvädzenie, že pre bezpečnosť je bezpodmienečne nutné okamžite vyradiť z používania zariadenie: Mali by vzniknúť akékoľvek pochybnosti o stave bezpečného použitia alebo boli použité na zaistenie pádu a opätovné použitie až po písomnom potvrdení príslušnou osobou, že je urob to. Z bezpečnostných dôvodov je bezpodmienečne nutné pred každou príležitosťou na použitie skontrolovať voľný priestor požadovaný pod pracovníkom, aby v prípade pádu nedošlo v kolízii k zrážke so zmlou alebo s inou prekážkou. Nebezpečenstvá, ktoré môžu mať vplyv na výkon zariadenia, a príslušné bezpečnosť

opatrenia, ktoré je potrebné dodržať (zalomenie spojovacích šnúrok, chemické činidlá, rezanie, vystavenie podnebiu atď.). Kotviace zariadenie sa používa ako súčasť systému zadržávania pádu, užívateľ musí byť vybavený prostriedkami na obmedzenie maximálnych dynamických síl vyvíjaných na používateľa počas zastavenia pádu na maximálne 6 kN. Upozornenie: kotviace zariadenie sa odporúča označiť dátumom ďalšej alebo poslednej kontroly. Kotviace zariadenie by sa malo používať iba na osobné zadržanie pádu, a nie na zdvíhacie zariadenie. Upozornenie: Periodické kontroly smie vykonávať iba kompetentná osoba alebo periodické kontroly striktnie v súlade s postupmi výrobcu pre pravidelné kontroly. Upozornenie: pre bezpečnosť používateľa je nevyhnutné, aby pri opätovnom predaji produktu mimo pôvodnú krajinu určenia predajca poskytol pokyny na použitie, údržbu, pravidelné kontroly a opravy v jazyku krajiny ktorý sa má výrobok použiť. EÚ vyhlásenie o zhode nájdete na našej webovej stránke: www.fallsafe-online.com. Pozor: kotviace zariadenie je určené na použitie iba jednou osobou.

FS860 - KLOUBOVÁ KOTVINA - APLIKÁCIA

Účel: Dvojité kotva s posuvným nosníkom sa používa ako kotvová spojka pre systém osobného zadržania pádu. Je navrhnutý na pripevnenie na vodorovný nosník I. Kotva lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovácie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Voľný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdačkou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdačkou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkyvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov; výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť spomalenia, pohyb pripievňovacieho prvku postroja, výška pracovníka a vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúče všetky možnosti rozvinutia. K rolavaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS861 - KOTVINA S PEVNÝMI LISMI - APLIKÁCIA

Účel: Kotva s pevným nosníkom sa používa ako kotviaci spoj pre systém osobnej ochrany proti pádu. Je navrhnutý na pripevnenie na vodorovný alebo zvislý lúč I. Kotva pevného lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovácie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Voľný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdačkou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdačkou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkyvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov; výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúče všetky možnosti rozvinutia. K rolavaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS874 - KOTVA DUÁLNEHO VOZIDLA - APLIKÁCIA

Účel: Kotva na vozík s dvojitým lúčom sa používa ako kotvová spojka pre systém osobného zadržania pádu. Je navrhnutý na pripevnenie na vodorovný nosník I. Kotva lúča sa môže použiť ako zakončenie buď pre záchranné lano absorbujúce nárazy alebo samonatahovácie pre zaistenie pádu, alebo s polohovacím spojovacím prostriedkom pre zadržanie pádu. Obmedzenia: môžu byť inštalované iba na nosníkoch s prírubami v rozsahu nastavenia modelu (pozri ŠPECIFIKÁCIA). Nosnosť: je určená pre jednu osobu s kombinovanou hmotnosťou (oblečenie, náradie atď.) Nepresahujúcou 140 kg. K tomuto zariadeniu smie byť naraz pripojených najviac jeden osobný ochranný systém. Voľný pád: systém osobnej ochrany proti pádu používaný s týmto vybavením musí byť upravený tak, aby obmedzoval voľný pád na maximálnu hodnotu 1,8 m. Maximálny voľný pád musí byť vždy v rámci kapacity voľného pádu výrobcu zo systémových komponentov použitých na zadržanie pádu. Ak je možný voľný pád väčší ako 1,8 m až do maximálnej výšky 3,6 m, spoločnosť FALL SAFE® odporúča použiť systém osobnej ochrany proti pádu zabudovaný do spojovacej šnúry absorbujúcej energiu. Pády hojdačkou: pred inštaláciou alebo použitím zvážte vylúčenie alebo minimalizáciu všetkých nebezpečenstiev pádu hojdačkou. K výkyvu dôjde, keď kotva nie je priamo nad miestom, kde dôjde k pádu. Používateľ musí vždy pracovať čo najbližšie k bodu ukotvenia. Výkyvy výrazne zvyšujú možnosť serious injuris alebo smrti v prípade pádu. Čistota pádu: pod kotviacim konektorom musí byť dostatočná vôľa na zabránenie pádu skôr, ako užívateľ narazí na zem alebo na inú prekážku. Požadovaná čistota závisí od nasledujúcich bezpečnostných faktorov; výška kotvy pevného nosníka, dĺžka spojovacieho subsystému, vzdialenosť spomalenia, pohyb pripievňovacieho prvku postroja,



SPECIFIC INSTRUCTIONS

výška pracovníka a vzdialenosť voľného pádu. Vzdialenosť (DC) = dĺžka spojovacieho prostriedku (LL) + vzdialenosť spomalenia (DD) + výška zaveseného pracovníka (HH) + bezpečnostná vzdialenosť (SD). POZOR: kotva s pevným nosníkom je navrhnutá pre použitie s komponentmi schválenými FALL SAFE® alebo komponentmi certifikovanými CE. Použitie tohto zariadenia s neschválenými komponentmi môže mať za následok nekompatibilitu medzi zariadeniami a môže mať vplyv na spoľahlivosť a bezpečnosť celého systému. Pri pripájaní k pevnej kotve lúča musí mať používateľ oblečený celotelový postroj. Pri vytváraní spojov s kotvou lúča vylúči všetky možnosti rozvinutia. K rolovaniu dôjde, keď interferencia medzi háčikom a bodom pripojenia spôsobí nechcené otvorenie a uvoľnenie brány háku. Všetky konektory brány musia byť samozatváracie a samosvorné. Frekvencia kontrol: pred každým použitím skontrolujte kotvu nosníka podľa nasledujúcich krokov a skontrolujte komponenty kotvy nosníka na identifikáciu dielu. Kotvu nosníka musí každý rok formálne skontrolovať iná kompetentná osoba ako užívateľ. Výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.

FS860, FS861 A FS874 - KONTROLNÉ KROKY

- 1 - Skontrolujte praskliny, priehlbiny alebo deformácie. Skontrolujte, či nie je opotrebenie na šesťhrannej tyči, svorkách lúča, rýchloúpinacom zaisťovacom kolíku a stahovacej rukoväti. Zaisťujte, aby nechýbali žiadne časti;
 - 2 - Skontrolujte celú jednotku, či nie je nadmerne korodovaná;
 - 3 - Zaisťujte, aby bolo možné rýchloúpinací poistný kolík zasunúť cez otvor na bezpečnostnom tlačidle a zaisťiť na danom mieste;
 - 4 - Dátum kontroly a výsledky zaznamenajte do „ZÁZNAMU ZARIADENIA“.
- POZOR: ak kontrola odhalí nebezpečný alebo chybný stav, odstavte jednotku z prevádzky a znovuošetrite alebo vráťte späť do FALL SAFE®, aby ste skontrolovali možnosť opravy. UPOZORNENIE: Na opravu tohto zariadenia má oprávnenie iba FALL SAFE® alebo autorizovaný pracovník. POZOR: je zodpovednosťou používateľov zabezpečiť, aby boli označení s pokynmi a boli vyskolení v oblasti správnej starostlivosti a používania tohto zariadenia. Používatelia si musia byť vedomí aj prevádzkových charakteristík, obmedzenia aplikácie a následkov nesprávneho použitia.

FS860, FS861 A FS874 - ÚDRŽBA, SERVIS A SKLADOVANIE

Kotvu nosníka pravidelne čistite vodou a jemným mydlovým roztokom. NEPOUŽÍVAJTE KYSELINY ani iné žieravé chemikálie, ktoré by mohli poškodiť komponenty systému. Na tlačidlo rýchleho bezpečnostného zaisťovania a uvoľňovacie zaisťovacie kolík sa môže použiť mazivo. Zariadenie skladujte na chladnom a suchom tmavom mieste, chemicky neutrálnom, mimo ostrých hrán, pôsobenia tepla, vlhkosti, korozívnych látok alebo iných škodlivých podmienok.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

A11 - Prijateľná teplota; A12 - Skladovanie; A13 - Ročná inšpekcia; A14 - Čistenie; A15 - Sušenie; A16 - Nebezpečnosť; A17 - Riziko smrti; A18 - Pozor; A19 - vpravo; A110 - Nesprávne; A111 - Skontrolujte.

OZNAČOVANIE/ ŠTÍTKY

ML1 - Názov značky; ML2 - Odkaz na výrobok; ML3 - Sériové číslo; ML4 - Piktogram s pokynmi; ML5 - Označenie CE; ML6 - Európska norma; ML7 - Maximálne menovité zaťaženie; ML8 - Notifikovaný orgán.

ZÁZNAM ZARIADENIA

1-Produkt; 2-Referenčné číslo; 3-sériové číslo; 4-Dátum výroby; 5-dátum nákupu; 6-Dátum prvého použitia; 7-Ďalšie relevantné informácie; 8-Dátum; 9-Dôvod vstupu; 10-chyby, opravy atď.; 11-Meno a podpis; 12-Ďalšia periodická skúška

NOMENKLATÚRA/OBLASŤ POUŽITIA

NFA1 - Posuvná svorka; NFA2 - Šesťhranný lúč; NFA3 - Koncová skrutka s nylonovou maticou; NFA4 - Polohovacia západka pre poistný kolík; NFA5 - Bezpečnostný zámok; NFA6 - Aretáčný kolík s rýchlym uvoľnením; NFA7 - Vešiak na D-krúžok; NFA8 - D-krúžok; NFA9 - Pevná svorka; NFA10 - Nastavovací blok; NFA11 - Nastavovacia skrutka svorky; NFA12 - Uťahovacia rukoväť; NFA13 - Držiak D-krúžku; NFA14 - Otočný D-krúžok; NFA15 - Valivá posuvná svorka.

Specifikace

FS874 a FS861

- (A) Rozsah veľkosti lúčov: Maximálne - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Hrúbka príruby: Maximálne 38 mm

FS860

- (A) Rozsah veľkosti lúčov: Maximálne - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Hrúbka príruby: Maximálne 38 mm

Hmotnosť:

- FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,23 kg

Materiály:

Všetky materiály použité pri stavbe z týchto zariadení sú tieto:
Nehrdzajúca oceľ
Eloxovaný zliatinový hliník
Pokovovaná legovaná oceľ

NATÁČENIE A NASTAVENIE

FS860

DS1 - Odstráňte zaisťovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Potom stlačte bezpečnostný zámok a nastavte posuvnú svorku; DS2 - Kotvu s dvojitým kĺzavým nosníkom umiestnite na prírubu lúča v dolnej alebo hornej polohe lúča I; DS3 - Posuňte posuvnú svorku na jednu stranu príruby nosníka. Posuňte druhú posuvnú svorku proti protihľad strane príruby lúča. Skontrolujte, či je D-krúžok v strednej polohe I-lúča.

DS4 - POZOR: Používateľ musí byť vždy pod kotviacim bodom!; DS5 - Zasuňte zaisťovacie kolíky rýchloúpinacieho zámku, aby ste zaisťili bezpečnostné zámky a zabezpečili, že kolíky sú zaisťené na svojom mieste; DS6 - Uistite sa, že bezpečnostný zámok nebol zdola. Ak sa bezpečnostný zámok zdola vysunul, znova nainštalujte posuvnú svorku do nasledujúcej blokovacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený alebo chýba, zariadenie je stále v funkčnom stave. Avšak kvôli bezpečnosti týkajúcej sa, keď jeden z poistných kolíkov rýchleho uvoľnenia sú poškodené alebo chýbajú, zariadenie sa musí poslať späť na vašu stránku predajcov, distribútorov alebo výrobcov, ktorí majú vymeniť nový zaisťovací kolík s rýchlym uvoľňovaním.

FS861

DS1 - Odstráňte zaisťovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Otvorte nastaviteľný blok lúčov otáčaním uťahovacej rukoväte proti smeru hodinových ručičiek. Potom stlačte bezpečnostný zámok a

upravte veľkosť lúča; DS2 - Položte kotvu s pevným lúčom na prírubu lúča na spodnú, hornú polohu alebo stranu lúča I; DS3 - Pevnú svorku lúča položte na jednu stranu príruby lúča. Posuňte nastaviteľnú svorku oproti protihľad strane príruby lúča; DS4 - Zabezpečte, aby bol bezpečnostný zámok v najbližšej polohe k prírubu lúča; DS5 - Zasuňte zaisťovacie kolíky rýchloúpinacieho zámku, aby ste zaisťili bezpečnostné zámky a zabezpečili, že kolíky sú zaisťené na svojom mieste; DS6 - Na pripavenie kotvy s pevným lúčom k prírubu otočte napínaciu rukoväť smerom od šesťhrannej tyče a otočte nastavovaciu rukoväť v smere hodinových ručičiek o polovicu otáčky. Uistite sa, že svorky lúčov sú pevne pripavené k obidvom stranám príruby. Povolené sú iba dotiahnuté ruky. Uistite sa, že poistný kolík s rýchlym uvoľnením nebol zdola. Ak sa nastavovací kolík zdola vysunul, znova namontujte kotvu s pevným nosníkom do najbližšej blokovacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený, zariadenie je stále funkčné, pretože poistný kolík rýchleho uvoľnenia je poškodený alebo chýba, zariadenie sa musí poslať späť do vášho zariadenia. Avšak kvôli bezpečnosti týkajúcej sa toho, kedy obchodníci, distribútori alebo výrobcovia majú vymeniť nový poistný kolík s rýchlym uvoľnením.

FS847

DS1 - Odstráňte zaisťovacie kolíky rýchleho uvoľnenia. Potom stlačte bezpečnostný zámok a nastavte svorku vozíka; DS2 - Položte kotvu dvojitého lúča na prírubu lúča v dolnej polohe lúča I; DS3 - Umiestnite svorku vozíka na jednu stranu príruby nosníka. Posuňte druhú svorku vozíka oproti protihľad strane príruby nosníka; DS4 - Zabezpečte, aby bol bezpečnostný zámok v najbližšej polohe k prírubu lúča; DS5 - Zasuňte zaisťovacie kolíky rýchloúpinacieho zámku, aby ste zaisťili bezpečnostné zámky a zabezpečili, že kolíky sú zaisťené na svojom mieste; DS6 - Uistite sa, že poistné kolíky rýchleho uvoľnenia nie sú zdola dole. Ak sa kolíky rýchloúpinacieho dna vysunuli dolu, znova namontujte svorku vozíka do nasledujúcej uzamykacej polohy. Ak je poistný kolík rýchleho uvoľnenia poškodený alebo chýba, zariadenie je stále v funkčnom stave. Z bezpečnostných dôvodov však v prípade, že je niektorý z rýchloúpinacích kolíkov poškodený alebo chýba, zariadenie sa musí poslať späť predajcom, distribútorom alebo výrobcovi, aby vymenil nový rýchloúpinací kolík.

(DA)

INSTRUKTIONSMANUAL

ADVARSEL: LÆS ALLE INFORMATIONER I DE TO INSTRUKTIONER: GENERELT OG SPECIFIKKE.

SPECIFIKKE INSTRUKTIONER

ADVARSLER: medicinsk tilstand kan påvirke sikkerheden for brugeren af udstyr ved normal brug og i nødstilfælde. Udstyret skal bruges af en person, der er trænet og kompetent til dets sikre anvendelse. Der skal være en redningsplan for at håndtere eventuelle nødsituationer, der opstår under arbejdet. Mærkning, ændringer eller tilføjelser til udstyret uden producentens forudgående skriftlige samtykke, og at enhver reparation kun skal udføres i overensstemmelse med producentens procedurer. Udstyret må ikke bruges uden for dets begrænsninger eller til andet formål end det, det er beregnet til. Udstyret skal være en personlig genstand, hvor dette er relevant. Eventuelle farer, der kan opstå ved brug af kombinationer af udstyrsgenstande, hvor den sikre funktion af et enkelt emne påvirkes af eller forstyrres den anden funktionens sikre funktion. Angivelse af, at det er vigtigt for sikkerheden, at udstyret trækkes ud af brug øjeblikkeligt, bør: enhver tvivl opstår om dets tilstand til sikker brug, eller at det er blevet brugt til at standse fald og ikke bruges igen, for det er skriftligt bekræftet af en kompetent person, at det er acceptabelt at gør det. Det er vigtigt for sikkerheden at verificere den nødvendige plads, der kræves under brugeren på arbejdsområdet inden hver lejlighed til brug, så der i tilfælde af et fald ikke vil være nogen kollision med jorden eller anden hindring i faldsstien. De farer, der kan have indflydelse på udstyrets ydelse og tilsvarende sikkerhedsforholdsregler, der skal overholdes (sløjfe af lanyards, kemiske reagenser, skæring, klimatisk eksponering osv.). Ankerindretningen bruges som en del af et faldstands anlæg, brugeren skal være udstyret med et middel til at begrænse de maksimale dynamiske kræfter, der udøves på brugeren under anbringelsen af et fald, til et maksimum på 6 kN. Advarsel: det anbefales, at ankerenheden er markeret med datoen for næste eller sidste inspektion. Ankerenheden skal kun bruges til personlig faldstop og ikke til lifteringsudstyr. Advarsel: De periodiske undersøgelser skal kun udføres af en kompetent person efter periodisk undersøgelse og strengt i overensstemmelse med fabrikantens periodiske undersøgelsesprocedurer. Advarsel: det er vigtigt for brugerens sikkerhed, at hvis produktet gensælges uden for det oprindelige bestemmelsesland, skal forhandleren give instruktioner om brug, til vedligeholdelse, til periodisk undersøgelse og til reparation på det sprog i landet i som produktet skal bruges. EU-overensstemmelseserklæring kan du finde på vores websted: www.fallsafe-online.com.

FS860- DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - ANVENDELSE

Formål: Det dobbelte glidebjælkeanker bruges som forankringsstik til et personligt faldstands-system. Den er designet til at fastgøres på den vandrette I-bjælke. Stråleudtageren kan bruges som en afslutning til enten en stodabsorberende eller selvregulerende redningslinje til faldstop eller med en positioneringssnor til faldsikring. Begrænsninger: må kun installeres på bjælker med flanger inden for modelens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: er beregnet til én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) På højst 140 kg. Der må ikke tilsluttes mere end et personligt beskyttelsessystem til dette udstyr på én gang. Frit fald: Personligt faldsikrings-system, der bruges med dette udstyr, skal rigges for at begrænse det frie fald til højst 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for produktionens frie faldkapacitet for systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på mere end 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldstands-system, der er indbygget i en energiabsorberende snor. Svingfald: Inden installation eller brug skal du tage hensyn til at fjerne eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald forekommer, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald forekommer. Brugeren skal altid arbejde så tæt på at være på linje med ankerpunktet som muligt. Gynger falder øger muligheden for serius injuri eller død betydeligt i tilfælde af et fald. Faldhøjde: der skal være tilstrækkelig frihed under forankringsstikket for at standse et fald, for brugeren rammer jorden eller anden hindring. Den nødvendige clearance afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer: højde af fast bjælkeanker, længde osforbindende delsystem, decelerationsafstand, bevægelse af sele fastgørelsesselement, arbejderhøjde og frit faldafstand. Afstandsafstand (DC) = længden på lanyarden (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden på afhængt arbejdstager (HH) + sikkerhedsafstand (SD). OBS: det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE® godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i inkompatibilitet mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden i det komplette system. Brugeren skal bære en hel kropsele, når den er tilsluttet fastbjælkeankere. Når du opretter forbindelser med bjælkeankere, skal du fjerne enhver mulighed for udrulning. Udrulning sker, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet får krogporten til at uilsigtet åbne og løsne. Alle forbindelsesport skal være selvlukkende og selvslående. Inspektionsfrekvens: for hver brug skal du inspicere bjælkeankeret i henhold til følgende trin, og kontrollere bjælkeankerkomponenterne for delidentifikation. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres af en anden kompetent person end brugeren årligt. Registrer resultaterne i "UDSTYRET RECORD".

FS861 - FAST BEAM ANCHOR - ANVENDELSE

Formål: Det faste bjælkeanker bruges som et forankringsstik til et personligt faldophængnings-system. Den er designet til at fastgøres på den vandrette eller lodrette I-bjælke. Fastbjælkeren kan bruges som en endeaftslutning til enten en stodabsorberende eller selvregulerende rednings-



SPECIFIC INSTRUCTIONS

linje til faldstop eller med en positioneringsenor til faldsikring. Begrensninger: må kun installeres på bjælker med flanger inden for modelens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: er beregnet til én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) På højest 140 kg. Der må ikke tilsluttes mere end et personligt beskyttelsessystem til dette udstyr på én gang. Frit fald: Personligt faldsikringssystem, der bruges med dette udstyr, skal rigges for at begrænse det frie fald til højest 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for produktionens frie faldkapacitet for systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på mere end 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldstandssystem, der er indbygget i en energiabsorberende snor. Svingfald: Inden installation eller brug skal du tage hensyn til at fjerne eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald forekommer, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald forekommer. Brugeren skal altid arbejde så tæt på at være på linje med ankerpunktet som muligt. Gynger falder øger muligheden for serius injuris eller død betydeligt i tilfælde af et fald. Faldhøjde: der skal være tilstrækkelig frihed under forankringsstikket for at standse et fald, for brugeren rammer jorden eller anden hindring. Den nødvendige clearance afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer; højde af fast bjælkeanker, længde osforbindende delsystem, decelerationsafstand, bevægelse af selet fastgørelseselement, arbejderhøjde og frit faldafstand. Afstandsafstand (DC) = længden på lanyarden (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden på afhængt arbejdstager (HH) + sikkerhedsafstand (SD). OBS: det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE® godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i inkompatibilitet mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden i det komplette system. Brugeren skal bære en hel kropssæle, når den er tilsluttet fastbjælkeankeret. Når du opretter forbindelser med bjælkeankeret, skal du fjerne enhver mulighed for udrulning. Udrulning sker, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet får krogporten til at utilsigtet åbne og løse. Alle forbindelsesport skal være selvlukkende og selvslående. Inspektionsfrekvens: for hver brug skal du inspicere bjælkeankeret i henhold til følgende trin, og kontrollere bjælkeankerkomponenterne for deidentifikation. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres af en anden kompetent person end brugeren årligt. Registrer resultaterne i "UDSTYRET RECORD".

FS874 - DUAL BEAM TROLLEY ANCHOR - ANVENDELSE

Formål: Dobbeltbjælket trækanker bruges som forankringsstik til et personligt faldstandssystem. Den er designet til at fastgøres på den vandrette I-bjælke. Stråleudtageren kan bruges som en afslutning til enten en stadabsorberende eller selvregulerende retningslinje til faldstop eller med en positioneringsenor til faldsikring. Begrensninger: må kun installeres på bjælker med flanger inden for modelens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: er beregnet til én person med en samlet vægt (tøj, værktøj osv.) På højest 140 kg. Der må ikke tilsluttes mere end et personligt beskyttelsessystem til dette udstyr på én gang. Frit fald: Personligt faldsikringssystem, der bruges med dette udstyr, skal rigges for at begrænse det frie fald til højest 1,8 m. Det maksimale frie fald skal altid være inden for produktionens frie faldkapacitet for systemkomponenter, der bruges til at standse faldet. Når et frit fald på mere end 1,8 m og op til maksimalt 3,6 m er muligt, anbefaler FALL SAFE® at bruge et personligt faldstandssystem, der er indbygget i en energiabsorberende snor. Svingfald: Inden installation eller brug skal du tage hensyn til at fjerne eller minimere alle farer for svingfald. Svingfald forekommer, når ankeret ikke er direkte over det sted, hvor et fald forekommer. Brugeren skal altid arbejde så tæt på at være på linje med ankerpunktet som muligt. Gynger falder øger muligheden for serius injuris eller død betydeligt i tilfælde af et fald. Faldhøjde: der skal være tilstrækkelig frihed under forankringsstikket for at standse et fald, for brugeren rammer jorden eller anden hindring. Den nødvendige clearance afhænger af følgende sikkerhedsfaktorer; højde af fast bjælkeanker, længde osforbindende delsystem, decelerationsafstand, bevægelse af selet fastgørelseselement, arbejderhøjde og frit faldafstand. Afstandsafstand (DC) = længden på lanyarden (LL) + decelerationsafstand (DD) + højden på afhængt arbejdstager (HH) + sikkerhedsafstand (SD). OBS: det faste bjælkeanker er designet til brug med FALL SAFE® godkendte komponenter eller CE-certificerede komponenter. Brug af dette udstyr med ikke-godkendte komponenter kan resultere i inkompatibilitet mellem udstyr og kan påvirke pålideligheden og sikkerheden i det komplette system. Brugeren skal bære en hel kropssæle, når den er tilsluttet fastbjælkeankeret. Når du opretter forbindelser med bjælkeankeret, skal du fjerne enhver mulighed for udrulning. Udrulning sker, når interferens mellem en krog og fastgørelsespunktet får krogporten til at utilsigtet åbne og løse. Alle forbindelsesport skal være selvlukkende og selvslående. Inspektionsfrekvens: for hver brug skal du inspicere bjælkeankeret i henhold til følgende trin, og kontrollere bjælkeankerkomponenterne for deidentifikation. Bjælkeankeret skal formelt inspiceres af en anden kompetent person end brugeren årligt. Registrer resultaterne i "UDSTYRET RECORD".

FS860, FS861 OG FS874 - INSPEKTIONSTEG

- 1 - Se efter revner, buler eller deformiteter. Kig efter benning eller slid på den sekskantede stang, bjælkeklemmer, lynlåsestift og spændear. Sørg for, at der ikke mangler dele;
- 2 - Undersøg hele enheden for overdreven korrosion;
- 3 - Sørg for, at lynlåsestiften kan indsættes gennem hullet på sikkerhedslåsknappen og låses på plads;
- 4 - Registrer inspektionsdatoen og resultaterne i "UDSTYRET RECORD".

BEMÆRK: hvis inspektion afslører en usikker eller mangelfuld tilstand, fjern enheden fra drift og ødelægge eller vende tilbage til FALL SAFE® for at kontrollere muligheden for reparation. ADVARSEL: Kun FALL SAFE® eller autoriseret er kvalificeret til at reparere dette udstyr. OBS: Det er brugerens ansvar at forsikre sig om, at de er bekendt med instruktionerne og er trænet i korrekt pleje og brug af dette udstyr. Brugere skal også være opmærksomme på driftsegenskaber, anvendelsesbegrensninger og konsekvenserne af forkert brug.

FS860, FS861 OG FS874 - MANTEINANCE, SERVICE OG OPBEVARING

Rengør jævnligt bjælkeankeret med vand og en mild sæbeopløsning. BRUG IKKE SUR eller andre kaustiske kemikalier, der kan beskadige systemkomponenterne. Der kan påføres et smøremiddel på den hurtige sikkerhedslåsknap og udløslåsen. Opbevar udstyret på et køligt, tørt, mørkt sted, kemisk neutralt, væk fra skarpe kanter, kegler, varme, fugtighed, søsende stoffer eller andre skadelige forhold.

YDERLIGERE INFORMATION

A11 - Acceptabel temperatur; A12 - Opbevaring; A13 - Årlig inspektion; A14 - Rengøring; A15 - Tørring; A16 - Farer; A17 - Risiko for død; A18 - Opmærksomhed; A19 - Højre; A110 - Forkert; A111 - Tjek.

MÆRKNING/ ETIKETTER

ML1 - Brand name; ML2 - Produktreference; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruktionspiktogram; ML5 - CE-mærkning; ML6 - Europæisk standard; ML7 - Maksimal nominal belastning; ML8 - Notificeret organ.

UDSTYR REKORD

1-Produkt; 2-Referencenummer; 3-serienummer; 4-fremstillingsdato; 5-Kobsdato; 6-Dato for første brug; 7-Andre relevante oplysninger; 8-Dato; 9-Grund til indrejse; 10-Defekter, reparationer osv.; 11-navn og underskrift; 12-Næste periodiske undersøgelse

NOMENKLATURE/ANVENDELSESOMRÅDE

Komponenter

NFA1 - Glideklemme; NFA2 - Sekskantet bjælke; NFA3 - Endeskruer med nylonmøtrik; NFA4 - Positioneringskralde til låsestift; NFA5 - Sikkerhedsåls; NFA6 - Låsestift til hurtig frigørelse; NFA7 - D-ring bøjle; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klemme; NFA10 - Justeringsbol; NFA11 - Klemindstillingskrue; NFA12 - Spændehåndtag; NFA13 - D-ring beslag; NFA14 - Drejbar D-ring;

NFA15 - Rulleklemme.

Especificaciones

FS874 og 861

- (A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
- (B) Flangetykkelse: Maksimalt 38 mm

FS860

- (A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
- (B) Flangetykkelse: Maksimalt 38 mm

Vægt:

- FS874 - 3,38 kg
- FS860 - 2,22 kg
- FS861 - 2,83 kg

Materialer:

Alle materialer brugt i konstruktionen af dette udstyr er som følger:
Rustfrit stål
Aløxeret legeret aluminium
Pletteret legeringsstål

IKLÆDNING OG OPSÆTNING

FS860

DS1- Fjern lynlåsestiften. Tryk derefter på sikkerhedslåsen for at justere glideklemmerne; DS2 - Placer det dobbelte glidebjælkeanker på bjælkeflangen i bund- eller øverste position af I-bjælken; DS3 - Placer en glideklemme mod den ene side af bjælkeflangen. Skub den anden glideklemme mod den modsatte side af bjælkeflangen.

DS4 - Sørg for, at sikkerhedslåsen er i nærmeste position til bjælkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestiften for at fastgøre sikkerhedslåsen og sikre, at stiften er låst på plads; DS6 - Sørg for, at sikkerhedslåsen ikke er bundet ned. Hvis sikkerhedslåsen er bundet ud, skal glideklemmen genmonteres til næste låseposition. Hvis lynlåsestiften er beskadiget eller mangler, er udstyret stadig i en funktionsdygtig tilstand. Dog af hensyn til, når en af lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende, udstyret skal sendes tilbage til dine forhandlere, distributører eller producent for at erstatte en ny lynlåsestift.

FS861

DS1- Fjern lynlåsestiften. Åbn den justerbare bjælkeblok ved at dreje spændehåndtaget mod uret.

Tryk derefter på sikkerhedslåsen for at justere strålsens størrelse; DS2 - Placer det faste bjælkeanker på bjælkeflange i bunden, øverste position eller side af I-bjælken; DS3 - Placer den faste bjælkeklemme mod den ene side af bjælkeflangen. Skub den justerbare klemme mod den modsatte side af bjælkeflangen.

DS4 - Sørg for, at sikkerhedslåsen er i nærmeste position til bjælkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestiften for at fastgøre sikkerhedslåsen og sikre, at stiften er låst på plads; DS6 - For at fastgøre det faste bjælkeanker på flangen skal du dreje spændehåndtaget væk fra den sekskantede stang og dreje justeringshåndtag med uret i halve omdrejninger. Sørg for, at bjælkeklemmer er stramme mod begge sider af flangen. Det er kun tilladt at stramme hænder. Sørg for, at lynlåsen ikke er bundet ned. Hvis justeringsnålen er bundet ud, skal du installere den faste bjælkeanker til den næste låseposition. Hvis lynlåsestiften ikke er beskadiget, er udstyret stadig i funktionsdygtig tilstand. Dog af hensyn til, når en af lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende, skal udstyret sendes tilbage til din udlevering. For sikkerheds skyld, når forhandlere, distributører eller producent til udskift en ny lynlåsestift.

FS847

DS1- Fjern lynlåsestiften. Tryk derefter på sikkerhedslåsen for at justere vognklemmerne; DS2 - Placer Dual Beam Trolley Anchor på bjælkeflange i bunden af I-bjælken; DS3 - Placer trampeklemme mod den ene side af bjælkeflangen. Skub den anden vognklemme mod den modsatte side af bjælkeflangen. Sørg for, at D-ringen er i midterste position af I-bjælken; DS4 - Sørg for, at sikkerhedslåsen er i nærmeste position til bjælkeflangen; DS5 - Indsæt lynlåsestiften for at fastgøre sikkerhedslåsen og sikre, at stiften er låst på plads; DS6 - Sørg for, at lynlåsestiften ikke er bundet ud. Hvis lynlåsestiften er bundet ud, skal du installere tralleklemmen til den næste låseposition. Hvis lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende, er udstyret stadig i en funktionsdygtig tilstand. Imidlertid skal udstyret sendes tilbage til din safetyconcerning, når en af lynlåsestiften er beskadiget eller fraværende. forhandlere, distributører eller producent til at udskifte en ny lynlåsestift.

(NO)

BRUKSANVISNINGEN

ADVARSEL: LES ALL INFORMASJON I DE TO INSTRUKSJONENE: GENERELT OG SPESIFIKKE.

SPESIFIKKE INSTRUKSJONER

ADVARSEL: medisinsk tilstand kan påvirke sikkerheten til utstyrsbrukeren ved normal bruk og i nødstilfeller. Udstyret skal brukes av en person som er trent og kompetent i sikker bruk. En retningsplan skal være på plass for å håndtere eventuelle nødsituasjoner som oppstår under arbeidet. Merking, endring eller tillegg til utstyret uten produsentens forutgående skriftlige samtykke, og at reparasjon bare skal utføres i samsvar med produsentens prosedyrer. Udstyret skal ikke brukes utenfor dets begrensninger, eller til noe annet formål enn det det er beregnet til. Udstyret skal være et personlig utgaver der dette er aktuelt. Eventuelle farer som kan oppstå ved bruk av kombinasjoner av utstyrsartikler der den sikre funksjonen til en enkelt gjenstand påvirkes av eller forstyrrer den sikre funksjonen til en annen. Når det fremgår at det er avgjørende for sikkerheten at utstyr trekkes ut fra bruk umiddelbart, bør: det oppstå noen tvil om tilstanden for sikker bruk eller at det har blitt brukt til å arrestere fall og ikke brukes igjen for det er bekreftet skriftlig av en kompetent person at det er akseptabelt å gjor det. Det er avgjørende for sikkerheten å verifisere det ledige arealet som kreves under brukeren på arbeidsområdet for hver anledning til bruk, slik at det i tilfelle av fall ikke blir noen kollisjon med bakken eller andre hindringer i fallstien. Farene som kan påvirke utstyrets ytelse og tilsvarende sikkerhetsforholdsregler som må overholdes (sløyving av lanyards, kjemiske reagenser, skjæring, klimatiske ekspansjoner, etc.). Ankeranordningen brukes som en del av et fallstoppsystem, brukeren skal være utstyrt med et middel for å begrense de maksimale dynamiske kreftene som utøves på brukeren under arrestasjonen av et fall til maksimalt 6 kN. Advarsel: det anbefales at ankerenheten er merket med datoen for neste eller siste inspeksjon. Ankeranordningen skal bare brukes til personlig fallstans og ikke til lifteringsutstyr. Advarsel: periodiske undersøkelser skal kun utføres av en kompetent person etter periodisk undersøkelse og strengt i samsvar med produsentens



SPECIFIC INSTRUCTIONS

periodiske undersøkelsesoppgaver. Advarsel: det er avgjørende for brukerens sikkerhet at hvis produktet selges på nytt utenfor det opprinnelige destinasjonslandet, skal forhandleren gi instruksjoner om bruk, vedlikehold, periodisk undersøkelse og reparasjon på språket i landet i som produktet skal brukes. EU-samsvarserklæring du finner på vår hjemmeside: www.fallsafe-online.com.

FS860 - DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - ANVENDELSE

Hensikt: Det doble glidebjelkeankeret brukes som forankringskontakt for et personlig fallstoppssystem. Den er designet for å festes på den horisontale I-bjelken. Strålens anchor kan brukes som en sluttavslutning for enten en støtdempende eller selvoppredholdende livslinje for fallstans, eller med en stillingsnor for fallbeherskelse. Begrensninger: må bare installeres på bjelker med flenser innenfor justeringsområdet for modellen (se SPESIFIKASJON). Kapasitet: er designet for en personbruk med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) På ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig beskyttelsessystem kan være koblet til dette utstyret samtidig. Fritt fall: personlig fallstoppssystem som brukes med dette utstyret må rigges for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fallet må alltid være innenfor produsentens frie fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stoppe fallet. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opp til maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® å bruke et personlig fallstoppssystem med en energiabsorberende snor. Svingfall: Før du installerer eller bruker, må du ta hensyn til å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid jobbe så nær å være i tråd med ankerpunktet som mulig. Svingninger faller betydelig øke muligheten for serius injuris eller død i tilfelle fall. Fallklarhet: det må være tilstrekkelig klaring under forankringskontakten for å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Den klarering som kreves er avhengig av følgende sikkerhetsfaktorer; forhøyning av fast bjelkeanker, lengde os som kobler delsystem, retardasjonsavstand, bevegelse av seleinnfestingsselement, arbeiderhøyde og fritt fallavstand. Distanse avstand (DC) = lengden på snoren (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyden til den suspenderte arbeideren (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: fastbjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE® godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyret og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må ha en helkroppssøle når den er koblet til fast bjelke-ankeret. Når du kobler til bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling skjer når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet får krokporten til å utslisiket åpne og slippe ut. Alle koblingsportene må være selvlukkende og selvlåsende. Inspeksjonsfrekvens: for hver bruk, inspiser bjelkeankeret i henhold til følgende trinn, og sjekk bjelkeankerkomponentene for delidentifikasjon. Stråleankeret må formelt inspiseres av en annen kompetent person enn brukeren årlig. Registrer resultatene i "UTSTYRREKORD".

FS861 - FAST BEAM ANCHOR - ANVENDELSE

Formål: Det faste bjelkeankeret brukes som forankringskontakt for et personlig fallstoppssystem. Den er designet for å festes på den horisontale eller vertikale I-bjelken. Faststrålens anchor kan brukes som en sluttavslutning for enten en støtdempende eller selvoppredholdende livslinje for fallstans, eller med en stillingsnor for fallbeherskelse. Begrensninger: må bare installeres på bjelker med flenser innenfor justeringsområdet for modellen (se SPESIFIKASJON). Kapasitet: er designet for en personbruk med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) På ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig beskyttelsessystem kan være koblet til dette utstyret samtidig. Fritt fall: personlig fallstoppssystem som brukes med dette utstyret må rigges for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fallet må alltid være innenfor produsentens frie fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stoppe fallet. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opp til maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® å bruke et personlig fallstoppssystem med en energiabsorberende snor. Svingfall: Før du installerer eller bruker, må du ta hensyn til å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid jobbe så nær å være i tråd med ankerpunktet som mulig. Svingninger faller betydelig øke muligheten for serius injuris eller død i tilfelle fall. Fallklarhet: det må være tilstrekkelig klaring under forankringskontakten for å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Den klarering som kreves er avhengig av følgende sikkerhetsfaktorer; forhøyning av fast bjelkeanker, lengde os som kobler delsystem, retardasjonsavstand, bevegelse av seleinnfestingsselement, arbeiderhøyde og fritt fallavstand. Distanse avstand (DC) = lengden på snoren (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyden til den suspenderte arbeideren (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: fastbjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE® godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyret og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må ha en helkroppssøle når den er koblet til fast bjelke-ankeret. Når du kobler til bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling skjer når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet får krokporten til å utslisiket åpne og slippe ut. Alle koblingsportene må være selvlukkende og selvlåsende. Inspeksjonsfrekvens: for hver bruk, inspiser bjelkeankeret i henhold til følgende trinn, og sjekk bjelkeankerkomponentene for delidentifikasjon. Stråleankeret må formelt inspiseres av en annen kompetent person enn brukeren årlig. Registrer resultatene i "UTSTYRREKORD".

FS874 - DUAL BEAM TROLLEY ANCHOR - ANVENDELSE

Formål: Dobbeltbjelket vognanker brukes som forankringskontakt for et personlig fallstoppssystem. Den er designet for å festes på den horisontale I-bjelken. Strålens anchor kan brukes som en sluttavslutning for enten en støtdempende eller selvoppredholdende livslinje for fallstans, eller med en stillingsnor for fallbeherskelse. Begrensninger: må bare installeres på bjelker med flenser innenfor justeringsområdet for modellen (se SPESIFIKASJON). Kapasitet: er designet for en personbruk med en samlet vekt (klær, verktøy osv.) På ikke mer enn 140 kg. Ikke mer enn ett personlig beskyttelsessystem kan være koblet til dette utstyret samtidig. Fritt fall: personlig fallstoppssystem som brukes med dette utstyret må rigges for å begrense fritt fall til maksimalt 1,8 m. Det maksimale frie fallet må alltid være innenfor produsentens frie fallkapasitet for systemkomponentene som brukes til å stoppe fallet. Når et fritt fall større enn 1,8 m og opp til maksimalt 3,6 m er mulig, anbefaler FALL SAFE® å bruke et personlig fallstoppssystem med en energiabsorberende snor. Svingfall: Før du installerer eller bruker, må du ta hensyn til å eliminere eller minimere alle farer for svingfall. Svingfall oppstår når ankeret ikke er rett over stedet der et fall oppstår. Brukeren må alltid jobbe så nær å være i tråd med ankerpunktet som mulig. Svingninger faller betydelig øke muligheten for serius injuris eller død i tilfelle fall. Fallklarhet: det må være tilstrekkelig klaring under forankringskontakten for å stoppe et fall før brukeren treffer bakken eller annen hindring. Den klarering som kreves er avhengig av følgende sikkerhetsfaktorer; forhøyning av fast bjelkeanker, lengde os som kobler delsystem, retardasjonsavstand, bevegelse av seleinnfestingsselement, arbeiderhøyde og fritt fallavstand. Distanse avstand (DC) = lengden på snoren (LL) + retardasjonsavstand (DD) + høyden til den suspenderte arbeideren (HH) + sikkerhetsavstand (SD). OBS: fastbjelkeankeret er designet for bruk med FALL SAFE® godkjente komponenter eller CE-sertifiserte komponenter. Bruk av dette utstyret med ikke-godkjente komponenter kan føre til inkompatibilitet mellom utstyret og kan påvirke påliteligheten og sikkerheten til hele systemet. Brukeren må ha en helkroppssøle når den er koblet til fast bjelke-ankeret. Når du kobler til bjelkeankeret, må du eliminere all mulighet for utrulling. Utrulling skjer når forstyrrelser mellom en krok og festepunktet får krokporten til å utslisiket åpne og slippe ut. Alle koblingsportene må være selvlukkende og selvlåsende. Inspeksjonsfrekvens: for hver bruk, inspiser bjelkeankeret i henhold til følgende trinn, og sjekk bjelkeankerkomponentene for delidentifikasjon. Stråleankeret må formelt inspiseres av en annen kompetent person enn brukeren årlig. Registrer resultatene i "UTSTYRREKORD".

FS860, FS861 OG FS874 - INSPEKSJONSSTEG

1 - Se etter sprekker, bulker eller misdannelser. Se etter bening eller slitasje på den sekskantede stangen, bjelkeklemmer, hurtiglåsepinne og strammehåndtaket. Forsikre deg om at ingen deler

mangler.

2 - Inspiser hele enheten for overdreven korrosjon;

3 - Forsikre deg om at hurtiglåsepinne kan settes inn gjennom hullet på sikkerhetslåskehoppet og låses på plass.

4 - Registrer inspeksjonsdatoen og resultatene i "UTSTYRETS OPPTAK".

OBS: hvis inspeksjon avdekker en utrygg eller mangelfull tilstand, fjern enheten fra bruk og ødelegg eller gå tilbake til FALL SAFE® for å reparere muligheten. ADVARSEL: Bare FALL SAFE® eller autorisert er kvalifisert til å reparere dette utstyret. OBS: Det er brukerens ansvar å forsikre seg om at de er kjent med instruksjonene og er opplært i korrekt pleie og bruk av dette utstyret. Brukere må også være klar over driftsegenskaper, bruksgrenser og konsekvensene av feil bruk.

FS860, FS861 OG FS874 - MANTEINANCE, SERVICE AND OPPBEVARING

Rengjør med jevne mellomom bjelkeankeret med vann og en mild såpeoppløsning. BRUK IKKE SUR eller andre kaustiske kjemikalier som kan skade systemkomponentene. Det kan smøres på smøremiddelkappen og utløselsåsen. Oppbevar utstyret på et kjølig, tørt, mørkt sted, kjemisk nøytral, vekk fra skarpe kanter, kjegler av varme, fuktighet, etsende stoffer eller andre skadelige forhold.

Ytterligere informasjon

A1 - Akseptabel temperatur; A2 - Lagring; A3 - Årlig inspeksjon; A4 - Rengjøring; A5 - Tørring; A6 - Farer; A7 - Risiko for død; A8 - Oppmerksomhet; A9 - Høyre; A10 - Feil; A11 - Sjekk.

MERKING/ ETIKETTER

ML1 - Merkenavn; ML2 - Produktreferanse; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruksjonspiktogram; ML5 - CE-merking; ML6 - Europeisk standard; ML7 - Maksimal nominal belastning; ML8 - Varslet organ.

UTSTYRSREKORD

1-Produkt; 2-referansenummer; 3-serienummer; 4-Produksjonsdato; 5-Kjøpsdato; 6-Dato for første gangs bruk; 7-Annen relevant informasjon; 8-dato; 9-Grunn for oppføring; 10-Defekter, reparasjoner, etc; 11-navn og signatur; 12-Neste periodiske undersøkelser

NOMENKLATUR/BRUKSOMRÅDE

NFA1 - Skyveklemme; NFA2 - Sekskantet bjelke; NFA3 - Endeskruer med nylonmutter; NFA4 - Plasseringspøil for låsepinne; NFA5 - Sikkerhetslås; NFA6 - Låsestift for hurtig utløsning; NFA7 - D-ring henger; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klemme; NFA10 - Justeringsblokk; NFA11 - Klemmestillingsskrue; NFA12 - Trekkhåndtak; NFA13 - D-ringbrakett; NFA14 - Dreibar D-ring; NFA15 - Rulleklemme.

Especifications:

FS874 og 861

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 457mm I Minimum - 63,5 mm
(B) Flensstykkelse: Maks 38 mm

FS860

(A) Strålestørrelsesområde: Maksimum - 537 mm I Minimum - 63,5 mm
(B) Flensstykkelse: Maks 38 mm

Vekt:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materialer:

Alle materialer brukt i konstruksjonen av dette utstyret er som følger:

Rustfritt stål

Anodisert leget aluminium

Belagt leget stee

PÅ OG OPPSETT

FS860

DS1 - Fjern hurtigtuløseren. Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere skyveklemmene; DS2 - Plasser det dobbelte skyvebjelkeret på bjelkeflensen i bunn- eller toppposisjonen til I-bjelken; DS3 - Plasser en skyveklemme mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den andre skyveklemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. Forsikre deg om at D-ringen er i midtposisjonen til jeg-bjelken. DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnålene for å fikse sikkerhetslåsen, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen ikke har bunnet. Hvis sikkerhetslåsen har kommet på bunnen, må du skyve klemmen tilbake til neste låseposisjon. Hvis hurtigtuløseren er skadet eller fraværende, er utstyret fremdeles i brukbar tilstand. Imidlertid for sikkerhets skyld når en av hurtiglåsepinne er skadet eller fraværende, utstyret må sendes tilbake til forhandleren, distributørene eller produsenten for å erstatte en ny hurtiglåsepinne.

FS861

DS1 - Fjern hurtigtuløseren. Åpne den justerbare bjelkeblokken ved å vri på strammehåndtaket mot klokken.

Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere strålestørrelsen; DS2 - Plasser det faste bjelke-ankeret på bjelkeflensen i bunnen, toppposisjonen eller siden av I-bjelken; DS3 - Plasser den faste bjelkeklemmen mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den justerbare klemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnålene for å fikse sikkerhetslåsen, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - For å feste det faste bjelkeankeret på flensen, vri dreihåndtaket vekk fra sekskantet stangen og vri justeringshåndtak med klokken i halv sving. Forsikre deg om at bjelkeklemmer er tette mot begge sider av flensen. Bare hendene strammes er tillatt. Forsikre deg om at hurtiglåsnålen ikke har bunnet. Hvis justeringsnålen har lagt bunnen, må du installere Fixed Beam Anker til neste låsestilling. Hvis hurtigjåringlåsen er skadet, er utstyret fremdeles i bruk, og hurtigkoblingslåsen er skadet eller fraværende, må utstyret sendes tilbake til din utlevering. For sikkerhets skyld, når forhandleren, distributør eller produsent til skift ut en ny hurtiglåsepinne.

FS847

DS1 - Fjern hurtigtuløseren. Trykk deretter på sikkerhetslåsen for å justere vognklemmene; DS2 - Plasser ankeret med dobbelt bjelkelag på bjelkeflensen i bunnposisjonen til I-bjelken; DS3 - Plasser vognklemmen mot den ene siden av bjelkeflensen. Skyv den andre vognklemmen mot motsatt side av bjelkeflensen. Forsikre deg om at D-ringen er i midtposisjonen til I-bjelken; DS4 - Forsikre deg om at sikkerhetslåsen er i nærmeste posisjon til bjelkeflensen; DS5 - Sett inn hurtiglåsnålene for å fikse sikkerhetslåsen, og sørg for at pinnene er låst på plass; DS6 - Forsikre deg om at låsepinne ikke har bunnet. Hvis hurtigjåringpinnene har lagt bunnen, må du installere vognklemmen til neste



SPECIFIC INSTRUCTIONS

läsestilling. Hvis hurtiglåsstiften er skadet eller fraværende, er udstyret fremdeles i brukbar tilstand. Når en hurtiglåsepinnene er skadet eller fraværende, må imidlertid udstyret sendes tilbake til forhandlerne, distributører eller produsent for å erstatte en ny hurtiglåsepinne.

(SV)

BRUKSANVISNING

VARNING: LÅS ALL INFORMATION I DE TVÅ INSTRUKTIONER: ALLMÄNT OCH SPECIFIK.

SÄRSKILDA INSTRUKTIONER

VARNINGAR: medicinskt tilstand kan påvirke sikkerheten for utrustningsanvändaren vid normal och akut användning. Utrustningen ska användas av en person som är tränad och kompetent i dess säkra användning. En räddningsplan ska finnas för att hantera alla nödsituationer som uppstår under arbetet. Märkning, ändringar eller tillägg till utrustningen utan tillverkarens tidigare skriftliga medgivande och att reparation endast ska utföras i enlighet med tillverkarens förfaranden. Utrustningen får inte användas utanför dess begränsningar eller för något annat syfte än det som den är avsedd för. Utrustningen bör vara en personlig frågeställning där detta är tillämpligt. Eventuella faror som kan uppstå genom användning av kombinationer av utrustningssartiklar där säkerhetsfunksjonen för något objekt påverkas av eller stör den andra funksjonens säkra funktion. Att säga att det är väsentligt för säkerheten att utrustning dras ur användning omedelbart bör: alla tvivel uppstår om dess tillstånd för säker användning eller om den har använts för att gripa fall och inte använda igen förrän skriftligen har bekräftats av en behörig person att det är acceptabelt att göra det. Det är viktigt för säkerheten att kontrollera det fria utrymmet som krävs under användaren på arbetsytan före varje tillfälle för användning, så att det vid fall faller någon kollision med marken eller annat hinder i fallvägen. De faror som kan påverka utrustningens prestanda och motsvarande säkerhetsåtgärder som måste iaktas (slingsor av lanyards, kemiska reagenser, skärning, klimatisk exponering, etc.). Förankringsanordningen används som en del av ett fallstoppssystem, användaren ska vara utrustad med ett medel för att begränsa de maximala dynamiska krafterna som utövas på användaren under gripandet av ett fall till maximalt 6 kN. Varning: det rekommenderas att ankarenheten är markerad med dagen för nästa eller sista inspektion. Förankringsanordningen bör endast användas för personligt fallfall och inte för lifteringsutrustning. Varning: periodiska undersökningar ska endast utföras av en behörig person genom periodisk undersökning och strikt i enlighet med tillverkarens periodiska undersökningsföreskrifter. Varning: det är väsentligt för användarens säkerhet att om produkten säljs på nytt utanför det ursprungliga destinationslandet ska återförsäljaren tillhandahålla instruktioner för användning, underhåll, periodisk undersökning och för reparation på landets språk i som produkten ska användas. EU-försäkringen om överensstämmelse kan du hitta på vår webbplats: www.fallsafe-online.com.

FS860- DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - ANVÄNDNING

Syfte: Det dubbla glidbalkförancket används som en förankringsanslutning för ett personligt fallstoppssystem. Den är utformad för att fästas på den horisontella I-balken. Stråleverkaren kan användas som en slutavslutning för antingen en chockabsorberande eller självreglerande livslinje för fallfall, eller med en positioneringsnör för fallhinder. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flänsar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: är utformad för en person med en kombinerad vikt (kläder, verktyg osv ...) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: personligt fallstoppssystem som används med denna utrustning måste riggas för att begränsa fritt fall till maximalt 1,8 m. Det maximala fritt fallet måste alltid ligga inom tillverkningens fritt fallkapacitet för systemkomponenterna som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall är större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m, rekommenderar FALL SAFE® att använda ett personligt fallstoppssystem med en energiabsorberande lanyard. Svängfall: innan du installerar eller använder, bör du ta hänsyn till att eliminera eller minimera alla svänghälsfara. Gungfall faller upp när ankaret inte är direkt ovanför platsen där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära att den är i linje med förankringspunkten som möjligt. Gungor faller ökar risken för seriös injuri eller död betydligt i händelse av fall. Fallfrigång: det måste finnas tillräckligt med frigång under förankringsanslutningen för att stoppa ett fall innan användaren slår marken eller annan hinder. Kravet på klarhet beror på följande säkerhetsfaktorer: höjd av fast bjälkankare, längd os anslutande delyslem, retardationsavstånd, rörelse av selens fästelement, arbetarhöjd och fritt fallavstånd. Distansavstånd (DC) = längden på linan (LL) + retardationsavstånd (DD) + höjden på upphängd arbetare (HH) + säkerhetsavstånd (SD). FÖRSIKTIGHET: fastfäste är anpassat för användning med FALL SAFE® godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke godkända komponenter kan leda till inkompatibilitet mellan utrustningen och kan påverka tillförlitligheten och säkerheten för hela systemet. Användaren måste ha en helkroppssesle när den är ansluten till det fasta balken. När du ansluter till balkföranckringen, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när störningar mellan en krok och fästpunkten gör att krokporten oavsiktligt öppnar och frigörs. Alla anslutningsportar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: före varje användning ska du inspektera balkankret enligt följande steg och kontrollera balkankarkomponenterna för delidentifiering. Strålankaret måste formellt inspekteras av en annan behörig person än användaren årligen. Registrera resultaten i "UTRUSTNING RECORD".

FS861 - FAST BEAM ANCHOR - ANVÄNDNING

Syfte: Det fasta balkförancket används som en förankringsanslutning för ett personligt fallstoppssystem. Den är utformad för att fästas på den horisontella eller vertikala I-balken. Faststråleverkaren kan användas som en slutavslutning för antingen en chockabsorberande eller självreglerande livslinje för fallfall, eller med en positioneringsnör för fallbegränsning. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flänsar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: är utformad för en person med en kombinerad vikt (kläder, verktyg osv ...) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: personligt fallstoppssystem som används med denna utrustning måste riggas för att begränsa fritt fall till maximalt 1,8 m. Det maximala fritt fallet måste alltid ligga inom tillverkningens fritt fallkapacitet för systemkomponenterna som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall är större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m, rekommenderar FALL SAFE® att använda ett personligt fallstoppssystem med en energiabsorberande lanyard. Svängfall: innan du installerar eller använder, bör du ta hänsyn till att eliminera eller minimera alla svänghälsfara. Gungfall faller upp när ankaret inte är direkt ovanför platsen där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära att den är i linje med förankringspunkten som möjligt. Gungor faller ökar risken för seriös injuri eller död betydligt i händelse av fall. Fallfrigång: det måste finnas tillräckligt med frigång under förankringsanslutningen för att stoppa ett fall innan användaren slår marken eller annan hinder. Kravet på klarhet beror på följande säkerhetsfaktorer: höjd av fast bjälkankare, längd os anslutande delyslem, retardationsavstånd, rörelse av selens fästelement, arbetarhöjd och fritt fallavstånd. Distansavstånd (DC) = längden på linan (LL) + retardationsavstånd (DD) + höjden på upphängd arbetare (HH) + säkerhetsavstånd (SD). FÖRSIKTIGHET: fastfäste är anpassat för användning med FALL SAFE® godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke godkända komponenter kan leda till inkompatibilitet mellan utrustningen och kan påverka tillförlitligheten och säkerheten för hela systemet. Användaren måste ha en helkroppssesle när den är ansluten till det fasta balken. När du ansluter till balkföranckringen, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när störningar mellan en krok och fästpunkten gör att krokporten oavsiktligt öppnar och frigörs. Alla anslutningsportar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: före varje

användning ska du inspektera balkankret enligt följande steg och kontrollera balkankarkomponenterna för delidentifiering. Strålankaret måste formellt inspekteras av en annan behörig person än användaren årligen. Registrera resultaten i "UTRUSTNING RECORD".

FS874 - DUAL BEAM TROLLEY ANCHOR - ANVÄNDNING

Syfte: Dubbelstrålsvagnsankret används som fästkontakt för ett personligt fallstoppssystem. Den är utformad för att fästas på den horisontella I-balken. Stråleverkaren kan användas som en slutavslutning för antingen en chockabsorberande eller självreglerande livslinje för fallfall, eller med en positioneringsnör för fallhinder. Begränsningar: får endast installeras på balkar med flänsar inom modellens justeringsområde (se SPECIFIKATION). Kapacitet: är utformad för en person med en kombinerad vikt (kläder, verktyg osv ...) på högst 140 kg. Högst ett personligt skyddssystem får anslutas till denna utrustning samtidigt. Fritt fall: personligt fallstoppssystem som används med denna utrustning måste riggas för att begränsa fritt fall till maximalt 1,8 m. Det maximala fritt fallet måste alltid ligga inom tillverkningens fritt fallkapacitet för systemkomponenterna som används för att stoppa fallet. När ett fritt fall är större än 1,8 m och upp till maximalt 3,6 m, rekommenderar FALL SAFE® att använda ett personligt fallstoppssystem med en energiabsorberande lanyard. Svängfall: innan du installerar eller använder, bör du ta hänsyn till att eliminera eller minimera alla svänghälsfara. Gungfall faller upp när ankaret inte är direkt ovanför platsen där ett fall inträffar. Användaren måste alltid arbeta så nära att den är i linje med förankringspunkten som möjligt. Gungor faller ökar risken för seriös injuri eller död betydligt i händelse av fall. Fallfrigång: det måste finnas tillräckligt med frigång under förankringsanslutningen för att stoppa ett fall innan användaren slår marken eller annan hinder. Kravet på klarhet beror på följande säkerhetsfaktorer: höjd av fast bjälkankare, längd os anslutande delyslem, retardationsavstånd, rörelse av selens fästelement, arbetarhöjd och fritt fallavstånd. Distansavstånd (DC) = längden på linan (LL) + retardationsavstånd (DD) + höjden på upphängd arbetare (HH) + säkerhetsavstånd (SD). FÖRSIKTIGHET: fastfäste är anpassat för användning med FALL SAFE® godkända komponenter eller CE-certifierade komponenter. Användning av denna utrustning med icke godkända komponenter kan leda till inkompatibilitet mellan utrustningen och kan påverka tillförlitligheten och säkerheten för hela systemet. Användaren måste ha en helkroppssesle när den är ansluten till det fasta balken. När du ansluter till balkföranckringen, eliminera all möjlighet till utrullning. Utrullning inträffar när störningar mellan en krok och fästpunkten gör att krokporten oavsiktligt öppnar och frigörs. Alla anslutningsportar måste vara självstängande och självlåsande. Inspektionsfrekvens: före varje användning ska du inspektera balkankret enligt följande steg och kontrollera balkankarkomponenterna för delidentifiering. Strålankaret måste formellt inspekteras av en annan behörig person än användaren årligen. Registrera resultaten i "UTRUSTNING RECORD".

FS860, FS861 OCH FS874 - INSPEKTIONSSTEG

1 - Leta efter sprickor, bucklor eller deformiteter. Leta efter benning eller slitage på den sexkantiga stängeln, balkklämmorna, snabbblåsstiften och ådragningshandtaget. Se till att inga delar saknas.

2 - Kontrollera hela enheten för överdriven korrosion;

3 - Se till att snabbblåsstiften kan sättas in genom hålet på säkerhetslåsknappen och lås på plats.

4 - Registrera inspektionsdatumet och resultaten i "UTRUSTNINGSSREKORD".

OBSERVERA: om inspektion avslöjar ett osäkert eller felaktigt skick, ta bort enheten från drift och förstör eller återgå till FALL SAFE® för att kunna reparera möjligheten. VARNING: Endast FALL SAFE® eller auktoriserade är behöriga att reparera denna utrustning. OBS! Det är användarnas ansvar att försäkra sig om att de är bekanta med instruktionerna och är utbildade i korrekt skötsel och användning av denna utrustning. Användare måste också vara medvetna om driftsegenskaper, tillämpningsgränser och konsekvenserna av felaktig användning.

FS860, FS861 OCH FS874 - MANTEINANS, SERVICE OCH LAGRING

Rengör regelbundet balkankret med vatten och en mild tvålösning. ANVÄND INTE Syror eller andra kaustiska kemikalier som kan skada systemkomponenterna. Ett smörjmedel kan appliceras på den snabba säkerhetslåsknappen och på låsstiften. Förvara utrustningen på ett svårt, torrt, mörkt ställe, kemiskt neutralt, borta från skarpa kanter, kärll av värme, fukt, frätande ämnen eller andra skadliga förhållanden. lämpade för fallkollisioner över oskyddade kanter (t.ex. infällbara Dyneema- eller repliner i rostfritt stål).

YTTERLIGARE INFORMATION

A11 - Acceptabel temperatur; A12 - Lagring; A13 - Årlig inspektion; A14 - Rengöring; A15 - Torkning; A16 - Faror; A17 - Risk för dödsfall; A18 - Uppmärksamhet; A19 - Höger; A110 - Fel; A111 - Kontrollera.

MÄRKNING/ ETIKETTER

ML1 - Varumärke; ML2 - Produktreferens; ML3 - Serienummer; ML4 - Instruktionspiktogram; ML5 - CE-märkning; ML6 - Europeisk standard; ML7 - Maximal nominell belastning; ML8 - Anmält organ.

UTRUSTNINGSSREKORD

1-Produkt; 2-Referensnummer; 3-serienummer; 4-Tillverkningsdatum; 5-Köpdatum; 6-datum för första användning; 7-Annan relevant information; 8-datum; 9-Anledning till inträde; 10-Defekter, reparationer, etc; 11-Namn & Signatur; 12-Nästa periodiska undersökning

NOMENKLATUR/TILLÄMPNINGSSOMRÅDE

Komponenter

NFA1 - Skjutklämma; NFA2 - Hexagonal balk; NFA3 - Änderskriv med nylonmutter; NFA4 - Positioneringsspärr för låsstift; NFA5 - Säkerhetslås; NFA6 - Låsstift för snabbkoppling; NFA7 - D-ringhängare; NFA8 - D-ring; NFA9 - Fast klämma; NFA10 - Justeringsblock; NFA11 - Klämjusteringskrav; NFA12 - Ådragningshandtag; NFA13 - D-ringfäste; NFA14 - Svängbar D-ring; NFA15 - Rullande klämma.

Specifikation

FS874 och 861

(A) Stråleformat: Maximalt - 457 mm I Minsta - 63,5 mm

(B) Flänsens tjocklek: Max 38 mm

FS860

(A) Stråleformat: Maximalt - 537 mm I Minsta - 63,5 mm

(B) Flänsens tjocklek: Max 38 mm

Vikt:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Material:

Allt material som används i konstruktionen av denna utrustning är följande:

Rostfritt stål

Anodiserad legerat aluminium

Pläterad legeringsstång

PÅTAGNING OCH INSTÄLLNING



SPECIFIC INSTRUCTIONS

FS860

DS1 - Ta bort snabbblåsstiften. Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera glidklämmorna; DS2 - Placera det dubbla glidbalkförankret på balkflänsen på I-balkens botten eller övre läge; DS3 - Placera en skjutklämma mot en sida av balkflänsen. Skjut den andra glidklämman mot motsatt sida av balkflänsen. Se till att D-ringen är i mittpositionen för I-balk. DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen; DS5 - Sätt in snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - Se till att säkerhetslåset inte har bottnat. Om säkerhetslåset har bottnat, installerar du glidklämman till nästa läsposition. Om snabbblåsstiften är skadad eller frånvarande är utrustningen fortfarande i ett fungerande skick. Men för säkerheten angående, när en av snabbblåsningsspinnar är skadade eller frånvarande, utrustningen måste skickas tillbaka till dina återförsäljare, distributörer eller tillverkare för att ersätta en ny snabbblåsstift.

FS861

DS1 - Ta bort snabbblåsstiften. Öppna det justerbara balkblocket genom att vrida åt spännhandtaget moturs.

Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera strålstorleken; DS2 - Placera Fixed Beam Anchor på balkflänsen i botten, övre läget eller sidan av I-balken; DS3 - Placera den fasta balkklämman mot en sida av balkflänsen. Skjut den justerbara klämman mot motsatt sida av balkflänsen. DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen; DS5 - Sätt in snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - För att säkra det fasta balken ankaret på flänsen, vrid åt spännhandtaget bort från sexkantiga stängan och vrid justeringshandtag medurs i halv varv. Se till att balkklämmorna är tätt mot båda sidor om flänsen. Endast händerna är tillåtna. Se till att stiften för snabbblåsning inte har bottnat. Om justeringsstiften har bottnat, installerar du Fixed Beam Anchor till nästa läsposition. Om snabbblåsstiften är skadad eller frånvarande, finns utrustningen fortfarande i funktionsduglig snabbblåsstift är skadad eller frånvarande måste utrustningen skickas tillbaka till din tilläg. Men för säkerhet när det gäller återförsäljare, distributörer eller tillverkare till byt ut en ny snabbblåsstift.

FS847

DS1 - Ta bort snabbblåsstiften. Tryck sedan på säkerhetslåset för att justera vagnklämmorna; DS2 - Placera Dual Beam Trolley Anchor på balkflänsen på I-balkens bottenläge; DS3 - Placera vagnklämman mot en sida av balkflänsen. Skjut den andra vagnklämman mot motsatt sida av balkflänsen.

Se till att D-ringen är i mittpositionen för I-balk; DS4 - Se till att säkerhetslåset är i närmaste läge mot balkflänsen. DS5 - Sätt in snabbspärrarna för att fixa säkerhetslåsarna och se till att stiften är låsta på plats; DS6 - Se till att stiften för snabbblåsning inte har bottnat. Om snabbblåsningsspinnar har bottnat, installerar du tillbaka vagnklämman till nästa läsposition. Om snabbblåsstiften är skadad eller frånvarande är utrustningen fortfarande i ett fungerande skick.

När en av snabbspärrstiften är skadad eller frånvarande måste säkerheten dock skickas tillbaka till din återförsäljare, distributörer eller tillverkare för att ersätta en ny snabbblåsstift.

(FI)

KÄYTTÖOPAS

VAROITUS: LUE KAIKKI KAHDEN OHJEEN SISÄLTÖ: YLEISET JA ERITYISET TIEDOT.

ERITYISET OHJEET

VAROITUKSET: terveydentila voi vaikuttaa laitteen käyttäjän turvallisuuteen normaalissa ja hätätilanteessa. Laitetta saa käyttää henkilö, joka on koulutettu ja asiantunteva sen turvallista käytöstä. Työn aikana mahdollisesti esiintyviä hätätilanteita varten on oltava pelastus suunnitelma. Laitteen merkinnät, muutokset tai lisäykset ilman valmistajan etukäteisen antamaa kirjallista suostumusta ja korjaus tehdään vain valmistajan ohjeiden mukaisesti. Laitteistoa ei saa käyttää sen rajoitusten ulkopuolella tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu. Laitteen tulee olla henkilökohtainen esine, jos tämä on mahdollista. Mahdolliset vaarat, joita voi aiheutua laitteen yhdistelmien käytöstä, joissa jokin esineen turvallinen toiminta vaikuttaa toisen laitteen turvalliseen toimintaan tai häiritsee sitä. Lausunnon antaminen siitä, että turvallisuuden kannalta on välttämätöntä, että välineet poistetaan käytöstä välittömästi, jos niiden turvallisen käytön edellytyksistä tulee epäilyjä tai että niitä on käytetty pysäyttämään putoaminen eikä niitä käytetä uudelleen, ennen kuin toimivaltainen henkilö on vahvistanut kirjallisesti, että tee niin. Turvallisuuden kannalta on välttämätöntä tarkistaa käyttäjän suurimman alaan vaadittu vapaa tila työllänsä ennen jokaista käyttökertaa, jotta pudotustapauksessa ei törmää maahan tai muuhun esteeseen pudotuspolulla. Vaarat, jotka voivat vaikuttaa laitteen suorituskykyyn, ja vastaavat turvatoimenpiteet, joita on noudatettava (kaulanauhojen silmukointi, kemialliset reagenssit, leikkaus, ilmastointilaitteet jne.). Ankkurilaitetta käytetään osana pudotuksen pysäyttämisen järjestelmää, käyttäjän on oltava varustettu keinoilla, jotka rajoittavat käyttäjän suurimman alaan vaadittu vapaa tila työllänsä ennen jokaista käyttökertaa, jotta pudotustapauksessa ei törmää maahan tai muuhun esteeseen pudotuspolulla. Vaarat, jotka voivat vaikuttaa laitteen suorituskykyyn, ja vastaavat turvatoimenpiteet, joita on noudatettava (kaulanauhojen silmukointi, kemialliset reagenssit, leikkaus, ilmastointilaitteet jne.). Ankkurilaitetta käytetään osana pudotuksen pysäyttämisen järjestelmää, käyttäjän on oltava varustettu keinoilla, jotka rajoittavat käyttäjän suurimman alaan vaadittu vapaa tila työllänsä ennen jokaista käyttökertaa, jotta pudotustapauksessa ei törmää maahan tai muuhun esteeseen pudotuspolulla. Vaarat, jotka voivat vaikuttaa laitteen suorituskykyyn, ja vastaavat turvatoimenpiteet, joita on noudatettava (kaulanauhojen silmukointi, kemialliset reagenssit, leikkaus, ilmastointilaitteet jne.). Ankkurilaitetta tulisi käyttää vain henkilökohtaiseen pudotuksen pysäyttämiseen, ei nostovälineisiin. Varoitukset: Määräaikaistarkastuksia saa suorittaa vain määräaikaistarkastuksista vastaava toimivaltainen henkilö tiukasti VALMISTAJAN määräaikaistarkastusten mukaisesti. Varoitukset: Käyttäjän turvallisuuden kannalta on välttämätöntä, että jos tuotetta myydään uudelleen alkuperäisen määräämän ulkopuolella, jälleennyjään on toimitettava käyttö-, huolto-, määräaikaistarkastelu- ja korjausohjeet maan kielellä, mitä tuotetta on tarkoitettu käyttää. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy verkkosivustoltamme: www.fallsafe-online.com.

FS860- Kaksinkertainen liukuva palkki-ankkuri - SOVELTAMINEN

Tarkoitus: Kaksi liukuva palkkiankkuria käytetään kiinnityslaitteen henkilökohtaiseen putoamisohjauksijärjestelmään. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakatasoon. Palkkiankkuria voidaan käyttää päätykappaleena joko iskuja vaimentavassa tai itsepysyvissä pelastuslinjassa putoamisen pysäyttämiseksi tai asennusaulana putoamisen pidättämiseksi varten. Rajoitukset: saa asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueella (katso TEKNISET TIEDOT). Tilavuus: on tarkoitettu käytettäväksi yhdelle henkilölle, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) On enintään 140 kg. Tähän laitteeseen voi olla kytketty vain yksi henkilökohtainen suojausjärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisjärjestelmä on asennettava rajoittamaan vapaa pudotus korkeintaan 1,8 metriin. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan vapaan pudotuksen kapasiteetin sisällä putoamisen pysäyttämiseksi käytetyissä järjestelmäkomponenteissa. Kun yli 1,8 m: n ja enintään 3,6 m: n vapaa pudotus on mahdollinen, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisjärjestelmän käyttämistä, johon sisältyy energiaa vaimentava naru. Kääntyvät putoukset: Ennen kuin asennat tai käytät, harkitse kaikkien kääntörisien vaarojen poistamista tai minimointia. Kääntyvä pudotus tapahtuu, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä linjaan kiinnityspisteen kanssa kuin mahdollista. Heilahdukset lisäävät merkittävästi serius injuris- tai kuolemanmahdollisuutta pudotuksen yhteydessä. Pudotuksen poistuminen: Kiinnityspistokeppin alapuolella on oltava riittävä rako, jotta putoaminen voidaan estää ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava rajuus riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä; kiinteän palkkiankkurin korkeus, alijärjestelmää yhdistävä pituus, hidastuvuusetaisyys, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän korkeus ja vapaa pudotusetaisyys. Etäisyysväli (DC) = kaulanauhan pituus (LL) + hidastuvuusetaisyys (DD) + tyytyväisen työntekijän korkeus (HH) + turvallisuusetaisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytyjen komponenttien tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö hyväksyttömien komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden väliseen yhteensopimattomuuteen ja saattaa vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä koko vartalonvaljaita, kun se on kytketty kiinteään palkkiankkuriin. Kun muodostat yhteyksiä palkkiankkuriin, poista kaikki mahdollinen rullaus. Kääntö tapahtuu, kun koukun ja kiinnityspisteen välinen häiriö aiheuttaa koukun oven avaamisen tahattomasti. Kaikkien liittimien portin on oltava itesulkeutuva ja itesulkittava. Tarkastustajaus: tarkasta ennen jokaista käyttöä palkki-ankkuri seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkki-ankkuri-komponenttien osat. Muu pätevä henkilö kuin käyttäjä on tarkastanut palkkiankkurin virallisesti vuosittain. Tallenna tulokset kohtaan "LAITTEEN TALLENNUS".

FS861 - KIINTEÄN PALKKAN ANKORI - SOVELTAMINEN

Tarkoitus: Kiinteää palkkiankkuria käytetään kiinnityslaitteen henkilökohtaiseen putoamisjärjestelmään. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaak- tai pystysuoraan I-palkkiin. Kiinteää palkkiankkuria voidaan käyttää päätykappaleena joko iskuja vaimentavassa tai itsekorjautuvassa pelastuslinjassa putoamisen pysäyttämistä varten tai sijoitusköydellä putoamisen rajoittamista varten. Rajoitukset: saa asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueella (katso TEKNISET TIEDOT). Tilavuus: on tarkoitettu käytettäväksi yhdelle henkilölle, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) On enintään 140 kg. Tähän laitteeseen voi olla kytketty vain yksi henkilökohtainen suojausjärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisjärjestelmä on asennettava rajoittamaan vapaa pudotus korkeintaan 1,8 metriin. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan vapaan pudotuksen kapasiteetin sisällä putoamisen pysäyttämiseksi käytetyissä järjestelmäkomponenteissa. Kun yli 1,8 m: n ja enintään 3,6 m: n vapaa pudotus on mahdollinen, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisjärjestelmän käyttämistä, johon sisältyy energiaa vaimentava naru. Kääntyvät putoukset: Ennen kuin asennat tai käytät, harkitse kaikkien kääntörisien vaarojen poistamista tai minimointia. Kääntyvä pudotus tapahtuu, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä linjaan kiinnityspisteen kanssa kuin mahdollista. Heilahdukset lisäävät merkittävästi serius injuris- tai kuolemanmahdollisuutta pudotuksen yhteydessä. Pudotuksen poistuminen: Kiinnityspistokeppin alapuolella on oltava riittävä rako, jotta putoaminen voidaan estää ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava rajuus riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä; kiinteän palkkiankkurin korkeus, alijärjestelmää yhdistävä pituus, hidastuvuusetaisyys, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän korkeus ja vapaa pudotusetaisyys. Etäisyysväli (DC) = kaulanauhan pituus (LL) + hidastuvuusetaisyys (DD) + tyytyväisen työntekijän korkeus (HH) + turvallisuusetaisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytyjen komponenttien tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö hyväksyttömien komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden väliseen yhteensopimattomuuteen ja saattaa vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä koko vartalonvaljaita, kun se on kytketty kiinteään palkkiankkuriin. Kun muodostat yhteyksiä palkkiankkuriin, poista kaikki mahdollinen rullaus. Kääntö tapahtuu, kun koukun ja kiinnityspisteen välinen häiriö aiheuttaa koukun oven avaamisen tahattomasti. Kaikkien liittimien portin on oltava itesulkeutuva ja itesulkittava. Tarkastustajaus: tarkasta ennen jokaista käyttöä palkki-ankkuri seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkki-ankkuri-komponenttien osat. Muu pätevä henkilö kuin käyttäjä on tarkastanut palkkiankkurin virallisesti vuosittain. Tallenna tulokset kohtaan "LAITTEEN TALLENNUS".

FS874 - Kaksoispalkkivaunun ankkuri - SOVELTAMINEN

Tarkoitus: Kaksoispalkkivaunun ankkuria käytetään kiinnityslaitteen henkilökohtaiseen putoamisohjauksijärjestelmään. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakatasoon. Palkkiankkuria voidaan käyttää päätykappaleena joko iskuja vaimentavassa tai itsepysyvissä pelastuslinjassa putoamisen pysäyttämiseksi tai asennusaulana putoamisen pidättämiseksi varten. Rajoitukset: saa asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueella (katso TEKNISET TIEDOT). Tilavuus: on tarkoitettu käytettäväksi yhdelle henkilölle, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) On enintään 140 kg. Tähän laitteeseen voi olla kytketty vain yksi henkilökohtainen suojausjärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisjärjestelmä on asennettava rajoittamaan vapaa pudotus korkeintaan 1,8 metriin. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan vapaan pudotuksen kapasiteetin sisällä putoamisen pysäyttämiseksi käytetyissä järjestelmäkomponenteissa. Kun yli 1,8 m: n ja enintään 3,6 m: n vapaa pudotus on mahdollinen, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisjärjestelmän käyttämistä, johon sisältyy energiaa vaimentava naru. Kääntyvät putoukset: Ennen kuin asennat tai käytät, harkitse kaikkien kääntörisien vaarojen poistamista tai minimointia. Kääntyvä pudotus tapahtuu, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä linjaan kiinnityspisteen kanssa kuin mahdollista. Heilahdukset lisäävät merkittävästi serius injuris- tai kuolemanmahdollisuutta pudotuksen yhteydessä. Pudotuksen poistuminen: Kiinnityspistokeppin alapuolella on oltava riittävä rako, jotta putoaminen voidaan estää ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava rajuus riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä; kiinteän palkkiankkurin korkeus, alijärjestelmää yhdistävä pituus, hidastuvuusetaisyys, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän korkeus ja vapaa pudotusetaisyys. Etäisyysväli (DC) = kaulanauhan pituus (LL) + hidastuvuusetaisyys (DD) + tyytyväisen työntekijän korkeus (HH) + turvallisuusetaisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytyjen komponenttien tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö hyväksyttömien komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden väliseen yhteensopimattomuuteen ja saattaa vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä koko vartalonvaljaita, kun se on kytketty kiinteään palkkiankkuriin. Kun muodostat yhteyksiä palkkiankkuriin, poista kaikki mahdollinen rullaus. Kääntö tapahtuu, kun koukun ja kiinnityspisteen välinen häiriö aiheuttaa koukun oven avaamisen tahattomasti. Kaikkien liittimien portin on oltava itesulkeutuva ja itesulkittava. Tarkastustajaus: tarkasta ennen jokaista käyttöä palkki-ankkuri seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkki-ankkuri-komponenttien osat. Muu pätevä henkilö kuin käyttäjä on tarkastanut palkkiankkurin virallisesti vuosittain. Tallenna tulokset kohtaan "LAITTEEN TALLENNUS".

FS874 - Kaksoispalkkivaunun ankkuri - SOVELTAMINEN

Tarkoitus: Kaksoispalkkivaunun ankkuria käytetään kiinnityslaitteen henkilökohtaiseen putoamisohjauksijärjestelmään. Se on suunniteltu kiinnitettäväksi vaakatasoon. Palkkiankkuria voidaan käyttää päätykappaleena joko iskuja vaimentavassa tai itsepysyvissä pelastuslinjassa putoamisen pysäyttämiseksi tai asennusaulana putoamisen pidättämiseksi varten. Rajoitukset: saa asentaa vain palkkeihin, joiden laipat ovat mallin säätöalueella (katso TEKNISET TIEDOT). Tilavuus: on tarkoitettu käytettäväksi yhdelle henkilölle, jonka yhdistetty paino (vaatteet, työkalut jne.) On enintään 140 kg. Tähän laitteeseen voi olla kytketty vain yksi henkilökohtainen suojausjärjestelmä kerrallaan. Vapaa pudotus: Tämän laitteen kanssa käytettävä henkilökohtainen putoamisjärjestelmä on asennettava rajoittamaan vapaa pudotus korkeintaan 1,8 metriin. Suurimman vapaan pudotuksen on aina oltava valmistajan vapaan pudotuksen kapasiteetin sisällä putoamisen pysäyttämiseksi käytetyissä järjestelmäkomponenteissa. Kun yli 1,8 m: n ja enintään 3,6 m: n vapaa pudotus on mahdollinen, FALL SAFE® suosittelee henkilökohtaisen putoamisjärjestelmän käyttämistä, johon sisältyy energiaa vaimentava naru. Kääntyvät putoukset: Ennen kuin asennat tai käytät, harkitse kaikkien kääntörisien vaarojen poistamista tai minimointia. Kääntyvä pudotus tapahtuu, kun ankkuri ei ole suoraan putoamispaikan yläpuolella. Käyttäjän on aina työskenneltävä mahdollisimman lähellä linjaan kiinnityspisteen kanssa kuin mahdollista. Heilahdukset lisäävät merkittävästi serius injuris- tai kuolemanmahdollisuutta pudotuksen yhteydessä. Pudotuksen poistuminen: Kiinnityspistokeppin alapuolella on oltava riittävä rako, jotta putoaminen voidaan estää ennen kuin käyttäjä osuu maahan tai muuhun esteeseen. Vaadittava rajuus riippuu seuraavista turvallisuustekijöistä; kiinteän palkkiankkurin korkeus, alijärjestelmää yhdistävä pituus, hidastuvuusetaisyys, valjaiden kiinnityselementin liike, työntekijän korkeus ja vapaa pudotusetaisyys. Etäisyysväli (DC) = kaulanauhan pituus (LL) + hidastuvuusetaisyys (DD) + tyytyväisen työntekijän korkeus (HH) + turvallisuusetaisyys (SD). HUOMIO: Kiinteä palkkiankkuri on suunniteltu käytettäväksi FALL SAFE® -hyväksytyjen komponenttien tai CE-sertifioitujen komponenttien kanssa. Tämän laitteen käyttö hyväksyttömien komponenttien kanssa voi johtaa laitteiden väliseen yhteensopimattomuuteen ja saattaa vaikuttaa koko järjestelmän luotettavuuteen ja turvallisuuteen. Käyttäjän on käytettävä koko vartalonvaljaita, kun se on kytketty kiinteään palkkiankkuriin. Kun muodostat yhteyksiä palkkiankkuriin, poista kaikki mahdollinen rullaus. Kääntö tapahtuu, kun koukun ja kiinnityspisteen välinen häiriö aiheuttaa koukun oven avaamisen tahattomasti. Kaikkien liittimien portin on oltava itesulkeutuva ja itesulkittava. Tarkastustajaus: tarkasta ennen jokaista käyttöä palkki-ankkuri seuraavien vaiheiden mukaisesti ja tarkista palkki-ankkuri-komponenttien osat. Muu pätevä henkilö kuin käyttäjä on tarkastanut palkkiankkurin virallisesti vuosittain. Tallenna tulokset kohtaan "LAITTEEN TALLENNUS".

FS860, FS861 JA FS874 - TARKASTUSVAIHEET

- 1 - Etsi halkemia, aukkoja tai muodonmuutoksia. Tarkista kuusikulmisen tangon, palkkipidikkeiden, pikakiinnitystulpan ja kiristyskahvan kiinnitys tai kuluminen. Varmista, että mitään osia puuttuu;
 - 2 - Tarkista koko yksikkö liiallisen korroosion välttämiseksi;
 - 3 - Varmista, että pikavapautussalpa voidaan työntää varmuuslukituspainikkeeseen aukon läpi ja lukittuu paikoilleen;
 - 4 - Tallenna tarkastuspäivämäärä ja tulokset "LAITTEISTON".
- HUOMIO: Jos tarkastuksessa ilmenee vaarallinen tai viallinen tila, poista yksikkö käytöstä ja tuhoa tai palauta FALL SAFE® -korttiin tarkistukseen mahdollisuuden. VAROITUS: Vain FALL SAFE®:n tai valtuutettu on oikeutettu korjaamaan tätä laitetta. HUOMAUTUS: Käyttäjien vastuulla on varmistaa, että he tuntevat ohjeet ja että heille on annettu koulutus näiden laitteiden oikeasta hoidosta ja käytöstä. Käyttäjien on myös oltava tietoisia käyttöominaisuuksista, käyttörajoista ja väärien käytön seurauksista.

FS860, FS861 JA FS874 - KUNNOSSAPITO, HUOLTO JA VARASTOINTI

Puhdista palkkiankkuri ajoittain vedellä ja miedolla saippualliuksella. ÄLÄ KÄYTÄ happoja tai muita syövyttäviä kemikaleja, jotka voivat vahingoittaa järjestelmän komponentteja. Voiteluai-



SPECIFIC INSTRUCTIONS

netta voidaan levittää pikalukituspainikkeeseen ja vapautussalvan tappiin. Säilytä laitetta viileässä, kuivassa, pimeässä, kemiallisesti neutraalissa tilassa, etäällä terävistä reunoista, kuumiasta, kosteudesta, syövyttävistä aineista tai muista vahingoittavista olosuhteista.

LISÄINFORMAATIO

A1 - Hyväksyttävä lämpötila; A2 - Varastointi; A3 - Vuosittainen tarkastus; A4 - Puhdistus; A5 - Kuvitus; A6 - Vaarat; A7 - Kuolemanvaara; A8 - Huomio; A9 - Oikea; A10 - Väärä; A11 - Tarkista.

MERKINTÄ/ TARKAT

ML1 - Tuotemerkki; ML2 - Tuoteviite; ML3 - Sarjanumero; ML4 - Ohjekuva; ML5 - CE-merkintä; ML6 - Eurooppalainen standardi; ML7 - Suurin nimelliskuorma; ML8 - Ilmoitettu laitos.

VARUSTEET

1-Tuote; 2-Viitenumero; 3-sarjanumero; 4-valmistuspäivämäärä; 5-Ostopäivä; 6-Ensimmäisen käytön päivämäärä; 7-Muut asiaankuuluvat tiedot; 8-Päivämäärä; 9-Syy sisääntuloon; 10-Viat, korjaukset jne; 11-Nimi ja allekirjoitus; 12-Seuraava määräaikaistarkastus

NIMISTÖ/SOVELTAMISALA

Komponentit

NFA1 - liukuva puristin; NFA2 - kuusikulmainen palkki; NFA3 - Pääruuvi nylonmutterilla; NFA4 - Lukitustapin sijoittaminen räikkällä; NFA5 - Turvalukko; NFA6 - Pikalukitustappi; NFA7 - D-rengas ripustin; NFA8 - D-rengas; NFA9 - kiinteä puristin; NFA10 - säätölohko; NFA11 - puristimen säätöruuvi; NFA12 - kiristyskahva; NFA13 - D-renkaan kiinnike; NFA14 - Kääntyvä D-rengas; NFA15 - rullaava liukupuristin.

Especifications

FS874 ja 861

(A) Palkin kokoalue: Enimmäismäärä - 457 mm | Minimi - 63,5 mm
(B) Laipan paksuus: Enintään 38 mm

FS860

(A) Palkin kokoalue: Enimmäismäärä - 537 mm | Minimi - 63,5 mm
(B) Laipan paksuus: Enintään 38 mm

Paino:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiaalit:

Kaikki rakennuksessa käytetyt materiaalit näistä laitteista ovat seuraavat:

Ruostumaton teräs

Anodisoitu alumiiniseos

Päällystetty seosterästä

ASETUS JA ASETUS

FS860

DS1 - Irrota pikalukitusnastat. Paina sitten lukkoa säätääksesi liukukappaleet; DS2 - Aseta kaksoisliukuva ankuri palkkilaippaan I-palkin ala- tai yläasentoon; DS3 - Aseta liukuva puristin palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta toinen liukukappale palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. Varmista, että D-rengas on I-palkin keskiasennossa; DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnapin kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Varmista, että turvalukko ei ole pohjassa. Jos turvalukko on pohjassa, asenna liukuaste takaisin seuraavaan lukitusasentoon. Jos pikakiinnitystulppa on vaurioitunut tai puuttuu, laite on edelleen toimintakunnossa. Kuitenkin turvallisuuden kannalta, kun yksi pikakiinnityslukitustapit ovat vaurioituneet tai puuttuvat, laite on lähetettävä takaisin jälleenmyyjille, jakelijoille tai valmistajalle uuden tilalle pikakiinnityslukitustappi.

FS861

DS1 - Irrota pikalukitusnastat. Avaa säädettävä palkkiolohko kiertämällä kiristyskahvaa vastapäivään.

Paina sitten turvalukkoa säätääksesi palkin kokoa; DS2 - Aseta kiinteä palkkiankuri palkkilaippaan I-palkin pohjassa, yläasennossa tai sivulla; DS3 - Aseta kiinteä palkkipidike palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta säädettävää puristinta palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnapin kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Kiinnitä kiinteä palkkiankuri laippaan kääntämällä kiristyskahvaa irti kuusikulmaisesta sauvasta ja kiertämällä säätökahva myötäpäivään puoli kierrosta. Varmista, että palkkipidikkeet ovat tiukasti laipan molemmin puolin. Vain käsien kiristäminen on sallittua. Varmista, että pikavapautussalpa ei ole pohjassa. Jos säätötappi on pohjassa, asenna kiinteä palkkiankuri seuraavaan lukitusasentoon. Jos pikakiinnitystanko on vaurioitunut puuttuessa, laite on edelleen toiminnassa. Pikakiinnitystanko on vaurioitunut tai puuttuu, välineet on lähetettävä takaisin lähettäjällesi. Kuitenkin turvallisuuden vuoksi, kun jälleenmyyjät, jakelijat tai valmistajat vaihda uusi pikavapautussalpa.

FS847

DS1 - Irrota pikalukitusnastat. Paina sitten turvalukkoa säätääksesi vaunun kiinnittimet; DS2 - Aseta kaksoispalkkivaunun ankuri palkkilaippaan I-palkin ala-asentoon; DS3 - Aseta vaunun puristin palkkilaipan toista sivua vasten. Liu'uta toinen vaunun puristin palkkilaipan vastakkaiselle puolelle. Varmista, että D-rengas on I-palkin keskiasennossa; DS4 - Varmista, että turvalukko on lähinnä palkin laippaa; DS5 - Asenna pikalukitusnapin kiinnittimet turvalukkojen varmistamiseksi varmistaen, että tapit ovat lukittuina paikoilleen; DS6 - Varmista, että pikakiinnitystapit eivät ole pohjassa. Jos pikakiinnitystapit ovat pohjassa, asenna vaunun pidike takaisin seuraavaan lukitusasentoon. Jos pikakiinnitystulppa on vaurioitunut tai puuttuu, laite on edelleen toimintakunnossa.

Turvallisuussyistä, kun jokin pikalukitustapeista on vaurioitunut tai puuttuu, laite on lähetettävä takaisin jälleenmyyjät, jakelijat tai valmistajat korvaamaan uuden pikakiinnitystulpan.

(PT)

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NAS DUAS INSTRUÇÕES: GERAL E ESPECÍFICA.

INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS

AVISOS: a condição médica pode afetar a segurança do usuário do equipamento em uso normal e de emergência. O equipamento deve ser usado por uma pessoa treinada e competente em seu uso seguro. Um plano de resgate deve estar em vigor para lidar com quaisquer emergências que surjam durante o trabalho. Marcação, alterações ou adições ao equipamento sem o consentimento prévio por escrito do fabricante e que qualquer reparo deve ser realizado apenas de acordo com os procedimentos do fabricante. O equipamento não deve ser utilizado fora de suas limitações ou para qualquer outro fim que não aquele a que se destina. O equipamento deve ser um item de problema pessoal, quando aplicável. Quaisquer perigos que possam surgir pelo uso de combinações de itens de equipamento nos quais a função segura de um item é afetada ou interfere na função segura de outro. Afirmar que é essencial para a segurança que o equipamento seja retirado de uso imediatamente deve: surgir qualquer dúvida sobre sua condição de uso seguro ou foi usado para impedir a queda e não o usar novamente até que seja confirmado por escrito por uma pessoa competente que é aceitável fazer isso. É essencial para a segurança verificar o espaço livre necessário abaixo do usuário no espaço de trabalho antes de cada ocasião de uso, para que, no caso de uma queda, não haja colisão com o solo ou outro obstáculo no caminho da queda. Os riscos que podem afetar o desempenho do equipamento e as precauções de segurança correspondentes que devem ser observadas (looping das correias, reagentes químicos, corte, exposição climática, etc.). O dispositivo de ancoragem é usado como parte de um sistema de travamento de queda; o usuário deve estar equipado com um meio de limitar as forças dinâmicas máximas exercidas no usuário durante o travamento de uma queda para um máximo de 6 kN. Aviso: é recomendável que o dispositivo de ancoragem seja marcado com a data da próxima ou da última inspeção. O dispositivo de ancoragem deve ser usado apenas para prevenção de quedas pessoais e não para equipamentos de liffificação. Aviso: os exames periódicos devem ser realizados apenas por uma pessoa competente, por exame periódico e estritamente de acordo com os procedimentos de exame periódico do fabricante. Aviso: é essencial para a segurança do usuário que, se o produto for revendido fora do país de destino original, o revendedor forneça instruções de uso, manutenção, exame periódico e reparo no idioma do país em qual o produto deve ser usado. Declaração de conformidade da UE que você pode encontrar em nosso site: www.fallsafe-online.com.

FS860- ÂNCORA DUPLA DE VIGA DESLIZANTE

Objetivo: A âncora de viga deslizante dupla é usada como um conector de ancoragem para um sistema pessoal de travamento de queda. Ele foi projetado para ser fixado na viga em I horizontal. O achor do feixe pode ser usado como uma terminação final para uma linha de vida de absorção de choque ou autorretrátil para travamento de queda ou com um cordão de posicionamento para retenção de queda. Limitações: só podem ser instaladas em vigas com flanges dentro da faixa de ajuste do modelo (consulte a ESPECIFICAÇÃO). Capacidade: foi projetada para uso individual com um peso combinado (roupas, ferramentas, etc...) não superior a 140 kg. Não é possível conectar mais de um sistema de proteção individual a este equipamento ao mesmo tempo. Queda livre: o sistema pessoal de proteção contra quedas usado com este equipamento deve ser equipado para limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve sempre estar dentro da capacidade de queda livre do fabricante dos componentes do sistema usados para impedir a queda. Quando é possível uma queda livre superior a 1,8 m com um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda o uso de um sistema pessoal de proteção contra quedas incorporado com um cordão de absorção de energia. Quedas de rotação: antes de instalar ou usar, considere eliminar ou minimizar todos os riscos de queda de rotação. A queda do balanço ocorre quando a âncora não está diretamente acima do local onde ocorre uma queda. O usuário deve sempre trabalhar o mais próximo possível para estar alinhado com o ponto de ancoragem. A queda dos balanços aumenta significativamente a possibilidade de serius injúris ou morte em caso de queda. Folga de queda: deve haver folga suficiente abaixo do conector de ancoragem para impedir uma queda antes que o usuário atinja o solo ou outra obstrução. A liberação necessária depende dos seguintes fatores de segurança; elevação da âncora de viga fixa, comprimento do subsistema de conexão, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do chicote, altura do trabalhador e distância da queda livre. Distância livre (DC) = comprimento da corda (LL) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (HH) + distância de segurança (SD). ATENÇÃO: a âncora de viga fixa foi projetada para uso com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou componentes certificados pela CE. O uso deste equipamento com componentes não aprovados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a confiabilidade e a segurança de todo o sistema. Um arnés de corpo inteiro deve ser usado pelo usuário quando conectado à âncora de viga fixa. Ao fazer conexões com a âncora da viga, elimine todas as possibilidades de lançamento. A distribuição ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de conexão faz com que a porta do gancho se abra e solte acidentalmente. Todas as portas dos conectores devem ser fechadas e travadas automaticamente. Frequência de inspeção: antes de cada uso, inspecione a âncora da viga de acordo com as etapas a seguir e verifique os componentes da âncora da viga para identificação da peça. A âncora da viga deve ser formalmente inspecionada por uma pessoa competente que não seja o usuário anualmente. Registre os resultados em "EQUIPMENT RECORD".

FS861 - ÂNCORA DE VIGA FIXA - APLICAÇÃO

Objetivo: A âncora de viga fixa é usada como um conector de ancoragem para um sistema pessoal de travamento de queda. Ele foi projetado para ser fixado na viga em horizontal ou vertical. O achor de feixe fixo pode ser usado como uma terminação final para uma linha de vida de absorção de choque ou autorretrátil para travamento de queda, ou com um cordão de posicionamento para retenção de queda. Limitações: só podem ser instaladas em vigas com flanges dentro da faixa de ajuste do modelo (consulte a ESPECIFICAÇÃO). Capacidade: foi projetada para uso individual com um peso combinado (roupas, ferramentas, etc...) não superior a 140 kg. Não é possível conectar mais de um sistema de proteção individual a este equipamento ao mesmo tempo. Queda livre: o sistema pessoal de proteção contra quedas usado com este equipamento deve ser equipado para limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve sempre estar dentro da capacidade de queda livre do fabricante dos componentes do sistema usados para impedir a queda. Quando é possível uma queda livre superior a 1,8 m com um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda o uso de um sistema pessoal de proteção contra quedas incorporado com um cordão de absorção de energia. Quedas de rotação: antes de instalar ou usar, considere eliminar ou minimizar todos os riscos de queda de rotação. A queda do balanço ocorre quando a âncora não está diretamente acima do local onde ocorre uma queda. O usuário deve sempre trabalhar o mais próximo possível para estar alinhado com o ponto de ancoragem. A queda dos balanços aumenta significativamente a possibilidade de serius injúris ou morte em caso de queda. Folga de queda: deve haver folga suficiente abaixo do conector de ancoragem para impedir uma queda antes que o usuário atinja o solo ou outra obstrução. A liberação necessária depende dos seguintes fatores de segurança; elevação da âncora de viga fixa, comprimento do subsistema de conexão, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do chicote, altura do trabalhador e distância da queda livre. Distância livre (DC) = comprimento da corda (LL) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (HH) + distância de segurança (SD). ATENÇÃO: a âncora de viga fixa foi projetada para uso com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou componentes certificados pela CE. O uso deste equipamento com componentes não aprovados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a confiabilidade e a segurança de todo o sistema. Um arnés de corpo inteiro deve ser usado pelo usuário quando conectado à âncora de viga fixa. Ao fazer conexões com a âncora da viga, elimine todas as possibilidades de lançamento. A distribuição ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de conexão faz com



SPECIFIC INSTRUCTIONS

que a porta do gancho se abra e solte acidentalmente. Todas as portas dos conectores devem ser fechadas e travadas automaticamente. Frequência de inspeção: antes de cada uso, inspecione a âncora da viga de acordo com as etapas a seguir e verifique os componentes da âncora da viga para identificação da peça. A âncora da viga deve ser formalmente inspecionada por uma pessoa competente que não seja o usuário anualmente. Registre os resultados em "EQUIPMENT RECORD".

FS874 - ÂNCORA DE CARRINHO DUPLO DE VIGA - APLICAÇÃO

Objetivo: A âncora do carrinho de barra dupla é usada como um conector de ancoragem para um sistema pessoal de travamento de queda. Ele foi projetado para ser fixado na viga em I horizontal. O achor do feixe pode ser usado como uma terminação final para uma linha de vida de absorção de choque ou autorretrátil para travamento de queda ou com um cordão de posicionamento para retenção de queda. Limitações: só podem ser instaladas em vigas com flanges dentro da faixa de ajuste do modelo (consulte a ESPECIFICAÇÃO). Capacidade: foi projetada para uso individual com um peso combinado (roupas, ferramentas, etc...) não superior a 140 kg. Não é possível conectar mais de um sistema de proteção individual a este equipamento ao mesmo tempo. Queda livre: o sistema pessoal de proteção contra quedas usado com este equipamento deve ser equipado para limitar a queda livre a um máximo de 1,8 m. A queda livre máxima deve sempre estar dentro da capacidade de queda livre do fabricante dos componentes do sistema usados para impedir a queda. Quando é possível uma queda livre superior a 1,8 m, um máximo de 3,6 m, a FALL SAFE® recomenda o uso de um sistema pessoal de proteção contra quedas incorporado com um cordão de absorção de energia. Quedas de rotação: antes de instalar ou usar, considere eliminar ou minimizar todos os riscos de queda de rotação. A queda do balanço ocorre quando a âncora não está diretamente acima do local onde ocorre uma queda. O usuário deve sempre trabalhar o mais próximo possível para estar alinhado com o ponto de ancoragem. A queda dos balanços aumenta significativamente a possibilidade de serius injúris ou morte em caso de queda. Folga de queda: deve haver folga suficiente abaixo do conector de ancoragem para impedir uma queda antes que o usuário atinja o solo ou outra obstrução. A liberação necessária depende dos seguintes fatores de segurança; elevação da âncora de viga fixa, comprimento do subsistema de conexão, distância de desaceleração, movimento do elemento de fixação do chicote, altura do trabalhador e distância da queda livre. Distância livre (DC) = comprimento da corda (LL) + distância de desaceleração (DD) + altura do trabalhador suspenso (HH) + distância de segurança (SD). ATENÇÃO: a âncora de viga fixa foi projetada para uso com componentes aprovados pela FALL SAFE® ou componentes certificados pela CE. O uso deste equipamento com componentes não aprovados pode resultar em incompatibilidade entre equipamentos e afetar a confiabilidade e a segurança de todo o sistema. Um arnés de corpo inteiro deve ser usado pelo usuário quando conectado à âncora de viga fixa. Ao fazer conexões com a âncora da viga, elimine todas as possibilidades de lançamento. A distribuição ocorre quando a interferência entre um gancho e o ponto de conexão faz com que a porta do gancho se abra e solte acidentalmente. Todas as portas dos conectores devem ser fechadas e travadas automaticamente. Frequência de inspeção: antes de cada uso, inspecione a âncora da viga de acordo com as etapas a seguir e verifique os componentes da âncora da viga para identificação da peça. A âncora da viga deve ser formalmente inspecionada por uma pessoa competente que não seja o usuário anualmente. Registre os resultados em "EQUIPMENT RECORD".

FS860, FS861 E FS874 - ETAPAS DE INSPEÇÃO

- 1 - Procure rachaduras, amassados ou deformidades. Procure por desgaste ou na haste hexagonal, braçadeiras de viga, pino de trava de liberação rápida e alça de aperto. Verifique se não há peças faltando;
- 2 - Inspeção toda a unidade quanto a corrosão excessiva;
- 3 - Verifique se o pino de trava de liberação rápida pode ser inserido através do orifício no botão da trava de segurança e trava no lugar;
- 4 - Registre a data da inspeção e os resultados no "REGISTRO DO EQUIPAMENTO".

ATENÇÃO: se a inspeção revelar uma condição insegura ou defeituosa, remova a unidade de serviço e destrua ou retorne ao FALL SAFE® para verificar a possibilidade de reparo. AVISO: Apenas o FALL SAFE® ou autorizado está qualificado para reparar este equipamento. ATENÇÃO: é de responsabilidade dos usuários garantir que estejam familiarizados com as instruções e sejam treinados no cuidado e uso corretos deste equipamento. Os usuários também devem estar cientes das características operacionais, dos limites de aplicativos e das consequências do uso inadequado.

FS860, FS861 E FS874 - MANUTENÇÃO, SERVIÇO E ARMAZENAGEM

Periodicamente, limpe a âncora da viga com água e uma solução de sabão neutro. NÃO USE ÁCIDOS ou outros produtos químicos cáusticos que possam danificar os componentes do sistema. Um lubrificante pode ser aplicado ao botão de trava rápida de segurança e ao pino de trava de liberação. Armazene o equipamento em local fresco, seco e escuro, quimicamente neutro, longe de cantos pontiagudos, fontes de calor, umidade, substâncias corrosivas ou outras condições prejudiciais.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

A11 - Temperatura Aceitável; A12 - Armazenamento; A13 - Inspeção Anual; A14 - Limpeza; A15 - Secagem; A16 - Perigos; A17 - Risco de morte; A18 - Atenção; A19 - Direita; A110 - Errado; A111 - Confira.

MARCAÇÃO/ ETIQUETAS

ML1 - Marca; ML2 - Referência do produto; ML3 - Número de série; ML4 - Pictograma de instruções; ML5 - Marcação CE; ML6 - Norma europeia; ML7 - Carga nominal máxima; ML8 - Organismo notificado.

REGISTRO DE EQUIPAMENTO

1- Produto; 2-Número de referência; 3-Número de Série; 4-Data de Fabricação; 5-Data da compra; 6-Data do primeiro uso; 7-Outras informações relevantes; 8-Data; 9-Motivo da entrada; 10-Defeitos, Reparos, Etc; 11-Nome e Assinatura; 12-Próximo exame periódico

NOMENCLATURA/CAMPO DE APLICAÇÃO

Componentes:

NFA1 - Grampo deslizante; NFA2 - Feixe hexagonal; NFA3 - Parafuso de extremidade com porca de nylon; NFA4 - Catraca de posicionamento para o pino de trava; NFA5 - Trava de segurança; NFA6 - Pino de trava de liberação rápida; NFA7 - Suporte de argolas em D; NFA8 - Anel D; NFA9 - Grampo fixo; NFA10 - Bloco de ajuste; NFA11 - Parafuso de ajuste da braçadeira; NFA12 - Alça de aperto; NFA13 - Suporte de anel D; NFA14 - D-ring giratório; NFA15 - Grampo deslizante.

Especificações

FS874 e 861

- (A) Comprimento: Máximo - 457mm | Mínimo - 63,5 mm
- (B) Espessura: Máximo 38 mm

FS860

- (A) Comprimento: Máximo - 537 mm | Mínimo - 63,5 mm
- (B) Espessura: Máximo 38 mm

Peso:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiais:

Todos os materiais utilizados na construção destes equipamentos são os seguintes:

- Aço inoxidável
- Liga de alumínio anodizado
- Aço de liga chapeado

CONFIGURAÇÃO E AJUSTE

FS860

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos deslizantes; DS2 - Coloque a âncora de barra deslizante dupla no flange da viga na posição inferior ou superior da viga I; DS3 - Coloque um grampo deslizante contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo deslizante contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em I. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Verifique se a trava de segurança não chegou ao fundo. Se a trava de segurança tiver chegado ao fundo, reinstale o grampo deslizante na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estão danificados ou ausentes, o equipamento deve ser enviado de volta aos revendedores, distribuidores ou fabricante para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

FS861

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos deslizantes; DS2 - Coloque a âncora de barra deslizante dupla no flange da viga na posição inferior ou superior da viga I; DS3 - Coloque um grampo deslizante contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo deslizante contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em I. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Verifique se a trava de segurança não chegou ao fundo. Se a trava de segurança tiver chegado ao fundo, reinstale o grampo deslizante na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estão danificados ou ausentes, o equipamento deve ser enviado de volta aos revendedores, distribuidores ou fabricante para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

FS847

DS1 - Remova os pinos de trava de liberação rápida. Em seguida, pressione a trava de segurança para ajustar os grampos do carrinho; DS2 - Coloque a âncora do carrinho de barra dupla no flange da barra na posição inferior da barra I; DS3 - Coloque o grampo do carrinho contra um lado do flange da viga. Deslize o outro grampo do carrinho contra o lado oposto do flange da viga. Verifique se o anel D está na posição intermediária da viga em I. DS4 - Verifique se a trava de segurança está na posição mais próxima do flange da viga; DS5 - Insira os pinos de trava de liberação rápida para fixar as travas de segurança, garantindo que os pinos estejam travados no lugar; DS6 - Certifique-se de que os pinos de trava de liberação rápida não tenham chegado ao fundo. Se os pinos de liberação rápida chegarem ao fundo, reinstale o grampo do carrinho na próxima posição de travamento. Se o pino de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento ainda estará em condições viáveis. No entanto, por questões de segurança, quando um dos pinos de trava de liberação rápida estiver danificado ou ausente, o equipamento deverá ser enviado de volta ao seu revendedor, distribuidores ou fabricantes para substituir um novo pino de trava de liberação rápida.

(ES)

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: LEA TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN LAS DOS INSTRUCCIONES: GENERAL Y ESPECÍFICA.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS

ADVERTENCIAS: la afeción médica podría afectar la seguridad del usuario del equipo en uso normal y de emergencia. El equipo debe ser utilizado por una persona capacitada y competente en su uso seguro. Se establecerá un plan de rescate para hacer frente a cualquier emergencia que surja durante el trabajo. Marcas, alteraciones o adiciones al equipo sin el consentimiento previo por escrito del fabricante, y que cualquier reparación solo se llevará a cabo de acuerdo con los procedimientos del fabricante. El equipo no se debe usar fuera de sus limitaciones, o para cualquier otro propósito que no sea para el que está destinado. El equipo debe ser un elemento de problema personal, cuando sea aplicable. Cualquier peligro que pueda surgir por el uso de combinaciones de elementos de equipo en los que la función segura de cualquier elemento se ve afectada o interfiere con la función segura de otro. Afirmando que es esencial para la seguridad que el equipo se retire del uso de inmediato debe: surgir cualquier duda sobre su condición para un uso seguro o se ha utilizado para detener la caída y no volver a utilizarlo hasta que una persona competente confirme por escrito que es aceptable hazlo Es esencial para la seguridad verificar el espacio libre requerido debajo del usuario en el espacio de trabajo antes de cada ocasión de uso, para que, en caso de una caída, no haya colisión con el suelo u otro obstáculo en el camino de caída. Los peligros que pueden afectar el rendimiento del equipo y las precauciones de seguridad correspondientes que deben observarse (bucles de las eslingas, reactivos químicos, cortes, exposición climática, etc.). El dispositivo de anclaje se utiliza como parte de un sistema de detención de caídas, el usuario debe estar equipado con un medio para limitar las fuerzas dinámicas máximas que se ejercen sobre el usuario durante la detención de una caída a un máximo de 6 kN. Advertencia: se recomienda que el dispositivo de anclaje esté marcado con la fecha de la próxima o última inspección. El dispositivo de anclaje solo debe usarse para detención personal de caídas y no para equipos rígidos. Advertencia: los exámenes periódicos solo deben ser realizados por una persona competente por examen periódico y estrictamente de acuerdo con los procedimientos de examen periódico del fabricante. Advertencia: es esencial para la seguridad del usuario que si el producto se revende fuera del país de destino original, el revendedor proporcionará instrucciones de uso, mantenimiento, examen periódico y reparación en el idioma del país en cuál es el producto que se utilizará. Declaración de conformidad de la UE que puede encontrar en nuestro sitio web: www.fallsafe-online.com.



FS860- ANCLAJE DE VIGA DESLIZANTE DUAL - APLICACIÓN

Propósito: El anclaje de doble viga deslizante se usa como un conector de anclaje para un sistema personal de detención de caídas. Está diseñado para ser conectado a la viga en l horizontal. El haz de rayos podría usarse como una terminación final para una línea de vida que absorbe los golpes o se autorectúa para detener caídas, o con un cordón de posicionamiento para evitar caídas. Limitaciones: solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte la ESPECIFICACIÓN). Capacidad: está diseñado para el uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) de no más de 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este equipo a la vez. Caida libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe ser manipulado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando es posible una caída libre de más de 1,8 m hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda usar un sistema personal de detención de caídas que incorpore un cordón de absorción de energía. Caídas por columpios: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los riesgos de caídas por columpios. La caída de oscilación ocurre cuando el ancla no está directamente sobre el lugar donde ocurre una caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible para estar en línea con el punto de anclaje. Los columpios caen aumentan significativamente la posibilidad de serious injurias o muerte en caso de una caída. Despeje de caída: debe haber espacio libre suficiente debajo del conector de anclaje para detener una caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. La autorización requerida depende de los siguientes factores de seguridad; elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia libre (DC) = longitud del cordón (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: el anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o componentes con certificación CE. El uso de este equipo con componentes no aprobados puede generar incompatibilidad entre los equipos y afectar la confiabilidad y seguridad del sistema completo. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo cuando se conecta al anclaje de viga fija. Al hacer conexiones con el ancla de la viga, elimine toda posibilidad de despliegue. El despliegue ocurre cuando la interferencia entre un gancho y el punto de fijación hace que la puerta del gancho se abra y se libere involuntariamente. Todos los conectores deben ser de cierre automático y autobloqueo. Frecuencia de inspección: antes de cada uso, inspeccione el anclaje de la viga de acuerdo con los siguientes pasos y verifique los componentes del anclaje de la viga para identificar las piezas. El ancla de la viga debe ser inspeccionada formalmente por una persona competente que no sea el usuario anualmente. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

FS861 - ANCLA DE VIGA FIJA - APLICACIÓN

Propósito: El anclaje de viga fija se usa como un conector de anclaje para un sistema personal de detención de caídas. Está diseñado para ser conectado a la viga en l horizontal o vertical. El ahor de haz fijo se puede usar como una terminación final para una línea de vida que absorbe los golpes o se auto-rectifica para la detención de caídas, o con un cordón de posicionamiento para la restricción de caídas. Limitaciones: solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte la ESPECIFICACIÓN). Capacidad: está diseñado para el uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) de no más de 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este equipo a la vez. Caida libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe ser manipulado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando es posible una caída libre de más de 1,8 m hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda usar un sistema personal de detención de caídas que incorpore un cordón de absorción de energía. Caídas por columpios: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los riesgos de caídas por columpios. La caída de oscilación ocurre cuando el ancla no está directamente sobre el lugar donde ocurre una caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible para estar en línea con el punto de anclaje. Los columpios caen aumentan significativamente la posibilidad de serious injurias o muerte en caso de una caída. Despeje de caída: debe haber espacio libre suficiente debajo del conector de anclaje para detener una caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. La autorización requerida depende de los siguientes factores de seguridad; elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia libre (DC) = longitud del cordón (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: el anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o componentes con certificación CE. El uso de este equipo con componentes no aprobados puede generar incompatibilidad entre los equipos y afectar la confiabilidad y seguridad del sistema completo. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo cuando se conecta al anclaje de viga fija. Al hacer conexiones con el ancla de la viga, elimine toda posibilidad de despliegue. El despliegue ocurre cuando la interferencia entre un gancho y el punto de fijación hace que la puerta del gancho se abra y se libere involuntariamente. Todos los conectores deben ser de cierre automático y autobloqueo. Frecuencia de inspección: antes de cada uso, inspeccione el anclaje de la viga de acuerdo con los siguientes pasos y verifique los componentes del anclaje de la viga para identificar las piezas. El ancla de la viga debe ser inspeccionada formalmente por una persona competente que no sea el usuario anualmente. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

FS874 - ANCLA DE CARRO DE VIGA DUAL - APLICACIÓN

Propósito: El ancla de carro de doble haz se utiliza como un conector de anclaje para un sistema personal de detención de caídas. Está diseñado para ser conectado a la viga en l horizontal. El haz de rayos podría usarse como una terminación final para una línea de vida que absorbe los golpes o se autorectúa para detener caídas, o con un cordón de posicionamiento para evitar caídas. Limitaciones: solo se puede instalar en vigas con bridas dentro del rango de ajuste del modelo (consulte la ESPECIFICACIÓN). Capacidad: está diseñado para el uso de una persona con un peso combinado (ropa, herramientas, etc.) de no más de 140 kg. No se puede conectar más de un sistema de protección personal a este equipo a la vez. Caida libre: el sistema personal de detención de caídas utilizado con este equipo debe ser manipulado para limitar la caída libre a un máximo de 1,8 m. La caída libre máxima siempre debe estar dentro de la capacidad de caída libre del fabricante de los componentes del sistema utilizados para detener la caída. Cuando es posible una caída libre de más de 1,8 m hasta un máximo de 3,6 m, FALL SAFE® recomienda usar un sistema personal de detención de caídas que incorpore un cordón de absorción de energía. Caídas por columpios: antes de instalar o usar, considere eliminar o minimizar todos los riesgos de caídas por columpios. La caída de oscilación ocurre cuando el ancla no está directamente sobre el lugar donde ocurre una caída. El usuario siempre debe trabajar lo más cerca posible para estar en línea con el punto de anclaje. Los columpios caen aumentan significativamente la posibilidad de serious injurias o muerte en caso de una caída. Despeje de caída: debe haber espacio libre suficiente debajo del conector de anclaje para detener una caída antes de que el usuario golpee el suelo u otra obstrucción. La autorización requerida depende de los siguientes factores de seguridad; elevación del anclaje de viga fija, longitud del subsistema de conexión, distancia de desaceleración, movimiento del elemento de fijación del arnés, altura del trabajador y distancia de caída libre. Distancia libre (DC) = longitud del cordón (LL) + distancia de desaceleración (DD) + altura del trabajador suspendido (HH) + distancia de seguridad (SD). ATENCIÓN: el anclaje de viga fija está diseñado para usarse con componentes aprobados por FALL SAFE® o componentes con certificación CE. El uso de este

equipo con componentes no aprobados puede generar incompatibilidad entre los equipos y afectar la confiabilidad y seguridad del sistema completo. El usuario debe usar un arnés de cuerpo completo cuando se conecta al anclaje de viga fija. Al hacer conexiones con el ancla de la viga, elimine toda posibilidad de despliegue. El despliegue ocurre cuando la interferencia entre un gancho y el punto de fijación hace que la puerta del gancho se abra y se libere involuntariamente. Todos los conectores deben ser de cierre automático y autobloqueo. Frecuencia de inspección: antes de cada uso, inspeccione el anclaje de la viga de acuerdo con los siguientes pasos y verifique los componentes del anclaje de la viga para identificar las piezas. El ancla de la viga debe ser inspeccionada formalmente por una persona competente que no sea el usuario anualmente. Registre los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

FS860, FS861 Y FS874 - PASOS DE INSPECCIÓN

- 1 - Busque grietas, abolladuras o deformidades. Busque muescas o desgaste en la varilla hexagonal, abrazaderas de viga, pasador de bloqueo de liberación rápida y manija de apriete. Asegúrese de que no falten piezas;
- 2 - Inspeccione toda la unidad por corrosión excesiva;
- 3 - Asegúrese de que el pasador de bloqueo de liberación rápida se pueda insertar a través del orificio del botón de bloqueo de seguridad y que quede bloqueado en su lugar;
- 4 - Registre la fecha de inspección y los resultados en el "REGISTRO DEL EQUIPO".

ATENCIÓN: si la inspección revela una condición insegura o defectuosa, retire la unidad del servicio y destruya o regrese a FALL SAFE® para verificar la posibilidad de reparación. ADVERTENCIA: Solo FALL SAFE® o autorizados están calificados para reparar este equipo. ATENCIÓN: es responsabilidad de los usuarios asegurarse de que estén familiarizados con las instrucciones y que estén capacitados en el cuidado y uso correctos de este equipo. Los usuarios también deben conocer las características de funcionamiento, los límites de aplicación y las consecuencias del uso incorrecto.

FS860, FS861 Y FS874 - MANTENIMIENTO, SERVICIO Y ALMACENAMIENTO

Limpie periódicamente el anclaje de la viga con agua y una solución jabonosa suave. NO USE ÁCIDOS u otros productos químicos cáusticos que puedan dañar los componentes del sistema. Se puede aplicar un lubricante al botón de bloqueo de seguridad rápido y al pasador de bloqueo de liberación. Guarde el equipo en un lugar fresco, seco y oscuro, químicamente neutro, alejado de conos de bordes afilados, fuentes de calor, humedad, sustancias corrosivas u otras condiciones perjudiciales.

INFORMACIÓN ADICIONAL

A11 - Temperatura Aceptable; A12 - Almacenamiento; A13 - Inspección Anual; A14 - Limpieza; A15 - Secado; A16 - Peligros; A17 - Riesgo de muerte; A18 - Atención; A19 - Derecha; A110 - Incorrecto; A111 - Comprobar.

MARCADO/ ETIQUETAS

ML1 - Marca; ML2 - Referencia del producto; ML3 - Número de serie; ML4 - Pictograma de instrucciones; ML5 - Marcado CE; ML6 - Estándar europeo; ML7 - Carga nominal máxima; ML8 - Organismo notificado.

REGISTRO DE EQUIPOS

1-Producto; 2-Número de referencia; 3-Número de serie; 4-Fecha de Fabricación; 5-Fecha de compra; 6-Fecha del primer uso; 7-Otra información relevante; 8-Fecha; 9-Motivo de entrada; 10-Defectos, Reparaciones, Etc.; 11-Nombre y Firma; 12-Próximo examen periódico

NOMENCLATURA/CAMPO DE APLICACIÓN

Componentes

NFA1 - Abrazadera deslizante; NFA2 - Viga hexagonal; NFA3 - Tornillo final con tuerca de nylon; NFA4 - Trinquete de posicionamiento para pasador de bloqueo; NFA5 - Cerradura de seguridad; NFA6 - Pasador de bloqueo de liberación rápida; NFA7 - Colgador de anillo en D; NFA8 - Anillo en D; NFA9 - Abrazadera fija; NFA10 - Bloqueo de ajuste; NFA11 - Tornillo de ajuste de la abrazadera; NFA12 - Mango de apriete; NFA13 - Soporte de anillo en D; NFA14 - Anillo en D giratorio; NFA15 - Abrazadera deslizante.

Especificaciones

FS874 y 861

- (A) Tamaño: Máximo: 457 mm l Mínimo - 63.5 mm
- (B) Espesor: Máximo 38 mm

FS860

- (A) Tamaño: Máximo: 537 mm l Mínimo - 63.5 mm
- (B) Espesor: Máximo 38 mm

Peso:

- FS874 - 3,38 kg
- FS860 - 2,22 kg
- FS861 - 2,83 kg

Materiales:

Todos los materiales utilizados en la construcción de estos equipos son los siguientes:
Acero inoxidable
Aleación de aluminio anodizado
Aleación de acero chapado

COLOCACIÓN Y CONFIGURACIÓN

FS860

DS1 - Retire los pasadores de bloqueo de liberación rápida. Luego presione el bloqueo de seguridad para ajustar las abrazaderas deslizantes; DS2 - Coloque el anclaje de viga deslizante doble en la brida de la viga en la posición inferior o superior de la viga en l; DS3 - Coloque una abrazadera deslizante contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera deslizante contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo en D esté en la posición media de la viga en l; DS4 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloqueo de liberación rápida para fijar los bloqueos de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que el bloqueo de seguridad no haya tocado fondo. Si el bloqueo de seguridad ha tocado fondo, reinstale la abrazadera deslizante a la siguiente posición de bloqueo. Si el pasador de bloqueo de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo aún está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloqueo de liberación rápida están dañados o ausentes, el equipo debe enviarse de vuelta a sus distribuidores, distribuidores o fabricante para reemplazar un nuevo pasador de bloqueo de liberación rápida.

FS861

DS1 - Retire los pasadores de bloqueo de liberación rápida. Luego presione el bloqueo de seguridad para ajustar las abrazaderas deslizantes; DS2 - Coloque el anclaje de viga deslizante



SPECIFIC INSTRUCTIONS

doble en la brida de la viga en la posición inferior o superior de la viga en I; DS3 - Coloque una abrazadera deslizante contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera deslizante contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo en D esté en la posición media de la viga en I; DS4 - Asegúrese de que el bloque de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloque de liberación rápida para fijar los bloques de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que el bloque de seguridad no haya tocado fondo. Si el bloque de seguridad ha tocado fondo, reinstale la abrazadera deslizante a la siguiente posición de bloque. Si el pasador de bloque de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo aún está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloque de liberación rápida están dañados o ausentes, el equipo debe enviarse de vuelta a sus distribuidores, distribuidores o fabricante para reemplazar un nuevo pasador de bloque de liberación rápida.

FS847

DS1- Retire los pasadores de bloque de liberación rápida. Luego presione el bloque de seguridad para ajustar las abrazaderas del carro; DS2 - Coloque el anclaje del carro de doble viga en la brida de la viga en la posición inferior de la viga en I; DS3 - Coloque la abrazadera del carro contra un lado de la brida de la viga. Deslice la otra abrazadera del carro contra el lado opuesto de la brida de la viga. Asegúrese de que el anillo D esté en la posición media de la viga en I; DS4 - Asegúrese de que el bloque de seguridad esté en la posición más cercana a la brida de la viga; DS5 - Inserte los pasadores de bloque de liberación rápida para fijar los bloques de seguridad, asegurando que los pasadores estén bloqueados en su lugar; DS6 - Asegúrese de que los pasadores de bloque de liberación rápida no hayan tocado fondo. Si los pasadores de liberación rápida han tocado fondo, reinstale la abrazadera del trole a la siguiente posición de bloque Si el pasador de bloque de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo todavía está en condiciones viables. Sin embargo, por razones de seguridad, cuando uno de los pasadores de bloque de liberación rápida está dañado o ausente, el equipo debe ser enviado de vuelta a su distribuidores, distribuidores o fabricantes para reemplazar un nuevo pasador de bloque de liberación rápida.

(FR)

MANUEL D'INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : LISEZ TOUTES LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LES DEUX INSTRUCTIONS : GÉNÉRALES ET SPÉCIFIQUES.

INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES

AVERTISSEMENTS: une condition médicale peut affecter la sécurité de l'utilisateur de l'équipement lors d'une utilisation normale et d'urgence. L'équipement doit être utilisé par une personne formée et compétente pour son utilisation en toute sécurité. Un plan de sauvetage doit être en place pour faire face à toute situation d'urgence qui survient pendant les travaux. Marquage, modifications ou ajouts à l'équipement sans l'accord écrit préalable du fabricant, et que toute réparation ne doit être effectuée que conformément aux procédures du fabricant. L'équipement ne doit pas être utilisé en dehors de ses limites ou à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné. L'équipement doit être un élément personnel, le cas échéant. Tout danger pouvant résulter de l'utilisation de combinaisons d'équipements dans lesquels la fonction de sécurité d'un élément est affectée par ou interfère avec la fonction de sécurité d'un autre. Dire qu'il est essentiel pour la sécurité que l'équipement soit immédiatement retiré de l'utilisation devrait: aucun doute ne se pose quant à son état d'utilisation en toute sécurité ou il a été utilisé pour arrêter la chute et ne pas être réutilisé jusqu'à ce qu'il soit confirmé par écrit par une personne compétente qu'il est faites-le. Il est essentiel pour la sécurité de vérifier l'espace libre requis sous l'utilisateur dans l'espace de travail avant chaque utilisation, afin que, en cas de chute, il n'y ait pas de collision avec le sol ou un autre obstacle sur le trajet de chute. Les dangers pouvant affecter les performances de l'équipement et les précautions de sécurité correspondantes à respecter (bouclage des longes, réactifs chimiques, coupure, exposition climatique, etc.). Le dispositif d'ancrage est utilisé dans le cadre d'un système antichute, l'utilisateur doit être équipé d'un moyen de limiter les forces dynamiques maximales exercées sur l'utilisateur lors de l'arrêt d'une chute à un maximum de 6 kN. Attention: il est recommandé que le dispositif d'ancrage soit marqué avec la date de la prochaine ou dernière inspection. Le dispositif d'ancrage ne doit être utilisé que pour l'arrêt personnel des chutes et non pour l'équipement de liflage. Attention: les examens périodiques ne doivent être effectués que par une personne compétente pour un examen périodique et en stricte conformité avec les procédures d'examen périodique du fabricant. Avertissement: il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur que si le produit est revendu en dehors du pays de destination d'origine, le revendeur fournisse des instructions d'utilisation, d'entretien, d'examen périodique et de réparation dans la langue du pays lequell le produit doit être utilisé. Déclaration de conformité UE que vous pouvez trouver sur notre site Web: www.fallsafe-online.com.

FS860- ANCRAGE À FAISCEAU DOUBLE COULISSANT - APPLICATION

Objetif: L'ancrage à double poutre coulissante est utilisé comme connecteur d'ancrage pour un système antichute personnel. Il est conçu pour être fixé sur la poutre en I horizontale. La poutre peut être utilisée comme terminaison d'extrémité pour une ligne de vie absorbant les chocs ou auto-rectifiante pour l'arrêt des chutes, ou avec une longe de positionnement pour la retenue contre les chutes. Limitations: ne peut être installé que sur des poutres avec des brides dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité: est conçu pour une utilisation par une personne avec un poids combiné (vêtements, outils, etc ...) de 140 kg maximum. Un seul système de protection individuelle peut être connecté à cet équipement à la fois. Chute libre: le système antichute personnel utilisé avec cet équipement doit être gréé pour limiter la chute libre à un maximum de 1,8 m. La chute libre maximale doit toujours se situer dans la capacité de chute libre du fabricant des composants du système utilisés pour arrêter la chute. Lorsqu'une chute libre de plus de 1,8 m et jusqu'à un maximum de 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande d'utiliser un système antichute personnel incorporant une longe absorbant l'énergie. Chutes oscillantes: avant d'installer ou d'utiliser, envisagez d'éliminer ou de minimiser tous les risques de chute oscillante. La chute par balancement se produit lorsque l'ancrage n'est pas directement au-dessus de l'endroit où une chute se produit. L'utilisateur doit toujours travailler aussi près que possible de l'alignement avec le point d'ancrage. Les oscillations tombent augmentent considérablement la possibilité de serious injurys ou de décès en cas de chute. Dégagement de chute: il doit y avoir un dégagement suffisant sous le connecteur d'ancrage pour arrêter une chute avant que l'utilisateur ne heurte le sol ou tout autre obstacle. La clairance requise dépend des facteurs de sécurité suivants: élévation de l'ancrage de poutre fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément de fixation du harnais, hauteur du travailleur et distance de chute libre. Distance de dégagement (DC) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur du travailleur suspendu (HH) + distance de sécurité (SD). ATTENTION: l'ancrage à poutre fixe est conçu pour être utilisé avec des composants approuvés FALL SAFE® ou des composants certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non approuvés peut entraîner une incompatibilité entre les équipements et affecter la fiabilité et la sécurité du système complet. Un harnais de sécurité complet doit être porté par l'utilisateur lorsqu'il est connecté à l'ancrage de poutre fixe. Lors de la connexion avec l'ancrage de poutre, éliminez toute possibilité de

déploiement. Le déploiement se produit lorsque l'interférence entre un crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et la libération involontaires de la porte du crochet. La porte de tous les connecteurs doit être à fermeture automatique et à verrouillage automatique. Fréquence d'inspection: avant chaque utilisation, inspectez l'ancrage de poutre selon les étapes suivantes et vérifiez les composants de l'ancrage de poutre pour l'identification des pièces. L'ancrage de poutre doit être inspecté officiellement par une personne compétente autre que l'utilisateur chaque année. Enregistrez les résultats dans le «DOSSIER DE L'ÉQUIPEMENT».

FS861 - ANCRAGE À FAISCEAU FIXE - APPLICATION

But: L'ancrage à poutre fixe est utilisée comme connecteur d'ancrage pour un système antichute personnel. Il est conçu pour être fixé sur la poutre en I horizontale ou verticale. La poutre fixe peut être utilisée comme terminaison d'extrémité pour une ligne de vie amortissante ou auto-rectifiante pour l'arrêt des chutes, ou avec une longe de positionnement pour la retenue contre les chutes. Limitations: ne peut être installé que sur des poutres avec des brides dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité: est conçu pour une utilisation par une personne avec un poids combiné (vêtements, outils, etc ...) de 140 kg maximum. Un seul système de protection individuelle peut être connecté à cet équipement à la fois. Chute libre: le système antichute personnel utilisé avec cet équipement doit être gréé pour limiter la chute libre à un maximum de 1,8 m. La chute libre maximale doit toujours se situer dans la capacité de chute libre du fabricant des composants du système utilisés pour arrêter la chute. Lorsqu'une chute libre de plus de 1,8 m et jusqu'à un maximum de 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande d'utiliser un système antichute personnel incorporant une longe absorbant l'énergie. Chutes oscillantes: avant d'installer ou d'utiliser, envisagez d'éliminer ou de minimiser tous les risques de chute oscillante. La chute par balancement se produit lorsque l'ancrage n'est pas directement au-dessus de l'endroit où une chute se produit. L'utilisateur doit toujours travailler aussi près que possible de l'alignement avec le point d'ancrage. Les oscillations tombent augmentent considérablement la possibilité de serious injurys ou de décès en cas de chute. Dégagement de chute: il doit y avoir un dégagement suffisant sous le connecteur d'ancrage pour arrêter une chute avant que l'utilisateur ne heurte le sol ou tout autre obstacle. La clairance requise dépend des facteurs de sécurité suivants: élévation de l'ancrage de poutre fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément de fixation du harnais, hauteur du travailleur et distance de chute libre. Distance de dégagement (DC) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur du travailleur suspendu (HH) + distance de sécurité (SD). ATTENTION: l'ancrage à poutre fixe est conçu pour être utilisé avec des composants approuvés FALL SAFE® ou des composants certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non approuvés peut entraîner une incompatibilité entre les équipements et affecter la fiabilité et la sécurité du système complet. Un harnais de sécurité complet doit être porté par l'utilisateur lorsqu'il est connecté à l'ancrage de poutre fixe. Lors de la connexion avec l'ancrage de poutre, éliminez toute possibilité de déploiement. Le déploiement se produit lorsque l'interférence entre un crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et la libération involontaires de la porte du crochet. La porte de tous les connecteurs doit être à fermeture automatique et à verrouillage automatique. Fréquence d'inspection: avant chaque utilisation, inspectez l'ancrage de poutre selon les étapes suivantes et vérifiez les composants de l'ancrage de poutre pour l'identification des pièces. L'ancrage de poutre doit être inspecté officiellement par une personne compétente autre que l'utilisateur chaque année. Enregistrez les résultats dans le «DOSSIER DE L'ÉQUIPEMENT».

FS874 - ANCRAGE DE CHARIOT À DOUBLE FAISCEAU - APPLICATION

But: L'ancrage de chariot à double poutre est utilisée comme connecteur d'ancrage pour un système antichute personnel. Il est conçu pour être fixé sur la poutre en I horizontale. La poutre peut être utilisée comme terminaison d'extrémité pour une ligne de vie absorbant les chocs ou auto-rectifiante pour l'arrêt des chutes, ou avec une longe de positionnement pour la retenue contre les chutes. Limitations: ne peut être installé que sur des poutres avec des brides dans la plage de réglage du modèle (voir les SPÉCIFICATIONS). Capacité: est conçu pour une utilisation par une personne avec un poids combiné (vêtements, outils, etc ...) de 140 kg maximum. Un seul système de protection individuelle peut être connecté à cet équipement à la fois. Chute libre: le système antichute personnel utilisé avec cet équipement doit être gréé pour limiter la chute libre à un maximum de 1,8 m. La chute libre maximale doit toujours se situer dans la capacité de chute libre du fabricant des composants du système utilisés pour arrêter la chute. Lorsqu'une chute libre de plus de 1,8 m et jusqu'à un maximum de 3,6 m est possible, FALL SAFE® recommande d'utiliser un système antichute personnel incorporant une longe absorbant l'énergie. Chutes oscillantes: avant d'installer ou d'utiliser, envisagez d'éliminer ou de minimiser tous les risques de chute oscillante. La chute par balancement se produit lorsque l'ancrage n'est pas directement au-dessus de l'endroit où une chute se produit. L'utilisateur doit toujours travailler aussi près que possible de l'alignement avec le point d'ancrage. Les oscillations tombent augmentent considérablement la possibilité de serious injurys ou de décès en cas de chute. Dégagement de chute: il doit y avoir un dégagement suffisant sous le connecteur d'ancrage pour arrêter une chute avant que l'utilisateur ne heurte le sol ou tout autre obstacle. La clairance requise dépend des facteurs de sécurité suivants: élévation de l'ancrage de poutre fixe, longueur du sous-système de connexion, distance de décélération, mouvement de l'élément de fixation du harnais, hauteur du travailleur et distance de chute libre. Distance de dégagement (DC) = longueur de la longe (LL) + distance de décélération (DD) + hauteur du travailleur suspendu (HH) + distance de sécurité (SD). ATTENTION: l'ancrage à poutre fixe est conçu pour être utilisé avec des composants approuvés FALL SAFE® ou des composants certifiés CE. L'utilisation de cet équipement avec des composants non approuvés peut entraîner une incompatibilité entre les équipements et affecter la fiabilité et la sécurité du système complet. Un harnais de sécurité complet doit être porté par l'utilisateur lorsqu'il est connecté à l'ancrage de poutre fixe. Lors de la connexion avec l'ancrage de poutre, éliminez toute possibilité de déploiement. Le déploiement se produit lorsque l'interférence entre un crochet et le point de fixation provoque l'ouverture et la libération involontaires de la porte du crochet. La porte de tous les connecteurs doit être à fermeture automatique et à verrouillage automatique. Fréquence d'inspection: avant chaque utilisation, inspectez l'ancrage de poutre selon les étapes suivantes et vérifiez les composants de l'ancrage de poutre pour l'identification des pièces. L'ancrage de poutre doit être inspecté officiellement par une personne compétente autre que l'utilisateur chaque année. Enregistrez les résultats dans le «DOSSIER DE L'ÉQUIPEMENT».

FS860, FS861 ET FS874 - ÉTAPES D'INSPECTION

- 1 - Recherchez les fissures, bosses ou déformations. Cherchez à desserrer ou à user la tige hexagonale, les colliers de poutre, la goupille de verrouillage à dégagement rapide et la poignée de serrage. Assurez-vous qu'aucune pièce ne manque;
 - 2 - Inspectez l'unité entière pour une corrosion excessive;
 - 3 - Assurez-vous que la goupille de verrouillage à dégagement rapide peut être insérée dans le trou du bouton de verrouillage de sécurité et se verrouille en place;
 - 4 - Enregistrez la date d'inspection et les résultats dans le «REGISTRE DE L'ÉQUIPEMENT».
- ATTENTION: si l'inspection révèle un état dangereux ou défectueux, retirez l'appareil du service et détruisez ou renvoyez-le à FALL SAFE® pour vérifier la possibilité de réparation. AVERTISSEMENT: Seul FALL SAFE® ou autorisé est qualifié pour réparer cet équipement. ATTENTION: il est de la responsabilité des utilisateurs de s'assurer qu'ils connaissent les instructions et sont formés à l'entretien et à l'utilisation corrects de cet équipement. Les utilisateurs doivent également être conscients des caractéristiques de fonctionnement, des limites d'application et des conséquences d'une mauvaise utilisation.

FS860, FS861 ET FS874 - ENTRETIEN, SERVICE ET STOCKAGE

Nettoyez périodiquement l'ancrage de la poutre avec de l'eau et une solution de savon doux. N'UTILISEZ PAS D'ACIDES ou d'autres produits chimiques caustiques qui pourraient endomma-



SPECIFIC INSTRUCTIONS

ger les composants du système. Un lubrifiant peut être appliqué sur le bouton de verrouillage rapide de sécurité et la goupille de verrouillage de déverrouillage. Stocker l'équipement dans un endroit frais, sec et sombre, chimiquement neutre, loin des arêtes vives, des sources de chaleur, d'humidité, de substances corrosives ou d'autres conditions dommageables.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

A11 - Température acceptable ; A12 - Stockage ; A13 - Inspection annuelle ; A14 - Nettoyage ; A15 - Séchage ; A16 - Dangers ; A17 - Risque de décès ; A18 - Attention ; A19 - Droite ; A110 - Faux ; A111 - Vérifier.

MARQUAGE/ ÉTIQUETTES

ML1 - Nom de marque; ML2 - Référence produit; ML3 - Numéro de série; ML4 - Pictogramme d'instructions; ML5 - Marquage CE; ML6 - Norme européenne; ML7 - Charge nominale maximale; ML8 - Organisme notifié notificado.

FICHE EQUIPEMENT

1-Produit ; 2-Numéro de référence ; 3-numéro de série ; 4-Date de fabrication ; 5-Date d'achat ; 6-Date de première utilisation ; 7-Autres informations pertinentes ; 8 dates ; 9-Motif d'entrée ; 10-défauts, réparations, etc. ; 11-Nom et signature ; 12-Prochain examen périodique

NOMENCLATURE/CHAMP D'APPLICATION

Composants:

NFA1 - Pince coulissante; NFA2 - Poutre hexagonale; NFA3 - Vis d'extrémité avec écrou en nylon; NFA4 - Cliquet de positionnement pour goupille de verrouillage; NFA5 - Verrou de sécurité; NFA6 - Goupille de verrouillage à dégagement rapide; NFA7 - Cintre à anneau en D; NFA8 - Anneau en D; NFA9 - Pince fixe; NFA10 - Bloc de réglage; NFA11 - Vis de réglage du collier; NFA12 - Poignée de serrage; NFA13 - Support d'anneau en D; NFA14 - Anneau en D pivotant; NFA15 - Pince coulissante coulissante.

Specifications

FS874 et 861

(A) Gamme: Maximum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Épaisseur: Maximum 38 mm

FS860

(A) Gamme: Maximum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm
(B) Épaisseur: Maximum 38 mm

Poids:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 kg
FS861 - 2,83 kg

Matériaux

Tous les matériaux utilisés dans la construction de ces équipements sont les suivants:

Acier inoxydable
Alliage d'aluminium anodisé
Acier allié plaqué

ENFILAGE ET MISE EN PLACE

FS860

DS1- Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pinces coulissantes; DS2 - Placer l'ancrage à poutre coulissante double sur la bride de poutre sur la position inférieure ou supérieure de la poutre en I; DS3 - Placer une pince coulissante contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre étrier coulissant contre le côté opposé de la bride de poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que le verrou de sécurité n'a pas touché le fond. Si le verrou de sécurité a touché le fond, réinstallez le collier coulissant dans la position de verrouillage suivante. Si la goupille de verrouillage à dégagement rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Toutefois, pour des raisons de sécurité, lorsque l'un des goupilles de verrouillage à dégagement rapide sont endommagées ou absentes, l'équipement doit être renvoyé à vos revendeurs, distributeurs ou fabricant pour remplacer un nouveau goupille de verrouillage à dégagement rapide.

FS861

DS1- Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pinces coulissantes; DS2 - Placer l'ancrage à poutre coulissante double sur la bride de poutre sur la position inférieure ou supérieure de la poutre en I; DS3 - Placer une pince coulissante contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre étrier coulissant contre le côté opposé de la bride de poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que le verrou de sécurité n'a pas touché le fond. Si le verrou de sécurité a touché le fond, réinstallez la pince coulissante dans la position de verrouillage suivante. Si la goupille de verrouillage à dégagement rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Toutefois, pour des raisons de sécurité, lorsque l'un des goupilles de verrouillage à dégagement rapide sont endommagées ou absentes, l'équipement doit être renvoyé à vos revendeurs, distributeurs ou fabricant pour remplacer un nouveau goupille de verrouillage à dégagement rapide.

FS847

DS1- Retirez les goupilles de verrouillage à dégagement rapide. Appuyez ensuite sur le verrou de sécurité pour régler les pinces du chariot; DS2 - Placer l'ancrage du chariot à double poutre sur la bride de la poutre à la position inférieure de la poutre en I; DS3 - Placer la pince du chariot contre un côté de la bride de poutre. Faites glisser l'autre attache du chariot contre le côté opposé de la bride de la poutre. Assurez-vous que l'anneau en D est au milieu du faisceau en I; DS4 - Assurez-vous que le verrou de sécurité est dans la position la plus proche de la bride de poutre; DS5 - Insérez les goupilles de verrouillage rapide pour fixer les verrous de sécurité, en vous assurant que les goupilles sont verrouillées en place; DS6 - Assurez-vous que les goupilles de verrouillage à dégagement rapide n'ont pas touché le fond. Si les goupilles à dégagement rapide ont touché le fond, réinstallez la pince du chariot position de verrouillage. Si la goupille de verrouillage rapide est endommagée ou absente, l'équipement est toujours en état de fonctionner. Cependant, pour des raisons de sécurité, lorsque l'une des goupilles de verrouillage rapide est endommagée ou absente, l'équipement doit être renvoyé à votre revendeurs,

distributeurs ou fabricant pour remplacer une nouvelle goupille de verrouillage à dégagement rapide.

(IT)

MANUALE DI ISTRUZIONI

ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLE DUE ISTRUZIONI: GENERALE E SPECIFICA.

ISTRUZIONI SPECIFICHE

AVVERTENZE: le condizioni mediche potrebbero influire sulla sicurezza dell'utente dell'apparecchiatura in condizioni normali e di emergenza. L'attrezzatura deve essere utilizzata da una persona addestrata e competente nel suo uso sicuro. Deve essere utilizzato su un piano di salvataggio per far fronte a eventuali emergenze che si verificano durante il lavoro. Marcatura, alterazioni o aggiunte all'apparecchiatura senza il previo consenso scritto del produttore e che qualsiasi riparazione deve essere eseguita solo in conformità con le procedure del produttore. L'apparecchiatura non deve essere utilizzata al di fuori delle sue limitazioni o per scopi diversi da quello a cui è destinata. L'apparecchiatura deve essere un elemento di problema personale, ove applicabile. Eventuali pericoli che possono sorgere dall'uso di combinazioni di oggetti in cui la funzione sicura di un elemento è influenzata o interferisce con la funzione sicura di un altro. Affermare che è essenziale per la sicurezza che l'apparecchiatura venga immediatamente ritirata dall'uso dovrebbe: qualsiasi dubbio sorga sulle sue condizioni per un uso sicuro o è stato usato per arrestare la caduta e non riutilizzarlo fino a quando non sia stato predispeso un piano di salvataggio per una persona competente che è accettabile fare così. È essenziale per la sicurezza verificare lo spazio libero richiesto sotto l'utente nell'area di lavoro prima di ogni occasione di utilizzo, in modo che, in caso di caduta, non vi siano collisioni con il suolo o altri ostacoli nel percorso di caduta. I pericoli che possono influenzare le prestazioni dell'apparecchiatura e le corrispondenti precauzioni di sicurezza che devono essere osservate (loop dei cordini, reagenti chimici, taglio, esposizione climatica, ecc.). Il dispositivo di ancoraggio viene utilizzato come parte di un sistema di arresto caduta, l'utente deve essere dotato di un mezzo per limitare le forze dinamiche massime esercitate sull'utente durante l'arresto di una caduta fino a un massimo di 6 kN. Avvertenza: si raccomanda che il dispositivo di ancoraggio sia contrassegnato con la data della prossima o ultima ispezione. Il dispositivo di ancoraggio deve essere utilizzato solo per l'arresto personale delle cadute e non per le apparecchiature di lifftazione. Avvertenza: gli esami periodici devono essere condotti esclusivamente da una persona competente per gli esami periodici e rigorosamente in conformità con le procedure di esame periodico del produttore. Avvertenza: è essenziale per la sicurezza dell'utente che se il prodotto viene rivenduto al di fuori del paese di destinazione originale, il rivenditore deve fornire istruzioni per l'uso, la manutenzione, l'esame periodico e la riparazione nella lingua del paese in quale prodotto deve essere utilizzato. La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito Web: www.fallsafe-online.com.

FS860- ANCORAGGIO DOPPIO SCORREVOLE - APPLICAZIONE

Scopo: il doppio ancoraggio a barra scorrevole viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema anticaduta personale. È progettato per essere fissato sulla trave a I orizzontale. L'ancoraggio del fascio può essere utilizzato come terminazione terminale per una linea di vita che assorbe gli urti o si auto-reclude per l'arresto di caduta, oppure con un cordino di posizionamento per la protezione di caduta. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange all'interno del campo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: è progettato per l'uso da parte di una persona con un peso combinato (abbigliamento, attrezzi, ecc ...) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare contemporaneamente più di un sistema di protezione individuale a questa apparecchiatura. Caduta libera: il sistema personale di arresto caduta utilizzato con questa apparecchiatura deve essere attrezzato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La massima caduta libera deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera del produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® consiglia di utilizzare un sistema di arresto di caduta personale che incorpora un cordino ad assorbimento di energia. Cadute dell'oscillazione: prima di installare o utilizzare, prendere in considerazione per eliminare o ridurre al minimo tutti i rischi di caduta dell'oscillazione. La caduta dell'oscillazione si verifica quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra la posizione in cui si verifica una caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile per essere in linea con il punto di ancoraggio possibile. Le oscillazioni aumentano in modo significativo la possibilità di serious injuris o morte in caso di caduta. Eliminazione delle cadute: deve esserci un'adeguata distanza sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o altri ostacoli. La chiarezza richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza; elevazione dell'ancoraggio della trave fissa, lunghezza del sottosistema di connessione, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza dell'operatore e distanza di caduta libera. Distanza utile (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa apparecchiatura con componenti non approvati può comportare l'incompatibilità tra le apparecchiature e compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa quando è collegata all'ancoraggio della trave fissa. Quando si effettuano collegamenti con l'ancoraggio del fascio, eliminare tutte le possibilità di roll-out. Il roll-out si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco provoca l'apertura e il rilascio involontari della porta del gancio. Tutti i gate dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo ispezionare l'ancoraggio della trave secondo le fasi seguenti e verificare che i componenti dell'ancoraggio della trave siano identificati. L'ancoraggio del fascio deve essere verificato formalmente da una persona competente diversa dall'utente ogni anno. Registrare i risultati in "REGISTRAZIONE ATTREZZATURA".

FS861 - ANCORAGGIO FASCIO FISSO - APPLICAZIONE

Scopo: l'ancoraggio a trave fissa viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema personale di arresto caduta. È progettato per essere fissato sulla trave a I orizzontale o verticale. L'ancoraggio del fascio fisso può essere usato come terminazione di estremità per una linea di vita che assorbe gli urti o si auto-reclude per l'arresto di caduta o con un cordino di posizionamento per il sistema di ritenuta di caduta. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange all'interno del campo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: è progettato per l'uso da parte di una persona con un peso combinato (abbigliamento, attrezzi, ecc ...) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare contemporaneamente più di un sistema di protezione individuale a questa apparecchiatura. Caduta libera: il sistema personale di arresto caduta utilizzato con questa apparecchiatura deve essere attrezzato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La massima caduta libera deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera del produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® consiglia di utilizzare un sistema di arresto di caduta personale che incorpora un cordino ad assorbimento di energia. Cadute dell'oscillazione: prima di installare o utilizzare, prendere in considerazione per eliminare o ridurre al minimo tutti i rischi di caduta dell'oscillazione. La caduta dell'oscillazione si verifica quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra la posizione in cui si verifica una caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile per essere in linea con il punto di ancoraggio possibile. Le oscillazioni aumentano in modo significativo la possibilità di



SPECIFIC INSTRUCTIONS

serious injuris o morte in caso di caduta. Eliminazione delle cadute: deve esserci un'adeguata distanza sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o altri ostacoli. La chiarezza richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza; elevazione dell'ancoraggio della trave fissa, lunghezza del sottosistema di connessione, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza dell'operatore e distanza di caduta libera. Distanza utile (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa apparecchiatura con componenti non approvati può comportare l'incompatibilità tra le apparecchiature e compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa quando è collegata all'ancoraggio della trave fissa. Quando si effettuano collegamenti con l'ancoraggio del fascio, eliminare tutte le possibilità di roll-out. Il roll-out si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco provoca l'apertura e il rilascio involontari della porta del gancio. Tutti i gate dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo ispezionare l'ancoraggio della trave secondo le fasi seguenti e verificare che i componenti dell'ancoraggio della trave siano identificati. L'ancoraggio del fascio deve essere verificato formalmente da una persona competente diversa dall'utente ogni anno. Registrare i risultati in "REGISTRAZIONE ATTREZZATURA".

FS874 - ANCORAGGIO CARRELLO A DOPPIA TRAVE - APPLICAZIONE

Scopo: l'ancoraggio del carrello a doppia trave viene utilizzato come connettore di ancoraggio per un sistema personale di arresto caduta. È progettato per essere fissato sulla trave a l'orizzontale. L'ancoraggio del fascio può essere utilizzato come terminazione terminale per una linea di vita che assorbe gli urti o si auto-recluse per l'arresto di caduta, oppure con un cordino di posizionamento per la protezione di caduta. Limitazioni: può essere installato solo su travi con flange all'interno del campo di regolazione del modello (vedere le SPECIFICHE). Capacità: è progettato per l'uso da parte di una persona con un peso combinato (abbigliamento, attrezzi, ecc ...) non superiore a 140 kg. Non è possibile collegare contemporaneamente più di un sistema di protezione individuale a questa apparecchiatura. Caduta libera: il sistema personale di arresto caduta utilizzato con questa apparecchiatura deve essere attrezzato per limitare la caduta libera a un massimo di 1,8 m. La massima caduta libera deve sempre rientrare nella capacità di caduta libera del produttore dei componenti del sistema utilizzati per arrestare la caduta. Quando è possibile una caduta libera superiore a 1,8 m fino a un massimo di 3,6 m, FALL SAFE® consiglia di utilizzare un sistema di arresto di caduta personale che incorpora un cordino ad assorbimento di energia. Cadute dell'oscillazione: prima di installare o utilizzare, prendere in considerazione per eliminare o ridurre al minimo tutti i rischi di caduta dell'oscillazione. La caduta dell'oscillazione si verifica quando l'ancoraggio non si trova direttamente sopra la posizione in cui si verifica una caduta. L'utente deve sempre lavorare il più vicino possibile per essere in linea con il punto di ancoraggio possibile. Le oscillazioni aumentano in modo significativo la possibilità di serious injuris o morte in caso di caduta. Eliminazione delle cadute: deve esserci un'adeguata distanza sotto il connettore di ancoraggio per arrestare una caduta prima che l'utente colpisca il suolo o altri ostacoli. La chiarezza richiesta dipende dai seguenti fattori di sicurezza; elevazione dell'ancoraggio della trave fissa, lunghezza del sottosistema di connessione, distanza di decelerazione, movimento dell'elemento di attacco dell'imbracatura, altezza dell'operatore e distanza di caduta libera. Distanza utile (DC) = lunghezza del cordino (LL) + distanza di decelerazione (DD) + altezza del lavoratore sospeso (HH) + distanza di sicurezza (SD). ATTENZIONE: l'ancoraggio a trave fissa è progettato per l'uso con componenti approvati FALL SAFE® o componenti certificati CE. L'uso di questa apparecchiatura con componenti non approvati può comportare l'incompatibilità tra le apparecchiature e compromettere l'affidabilità e la sicurezza dell'intero sistema. L'utente deve indossare un'imbracatura completa quando è collegata all'ancoraggio della trave fissa. Quando si effettuano collegamenti con l'ancoraggio del fascio, eliminare tutte le possibilità di roll-out. Il roll-out si verifica quando l'interferenza tra un gancio e il punto di attacco provoca l'apertura e il rilascio involontari della porta del gancio. Tutti i gate dei connettori devono essere autochiudenti e autobloccanti. Frequenza di ispezione: prima di ogni utilizzo ispezionare l'ancoraggio della trave secondo le fasi seguenti e verificare che i componenti dell'ancoraggio della trave siano identificati. L'ancoraggio del fascio deve essere verificato formalmente da una persona competente diversa dall'utente ogni anno. Registrare i risultati in "REGISTRAZIONE ATTREZZATURA".

FS860, FS861 E FS874 - PASSAGGI DI ISPEZIONE

- 1 - Cerca crepe, ammaccature o deformità. Cercare la foratura o l'usura sull'asta esagonale, sui morsetti del raggio, sul perno di bloccaggio a sgancio rapido e sulla maniglia di serraggio. Assicurarsi che non manchino parti;
- 2 - Ispezionare l'intera unità per un'eccessiva corrosione;
- 3 - Assicurarsi che il perno di bloccaggio a sgancio rapido possa essere inserito attraverso il foro sul pulsante di blocco di sicurezza e blocchi in posizione;
- 4 - Registrare la data di ispezione e i risultati nella "REGISTRAZIONE DELL'APPARECCHIATURA".

ATTENZIONE: se l'ispezione rivela una condizione non sicura o difettosa, rimuovere l'unità dal servizio e distruggere o restituire a FALL SAFE® per la possibilità di riparazione. AVVERTENZA: solo FALL SAFE® o autorizzato sono qualificati per riparare questa apparecchiatura. ATTENZIONE: è responsabilità degli utenti assicurarsi di avere familiarità con le istruzioni e di essere addestrati nella cura e nell'uso corretti di questa apparecchiatura. Gli utenti devono inoltre essere consapevoli delle caratteristiche operative, dei limiti dell'applicazione e delle conseguenze di un uso improprio.

FS860, FS861 E FS874 - MANUTENZIONE, ASSISTENZA E IMMAGAZZINAMENTO

Pulire periodicamente l'ancoraggio del fascio con acqua e una soluzione di sapone neutro. NON USARE ACIDI o altri prodotti chimici caustici che potrebbero danneggiare i componenti del sistema. Un lubrificante può essere applicato al pulsante di blocco rapido di sicurezza e al perno di blocco rilascio. Conservare l'apparecchiatura in un luogo buio, fresco e asciutto, chimicamente neutro, lontano da coni con bordi taglienti, salse di calore, umidità, sostanze corrosive o altre condizioni dannose.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

A11 - Temperatura accettabile; A12 - Stoccaggio; A13 - Ispezione annuale; A14 - Pulizia; A15 - Asciugatura; A16 - Pericoli; A17 - Rischio di morte; A18 - Attenzione; A19 - Giusto; A110 - Sbagliato; A111 - Controllo.

MARCATURA/ETICHETTE

ML1 - Marchio; ML2 - Riferimento del prodotto; ML3 - Numero di serie; ML4 - Pittogramma di istruzioni; ML5 - Marcatura CE; ML6 - Norma europea; ML7 - Carico nominale massimo; ML8 - Organismo notificato.

REGISTRO ATTREZZATURE

1-Prodotto; 2-Numero di riferimento; 3-Numero di serie; 4-Data di produzione; 5-Data di acquisto; 6-Data del primo utilizzo; 7-Altre informazioni rilevanti; 8-Data; 9-Motivo dell'iscrizione; 10-difetti, riparazioni, ecc; 11-Nome e firma; 12-Prossimo esame periodico

NOMENCLATURA/CAMPO DI APPLICAZIONE

Componenti

NFA1 - Morsetto scorrevole; NFA2 - Trave esagonale; NFA3 - Vite terminale con dado in nylon;

NFA4 - Cricchetto di posizionamento per perno di bloccaggio; NFA5 - Blocco di sicurezza; NFA6 - Perno di bloccaggio a sgancio rapido; NFA7 - Gancio per anello a D; NFA8 - Anello a D; NFA9 - Morsetto fisso; NFA10 - Blocco di regolazione; NFA11 - Vite di regolazione del morsetto; NFA12 - Maniglia di serraggio; NFA13 - Staffa D-ring; NFA14 - Anello a D girevole; NFA15 - Morsetto scorrevole scorrevole

Especificazioni

FS874 e 861

(A) Dimensioni: Massimo: 457 mm | Minimo: 63,5 mm
(B) Spessore: Massimo 38 mm

FS860

(A) Dimensioni: Massimo: 537 mm | Minimo: 63,5 mm
(B) Spessore: Massimo 38 mm

Peso:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materiali:

Tutti i materiali utilizzati nella costruzione di queste apparecchiature sono le seguenti:

Acciaio inossidabile

Alluminio anodizzato in lega

Acciaio legato placcato

INDOSSA E CONFIGURAZIONE

FS860

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti scorrevoli; DS2 - Posizionare l'ancoraggio a doppio raggio scorrevole sulla flangia del raggio nella posizione inferiore o superiore del raggio I; DS3 - Posizionare un morsetto scorrevole contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto scorrevole contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio a I; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza non abbia raggiunto il fondo. Se il blocco di sicurezza ha raggiunto il fondo, reinstallare il morsetto scorrevole nella posizione di blocco successiva. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei perni di bloccaggio a sgancio rapido sono danneggiati o assenti, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, ai distributori o al produttore per sostituire un nuovo perno di bloccaggio a sgancio rapido.

FS861

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti scorrevoli; DS2 - Posizionare l'ancoraggio a doppio raggio scorrevole sulla flangia del raggio nella posizione inferiore o superiore del raggio I; DS3 - Posizionare un morsetto scorrevole contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto scorrevole contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio a I; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza non abbia raggiunto il fondo. Se il blocco di sicurezza ha raggiunto il fondo, reinstallare il morsetto scorrevole nella posizione di blocco successiva. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei perni di bloccaggio a sgancio rapido sono danneggiati o assenti, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, ai distributori o al produttore per sostituire un nuovo perno di bloccaggio a sgancio rapido.

FS847

DS1- Rimuovere i perni di bloccaggio a sgancio rapido. Quindi premere il blocco di sicurezza per regolare i morsetti del carrello; DS2 - Posizionare l'ancoraggio del carrello a doppio raggio sulla flangia della trave nella posizione inferiore della trave a I; DS3 - Posizionare il morsetto del carrello contro un lato della flangia della trave. Far scorrere l'altro morsetto del carrello contro il lato opposto della flangia della trave. Accertarsi che l'anello a D sia nella posizione centrale del raggio I; DS4 - Assicurarsi che il blocco di sicurezza sia nella posizione più vicina alla flangia del raggio; DS5 - Inserire i perni di bloccaggio a sgancio rapido per fissare i blocchi di sicurezza, assicurandosi che i perni siano bloccati in posizione; DS6 - Accertarsi che i perni di bloccaggio a rilascio rapido non abbiano toccato il fondo. Se i perni a sgancio rapido hanno toccato il fondo, reinstallare il morsetto del carrello a quello successivo posizione di blocco. Se il perno di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura è ancora funzionante. Tuttavia, per motivi di sicurezza, quando uno dei perni di bloccaggio a sgancio rapido è danneggiato o assente, l'apparecchiatura deve essere rispedita ai rivenditori, distributori o produttori per sostituire un nuovo perno di blocco a sgancio rapido.

(DE)

BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG: LESEN SIE ALLE INFORMATIONEN IN DEN BEIDEN ANLEITUNGEN: ALLGEMEINE UND SPEZIFISCHE.

SPEZIFISCHE ANWEISUNGEN

WARNHINWEISE: Der medizinische Zustand kann die Sicherheit des Gerätebenutzers bei normalem und Notfallgebrauch beeinträchtigen. Das Gerät muss von einer Person verwendet werden, die in seiner sicheren Verwendung geschult und kompetent ist. Es muss ein Rettungsplan vorhanden sein, um alle während der Arbeiten auftretenden Notfälle zu bewältigen. Kennzeichnung, Änderung oder Ergänzung des Geräts ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers, und dass Reparaturen nur in Übereinstimmung mit den Verfahren des Herstellers durchgeführt werden dürfen. Das Gerät darf nicht außerhalb seiner Grenzen oder für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Die Ausrüstung sollte ein persönliches Ausgabeartikel sein, sofern dies zutreffend ist. Alle Gefahren, die durch die Verwendung von Kombinationen von Ausrüstungsgegenständen entstehen können, bei denen die sichere Funktion eines Gegenstands durch die sichere Funktion eines anderen Gegenstands beeinträchtigt wird oder diese beeinträchtigt. Die Feststellung, dass es für die Sicherheit von wesentlicher Bedeutung ist, dass das Gerät sofort aus dem Betrieb genommen wird, sollte: Zweifel an seinem Zustand für den sicheren Gebrauch aufkommen oder es wurde verwendet,



SPECIFIC INSTRUCTIONS

um den Sturz aufzuhalten und nicht wieder zu verwenden, bis schriftlich von einer kompetenten Person bestätigt wurde, dass es akzeptabel ist tun Sie dies. Aus Sicherheitsgründen ist es wichtig, vor jeder Verwendung den freien Platz unter dem Benutzer am Arbeitsplatz zu überprüfen, damit im Falle eines Sturzes keine Kollision mit dem Boden oder einem anderen Hindernis auf dem Sturzweg auftritt. Die Gefahren, die die Leistung des Geräts beeinträchtigen können, und die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen, die beachtet werden müssen (Schleifen der Lanyards, chemische Reagenzien, Schneiden, Exposition gegenüber dem Klima usw.). Die Ankerverrichtung wird als Teil eines Absturzicherungssystems verwendet. Der Benutzer muss mit einem Mittel ausgestattet sein, um die maximalen dynamischen Kräfte, die während des Anhaltens eines Sturzes auf den Benutzer ausgeübt werden, auf maximal 6 kN zu begrenzen. Warnung: Es wird empfohlen, das Ankergerät mit dem Datum der nächsten oder letzten Inspektion zu kennzeichnen. Die Ankerverrichtung sollte nur zur persönlichen Absturzicherung und nicht zur Lifftausrüstung verwendet werden. Warnung: Die regelmäßigen Prüfungen dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden, und zwar in regelmäßigen Abständen und in strikter Übereinstimmung mit den regelmäßigen Prüfungsverfahren des Herstellers. Warnung: Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass der Wiederverkäufer beim Wiederverkauf des Produkts außerhalb des ursprünglichen Bestimmungsgeldes Anweisungen zur Verwendung, Wartung, regelmäßigen Prüfung und Reparatur in der Landessprache gibt welches das Produkt verwendet werden soll. Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.fallsafe-online.com.

FS860- DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - ANWENDUNG

Zweck: Der doppelte Gleitbalkenanker wird als Verankerungsverbinde für ein persönliches Absturzicherungssystem verwendet. Es ist so konzipiert, dass es am horizontalen I-Träger befestigt werden kann. Der Balkenanker kann als Endabschluss entweder für eine stoßdämpfende oder selbstaufrichtende Rettungsleine zur Absturzicherung oder mit einem Positionierungsband zur Absturzicherung verwendet werden. Einschränkungen: Darf nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Einstellbereichs des Modells installiert werden (siehe SPEZIFIKATION). Kapazität: ist für eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeuge usw.) von nicht mehr als 140 kg ausgelegt. Es darf nicht mehr als ein persönliches Schutzsystem gleichzeitig an dieses Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit dieser Ausrüstung verwendete persönliche Absturzicherungssystem muss so montiert werden, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt wird. Der maximale freie Fall muss immer innerhalb der freien Fallkapazität des Herstellers der Systemkomponenten liegen, die zum Aufhalten des Falls verwendet werden. Wenn ein freier Fall von mehr als 1,8 m und maximal 3,6 m möglich ist, empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Absturzicherungssystems mit einem energieabsorbierenden Lanyard. Schaukelstürze: Berücksichtigen Sie vor der Installation oder Verwendung, dass alle Gefahren durch Schaukelstürze beseitigt oder minimiert werden. Ein schwingender Sturz tritt auf, wenn sich der Anker nicht direkt über der Stelle befindet, an der ein Sturz auftritt. Der Benutzer muss immer so nah wie möglich am Ankerpunkt arbeiten. Sturzwankungen erhöhen die Wahrscheinlichkeit von *Serius injuris* oder Tod im Falle eines Sturzes erheblich. Sturzfreiheit: Unter dem Verankerungsverbinde muss eine ausreichende Bodenfreiheit vorhanden sein, um einen Sturz aufzuhalten, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis trifft. Die erforderliche Freigabe hängt von den folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festbalkenankers, Länge des Verbindungssubsystems, Verzögerungsabstand, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Arbeiterhöhe und Freifallabstand. Abstandsabstand (DC) = Länge des Lanyards (LL) + Verzögerungsabstand (DD) + Höhe des schwebenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festbalkenanker ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen Komponenten oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des gesamten Systems beeinträchtigen. Ein Ganzkörpergurt muss vom Benutzer getragen werden, wenn er an den festen Balkenanker angeschlossen ist. Vermeiden Sie beim Herstellen von Verbindungen mit dem Balkenanker jede Möglichkeit des Ausrollens. Das Ausrollen tritt auf, wenn eine Störung zwischen einem Haken und dem Befestigungspunkt dazu führt, dass sich das Hakentor unbeabsichtigt öffnet und löst. Alle Anschlusstore müssen selbstschließend und selbsthemmend sein. Inspektionshäufigkeit: Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Balkenanker gemäß den folgenden Schritten und überprüfen Sie die Balkenankerkomponenten auf Teileidentifikation. Der Balkenanker muss jährlich von einer anderen kompetenten Person als dem Benutzer formell überprüft werden. Notieren Sie die Ergebnisse im „EQUIPMENT RECORD“.

FS861 - FESTER STRAHLANKER - ANWENDUNG

Zweck: Der Festbalkenanker wird als Verankerungsverbinde für ein persönliches Absturzicherungssystem verwendet. Es kann am horizontalen oder vertikalen I-Träger befestigt werden. Der Festbalkenanker kann als Endabschluss entweder für eine stoßdämpfende oder selbstretifizierende Rettungsleine zur Absturzicherung oder mit einem Positionierungsband zur Absturzicherung verwendet werden. Einschränkungen: Darf nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Einstellbereichs des Modells installiert werden (siehe SPEZIFIKATION). Kapazität: ist für eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeuge usw.) von nicht mehr als 140 kg ausgelegt. Es darf nicht mehr als ein persönliches Schutzsystem gleichzeitig an dieses Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit dieser Ausrüstung verwendete persönliche Absturzicherungssystem muss so montiert werden, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt wird. Der maximale freie Fall muss immer innerhalb der freien Fallkapazität des Herstellers der Systemkomponenten liegen, die zum Aufhalten des Falls verwendet werden. Wenn ein freier Fall von mehr als 1,8 m und maximal 3,6 m möglich ist, empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Absturzicherungssystems mit einem energieabsorbierenden Lanyard. Schaukelstürze: Berücksichtigen Sie vor der Installation oder Verwendung, dass alle Gefahren durch Schaukelstürze beseitigt oder minimiert werden. Ein schwingender Sturz tritt auf, wenn sich der Anker nicht direkt über der Stelle befindet, an der ein Sturz auftritt. Der Benutzer muss immer so nah wie möglich am Ankerpunkt arbeiten. Sturzwankungen erhöhen die Wahrscheinlichkeit von *Serius injuris* oder Tod im Falle eines Sturzes erheblich. Sturzfreiheit: Unter dem Verankerungsverbinde muss eine ausreichende Bodenfreiheit vorhanden sein, um einen Sturz aufzuhalten, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis trifft. Die erforderliche Freigabe hängt von den folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festbalkenankers, Länge des Verbindungssubsystems, Verzögerungsabstand, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Arbeiterhöhe und Freifallabstand. Abstandsabstand (DC) = Länge des Lanyards (LL) + Verzögerungsabstand (DD) + Höhe des schwebenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festbalkenanker ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen Komponenten oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des gesamten Systems beeinträchtigen. Ein Ganzkörpergurt muss vom Benutzer getragen werden, wenn er an den festen Balkenanker angeschlossen ist. Vermeiden Sie beim Herstellen von Verbindungen mit dem Balkenanker jede Möglichkeit des Ausrollens. Das Ausrollen tritt auf, wenn eine Störung zwischen einem Haken und dem Befestigungspunkt dazu führt, dass sich das Hakentor unbeabsichtigt öffnet und löst. Alle Anschlusstore müssen selbstschließend und selbsthemmend sein. Inspektionshäufigkeit: Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Balkenanker gemäß den folgenden Schritten und überprüfen Sie die Balkenankerkomponenten auf Teileidentifikation. Der Balkenanker muss jährlich von einer anderen kompetenten Person als dem Benutzer formell überprüft werden. Notieren Sie die Ergebnisse im „EQUIPMENT RECORD“.

FS874 - DUAL BEAM TROLLEY ANCHOR - ANWENDUNG

Zweck: Der Doppelbalken-Wagenanker wird als Verankerungsverbinde für ein persönliches Absturzicherungssystem verwendet. Es ist so konzipiert, dass es am horizontalen I-Träger

befestigt werden kann. Der Balkenanker kann als Endabschluss entweder für eine stoßdämpfende oder selbstaufrichtende Rettungsleine zur Absturzicherung oder mit einem Positionierungsband zur Absturzicherung verwendet werden. Einschränkungen: Darf nur an Trägern mit Flanschen innerhalb des Einstellbereichs des Modells installiert werden (siehe SPEZIFIKATION). Kapazität: ist für eine Person mit einem Gesamtgewicht (Kleidung, Werkzeuge usw.) von nicht mehr als 140 kg ausgelegt. Es darf nicht mehr als ein persönliches Schutzsystem gleichzeitig an dieses Gerät angeschlossen werden. Freier Fall: Das mit dieser Ausrüstung verwendete persönliche Absturzicherungssystem muss so montiert werden, dass der freie Fall auf maximal 1,8 m begrenzt wird. Der maximale freie Fall muss immer innerhalb der freien Fallkapazität des Herstellers der Systemkomponenten liegen, die zum Aufhalten des Falls verwendet werden. Wenn ein freier Fall von mehr als 1,8 m und maximal 3,6 m möglich ist, empfiehlt FALL SAFE® die Verwendung eines persönlichen Absturzicherungssystems mit einem energieabsorbierenden Lanyard. Schaukelstürze: Berücksichtigen Sie vor der Installation oder Verwendung, dass alle Gefahren durch Schaukelstürze beseitigt oder minimiert werden. Ein schwingender Sturz tritt auf, wenn sich der Anker nicht direkt über der Stelle befindet, an der ein Sturz auftritt. Der Benutzer muss immer so nah wie möglich am Ankerpunkt arbeiten. Sturzwankungen erhöhen die Wahrscheinlichkeit von *Serius injuris* oder Tod im Falle eines Sturzes erheblich. Sturzfreiheit: Unter dem Verankerungsverbinde muss eine ausreichende Bodenfreiheit vorhanden sein, um einen Sturz aufzuhalten, bevor der Benutzer auf den Boden oder ein anderes Hindernis trifft. Die erforderliche Freigabe hängt von den folgenden Sicherheitsfaktoren ab: Höhe des Festbalkenankers, Länge des Verbindungssubsystems, Verzögerungsabstand, Bewegung des Gurtbefestigungselements, Arbeiterhöhe und Freifallabstand. Abstandsabstand (DC) = Länge des Lanyards (LL) + Verzögerungsabstand (DD) + Höhe des schwebenden Arbeiters (HH) + Sicherheitsabstand (SD). ACHTUNG: Der Festbalkenanker ist für die Verwendung mit FALL SAFE®-zugelassenen Komponenten oder CE-zertifizierten Komponenten ausgelegt. Die Verwendung dieses Geräts mit nicht zugelassenen Komponenten kann zu Inkompatibilitäten zwischen den Geräten führen und die Zuverlässigkeit und Sicherheit des gesamten Systems beeinträchtigen. Ein Ganzkörpergurt muss vom Benutzer getragen werden, wenn er an den festen Balkenanker angeschlossen ist. Vermeiden Sie beim Herstellen von Verbindungen mit dem Balkenanker jede Möglichkeit des Ausrollens. Das Ausrollen tritt auf, wenn eine Störung zwischen einem Haken und dem Befestigungspunkt dazu führt, dass sich das Hakentor unbeabsichtigt öffnet und löst. Alle Anschlusstore müssen selbstschließend und selbsthemmend sein. Inspektionshäufigkeit: Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Balkenanker gemäß den folgenden Schritten und überprüfen Sie die Balkenankerkomponenten auf Teileidentifikation. Der Balkenanker muss jährlich von einer anderen kompetenten Person als dem Benutzer formell überprüft werden. Notieren Sie die Ergebnisse im „EQUIPMENT RECORD“.

FS860, FS861 UND FS874 - INSPEKTIONSSCHRITTE

- 1 - Suchen Sie nach Rissen, Dellen oder Deformitäten. Achten Sie auf Bening oder Verschleiß an der Sechskantstange, den Balkenklammen, dem Schnellverschluss und dem Spanngriff. Stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen.
- 2 - Überprüfen Sie die gesamte Einheit auf übermäßige Korrosion.
- 3 - Stellen Sie sicher, dass der Schnellverschlussstift durch das Loch am Sicherheitsverriegelungsknopf eingeführt und eingerastet werden kann.
- 4 - Notieren Sie das Inspektionsdatum und die Ergebnisse im „AUSRÜSTUNGS-AUFZEICHNUNG“.

ACHTUNG: Wenn bei der Inspektion ein unsicherer oder defekter Zustand festgestellt wird, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb und zerstören Sie es oder senden Sie es zur Überprüfung auf FALL SAFE® zurück. WARNUNG: Nur FALL SAFE® oder autorisierte Personen sind für die Reparatur dieses Geräts qualifiziert. ACHTUNG: Es liegt in der Verantwortung der Benutzer, sicherzustellen, dass sie mit den Anweisungen vertraut sind und in der richtigen Pflege und Verwendung dieses Geräts geschult sind. Benutzer müssen auch die Betriebseigenschaften, die Anwendungsbeschränkung und die Folgen einer unsachgemäßen Verwendung kennen.

FS860, FS861 UND FS874 - MANTEINANZ, SERVICE UND LAGERUNG

Reinigen Sie den Balkenanker regelmäßig mit Wasser und einer milden Seifenlösung. VERWENDEN SIE KEINE SÄUREN oder andere ätzende Chemikalien, die die Systemkomponenten beschädigen könnten. Ein Schmiermittel kann auf den Schnellverschlussknopf und den Entriegelungsstift aufgetragen werden. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen, dunklen Ort, chemisch neutral, fern von scharfen Kanten, Wärmequellen, Feuchtigkeit, ätzenden Substanzen oder anderen schädlichen Bedingungen.

WEITERE INFORMATIONEN

A11 - Akzeptable Temperatur; A12 - Speicher; A13 - Jährliche Inspektion; A14 - Reinigung; A15 - Trocknen; A16 - Gefahren; A17 - Todesgefahr; A18 - Achtung; A19 - rechts; A10 - Falsch; A111 - Prüfen.

KENNZEICHNUNG/ ETIKETTEN

ML1 - Markenname; ML2 - Produktreferenz; ML3 - Seriennummer; ML4 - Anweisungspiktogramm; ML5 - CE-Kennzeichnung; ML6 - Europäische Norm; ML7 - Maximale Nennlast; ML8 - Benannte Stelle.

AUSSTATTUNGS-AUFZEICHNUNG

1-Produkt; 2-Referenznummer; 3-Seriennummer; 4-Herstellungsdatum; 5-Kaufdatum; 6-Datum der ersten Verwendung; 7-Sonstige relevante Informationen; 8-Datum; 9-Grund für die Einreise; 10-Defekte, Reparaturen usw.; 11-Name & Unterschrift; 12-Nächste regelmäßige Prüfung

NOMENKLATUR/ANWENDUNGSBEREICH

Komponenten

NFA1 - Schiebeklemme; NFA2 - Sechskantbalken; NFA3 - Endschraube mit Nylonmutter; NFA4 - Positionierratsche für Sicherungsstift; NFA5 - Sicherheitsschloss; NFA6 - Schnellverschluss; NFA7 - D-Ring-Aufhänger; NFA8 - D-Ring; NFA9 - Feste Klemme; NFA10 - Einstellblock; NFA11 - Einstellschraube festklammen; NFA12 - Griff festziehen; NFA13 - D-Ring-Halterung; NFA14 - Schwenkbarer D-Ring; NFA15 - Rollende Schiebeklemme

Spezifikationen

FS874 und 861

(A) Strahlgrößenbereich: Maximum - 457 mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Flanschdicke: Maximal 38 mm

FS860

(A) Strahlgrößenbereich: Maximum - 537 mm | Minimum - 63,5 mm

(B) Flanschdicke: Maximal 38 mm

Gewicht:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materialien:

Alle im Bau verwendeten Materialien dieser Geräte sind wie folgt:

Rostfreier Stahl

Eloxiertes Aluminium



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Beschichteter legierter Stahl

ANLEGEN UND EINRICHTEN

FS860

DS1 - Entfernen Sie die Schnellverschlussstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die Schiebeklemmen einzustellen; DS2 - Platzieren Sie den Doppelschiebebalkenanker auf dem Balkenflansch an der unteren oder oberen Position des I-Trägers; DS3 - Setzen Sie eine Schiebeklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Schiebeklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich das Sicherheitsschloss am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlussstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsschloss nicht auf dem Boden liegt. Wenn die Sicherheitsverriegelung auf dem Boden liegt, bringen Sie die Schiebeklemme wieder in der nächsten Verriegelungsposition an. Wenn der Schnellverschlussstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionstüchtigen Zustand. Aus Sicherheitsgründen jedoch, wenn einer der Wenn die Schnellverschlussstifte beschädigt sind oder fehlen, muss das Gerät an Ihre Händler, Händler oder Hersteller zurückgeschickt werden, um ein neues zu ersetzen Schnellverschluss.

FS861

DS1 - Entfernen Sie die Schnellverschlussstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die Schiebeklemmen einzustellen; DS2 - Platzieren Sie den Doppelschiebebalkenanker auf dem Balkenflansch an der unteren oder oberen Position des I-Trägers; DS3 - Setzen Sie eine Schiebeklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Schiebeklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich das Sicherheitsschloss am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlussstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsschloss nicht auf dem Boden liegt. Wenn die Sicherheitsverriegelung auf dem Boden liegt, bringen Sie die Schiebeklemme wieder in der nächsten Verriegelungsposition an. Wenn der Schnellverschlussstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionstüchtigen Zustand. Aus Sicherheitsgründen jedoch, wenn einer der Wenn die Schnellverschlussstifte beschädigt sind oder fehlen, muss das Gerät an Ihre Händler, Händler oder Hersteller zurückgeschickt werden, um ein neues zu ersetzen Schnellverschluss.

FS847

DS1 - Entfernen Sie die Schnellverschlussstifte. Drücken Sie dann die Sicherheitsverriegelung, um die Wagenklemmen einzustellen; DS2 - Setzen Sie den Doppelbalken-Wagenanker auf den Balkenflansch an der unteren Position des I-Balkens; DS3 - Setzen Sie die Wagenklemme gegen eine Seite des Trägerflansches. Schieben Sie die andere Wagenklemme gegen die gegenüberliegende Seite des Trägerflansches. Stellen Sie sicher, dass sich der D-Ring in der mittleren Position des I-Trägers befindet; DS4 - Stellen Sie sicher, dass sich die Sicherheitsverriegelung am nächsten zum Trägerflansch befindet; DS5 - Setzen Sie die Schnellverschlussstifte ein, um die Sicherheitsschlösser zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass die Stifte einrasten; DS6 - Stellen Sie sicher, dass die Schnellverschlussstifte nicht auf dem Boden liegen. Wenn die Schnellspannstifte auf dem Boden liegen, bringen Sie die Wagenklemme wieder an Verriegelungsposition. Wenn der Schnellverschlussstift beschädigt ist oder fehlt, befindet sich das Gerät noch in einem funktionstüchtigen Zustand. Wenn jedoch einer der Schnellverschlussstifte beschädigt ist oder fehlt, muss das Gerät aus Sicherheitsgründen an Sie zurückgeschickt werden Händler, Händler oder Hersteller, um einen neuen Schnellverschluss zu ersetzen.

(NL)

HANDLEIDING

WAARSCHUWING: LEES ALLE INFORMATIE IN DE TWEE INSTRUCTIES: ALGEMEEN EN SPECIFIEK.

SPECIFIEKE INSTRUCTIES

WAARSCHUWINGEN: medische toestand kan de veiligheid van de apparaatgebruiker beïnvloeden bij normaal en noodgebruik. De apparatuur moet worden gebruikt door een persoon die is opgeleid en bekwaam is in het veilige gebruik ervan. Er moet een reddingsplan zijn om eventuele noodsituaties tijdens de werkzaamheden op te lossen. Markeringen, wijzigingen of toevoegingen aan de apparatuur zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant en dat elke reparatie alleen mag worden uitgevoerd in overeenstemming met de procedures van de fabrikant. De apparatuur mag niet worden gebruikt buiten de beperkingen ervan, of voor enig ander doel dan waarvoor het is bedoeld. De apparatuur moet een persoonlijk probleem zijn, waar dit van toepassing is. Alle gevaren die kunnen ontstaan door het gebruik van combinaties van apparatuur waarbij de veilige functie van een bepaald item wordt beïnvloed door of de veilige functie van een ander verstoort. Verklaarend dat het essentieel voor de veiligheid is dat apparatuur onmiddellijk uit gebruik wordt genomen, moet er enige twijfel ontstaan over de toestand voor veilig gebruik of dat het is gebruikt om val te stoppen en niet opnieuw te gebruiken totdat het schriftelijk is bevestigd door een bevoegde persoon dat het aanvaardbaar is om te doen. Het is essentieel voor de veiligheid om voor elke gelegenheid van gebruik de vrije ruimte onder de gebruiker op de werkruimte te verifiëren, zodat er in geval van een val geen botsing is met de grond of een ander obstakel in het valpad. De gevaren die de prestaties van de apparatuur kunnen beïnvloeden en de bijbehorende veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen (tussen van de vanglijnen, chemische reagentia, snijden, blootstelling aan het klimaat, enz.). De ankerinrichting wordt gebruikt als onderdeel van een valbeveiligingssysteem, de gebruiker moet zijn uitermost met een middel om de maximale dynamische krachten die op de gebruiker worden uitgeoefend tijdens het stoppen van een val te beperken tot maximaal 6 kN. Waarschuwing: het wordt aanbevolen dat het ankerapparaat is gemarkeerd met de datum van de volgende of laatste inspectie. Het ankerapparaat mag alleen worden gebruikt voor persoonlijke valbeveiliging en niet voor liftiling-apparatuur. Waarschuwing: de periodieke onderzoeken mogen alleen worden uitgevoerd door een bevoegde persoon voor periodiek onderzoek en strikt in overeenstemming met de periodieke keuringsprocedures van de fabrikant. Waarschuwing: het is essentieel voor de veiligheid van de gebruiker dat als het product wordt doorverkocht buiten het oorspronkelijke land van bestemming, de wederverkoper instructies moet geven voor gebruik, onderhoud, periodiek onderzoek en reparatie in de taal van het land in waarvoor het product zal worden gebruikt. EU-conformiteitsverklaring vindt u op onze website: www.fallsafe-online.com.

FS860- DUAL SLIDING BEAM ANCHOR - TOEPASSING

Doel: Het dubbele schuifbalkanker wordt gebruikt als verankeringsconnector voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om op de horizontale I-balk te worden bevestigd. De balkpijn kan worden gebruikt als eindafsluiting voor een schokabsorberende of zelf-corrigerende reddingslijn voor valstop of met een positioneringslijn voor valbeveiliging. Beperkingen: mag alleen worden gemonteerd op balken met flenzen binnen het instelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd

gewicht (kleding, gereedschap, enz.) Van niet meer dan 140 kg. Op deze apparatuur mag niet meer dan één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk worden aangesloten. Vrije val: persoonlijk valbeveiligingssysteem dat bij deze uitrusting wordt gebruikt, moet worden opgetuigd om de vrije val tot maximaal 1,8 m te beperken. De maximale vrije val moet altijd binnen de vrije valcapaciteit van de fabrikant liggen van de systeemcomponenten die worden gebruikt om de val te stoppen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot een maximum van 3,6 m mogelijk is, raadt FALL SAFE® aan een persoonlijk valbeveiligingssysteem te gebruiken met een energieabsorberende vanglijn. Klapdalingen: overweg voor het installeren of gebruiken het elimineren of minimaliseren van alle valrisico's. Swing Fall vindt plaats wanneer het anker niet direct boven de locatie is waar een val optreedt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij het ankerpunt werken. Valschommelingen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrijheid: er moet voldoende vrije ruimte zijn onder de verankeringsconnector om een val te stoppen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren; hoogte van het anker met vaste balk, lengte van het verbindingssubstelsysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingsselement van het harnas, werkhoogte en vrije valafstand. Afstandsafstand (DC) = lengte van het koord (LL) + vertragsafstand (DD) + hoogte van hangende werker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: het anker met vaste balk is ontworpen voor gebruik met door FALL SAFE® goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het complete systeem aantasten. De gebruiker moet een volledig lichaamskleding dragen wanneer hij is aangesloten op het anker met vaste balk. Bij het maken van verbindingen met het balkanker, elimineert u alle mogelijkheid van uitrollen. Roll-out vindt plaats wanneer interferentie tussen een haak en het bevestigingspunt ervoor zorgt dat de haakpoort onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectoren moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer voor elk gebruik het balkanker volgens de volgende stappen en controleer de componenten van het balkanker op onderdeeldentificatie. Het balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd door een andere bevoegde persoon dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURRECORD".

FS861 - VASTE STRAALANKER - TOEPASSING

Doel: Het anker met vaste balk wordt gebruikt als verankeringsverbinder voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om op de horizontale of verticale I-balk te worden bevestigd. De vaste balk kan worden gebruikt als eindafsluiting voor een schokabsorberende of zelf-corrigerende reddingslijn voor valstop of met een positioneringslijn voor valbeveiliging. Beperkingen: mag alleen worden gemonteerd op balken met flenzen binnen het instelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd gewicht (kleding, gereedschap, enz.) Van niet meer dan 140 kg. Op deze apparatuur mag niet meer dan één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk worden aangesloten. Vrije val: persoonlijk valbeveiligingssysteem dat bij deze uitrusting wordt gebruikt, moet worden opgetuigd om de vrije val tot maximaal 1,8 m te beperken. De maximale vrije val moet altijd binnen de vrije valcapaciteit van de fabrikant liggen van de systeemcomponenten die worden gebruikt om de val te stoppen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot een maximum van 3,6 m mogelijk is, raadt FALL SAFE® aan een persoonlijk valbeveiligingssysteem te gebruiken met een energieabsorberende vanglijn. Klapdalingen: overweg voor het installeren of gebruiken het elimineren of minimaliseren van alle valrisico's. Swing Fall vindt plaats wanneer het anker niet direct boven de locatie is waar een val optreedt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij het ankerpunt werken. Valschommelingen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrijheid: er moet voldoende vrije ruimte zijn onder de verankeringsconnector om een val te stoppen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren; hoogte van het anker met vaste balk, lengte van het verbindingssubstelsysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingsselement van het harnas, werkhoogte en vrije valafstand. Afstandsafstand (DC) = lengte van het koord (LL) + vertragsafstand (DD) + hoogte van hangende werker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: het anker met vaste balk is ontworpen voor gebruik met door FALL SAFE® goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het complete systeem aantasten. De gebruiker moet een volledig lichaamskleding dragen wanneer hij is aangesloten op het anker met vaste balk. Bij het maken van verbindingen met het balkanker, elimineert u alle mogelijkheid van uitrollen. Roll-out vindt plaats wanneer interferentie tussen een haak en het bevestigingspunt ervoor zorgt dat de haakpoort onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectoren moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer voor elk gebruik het balkanker volgens de volgende stappen en controleer de componenten van het balkanker op onderdeeldentificatie. Het balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd door een andere bevoegde persoon dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURRECORD".

FS874 - TROLLEYANKER MET DUBBELE STRAAL - TOEPASSING

Doel: Het trolleyanker met dubbele balk wordt gebruikt als verankeringsconnector voor een persoonlijk valbeveiligingssysteem. Het is ontworpen om op de horizontale I-balk te worden bevestigd. De balkpijn kan worden gebruikt als eindafsluiting voor een schokabsorberende of zelf-corrigerende reddingslijn voor valstop of met een positioneringslijn voor valbeveiliging. Beperkingen: mag alleen worden gemonteerd op balken met flenzen binnen het instelbereik van het model (zie de SPECIFICATIE). Capaciteit: is ontworpen voor gebruik door één persoon met een gecombineerd gewicht (kleding, gereedschap, enz.) Van niet meer dan 140 kg. Op deze apparatuur mag niet meer dan één persoonlijk beschermingssysteem tegelijk worden aangesloten. Vrije val: persoonlijk valbeveiligingssysteem dat bij deze uitrusting wordt gebruikt, moet worden opgetuigd om de vrije val tot maximaal 1,8 m te beperken. De maximale vrije val moet altijd binnen de vrije valcapaciteit van de fabrikant liggen van de systeemcomponenten die worden gebruikt om de val te stoppen. Wanneer een vrije val van meer dan 1,8 m en tot een maximum van 3,6 m mogelijk is, raadt FALL SAFE® aan een persoonlijk valbeveiligingssysteem te gebruiken met een energieabsorberende vanglijn. Klapdalingen: overweg voor het installeren of gebruiken het elimineren of minimaliseren van alle valrisico's. Swing Fall vindt plaats wanneer het anker niet direct boven de locatie is waar een val optreedt. De gebruiker moet altijd zo dicht mogelijk bij het ankerpunt werken. Valschommelingen vergroten de kans op ernstig letsel of overlijden bij een val aanzienlijk. Valvrijheid: er moet voldoende vrije ruimte zijn onder de verankeringsconnector om een val te stoppen voordat de gebruiker de grond of een ander obstakel raakt. De vereiste vrije ruimte is afhankelijk van de volgende veiligheidsfactoren; hoogte van het anker met vaste balk, lengte van het verbindingssubstelsysteem, vertragsafstand, beweging van het bevestigingsselement van het harnas, werkhoogte en vrije valafstand. Afstandsafstand (DC) = lengte van het koord (LL) + vertragsafstand (DD) + hoogte van hangende werker (HH) + veiligheidsafstand (SD). LET OP: het anker met vaste balk is ontworpen voor gebruik met door FALL SAFE® goedgekeurde componenten of CE-gecertificeerde componenten. Gebruik van deze apparatuur met niet-goedgekeurde componenten kan leiden tot incompatibiliteit tussen apparatuur en kan de betrouwbaarheid en veiligheid van het complete systeem aantasten. De gebruiker moet een volledig lichaamskleding dragen wanneer hij is aangesloten op het anker met vaste balk. Bij het maken van verbindingen met het balkanker, elimineert u alle mogelijkheid van uitrollen. Roll-out vindt plaats wanneer interferentie tussen een haak en het bevestigingspunt ervoor zorgt dat de haakpoort onbedoeld opengaat en loslaat. Alle connectoren moeten zelfsluitend en zelfvergrendelend zijn. Inspectiefrequentie: inspecteer voor elk gebruik het balkanker volgens de volgende stappen en controleer de componenten van het balkanker op onderdeeldentificatie. Het balkanker moet jaarlijks formeel worden geïnspecteerd



SPECIFIC INSTRUCTIONS

door een andere bevoegde persoon dan de gebruiker. Noteer de resultaten in het "APPARATUURRECORD".

FS860, FS861 EN FS874 - INSPECTIESTAPPEN

1 - Zoek naar scheuren, deuken of misvormingen. Let op bening of slijtage op de zeshoekige stang, balkklemmen, borgpen en spelspanhendel. Zorg ervoor dat er geen onderdelen ontbreken;

2 - Inspecteer het hele apparaat op overmatige corrosie;

3 - Zorg ervoor dat de borgpen van de snelontgrendeling door het gat in de veiligheidsvergrendelingsknop kan worden gestoken en op zijn plaats wordt vergrendeld;

4 - Noteer de inspectiedatum en de resultaten in het "APPARATUURRECORD".

LET OP: als de inspectie een onveilige of defecte toestand aan het licht brengt, moet het apparaat buiten dienst worden gesteld en vernietigd of teruggestuurd naar FALL SAFE® om het mogelijkheids van reparatie te controleren. WAARSCHUWING: Alleen FALL SAFE® of geautoriseerd zijn gekwalificeerd om deze apparatuur te repareren. LET OP: het is de verantwoordelijkheid van de gebruikers om ervoor te zorgen dat ze bekend zijn met de instructies en getraind zijn in de juiste verzorging en het juiste gebruik van deze apparatuur. Gebruikers moeten zich ook bewust zijn van de bedieningskenmerken, toepassingslimitis en de gevolgen van oneigenlijk gebruik.

FS860, FS861 EN FS874 - ONDERHOUD, SERVICE EN OPSLAG

Maak het balkanker regelmatig schoon met water en een milde zeepoplossing. GEBRUIK GEEN ZUREN of andere bijtende chemicaliën die de systeemcomponenten kunnen beschadigen. Er kan een smeermiddel worden aangebracht op de snelvergrendelingsknop en de ontgrendelingspen. Bewaar de apparatuur op een koele, droge, donkere plaats, chemisch neutraal, uit de buurt van scherpe randen, hete lucht, vocht, corrosieve stoffen of andere schadelijke omstandigheden.

EXTRA INFORMATIE

A11 - Aanvaardbare temperatuur; A12 - Opslag; A13 - Jaarlijkse inspectie; A14 - Schoonmaken; A15 - Drogen; A16 - Gevaren; A17 - Risico op overlijden; A18 - Let op; A19 - Rechts; A110 - Fout; A111 - Controleer.

MARKERING/LABELS

ML1 - Markennaam; ML2 - Produktreferenz; ML3 - Serienummer; ML4 - Anweisungspiktogramm; ML5 - CE-Kennzeichnung; ML6 - Europäische Norm; ML7 - Maximale Nennlast; ML8 - Benannte Stelle.

APPARATUUR RECORD

1-product; 2-referentinummer; 3-serienummer; 4-productiedatum; 5-aankoopdatum; 6-Datum van eerste gebruik; 7-Andere relevante informatie; 8-datum; 9-reden van deelname; 10-Defecten, reparaties, enz.; 11-Naam & Handtekening; 12-Volgend periodiek onderzoek

NOMENCLATUUR/TOEPASSINGSGEBIED

Componenten

NFA1 - Schuifklem; NFA2 - Zeshoekige balk; NFA3 - Eindschroef met nylon moer; NFA4 - Positioneeratrol voor borgpen; NFA5 - Veiligheidsslot; NFA6 - Vergrendelingspen voor snelle ontgrendeling; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - D-Ring; NFA9 - Vaste klem; NFA10 - Afstelblok; NFA11 - Klem stelschroef; NFA12 - Aandraaggreep; NFA13 - D-ringbeugel; NFA14 - Draaibare D-ring; NFA15 - Rolling schuifklem.

Specificaties

FS874 en 861

(A) Bereik straalgrootte: Maximaal - 457 mm l Minimaal - 63,5 mm
(B) Flensdikte: Maximaal 38 mm

FS860

(A) Bereik straalgrootte: Maximaal - 537 mm l Minimaal - 63,5 mm
(B) Flensdikte: Maximaal 38 mm

Gewicht:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materialen:

Alle materialen gebruikt in de constructie van deze apparatuur zijn als volgt:

Roestvrij staal

Geanodiseerd aluminium

Verguld gelegeerd staal

CONFIGURATIE EN AANPASSING

FS860

DS1 - Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheids slot om de schuifklemmen af te stellen; DS2 - Plaats het Dual Sliding Beam Anchor op de balkflens aan de onder- of bovenpositie van de l-balk; DS3 - Plaats een schuifklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere schuifklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheids slot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheids sloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat het veiligheids slot niet uitbodert. Als het veiligheids slot is uitgehold, installeer de schuifklem dan opnieuw in de volgende vergrendelingsstand. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Echter voor de veiligheid betreft, wanneer een van de snelsluitpennen zijn beschadigd of ontbreken, de apparatuur moet worden teruggestuurd naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe te vervangen vergrendelopen.

FS861

DS1 - Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheids slot om de schuifklemmen af te stellen; DS2 - Plaats het Dual Sliding Beam Anchor op de balkflens aan de onder- of bovenpositie van de l-balk; DS3 - Plaats een schuifklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere schuifklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheids slot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheids sloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat het veiligheids slot niet uitbodert. Als het veiligheids slot is uitgehold, installeer de schuifklem dan opnieuw in de volgende vergrendelingsstand. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Echter voor de veiligheid betreft, wanneer een van de snelsluitpennen zijn beschadigd of ontbreken, de apparatuur moet worden teruggestuurd naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe te vervangen vergrendelopen.

FS847

DS1 - Verwijder de borgpennen van de snelsluiting. Druk vervolgens op het veiligheids slot om de

trolleyklemmen af te stellen; DS2 - Plaats het Dual Beam Trolley Anchor op de balkflens op de onderste positie van de l-balk; DS3 - Plaats de trolleyklem tegen één zijde van de balkflens. Schuif de andere trolleyklem tegen de andere kant van de balkflens; DS4 - Zorg ervoor dat het veiligheids slot zich het dichtst bij de balkflens bevindt; DS5 - Plaats de borgpennen voor snelle ontgrendeling om de veiligheids sloten te bevestigen en zorg ervoor dat de pennen op hun plaats worden vergrendeld; DS6 - Zorg ervoor dat de borgpennen van de snelsluitingen niet zijn doorgesneden. Als de snelkoppelingsspannen zijn uitgevallen, installeer de trolleyklem dan opnieuw op de volgende vergrendelingspositie. Als de snelvergrendelingspen beschadigd of afwezig is, bevindt de apparatuur zich nog in een werkbare staat. Om veiligheidsredenen moet de apparatuur, wanneer een van de snelsluitpennen beschadigd of afwezig is, teruggestuurd worden naar uw dealers, distributeurs of fabrikant om een nieuwe snelsluitpen te vervangen.

(ET)

KASUTUSJUHEND

HOIATUS: LUGEGE KOGU KAHES JUHISTES SISALDUV TEAVE: ÜLD- JA KONKREETSED.

KONKREETSED JUHISED

HOIATUS: tevislik seisund võib kahjustada seadme kasutaja ohutust tava- ja hädaolukorras. Seadet peab kasutama isik, kes on selle ohutuks kasutamiseks koolitatud ja pädev. Töö käigus tekkivate hädaolukordade lahendamiseks peab olema päästekava. Seadme märgistamine, ümberehitused või täiendused ilma tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ning et remonditöö tehakse ainult vastavalt tootja protseduuridele. Seadet ei tohi kasutada väljaspool selle piiranguid ega muul otstarbel kui see, milleks see on ette nähtud. Varustus peaks olema isiklik probleem, kui see on asjakohane. Kõik ohud, mis võivad tekkida selliste seadmete kombinatsioonide kasutamisel, kus ühe eseme ohutu funktsiooni mõjutab või häirib teise seadme ohutu toimimine. Teatades, et ohutuse tagamiseks on oluline, et seade viivatamatu kasutusest kõrvaldataks, peaks tekkima kahtlus selle ohutu kasutamise seisukorras või seda on kasutatud kukkumise peatamiseks ja seda ei tohi kasutada enne, kui pädev isik on seda kirjalikult kinnitanud, et see on vastuvõetav tee seade. Ohutuse tagamiseks on enne igat kasutamist vaja kontrollida tööruumis kasutaja all nõutavat vaba ruumi, nii et kukkumise korral ei toimuks kukkumisteel kokkupõrget maapinnaga ega muid takistusi. Ohud, mis võivad mõjutada seadme toimimist, ja vastavad ohutusabinõud, mida tuleb järgida (kaelapaelte loopimine, keemilised reaktiivid, lõikamine, kokkupuude kliimaga jne). Ankruseadet kasutatakse kukkumiskaitse süsteemi osana. Kasutaja peab olema varustatud varenditega, mis piiravad kasutajale kukkumise peatamise ajal avalduvaid maksimaalseid dünaamilisi jõude kuni 6 kN. Hoiatus: soovitatav on ankruseseade tähistada järgmise või viimase ülevaatus kuupäevaga. Ankruseseadet tuleks kasutada ainult isiklikuks kukkumise peatamiseks, mitte seadmete kallutamiseks. Hoiatus: perioodilisi eksameid peab läbi viima ainult pädev isik regulaarselt ja rangelt vastavalt tootja perioodilisele eksamile. Hoiatus: kasutaja ohutuse tagamiseks on oluline, et kui toodet müüakse edasi väljaspool algset sihtriiki, annab edasimüüja kasutusjuhendi kasutamiseks, hoolduseks, perioodiliseks ülevaatuseks ja parandamiseks selle riigi keeles, kus millist toodet kasutada. ELi vastavusdeklaratsiooni leiate meie veebisaidil: www.fallsafe-online.com.

FS860- KAHEKORDNE LIIGTALA ANKUR - KASUTAMINE

Eesmärk: Kahekordselt liigtala ankrut kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi kinnituseühendusena. See on mõeldud horisontaalse l-tala külge kinnitamiseks. Tala valgusviiku võib kasutada kukkumise peatamiseks kas lööke neelava või iseenesest välja tõmbuva päästerõnga otsaotsana või kukkumise tõkestamiseks positsioneeriva nõoriga. Piirangud: tohib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli reguleerimisulatuses (vt SPETSIFIKATSIOON). Mahutavus: on mõeldud kasutamiseks ühele inimesele koos kaaluga (riided, tööriistad jne ...) kuni 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga olla rohkem kui üks isikukaitse süsteem. Vabalangemine: selle seadmega kasutatav isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema tagatud, et piirata vabalangemist maksimaalselt 1,8 meetri. Maksimaalne vabalangemine peab alati vastama kukkumise peatamiseks kasutatud süsteemi komponendi tootmise vabalangemisvõimele. Kui vaba kukkumine on võimalik üle 1,8 m ja maksimaalselt 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis on varustatud energiat neelava nõoriga. Kiigukukkumised: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiik kukkumise ohude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelangus toimub siis, kui ankur pole otse kukkumise koha kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal, et olla kinnituspunkti ühel joonel. Kiiged langevad, suurendades oluliselt kukkumise korral serius injurise või surma võimalust. Kukkumismugavus: kinnituspunkti all peab olema piisavalt ruumi kukkumise peatamiseks enne, kui kasutaja pörkab vastu maad või muud takistust. Nõutav kliirens sõltub järgmistest ohuteguritest; fikseeritud tala ankrut kõrgus, alamsüsteemi ühendava osa pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselemendi liikumine, töötaja kõrgus ja vabalangemiskaugus. Vahemaa kaugus (DC) = kaelapaela pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + riputatud töötaja kõrgus (HH) + ohutuskaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala ankrut on mõeldud kasutamiseks koos FALL SAFE® heakskiidetud komponentide või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine koos heakskiitmata komponentidega võib põhjustada seadmete omavahelise kokkusobimatust ning võib mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Fikseeritud tala ankrut külge ühendamisel peab kasutaja kandma kogu keha rakmeid. Kiireankruuga ühenduste tegemisel välistage igasugune lahtirullimise võimalus. Rullimine toimub siis, kui konksu ja kinnituskoha vaheline häire põhjustab konksu värvava tahtmatu avanemise ja vabastamise. Kõik pistikute värvavad peavad olema isesulguvad ja iselukkuvad. Kontrollimisagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala ankrut järgmistest sammude järgi ja kontrollige tala ankrut osi osade identifitseerimiseks. Tala ankrut peab igal aastal ametlikult kontrollima muu pädev isik kui kasutaja. Fikseerige tulemused „SEADMEKIRJAS“.

FS861 - FIKSITALA ANKUR - RAKENDAMINE

Eesmärk: Püsikiireankrut kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi kinnituseühendusena. See on mõeldud horisontaalse või vertikaalse l-tala külge kinnitamiseks. Fikseeritud valgusviiku võib kasutada kukkumise peatamiseks kas lööke neelava või isereguleeruva päästerõnga otsaotsana või kukkumise ohjeldamiseks positsioneeriva nõoriga. Piirangud: tohib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli reguleerimisulatuses (vt SPETSIFIKATSIOON). Mahutavus: on mõeldud kasutamiseks ühele inimesele koos kaaluga (riided, tööriistad jne ...) kuni 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga olla rohkem kui üks isikukaitse süsteem. Vabalangemine: selle seadmega kasutatav isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema tagatud, et piirata vabalangemist maksimaalselt 1,8 meetri. Maksimaalne vabalangemine peab alati vastama kukkumise peatamiseks kasutatud süsteemi komponendi tootmise vabalangemisvõimele. Kui vaba kukkumine on võimalik üle 1,8 m ja maksimaalselt 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis on varustatud energiat neelava nõoriga. Kiigukukkumised: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiik kukkumise ohude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelangus toimub siis, kui ankur pole otse kukkumise koha kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal, et olla kinnituspunkti ühel joonel. Kiiged langevad, suurendades oluliselt kukkumise korral serius injurise või surma võimalust. Kukkumismugavus: kinnituspunkti all peab olema piisavalt ruumi kukkumise peatamiseks enne, kui kasutaja pörkab vastu maad või muud takistust. Nõutav kliirens sõltub järgmistest ohuteguritest; fikseeritud tala ankrut kõrgus, alamsüsteemi ühendava osa pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselemendi liikumine, töötaja kõrgus ja vabalangemiskaugus. Vahemaa kaugus (DC) = kaelapaela pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + riputatud töötaja kõrgus (HH) + ohutuskaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala ankrut on mõeldud kasutamiseks koos FALL



SPECIFIC INSTRUCTIONS

SAFE® heakskiidetud komponentide või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine koos heakskiitmata komponentidega võib põhjustada seadmete omavahelise kokkusobimatust ning võib mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Fikseeritud tala ankrü külge ühendamisel peab kasutaja kandma kogu keha rakmeid. Kiireankruka ühenduste tegemisel välistage igasugune lahtirullimise võimalus. Rullimine toimub siis, kui konksu ja kinnituskoha vaheline häire põhjustab konksu värvava tahtmatu avanemise ja vabastamise. Kõik pistikute värvavad peavad olema iseluguvad ja iselukustuvad. Kontrollimisagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala ankrü järgmiste sammude järgi ja kontrollige tala ankrü osi osade identifitseerimiseks. Tala ankrü peab iga aastal ametlikult kontrollima muu pädev isik kui kasutaja. Fikseerige tulemused „SEADMEKIRJAS“.

FS874 - KAHALTALA KATTEKOLLU ANKUR - RAKENDAMINE

Eesmärk: Kahaltala käru ankrü kasutatakse isikliku kukkumiskaitse süsteemi ankuruspistikuna. See on mõeldud horisontaalse l-tala külge kinnitamiseks. Tala valgusvihku võib kasutada kukkumise peatamiseks kas lööke neelava või iseenesest välja tõmbuva päästerõnga otsaotsana või kukkumise tõkestamiseks positsioneeriva nõoriga. Piirangud: tohib paigaldada ainult taladele, mille äärikud jäävad mudeli reguleerimisulatusse (vt SPETSIFIKATSIOON).

Mahutavus: on mõeldud kasutamiseks ühele inimesele koos kaaluga (riided, tööriistad jne ...) kuni 140 kg. Selle seadmega ei tohi korraga olla rohkem kui üks isikukaitsesüsteem. Vabalangemine: selle seadmega kasutatakse isiklik kukkumise peatamise süsteem peab olema tagatud, et piirata vabalangemist maksimaalselt 1,8 meetrini. Maksimaalne vabalangemine peab alati vastama kukkumise peatamiseks kasutatud süsteemi komponentide tootmise vabalangemisvõimele. Kui vaba kukkumine on võimalik üle 1,8 m ja maksimaalselt 3,6 m, soovib FALL SAFE® kasutada isiklikku kukkumise peatamise süsteemi, mis on varustatud energiat neelava nõoriga. Kiigukukkumised: enne paigaldamist või kasutamist kaaluge kõigi kiik kukkumise ohtude kõrvaldamist või minimeerimist. Kiigelangus toimub siis, kui ankrü pole otse kukkumise kohal. Kasutaja peab alati töötama võimalikult lähedal, et olla kinnituspunktiiga ühel joonel. Kiiged langevad, suurendades oluliselt kukkumise korral serius inijurise või surma võimalust. Kukkumismugavus: kinnituspunkti all peab olema piisavalt ruumi kukkumise peatamiseks enne, kui kasutaja pöörab vastu maad või muud takistust. Nõutav kliirens sõltub järgmistest ohutusteguritest; fikseeritud tala ankrü kõrgus, alamsüsteemi ühendava osa pikkus, aeglustuskaugus, rakmete kinnituselemendi liikumine, töötaja kõrgus ja vabalangemisvõime. Vahemaa kaugus (DC) = kaalapaela pikkus (LL) + aeglustuskaugus (DD) + riputatud töötaja kõrgus (HH) + ohutuskaugus (SD). TÄHELEPANU: fikseeritud tala ankrü on mõeldud kasutamiseks koos FALL SAFE® heakskiidetud komponentide või CE-sertifikaadiga komponentidega. Selle seadme kasutamine koos heakskiitmata komponentidega võib põhjustada seadmete omavahelise kokkusobimatust ning võib mõjutada kogu süsteemi töökindlust ja ohutust. Fikseeritud tala ankrü külge ühendamisel peab kasutaja kandma kogu keha rakmeid. Kiireankruka ühenduste tegemisel välistage igasugune lahtirullimise võimalus. Rullimine toimub siis, kui konksu ja kinnituskoha vaheline häire põhjustab konksu värvava tahtmatu avanemise ja vabastamise. Kõik pistikute värvavad peavad olema iselukustuvad ja iselukustuvad. Kontrollimisagedus: enne iga kasutamist kontrollige tala ankrü järgmiste sammude järgi ja kontrollige tala ankrü osi osade identifitseerimiseks. Tala ankrü peab iga aastal ametlikult kontrollima muu pädev isik kui kasutaja. Fikseerige tulemused „SEADMEKIRJAS“.

FS860, FS861 ja FS874 - KONTROLLISAMMUD

1 - Otsige pragusid, mõlke või deformatsioone. Otsige, kas kuusnurkne varras, talaklambrid, kiirkinnitusega lukustustihvt ja pingutusvarras on kulunud või kulunud. Veenduge, et puuduksid osad;

2 - kontrollige kogu seadet liigse korrosiooni suhtes;

3 - Veenduge, et kiirvabastuse lukustustihvti saab sisestada turvakinnituspunni augu kaudu ja lukustub oma kohale;

4 - Registreerige ülevaatuskuupäev ja tulemused seadmete protokollis. TÄHELEPANU: kui kontrollimisel avastatakse ohtlik või defektne seisund, eemaldage seade hooldusest ja hävitage või pöörduge FALL SAFE®-i, et kontrollida võimaliku remonti. HOIATUS: Selle seadme remondiks on kvalifitseeritud ainult FALL SAFE® või volitatud isik. TÄHELEPANU: kasutajate kohustus on kinnitada, et nad on juhisteiga tuttavad ning on koolitatud selle seadme õigeks hooldamiseks ja kasutamiseks. Kasutajad peavad olema teadlikud ka tööomadustest, rakenduse liimiidist ja ebaõige kasutamise tagajärgedest.

FS860, FS861 JA FS874 - SÄILITAMINE, TEENINDUS JA LADUSTAMINE

Puhastage talaankrit perioodiliselt vee ja pehme seebiabihusega. ÄRGE KASUTAGE Happeid ega muid söövitavaid kemikaale, mis võivad süsteemi komponente kahjustada. Kiirkinnituspunne ja vabastuse lukustustihvtile võib määrada määradein. Hoidke seadet jahedas, kuivas ja pimedas, keemiliselt neutraalses kohas, eemal teravatest servadest, kuumusest, niiskusest, söövitavatest ainetest või muudest kahjustavatest tingimustest.

LISAINFORMATSIOON

AL1 – vastuvõetav temperatuur; AL2 – salvestusruum; AL3 – iga-aastane ülevaatus; AL4 – puhastamine; AL5 – kuivatamine; AL6 – ohud; AL7 – surmaoht; AL8 – Tähelepanu; AL9 – paremal; AL10 – vale; AL11 – kontrollige.

MÄRGISTAMINE/ LABLID

ML1 - Kaubamärk; ML2 - Toote viide; ML3 - Seerianumber; ML4 - Kasutusjuhendi piktogramm; ML5 - CE-vastavusmärgis; ML6 - Euroopa standard; ML7 - Maksimaalne nimikoormus; ML8 - Teavitatud asutus.

VARUSTUSE REKORD

1-toode; 2-viitenumber; 3- seerianumber; 4-valmistamise kuupäev; 5-Ostukuupäev; 6-Esimene kasutamise kuupäev; 7-Muu asjakohane teave; 8-Kuupäev; 9-Sisenemise põhjus; 10-defektid, parandustööd jne; 11-nimi ja allkiri; 12-Järgmine perioodiline läbivaatus

NOMENKLATUUR/KASUTUSVALDKOND

Komponendid
NFA1 - libisev klamber; NFA2 - kuusnurkne tala; NFA3 - nailonmutteriga otsakruvi; NFA4 - lukustustihvti positsioneeriv reket; NFA5 - Turvalukk; NFA6 - kiirkinnituskukk; NFA7 - D-rõnga riidepuu; NFA8 - D-rõngas; NFA9 - fikseeritud klamber; NFA10 - reguleerimisplakk; NFA11 - klambri reguleerimisikruvi; NFA12 - pingutuskaepide; NFA13 - D-rõnga klamber; NFA14 - pööratav D-rõngas; NFA15 - Liugklamber.

Spetsifikatsioonid

FS874 ja 861

(A) Tala suuruse vahemik: Maksimaalne - 457 mm | Minimaalne - 63,5 mm

(B) Ääriku paksus: Maksimaalselt 38 mm

FS860

(A) Tala suuruse vahemik: Maksimaalne - 537 mm | Minimaalne - 63,5 mm

(B) Ääriku paksus: Maksimaalselt 38 mm

Kaal:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materjalid:

Kõik ehituses kasutatud materjalid need seadmed on järgmised:

Roostevaba teras

Anodeeritud legeritud alumiinium

Pealstatud legeritud teras

ANDMINE JA SEADISTAMINE

FS860

DS1- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Seejärel vajutage libisevate klambrite reguleerimiseks turvalukku; DS2 - Asetage kahekordne liugtala ankrü talaäärile, mis asub l-tala alumises või ülemises asendis; DS3 - Asetage libisev klamber talaääriku ühe külje vastu. Lükake teine libisev klamber vastu talaääriku vastaskülge. Veenduge, et D-rõngas oleks l-kiirte keskmises asendis; DS4 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärile lähimas asendis; DS5 - Sisestage turvalukklapide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; DS6 - Veenduge, et ohutuslukk ei oleks põhjas. Kui ohutuslukk on põhjas, paigaldage libisev klamber uuesti järgmisse lukustusasendisse. Kui kiirkinnituse tihvt on kahjustatud või puudub, on seade endiselt töökorras. Kuid ohutuse tagamiseks, kui üks kiirkinnituse tihvtid on kahjustatud või puuduvad, tuleb seade uue vahetamiseks tagasi saata oma edasimüüjatele, turustajatele või tootjale. Kiirkinnitusega lukustustihvt.

FS861

DS1- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Avage reguleeritav valgusplakk, keerates pingutuskaangi vastupäeva.

Seejärel vajutage tala suuruse reguleerimiseks turvalukku; DS2 - Asetage fikseeritud talaga ankrü l-tala põhjas, ülemises asendis või küljel asuva ääriku äärile; DS3 - Asetage fikseeritud talaklambr talaääriku ühe külje vastu. Libistage reguleeritav klamber talaääriku vastaskülje vastu; DS4 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärile lähimas asendis; DS5 - Sisestage turvalukklapide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; DS6 - Fikseeritud talaga ankrü kinnitamiseks ääriku külge pöörake pingutuskaangi kuusnurksest vardast eemal ja keerake reguleerimisvõrre päripäeva pooleks pööramiseks. Veenduge, et talaklambrid oleksid ääriku mõlema külje vastu tihedad. Lubatud on ainult käed pingutada. Veenduge, et kiirvabastuse lukustustihvt ei oleks põhjas. Kui reguleerimisnõel on põhjas, paigaldage fikseeritud tala ankrü uuesti järgmisele lukustusasend. Kui kiirkinnituse nõi on kahjustatud, on seade endiselt töökorras, kuna kiirvabastuse lukustustihvt on kahjustatud või puudub, tuleb varustus saata tagasi teie kohustusele. Turvalisuse tagamiseks, kui edasimüüjad, turustajad või tootjad müüvad asendage uus kiirkinnitusega tihvt.

FS847

DS1- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Seejärel vajutage käruklambrite reguleerimiseks turvalukki; DS2 - Asetage topelttalaga käru ankrü l-tala alumise asendi ääriku äärile; DS3 - Asetage käruklamber vastu talaääriku ühte külge. Lükake teine käruklamber vastu talaääriku vastaskülge. Veenduge, et D-rõngas oleks l-kiirte keskmises asendis; DS4 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärile lähimas asendis; DS5 - Paigaldage turvalukklapide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; DS6 - Veenduge, et kiirkinnituse lukustustihvtid ei oleks põhja poole jõudnud. Kui kiirkinnituse nõi on põhja poole jõudnud, paigaldage käru klamber uuesti järgmisele lukustusasend. Kui kiirkinnituse nõi on kahjustatud või puudub, on seade endiselt töökorras. Turvalisuse huvides tuleb seadmed siis, kui üks kiirkinnituse tihvtidest on kahjustatud või puudub, tagasi teie seadmesse. edasimüüjad, turustajad või tootja uue kiirkinnituse tihvti vahetamiseks.

FS847

DS1- Eemaldage kiirlukustuse tihvtid. Seejärel vajutage käruklambrite reguleerimiseks turvalukki; DS2 - Asetage topelttalaga käru ankrü l-tala alumise asendi ääriku äärile; DS3 - Asetage käruklamber vastu talaääriku ühte külge. Lükake teine käruklamber vastu talaääriku vastaskülge. Veenduge, et D-rõngas oleks l-kiirte keskmises asendis; DS4 - Veenduge, et turvalukk oleks talaäärile lähimas asendis; DS5 - Paigaldage turvalukklapide kinnitamiseks kiirkinnituse tihvtid, tagades, et tihvtid on oma kohale lukustatud; DS6 - Veenduge, et kiirkinnituse lukustustihvtid ei oleks põhja poole jõudnud. Kui kiirkinnituse nõi on põhja poole jõudnud, paigaldage käru klamber uuesti järgmisele lukustusasend. Kui kiirkinnituse nõi on kahjustatud või puudub, on seade endiselt töökorras. Turvalisuse huvides tuleb seadmed siis, kui üks kiirkinnituse tihvtidest on kahjustatud või puudub, tagasi teie seadmesse. edasimüüjad, turustajad või tootja uue kiirkinnituse tihvti vahetamiseks.

(LV)

INSTRUKCIJAS ROKASGRĀMATA
BRĪDĪNĀJUMS: IZLASIET VISU INFORMĀCIJU, KAS IETVERTA DIVOS NORĀDĪJUMIEM: VISPĀRĪGĀ UN KONKRĒTA.

TPĀSI NORĀDĪJUMI

BRĪDĪNĀJUMI: medicīniskais stāvoklis var ietekmēt iekārtas lietotāja drošību, lietojot to normālā un ārkārtas situācijā. Iekārtas lieto persona, kas ir apmācīta un kompetenta tās drošā lietošanā. Jāizstrādā glābšanas plāns, lai risinātu visas ārkārtas situācijas, kas rodas darba laikā. Iekārtas marķēšana, pārveidošana vai papildināšana bez ražotāja iepriekšējas rakstiskas piekrišanas un ka jebkurš remonts jāveic tikai saskaņā ar ražotāja procedūram. Aprīkojumu nedrīkst izmantot ārpus tā ierobežojumiem vai citiem mērķiem, izņemot to, kam tas paredzēts. Aprīkojumam jābūt personiskam priekšmetam, ja tas ir piemērojams. Jebkuras briesmas, kas var rasties, lietojot aprīkojuma kombinācijās, kurās citas ierīces drošas funkcijas ietekmē vai traucē citu priekšmetu drošu darbību. Norādot, ka drošībai ir svarīgi nekavējoties pārtraukt aprīkojuma lietošanu, rodas: ja rodas šaubas par tā drošu lietošanu vai arī tas ir izmantots kritiena apturēšanai un vairs netiek izmantots, kamēr kompetentā persona nav rakstiski apstiprinājusi, ka tas ir pieņemams dari tā. Drošībai ir svarīgi pārbaudīt brīvo vietu, kas nepieciešama zem lietotāja darba vietā pirms katra lietošanas gadījuma, lai kritiena gadījumā kritiena ceļā nebūtu sadursmes ar zemi vai citu šķērslī. Apdraudējumi, kas var ietekmēt iekārtas darbību, un attiecīgie drošības pasākumi, kas jāievēro (auklu cilpošana, ķīmiskie reaģenti, griešana, klimatiskā iedarbība utt.). Enkura ierīci izmanto kā kritiena aizturēšanas sistēmas daļu, lietojot jābūt aprīkotam ar līdzekļiem, lai maksimāli ierobežotu dinamiskos spēkus, ko lietotājam rada kritiena apturēšanas laikā, līdz maksimāli 6 kN. Brīdinājums: ieteicams, lai enkura ierīce būtu marķēta ar nākamās vai pēdējās pārbaudes datumu. Enkura ierīci drīkst izmantot tikai personīgai kritiena apturēšanai, nevis stiprināšanas aprīkojumam. Brīdinājums: periodiskās pārbaudes jāveic tikai kompetentai personai pēc periodiskas pārbaudes un stingri saskaņā ar ražotāja periodiskās pārbaudes kārtību. Brīdinājums: lietotāja drošībai ir svarīgi, ka, ja produkts tiek pārdots ārpus sākotnējās galamērķa valsts, tālāk pārdevējs sniedz lietošanas, apkopes, periodiskas pārbaudes un remonta instrukcijas tās valsts valodā, kurā produkts tiek pārdots. Produkts ir jāizmanto. ES atbilstības deklarāciju varat atrast mūsu vietnē: www.fallsafe-online.com.

FS860- DIVU Bīdāmās sijas enkurs - LIETOŠANA

Mērķis: Divkāro bīdāmo siju enkuru izmanto kā stiprinājuma savienotāju personīgai kritiena aizturēšanas sistēmā. Tas ir paredzēts piestiprināšanai pie horizontālā l stara. Sijas stiprinājumu var izmantot kā galu galam vai nu triecienu absorbējošai, vai pašregulējošai glābšanas līnijai kritiena apturēšanai, vai arī ar pozicionējošu auklu kritiena ierobežošanai. Ierobežojumi: drīkst uzstādīt tikai uz sījam ar atlokiem modeļa pielāgošanas diapazonā (sk. SPECIFIKĀCIJU). Jauda: paredzēta lietošanai vienai personai ar kopējo svaru (apģērbs, instrumenti utt.). Kas nepārsniedz 140 kg. Šai iekārtai vienlaikus nedrīkst būt pievienota vairāk kā viena individuāla aizsardzības sistēma. Brīvā kritiena: kritiena aizturēšanas sistēma, kas izmantota ar šo aprīkojumu, ir jāierīko, lai ierobežotu brīvo kritienu līdz 1,8 m. Maksimālajam brīvajam kritienam vienmēr jāatbilst sistēmas sastāvdaļu, kas izmantoti kritiena apturēšanai, brīvas kritiena jaudai. Ja ir iespējama brīvā kritiena, kas pārsniedz 1,8 m un maksimāli 3,6 m, FALL SAFE® iesaka izmantot personīgo kritiena apturēšanas sistēmu, kas apvienota ar enerģiju absorbējošu auklu. Šūpoles kritieni: pirms uzstādīšanas vai izmantošanas apsveriet iespēju novērst vai samazināt visus šūpoles kritiena draudus. Šūpoles kritiens notiek, ja enkurs nav tieši



SPECIFIC INSTRUCTIONS

(LT)

INSTRUKCIJŲ VADOVAS
ISPĖJIMAS: PERSKAITYKITE VISĄ INFORMACIJĄ, ESANČĄ DVIEJOSE INSTRUKCIJOSE: BENDROSIOS IR KONKRETĖS.

SPECIALIOS INSTRUKCIJOS

ISPĖJIMAI: sveikatos būklė gali turėti įtakos įrenginio naudotojo saugumui, kai jis naudojamas įprastai ir avariniu atveju. Įrangą turi naudotis asmuo, išmokytas ir kompetentingas saugiai naudotis. Turi būti parengtas gelbėjimo planas, skirtas spręsti bet kokias avarijas, ypač kylančias atliekant darbą. Įrangos žymėjimas, pakeitimai ar papildymai be išankstinio rašytinio gamintojo sutikimo ir kad bet koks remontas gali būti atliekamas tik laikantis gamintojo procedūrų. Įrangą negali būti naudojama viršijant jos apribojimus arba jokiais kitam tikslui, išskyrus tą, kuriam ji skirta. Įrangą turėtų būti asmeninis reikalas, jei tai įmanoma. Bet kokie pavojai, kurie gali kilti naudojant įrangos derinius, kai saugiai veikia bet kuris daiktas arba kuris trukdo saugiam kito veikimui. Nurodžius, kad saugumui būtina, kad įrangą būtų nedelsiant nutraukta, turėtų kilti abejonių dėl jos saugaus naudojimo sąlygų arba ji buvo naudojama sulaukiant grūčių ir nenaudojama tol, kol kompetentingas asmuo raštu nepatvirtina, kad ji yra priimtina. daryk taip. Saugumui būtina patikrinti laisvą erdvę, reikalingą po vartotojo darbo vietoje, prieš kiekvieną naudojimą, kad kritimo atveju kritimo kelyje nebūtų susidūrimo su žeme ar kitos kliūtys. Pavojai, kurie gali turėti įtakos įrenginio veikimui, ir atitinkamos saugos priemonės, kurių reikia laikytis (dirželių sujungimas, cheminiai reagentai, plovimas, klimato poveikis ir kt.). Inkaras įtaisus naudojamas kaip kritimo sulaukymo sistemos dalis. Vartotojas turi būti aprūpinamas priemonėmis, kurios apribotų maksimalias dinamines jėgas, kurias vartotojas patiria griūties sulaukymo metu, iki 6 kN. Įspėjimas: rekomenduojama, kad inkaro įtaisus būtų pažymėtas kito arba paskutinio patikrinimo data. Inkaras įtaisus turėtų būti naudojamas tik asmeniniam kritimo sulaukimui, o ne tvirtinimo įrangai. Įspėjimas: periodinius tyrimus turi atlikti tik kompetentingi asmenys periodiškai ir griežtai laikymiesi gamintojo periodinių egzaminų tvarkos. Įspėjimas: Vartotojo saugumui būtina, kad jei produktas perparduodamas už pirminės paskirties šalies ribų, perpardavėjas pateiktų naudojimo, priežiūros, periodinio patikrinimo ir taisymo instrukcijas šalies kalba. kuris produktas turi būti naudojamas. ES atitikties deklaraciją galite rasti mūsų svetainėje: www.fallsafe-online.com.

FS860- Dvigubas stumdomas sijos inkaras - TAIKYMAS

Paskirtis: Dvigubas stumdomas sijos inkaras naudojamas kaip asmeninės kritimo sulaukymo sistemos tvirtinimo jungtis. Jis skirtas pritvirtinti ant horizontalios l sijos. Spindulys gali būti naudojamas kaip smūgio sugeriančios arba savaime atsitiesiančios gelbėjimo linijos galas, galintis sulaukyti kritimą, arba su padėties dirželiu kritimo sulaukymui. Apribojimai: gali būti montuojami tik ant sijų su flanšais, esančių modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) Yra ne didesnis kaip 140 kg. Prie šios įrangos vienu metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: asmeninė kritimo sulaukymo sistema, naudojama kartu su šia įranga, turi būti suklastota, kad laisvas kritimas būtų apribotas ne daugiau kaip 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti sistemos komponentų, naudojamų kritimui sulaukyti, laisvą kritimo pajėgumą. Kai laisvas kritimas yra didesnis nei 1,8 m ir ne didesnis kaip 3,6 m, „FALL SAFE®“ rekomenduojama naudoti asmeninę kritimo sulaukymo sistemą su energiją sugeriaučiu dirželiu. Sūpynių kritimas: prieš montuodami ar naudodami, apsvastykite, ar pašalinsite ar sumažinsite visus sūpynės kritimo pavojus. Sūpynės kritimas įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Vartotojas visada turi dirbti kuo arčiau, kad atitiktų tvirtinimo tašką. Sūpynės nukrenta žymiai padidina serius injurias ar mirties galimybę kritimo atveju. Kritimo laisvumas: po įtvirtinimo jungtimi turi būti pakankamai laisvos vietos, kad būtų sustabdytas kritimas prieš vartotojį atsitrengiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas skaidrumas priklauso nuo šių saugos veiksnių: fiksuoto sijos inkaro aukštis, posistemį jungiančio ilgio ilgis, lėtėjimo atstumas, diržų tvirtinimo elemento judėjimas, darbininko aukštis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas tarp atstumo (DC) = diržo ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + pakabinto darbuotojo aukštis (HH) + saugos atstumas (SD). DĖMESIO: fiksuoto pluošto inkaras skirtas naudoti su FALL SAFE® patvirtintais komponentais arba CE sertifikuotais komponentais. Naudojant šią įrangą su nepatvirtintais komponentais, įrenginiai gali būti nesuderinami ir gali pakenkti visos sistemos patikimumui ir saugumui. Prijungęs prie fiksuoto sijos inkaro, vartotojas privalo dėvėti viso kūno diržus. Atlikdami jungtis su sijos inkaru, pašalinkite visas išvyniojimo galimybes. Išvyniojimas įvyksta, kai traukžiai tarp kablo ir tvirtinimo taško priverčia kablo vartus netyčia atsидaryti ir atlaisvinti. Visi jungčių vartai turi būti savaime užsidarantys ir neužsiblokuojantys. Patikrinimo dažnis: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal šiuos veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, kad būtų galima identifikuoti jų dalis. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai tikrinti kitas nei naudotojas. Užfiksukite rezultatus „IRANGOS ĮRAŠE“.

FS861 - FIKSUOTŲ SIJŲ INKARAS - TAIKYMAS

Paskirtis: Fiksuoto pluošto inkaras naudojamas kaip asmeninės kritimo sulaukymo sistemos tvirtinimo jungtis. Jis skirtas pritvirtinti ant horizontalios arba vertikalaus l sijos. Fiksuoto pluošto skausmas gali būti naudojamas kaip smūgio sugeriančios arba savaime išsitraukiančios gelbėjimo linijos galas, galintis sulaukyti kritimą, arba su padėties dirželiu kritimo sulaukymui. Apribojimai: gali būti montuojami tik ant sijų su flanšais, esančių modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) Yra ne didesnis kaip 140 kg. Prie šios įrangos vienu metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: asmeninė kritimo sulaukymo sistema, naudojama kartu su šia įranga, turi būti suklastota, kad laisvas kritimas būtų apribotas ne daugiau kaip 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti sistemos komponentų, naudojamų kritimui sulaukyti, laisvą kritimo pajėgumą. Kai laisvas kritimas yra didesnis nei 1,8 m ir ne didesnis kaip 3,6 m, „FALL SAFE®“ rekomenduojama naudoti asmeninę kritimo sulaukymo sistemą su energiją sugeriaučiu dirželiu. Sūpynių kritimas: prieš montuodami ar naudodami, apsvastykite, ar pašalinsite ar sumažinsite visus sūpynės kritimo pavojus. Sūpynės kritimas įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Vartotojas visada turi dirbti kuo arčiau, kad atitiktų tvirtinimo tašką. Sūpynės nukrenta žymiai padidina serius injurias ar mirties galimybę kritimo atveju. Kritimo laisvumas: po įtvirtinimo jungtimi turi būti pakankamai laisvos vietos, kad būtų sustabdytas kritimas prieš vartotojį atsitrengiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas skaidrumas priklauso nuo šių saugos veiksnių: fiksuoto sijos inkaro aukštis, posistemį jungiančio ilgio ilgis, lėtėjimo atstumas, diržų tvirtinimo elemento judėjimas, darbininko aukštis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas tarp atstumo (DC) = diržo ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + pakabinto darbuotojo aukštis (HH) + saugos atstumas (SD). DĖMESIO: fiksuoto pluošto inkaras skirtas naudoti su FALL SAFE® patvirtintais komponentais arba CE sertifikuotais komponentais. Naudojant šią įrangą su nepatvirtintais komponentais, įrenginiai gali būti nesuderinami ir gali pakenkti visos sistemos patikimumui ir saugumui. Prijungęs prie fiksuoto sijos inkaro, vartotojas privalo dėvėti viso kūno diržus. Atlikdami jungtis su sijos inkaru, pašalinkite visas išvyniojimo galimybes. Išvyniojimas įvyksta, kai traukžiai tarp kablo ir tvirtinimo taško priverčia kablo vartus netyčia atsидaryti ir atlaisvinti. Visi jungčių vartai turi būti savaime užsidarantys ir neužsiblokuojantys. Patikrinimo dažnis: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal šiuos veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, kad būtų galima identifikuoti jų dalis. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai tikrinti kitas nei naudotojas. Užfiksukite rezultatus „IRANGOS ĮRAŠE“.

FS874 - Dvigubas pluošto vežimėlio inkaras - TAIKYMAS

Paskirtis: Dviejų spindulių vežimėlio inkaras naudojamas kaip asmeninės kritimo sulaukymo sistemos tvirtinimo jungtis. Jis skirtas pritvirtinti ant horizontalios l sijos. Spindulys gali būti naudojamas kaip smūgio sugeriančios ar savaime išsitraukiančios gelbėjimo linijos galas, galintis sulaukyti kritimą, arba su padėties dirželiu kritimui sulaukyti. Apribojimai: gali būti

montuojami tik ant sijų su flanšais, esančiais modelio reguliavimo diapazone (žr. SPECIFIKACIJĄ). Talpa: skirta vienam asmeniui, kurio bendras svoris (drabužiai, įrankiai ir kt.) Yra ne didesnis kaip 140 kg. Prie šios įrangos vienu metu negalima prijungti daugiau nei vienos asmeninės apsaugos sistemos. Laisvas kritimas: asmeninė kritimo sulaukymo sistema, naudojama kartu su šia įranga, turi būti suklastota, kad būtų galima apriboti laisvą kritimą iki 1,8 m. Didžiausias laisvas kritimas visada turi atitikti sistemos komponentų, naudojamų kritimui sulaukyti, laisvą kritimo pajėgumą. Kai laisvas kritimas yra didesnis nei 1,8 m ir ne didesnis kaip 3,6 m, „FALL SAFE®“ rekomenduojama naudoti asmeninę kritimo sulaukymo sistemą su energiją sugeriaučiu diržu. Sūpynių kritimas: prieš montuodami ar naudodami, apsvastykite, ar pašalinsite ar sumažinsite visus sūpynės kritimo pavojus. Sūpynės kritimas įvyksta, kai inkaras nėra tiesiai virš kritimo vietos. Vartotojas visada turi dirbti kuo arčiau, kad atitiktų tvirtinimo tašką. Sūpynės krentant žymiai padidina serius injurias ar mirties galimybę kritimo atveju. Kritimo laisvumas: po įtvirtinimo jungtimi turi būti pakankamai laisvos vietos, kad būtų sustabdytas kritimas prieš vartotojį atsitrengiant į žemę ar kitą kliūtį. Reikalingas skaidrumas priklauso nuo šių saugos veiksnių: fiksuoto pluošto inkaro aukštis, posistemį jungiančio ilgio ilgis, lėtėjimo atstumas, diržų tvirtinimo elemento judėjimas, darbininko aukštis ir laisvo kritimo atstumas. Atstumas tarp atstumo (DC) = diržo ilgis (LL) + lėtėjimo atstumas (DD) + pakabinto darbuotojo aukštis (HH) + saugos atstumas (SD). DĖMESIO: fiksuoto pluošto inkaras skirtas naudoti su „FALL SAFE®“ patvirtintais arba CE sertifikuotais komponentais. Naudojant šią įrangą su nepatvirtintais komponentais, įrenginiai gali būti nesuderinami ir gali pakenkti visos sistemos patikimumui ir saugumui. Prijungęs prie fiksuoto sijos inkaro, vartotojas privalo dėvėti viso kūno diržus. Atlikdami jungtis su sijos inkaru, pašalinkite visas išvyniojimo galimybes. Išsitraukimas įvyksta, kai traukžiai tarp kablo ir tvirtinimo taško priverčia kablo vartus netyčia atsидaryti ir atlaisvinti. Visi jungčių vartai turi būti savaime užsidarantys ir neužsiblokuojantys. Patikrinimo dažnis: prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite sijos inkarą pagal šiuos veiksmus ir patikrinkite sijos inkaro komponentus, kad būtų galima identifikuoti jų dalis. Sijos inkarą kasmet turi oficialiai tikrinti kitas nei naudotojas. Užfiksukite rezultatus „IRANGOS ĮRAŠE“.

FS860, FS861 IR FS874 - PATIKRINIMO VEIKSMAI

- 1 - išeikokite įtrūkimų, įlenkimų ar deformacijų. Išeikokite šešiakampio strypo, sijos spaustuko, greito atlaisvinimo fiksatoriaus kaiščio ir priveržimo rankenos. Įsitikinkite, kad trūksta dalių;
- 2 - patikrinkite, ar visame įrenginyje nėra per daug korozijos;
- 3 - įsitikinkite, kad greito atleidimo fiksatoriaus kaištį galima įkišti per skylę ant saugos užrakto mygtuko ir užrakinti savo vietoje;
- 4 - Patikrinimo datą ir rezultatus užrašykite „IRANGOS ĮRAŠE“.

DĖMESIO: jei patikrinus nustatoma nesaugi ar sugedusi būklė, išimkite įrenginį iš eksploatacijos ir sunaikinkite arba grįžkite į „FALL SAFE®“, kad patikrintumėte galimybę. ĮSPĖJIMAS: Remontuoti šią įrangą turi kvalifikaciją tik „FALL SAFE®“ arba jos įgaliotas asmuo. DĖMESIO: vartotojai privalo užtikrinti, kad jie yra susipažinę su instrukcijomis ir yra išmokyti tinkamai prižiūrėti ir naudoti šią įrangą. Vartotojai taip pat turi žinoti apie veikimo ypatybes, taikymo apribojimus ir netinkamo naudojimo pasekmes. FS860, FS861 IR FS874 - PRIEŽIŪRA, PASLAUGOS IR LAIKYMAS Periodiškai valykite sijos inkarą vandeniui ir švelnui muilo tirpalu. NENAUDOKITE RŪGŠČIŲ ir kitų kaustinių chemikalų, kurie gali pakenkti sistemos komponentams. Ant greito saugos užrakto mygtuko ir atleidimo užrakto kaiščio gali būti tepamas tepalas. Laikykite įrangą vėsioje, sausoje, tamsioje vietoje, chemiškai neutralioje vietoje, nuo aštrių kraštų, nuo karščio, drėgmės, esdinančių medžiagų ar kitų žalingų sąlygų.

PAPILDOMA INFORMACIJA

A11 – priimtina temperatūra; A12 – saugykla; A13 – metinė patikra; A14 – Valymas; A15 – džiovinimas; A16 – pavojai; A17 – mirties rizika; A18 – Dėmesio; A19 – dešinė; A110 – neteisinga; A111 – patikrinkite.

ŽENKLINIMAS/ ETIKETĖS

ML1 - Prekės ženklas; ML2 - Prekės nuoroda; ML3 - Serijos numeris; ML4 - Instrukcijos piktograma; ML5 - CE ženklas; ML6 - Europos standartas; ML7 - Didžiausia vardinė aprokva; ML8 - Notifikuoti įstaiga.;

IRANGOS ĮRAŠAS

1-Produktas; 2-nuorodos numeris; 3-Serijos numeris; 4-Pagaminto data; 5-Pirkimo data; 6-Pirmo naudojimo data; 7-Kitą svarbi informacija; 8-Data; 9-lėjimo priežastis; 10-Defektai, remontas ir tt; 11-Vardas ir parašas; 12-Kitas periodinis patikrinimas

NOMENKLATŪRA / TAIKYMO SRITIS

Komponentai

NFA1 - stumdomas spaustukas; NFA2 - šešiakampis spindulys; NFA3 - galinis varžtas su nailonine varžle; NFA4 - fiksatoriaus kaiščio pozicionavimo spragtukas; NFA5 - saugos spyna; NFA6 - greito atleidimo fiksavimo kaištis; NFA7 - D žiedo pakaba; NFA8 - D žiedas; NFA9 - fiksuotas spaustukas; NFA10 - reguliavimo blokas; NFA11 - spaustuko reguliavimo varžtas; NFA12 - priveržimo rankena; NFA13 - D žiedo laikiklis; NFA14 - pasukamas D žiedas; NFA15 - Slenkantis slankstis spaustukas.

Specifikacijos

FS874 ir 861

(A) Sijos dydžio diapazonas: Maksimalus - 457mm l Minimalus - 63.5 mm

(B) Flanšo storis: Daugiausia 38 mm

FS860

(A) Sijos dydžio diapazonas: Maksimalus - 537 mm l Minimalus - 63.5 mm

(B) Flanšo storis: Daugiausia 38 mm

Svoris:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

MEDŽIAGOS:

Visos statyboje naudojamos medžiagos šios įrangos yra šios:

Nerūdijantis plienas

Anoduotas legiruotas aliuminis

Padengtas legiruotasis plienas

UŽDAVIMAS IR NUSTATYMAS

FS860

DS1 - Nuimkite greito atleidimo fiksatoriaus kaiščius. Tada paspauskite apsauginį užraktą, kad sureguliuotumėte stumdomos spaustukas; DS2 - Uždėkite dvigubą slydimą sijos inkarą ant sijos jungės, esančios l sijos apačioje arba viršutinėje padėtyje; DS3 - Prie vienos sijos jungės pusės uždėkite slankų spaustuką. Pastumkite kitą stumdomą spaustuką prieš kitą sijos flanšo pusę. Įsitikinkite, kad D žiedas yra vidurinėje l sijos padėtyje; DS4 - Įsitikinkite, kad saugos užraktas yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spygnos kaiščius, kad užfiksotumėte



SPECIFIC INSTRUCTIONS

saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Įsitinkinkite, kad saugos užraktas nebuvo apatinis. Jei apsauginis užraktas atsidūrė apačioje, vėl įstatykite slankkųjį spaustuką į kitą fiksavimo padėtį.

Jei greito atleidimo fiksavimo kaištis yra sugadintas arba jo nėra, įranga vis dar yra tinkama. Tačiau dėl saugumo, kai vienas iš greito atleidimo užrakto kaiščių yra sugadintai arba jų nėra, įranga turi būti išsiųsta atgal į jūsų pardavėjų, platintojus ar gamintojus, kad pakeistų naują greito atleidimo užrakto kaiščių.

FS861

DS1 - Nuimkite greito atleidimo fiksiatoriaus kaiščius. Atidarykite reguliuojamą sijos bloką, sukdamai priveržimo rankeną prieš laikrodžio rodyklę. Tada paspauskite apsauginį užraktą, kad sureguliuotumėte pluošto dydį; DS2 - Uždėkite fiksuotą sijos inkarą ant sijos jungės, esančios I sijos apačioje, viršutinėje padėtyje arba šone; DS3 - Pritvirtinkite fiksuotą sijos spaustuką prie vienos sijos jungės pusės. Pastumkite reguliuojamą spaustuką prieš kitą sijos flanšo pusę; DS4 - Įsitinkinkite, kad saugos spyna yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spynos kaiščius, kad užfiksuotumėte saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Norėdami pritvirtinti fiksuoto sijos inkarą ant flanšo, pasukite priveržimo rankeną nuo šešiakampio strypo ir pasukite reguliavimo rankeną pagal laikrodžio rodyklę per pusę posūkių. Įsitinkinkite, kad sijų spaustukai yra tvirtai pritvirtinti prie abiejų flanšo pusių. Leidžiamos tik rankos. Įsitinkinkite, kad greito atleidimo fiksiatoriaus kaiščių nebuvo apatinis. Jei reguliavimo kaiščių buvo apačioje, vėl pritvirtinkite fiksuoto sijos inkarą fiksavimo padėties. Jei greito atleidimo užrakto kaiščių yra pažeistas, jo įranga vis dar veikia, jo greito atleidimo užrakto kaiščių yra pažeistas ar nėra, įranga turi būti išsiųsta atgal į jūsų draudimą. Tačiau dėl saugumo, kai prekiautojai, platintojai ar gamintojai turi pakeiskite naują greito atleidimo fiksiatoriaus kaiščių.

FS847

DS1 - Nuimkite greito atleidimo fiksiatoriaus kaiščius. Tada paspauskite saugos spynelę, kad sureguliuotumėte vežimėlio spaustukus; DS2 - Uždėkite dvigubos sijos vežimėlio inkarą ant sijos jungės, esančios I sijos apačioje; DS3 - Prie vienos sijos jungės pusės uždėkite vežimėlio spaustuką. Pastumkite kitą vežimėlio spaustuką prieš kitą sijos jungės pusę. Įsitinkinkite, kad D žiedas yra vidurinėje I sijos padėtyje; DS4 - Įsitinkinkite, kad saugos užraktas yra arčiausiai sijos jungės; DS5 - Įstatykite greito atleidimo spynos kaiščius, kad užfiksuotumėte saugos spynas, užtikrindami, kad kaiščiai būtų užfiksuoti savo vietose; DS6 - Įsitinkinkite, kad greito atleidimo užrakto kaiščių nebuvo iš apačios. Jei greito atleidimo kaiščių buvo apatiniai, vėl įdėkite vežimėlio spaustuką fiksavimo padėties. Jei greito atleidimo fiksiatoriaus kaiščių yra sugadintas arba jo nėra, įranga vis dar yra tinkama. Tačiau jei reikia, kai saugos greito užrakto kaiščių yra sugadintas arba jo nėra, įranga turi būti grąžinta jūsų prekiautojams, platintojams ar gamintojams pakeisti naują greitojo užrakto užrakto kaiščių.

(RU)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ: ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДВУХ ИНСТРУКЦИЯХ: ОБЩЕЙ И КОНКРЕТНОЙ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: состояние здоровья может повлиять на безопасность пользователя оборудования при нормальном и аварийном использовании. Оборудование должно использоваться лицом, обученным и компетентным в его безопасном использовании. Должен быть разработан план спасения на случай любых чрезвычайных ситуаций, возникающих во время работы. Маркировка, изменения или дополнения к оборудованию без предварительного письменного согласия производителя, и что любой ремонт должен выполняться только в соответствии с процедурами производителя. Оборудование не должно использоваться за пределами его ограничений или для любых целей, кроме тех, для которых оно предназначено. Оборудование должно быть предметом личного пользования, если это применимо. Любые опасности, которые могут возникнуть при использовании комбинации элементов оборудования, при которых безопасное функционирование одного элемента нарушается или нарушается безопасное функционирование другого. Заявление о том, что для безопасности крайне важно, чтобы оборудование было немедленно изъято из использования, должно: возникать любые сомнения относительно его состояния для безопасного использования или оно использовалось для остановки падения и не использовать его повторно до тех пор, пока компетентное лицо не подтвердит в письменной форме, что это приемлемо для Сделай так. Для обеспечения безопасности важно проверять свободное пространство, необходимое под пользователем на рабочем месте перед каждым использованием, чтобы в случае падения не было столкновения с землей или другим препятствием на пути падения. Опасности, которые могут повлиять на работу оборудования, и соответствующие меры безопасности, которые необходимо соблюдать (перекручивание тросов, химические реагенты, резка, воздействие климатических условий и т. Д.). Анкерное устройство используется как часть системы защиты от падения, пользователь должен быть оборудован средствами ограничения максимальных динамических сил, действующих на пользователя во время остановки падения, максимум до 6 кН. Предупреждение: на анкерном устройстве рекомендуется поместить дату следующей или последней проверки. Анкерное устройство следует использовать только для индивидуальной защиты от падения, но не для подъемного оборудования. Предупреждение: периодические проверки должны проводиться только компетентным лицом для периодических проверок и строго в соответствии с процедурами периодических проверок производителя. Предупреждение: для безопасности пользователя важно, чтобы в случае перепродажи продукта за пределами страны первоначального назначения торговый посредник предоставил инструкции по использованию, техническому обслуживанию, периодическому осмотру и ремонту на языке страны в какой продукт будет использоваться. Декларацию соответствия ЕС вы можете найти на нашем сайте: www.fallsafe-online.com.

FS860- АНКЕР С СДВИЖНОЙ БАЛКОЙ - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: Двойной анкер с скользящей балкой используется в качестве анкерного соединителя для персональной системы защиты от падения. Предназначен для крепления на горизонтальной двутавровой балке. Балочный фиксатор можно использовать в качестве концевой заделки амортизирующего или самовращающегося страховочного троса для защиты от падения или с фиксирующим шнуром для защиты от падения. Ограничения: разрешается устанавливать только на балки с фланцами в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Вместимость: рассчитана на использование одним человеком с общим весом (одежда, инструменты и т. Д.) Не более 140 кг. К этому оборудованию можно одновременно подключать не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: индивидуальная система защиты от падения, используемая с этим оборудованием, должна быть оборудована таким образом, чтобы ограничить свободное падение до 1,8 м. Максимальное свободное падение всегда должно быть в пределах допустимой производительности способности свободного падения компонентов системы, используемых для остановки падения. Если возможно свободное падение с высоты более 1,8 м и максимум до 3,6 м, FALL SAFE®

рекомендует использовать персональную систему защиты от падения со стропом, поглощающим энергию. Падение при повороте: перед установкой или использованием подумайте об устранении или сведении к минимуму всех опасностей при падении при повороте. Падение при повороте происходит, когда якорь не находится непосредственно над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к точке привязки. Падение на качелях значительно увеличивает вероятность серьезной травмы или смерти в случае падения. Защита от падения: под соединителем крепления должен быть достаточный зазор, чтобы предотвратить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый допуск зависит от следующих факторов безопасности; высота анкера неподвижной балки, длина подсистемы соединения, расстояние замедления, перемещение элемента крепления ремня безопасности, высота рабочего и расстояние свободного падения. Расстояние (DC) = длина стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного рабочего (HN) + безопасное расстояние (SD). **ВНИМАНИЕ:** анкер с фиксированной балкой предназначен для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE®, или компонентами, сертифицированными CE. Использование этого оборудования с неутвержденными компонентами может привести к несовместимости оборудования и повлиять на надежность и безопасность всей системы. Пользователь должен носить ремни безопасности, прикрепленные к фиксированному анкеру балки. При соединении с анкерной балкой исключите любую возможность выкатывания. Раскатывание происходит, когда натяжение крюка и точки крепления приводит к непреднамеренному открытию и отпусанию заслонки крюка. Все затворы разрезов должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Частота проверок: перед каждым использованием проверяйте анкер балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкера балки на предмет идентификации детали. Анкер-балка должен ежегодно проходить формальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS861 - ЯКОРЬ С ФИКСИРОВАННОЙ БАЛКОЙ - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: фиксированный анкер-балка используется в качестве анкерного соединителя для индивидуальной системы защиты от падения. Предназначен для крепления на горизонтальной или вертикальной двутавровой балке. Фиксированная балка может использоваться в качестве концевой заделки амортизирующего или самовращающегося страховочного троса для защиты от падения или с фиксирующим шнуром для защиты от падения. Ограничения: разрешается устанавливать только на балки с фланцами в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Вместимость: рассчитана на использование одним человеком с общим весом (одежда, инструменты и т. Д.) Не более 140 кг. К этому оборудованию одновременно можно подключать не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: персональная система защиты от падения, используемая с этим оборудованием, должна быть оборудована таким образом, чтобы ограничить свободное падение до 1,8 м. Максимальное свободное падение всегда должно быть в пределах производственной способности компонентов системы, используемых для остановки падения. Если возможно свободное падение с высоты более 1,8 м и максимум до 3,6 м, FALL SAFE® рекомендует использовать индивидуальную систему защиты от падения с энергопоглощающим шнуром. Падение при повороте: перед установкой или использованием подумайте об устранении или сведении к минимуму всех опасностей при падении при повороте. Падение при повороте происходит, когда якорь находится не прямо над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к точке привязки. Падение на качелях значительно увеличивает вероятность серьезной травмы или смерти в случае падения. Защита от падения: под соединителем крепления должен быть достаточный зазор, чтобы предотвратить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый допуск зависит от следующих факторов безопасности; высота анкера фиксированной балки, длина соединительной подсистемы, расстояние замедления, перемещение элемента крепления привязи, высота рабочего и расстояние свободного падения. Расстояние (DC) = длина стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного рабочего (HN) + безопасное расстояние (SD). **ВНИМАНИЕ:** анкер с фиксированной балкой предназначен для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE®, или компонентами, сертифицированными CE. Использование этого оборудования с неутвержденными компонентами может привести к несовместимости между оборудованием и может повлиять на надежность и безопасность всей системы. Пользователь должен носить ремни безопасности, прикрепленные к фиксированному анкеру балки. При соединении с анкерной балкой исключите возможность выкатывания. Раскатывание происходит, когда натяжение крюка и точки крепления приводит к непреднамеренному открытию и отпусанию заслонки крюка. Все затворы разрезов должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Частота проверок: перед каждым использованием проверяйте анкер балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкера балки на предмет идентификации детали. Анкер-балка должен ежегодно проходить формальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS874 - ДВУСТОРОННИЙ ТРОЛЛЕЙНЫЙ ЯКОРЬ - ПРИМЕНЕНИЕ

Назначение: Двухбалочный анкер тележки используется в качестве анкерного соединителя для индивидуальной системы защиты от падения. Предназначен для крепления на горизонтальной двутавровой балке. Балочный фиксатор можно использовать в качестве концевой заделки амортизирующего или самовращающегося страховочного троса для защиты от падения или с фиксирующим шнуром для защиты от падения. Ограничения: разрешается устанавливать только на балки с фланцами в пределах диапазона регулировки модели (см. СПЕЦИФИКАЦИЮ). Вместимость: рассчитана на использование одним человеком с общим весом (одежда, инструменты и т. Д.) Не более 140 кг. К этому оборудованию можно одновременно подключать не более одной системы индивидуальной защиты. Свободное падение: индивидуальная система защиты от падения, используемая с этим оборудованием, должна быть оборудована таким образом, чтобы ограничить свободное падение до 1,8 м. Максимальное свободное падение всегда должно быть в пределах допустимой производительности способности свободного падения компонентов системы, используемых для остановки падения. Если возможно свободное падение с высоты более 1,8 м и максимум до 3,6 м, FALL SAFE® рекомендует использовать персональную систему защиты от падения со стропом, поглощающим энергию. Падение при повороте: перед установкой или использованием подумайте об устранении или сведении к минимуму всех опасностей при падении при повороте. Падение при повороте происходит, когда якорь не находится непосредственно над местом падения. Пользователь всегда должен работать как можно ближе к точке привязки. Падение на качелях значительно увеличивает вероятность серьезной травмы или смерти в случае падения. Защита от падения: под соединителем крепления должен быть достаточный зазор, чтобы предотвратить падение до того, как пользователь ударится о землю или другое препятствие. Требуемый допуск зависит от следующих факторов безопасности; высота анкера неподвижной балки, длина подсистемы соединения, расстояние замедления, перемещение элемента крепления ремня безопасности, высота рабочего и расстояние свободного падения. Расстояние (DC) = длина стропа (LL) + расстояние замедления (DD) + высота подвешенного рабочего (HN) + безопасное расстояние (SD). **ВНИМАНИЕ:** анкер с фиксированной балкой предназначен для использования с компонентами, одобренными FALL SAFE®, или



SPECIFIC INSTRUCTIONS

компонентами, сертифицированными СЕ. Использование этого оборудования с неутвержденными компонентами может привести к несовместимости оборудования и повлиять на надежность и безопасность всей системы. Пользователь должен носить ремни безопасности, прикрепленные к фиксированному анкеру балки. При соединении с анкерной балкой исключите любую возможность выкатывания. Раскатывание происходит, когда натяжение крюка и точки крепления приводит к непреднамеренному открытию и отпуску заслонки крюка. Все затворы разъемов должны быть самозакрывающимися и самоблокирующимися. Частота проверок: перед каждым использованием проверяйте анкер балки в соответствии со следующими шагами и проверяйте компоненты анкера балки на предмет идентификации детали. Анкер-балка должен ежегодно проходить формальную проверку компетентным лицом, не являющимся пользователем. Запишите результаты в «ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ».

FS860, FS861 И FS874 - ПРОВЕРКА

- 1 - Ищите трещины, вмятины или деформации. Посмотрите на Бенинг или износ гексагонального стержня, зажимы луча, быстрый штифт БЛОКИРОВКИ и затягивающую ручку. Убедитесь, что все детали отсутствуют;
- 2 - Осмотрите всю установку на предмет чрезмерной коррозии;
- 3 - Убедитесь, что быстроразъемный стопорный штифт можно вставить через отверстие на кнопке предохранителя и зафиксировать на месте;
- 4 - Запишите дату проверки и результаты в «ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ».

ВНИМАНИЕ: если осмотр выявит небезопасное или дефектное состояние, выведите устройство из эксплуатации и уничтожьте или верните в FALL SAFE® для проверки возможности ремонта. **ВНИМАНИЕ:** Только FALL SAFE® или авторизованные специалисты имеют право ремонтировать это оборудование. **ВНИМАНИЕ:** пользователи обязаны убедиться, что они знакомы с инструкциями и обучены правильной укладке и использованию этого оборудования. Пользователи также должны знать рабочие характеристики, ограничения применения и последствия неправильного использования. FS860, FS861 И FS874 - ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Периодически очищайте анкер балки водой и слабым мыльным раствором. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КИСЛОТЫ или другие едкие химические вещества, которые могут повредить компоненты системы. Смазку можно нанести на кнопку быстрого предохранителя и стопорный штифт разблокировки. Храните оборудование в прохладном, сухом темном месте, химически нейтральном, вдали от острых краев, источников тепла, влажности, коррозионных веществ или других вредных условий.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A11 - допустимая температура; A12 - Хранилище; A13 - Ежегодный осмотр; A14 - Очистка; A15 - Сушка; A16 - опасности; A17 - Риск смерти; A18 - Внимание; A19 - правый; A110 - Неправильно; A111 - Проверить.

МАРКИРОВКА/ЭТИКЕТКИ

ML1 - Торговая марка; ML2 - Ссылка на продукт; ML3 - Серийный номер; ML4 - Пиктограмма инструкции; ML5 - маркировка СЕ; ML6 - Европейский стандарт; ML7 - Максимальная номинальная нагрузка; ML8 - Уполномоченный орган.

ЗАПИСЬ ОБОРУДОВАНИЯ

1-продукт; 2-ссылочный номер; 3-серийный номер; 4-Дата изготовления; 5-дата покупки; 6-Дата первого использования; 7-Другая соответствующая информация; 8-дата; 9-Причина входа; 10-дефекты, ремонт и т. д.; 11-Имя и подпись; 12-Следующий периодический осмотр

НОМЕНКЛАТУРА/ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

NFA1 - Скользящий зажим; NFA2 - Шестиугольная балка; NFA3 - Концевой винт с нейлоновой гайкой; NFA4 - Позиционирование храповика для блокировки штифта; NFA5 - Предохранитель; NFA6 - Стопорный штифт быстроразъемный; NFA7 - подвеска D-образного кольца; NFA8 - D-образное кольцо; NFA9 - фиксированный зажим; NFA10 - Блок регулировки; NFA11 - Винт регулировочный зажима; NFA12 - Затяжная ручка; NFA13 - D-образный кронштейн; NFA14 - Поворотное D-образное кольцо; NFA15 - Зажим подвижный.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

FS874 и 861

(A) Диапазон размеров луча: Максимум - 457 мм | Минимум - 63,5 мм
(B) Толщина фланца: Максимум 38 мм

FS860

(A) Диапазон размеров луча: Максимум - 537 мм | Минимум - 63,5 мм
(B) Толщина фланца: Максимум 38 мм

Вес:

FS874 - 3,38 кг
FS860 - 2,22 кг
FS861 - 2,83 кг

МАТЕРИАЛЫ:

Все материалы, использованные при строительстве этого оборудования следующие:
Нержавеющая сталь
Анодированный алюминиевый сплав
Гальваническая легированная сталь

НАДЕВАНИЕ И УСТАНОВКА

FS860

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Затем нажмите на предохранитель, чтобы отрегулировать скользящие зажимы; DS2 - Поместите анкер с двумя скользящими балками на полку балки в нижней или верхней части двутавровой балки; DS3 - Поместите скользящий зажим напротив одной стороны полки балки. Сдвиньте другой скользящий зажим к противоположной стороне полки балки. Убедитесь, что D-образное кольцо находится в среднем положении двутавровой балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к полке балки; DS5 - Вставьте быстроразъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Убедитесь, что предохранительный замок не сработал. Если предохранитель сработал до дна, переустановите скользящий зажим в следующее положение блокировки. Если быстроразъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии. Однако в целях безопасности, когда один из быстроразъемных стопорных штифтов поврежден или отсутствуют, оборудование

необходимо отправить обратно вашим дилерам, дистрибьюторам или производителю для замены нового быстроразъемный стопорный штифт.

FS861

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Откройте регулируемый блок балки, повернув ручку затяжки против часовой стрелки. Затем нажмите предохранитель, чтобы отрегулировать размер луча; DS2 - Поместите фиксированный анкер балки на полку балки в нижнем, верхнем положении или сбоку от двутавровой балки; DS3 - Поместите фиксированный зажим балки на одну сторону полки балки. Придвиньте регулируемый зажим к противоположной стороне полки балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к полке балки; DS5 - Вставьте быстроразъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Чтобы закрепить фиксированный анкер балки на фланце, поверните ручку затяжки в сторону от шестигранного стержня и поверните ручку регулировки по часовой стрелке на пол-оборота. Убедитесь, что зажимы балки плотно прилегают к обеим сторонам фланца. Допускается затягивание только руками. Убедитесь, что стопорный штифт быстрого освобождения не дошел до дна. Если регулировочный штифт дошел до дна, переустановите фиксирующий анкер балки на следующий положение блокировки. Если быстроразъемный стопорный штифт поврежден и отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии с быстроразъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование должно быть отправлено обратно на ваше место. Однако из соображений безопасности, когда дилеры, дистрибьюторы или производитель замените новый стопорный штифт с быстрым выпуском.

FS847

DS1- Удалите стопорные штифты быстрого расцепления. Затем нажмите на предохранитель, чтобы отрегулировать зажимы тележки; DS2 - Поместите анкер двутавровой тележки на полку балки в нижнем положении двутавровой балки; DS3 - Приложите зажим тележки к одной стороне полки балки. Сдвиньте другой зажим тележки к противоположной стороне полки балки. Убедитесь, что D-образное кольцо находится в среднем положении двутавровой балки; DS4 - Убедитесь, что предохранитель находится ближе всего к фланцу балки; DS5 - Вставьте быстроразъемные стопорные штифты, чтобы зафиксировать предохранительные замки, убедившись, что штифты зафиксированы на месте; DS6 - Убедитесь, что стопорные штифты быстрого разъединения не дошли до дна. Если быстроразъемные штифты вышли из нижней части, переустановите зажим тележки на следующий положение блокировки. Если быстроразъемный стопорный штифт поврежден или отсутствует, оборудование все еще находится в рабочем состоянии. Однако в целях безопасности, если один из быстроразъемных стопорных штифтов поврежден или отсутствует, оборудование необходимо отправить обратно к вам, дилерам, дистрибьюторам или производителю необходимо заменить новый быстроразъемный стопорный штифт.

(BG)

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛАТА ИНФОРМАЦИЯ, СЪДЪРЖАЩА СЕ В ДВЕТЕ ИНСТРУКЦИИ: ОБЩА И СПЕЦИФИЧНА.

СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: медицинското състояние може да повлияе на безопасността на потребителя на оборудването при нормална и аварийна употреба. Оборудването се използва от лице, обучено и компетентно за безопасното му използване. Създава се спасителен план за справяне с всички извънредни ситуации, възникнали по време на работата. Маркиране, модификации или допълнения на оборудването без предварителното писмено съгласие на производителя и че всеки ремонт трябва да се извършва само в съответствие с процедурите на производителя. Оборудването не трябва да се използва извън ограниченията му или за каквито и да било цели, различни от целите, за които е предназначено. Оборудването трябва да бъде личен проблем, когато това е приложимо. Всички опасности, които могат да възникнат при използването на комбинации от елементи на оборудването, при които безопасната функция на който и да е елемент е засегната или пречи на безопасната функция на друг. Заявявайки, че е от съществено значение за безопасността на оборудването да бъде изтеглено от употреба незабавно, ако: възникне смянение относно състоянието му за безопасна употреба или е било използвано за спиране на падането и да не се използва отново, докато писмено не бъде потвърдено от компетентно лице, че Направи го. От съществено значение за безопасността е да проверите свободното пространство, необходимо под потребителя в работното пространство, преди всеки случай на употреба, така че в случай на падане да няма сблъсък със земята или друго препятствие по пътя на падане. Опасностите, които могат да повлияят на експлоатационните характеристики на оборудването и съответните предпазни мерки, които трябва да се спазват (закисляне на въздуха, химически реагенти, рязане, излагане на климат и др.). Анкерното устройство се използва като част от система за спиране на падането, потребителят трябва да бъде оборудван със средство за ограничаване на максималните динамични сили, въздействащи върху потребителя по време на спирането на падане, до максимум 6 kN. Внимание: препоръчва се котвата да е маркирана с датата на следващата или последната проверка. Анкерното устройство трябва да се използва само за личен арест при падане, а не за лифтинг оборудване. Предупреждение: периодичните прегледи трябва да се провеждат само от компетентно лице за периодичен преглед и стриктно в съответствие с процедурите за периодичен преглед на производителя. Предупреждение: от съществено значение за безопасността на потребителя е, че ако продуктът се препродава извън оригиналната държава по местоназначение, дистрибуторът трябва да предостави инструкции за употреба, поддръжка, периодичен преглед и за ремонт на езика на страната в кой продукт трябва да се използва. ЕС декларация за съответствие можете да намерите на нашия уебсайт: www.fallsafe-online.com.

FS860- ДВОЙНА ПЛЪЗГАЩА ГРЕДНА АНКОР - ПРИЛОЖЕНИЕ

Предназначение: Анкерът с двоен плъзгач лъч се използва като съединител за закрепване за лична система за спиране на падането. Той е проектиран да бъде прикрепен към хоризонталния двугълен лъч. Котвата на гредата може да се използва като краен край за амортизираща или самопреобразуваща се спасителна линия за спиране на падането, или като позиционираща лента за ограничаване на падането. Ограничения: може да се инсталира само на греди с фланци в обхвата на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: предназначен е за употреба от един човек с общ тегло (облекло, инструменти и др.) Не повече от 140 кг. Към това оборудване могат да бъдат свързани едновременно не повече от една лична предпазна система. Свободно падане: системата за личен арест, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана, за да ограничи свободното падане до максимум 1,8 м.



SPECIFIC INSTRUCTIONS

Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на производствения капацитет за свободно падане на системните компоненти, използвани за спиране на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 m и до максимум 3,6 m, FALL SAFE® препоръчва да се използва лична система за спиране на падането, включваща въже за абсорбиране на енергия. Люлеене пада: преди да инсталирате или използвате, помислете за премахване или минимизиране на всички рискове от падане на люлеенето. Падането на люлеенето се случва, когато котвата не е точно над мястото, където се получава падане. Потребителят винаги трябва да работи възможно най-близо, за да бъде в съответствие с точката на закрепване, доколкото е възможно. Люлките падат значително увеличават възможността от сериус увреждане или смърт в случай на падане. Освобождаване от падане: трябва да има достатъчно свободно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падане, преди потребителят да удари земята или друга пречка. Необходимото разрешение зависи от следните фактори за безопасност; кота на котвата с неподвижна гредата, дължина на свързващата подсистема на ос, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на сбръя, височина на работника и разстоянието на свободно падане. Разстоянието на разстояние (DC) = дължина на ремъка (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окачени работник (NH) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: Анкерът с фиксирана гредата е проектиран за използване с одобрени от FALL SAFE® компоненти или сертифицирани CE компоненти. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и може да повлияе на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи сбръя за цялото тяло, когато е свързан към фиксираната котва на гредата. Когато правите връзки с котвата на гредата, изключете всяка възможност за разгъване. Разточването се случва, когато смущения между куката и точката на закрепване причиняват неволно отваряне и освобождаване на вратата на куката. Всички врати на конекторите трябва да се самозатварят и самозаклучват. Честота на проверка: преди всяка употреба проверявайте котвата на гредата съгласно следните стъпки и проверявайте компонентите на котвата на гредата за идентификация на части. Котвата на гредата трябва да се проверява ежегодно от компетентно лице, различно от потребителя. Запишете резултатите в „ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

FS861 - ФИКСИРАН ГРЪЧЕН АНКОР - ПРИЛОЖЕНИЕ
Предназначение: Фиксираната котва за гредата се използва като закрепващ конектор за лична система за спиране на падането. Той е проектиран да бъде прикрепен към хоризонтален или вертикален двугълен лъч. Фиксираната котва на гредата може да се използва като крайно завършване или за амортизираща или саморектираща се спасителна линия за спиране на падането, или като позиционираща лента за ограничаване на падането. Ограничения: може да се инсталира само на греди с фланци в обхвата на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: предназначен е за употреба от един човек с общо тегло (облекло, инструменти и др.) Не повече от 140 кг. Към това оборудване могат да бъдат свързани едновременно не повече от една лична предпазна система. Свободно падане: системата за личен арест, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана, за да ограничи свободното падане до максимум 1,8 m. Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на производствения капацитет за свободно падане на системните компоненти, използвани за спиране на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 m и до максимум 3,6 m, FALL SAFE® препоръчва да се използва лична система за спиране на падането, включваща въже за абсорбиране на енергия. Люлеене пада: преди да инсталирате или използвате, помислете за премахване или минимизиране на всички рискове от падане на люлеенето. Падането на люлеенето се случва, когато котвата не е точно над мястото, където се получава падане. Потребителят винаги трябва да работи възможно най-близо, за да бъде в съответствие с точката на закрепване, доколкото е възможно. Люлките падат значително увеличават възможността от сериус увреждане или смърт в случай на падане. Освобождаване от падане: трябва да има достатъчно свободно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падане, преди потребителят да удари земята или друга пречка. Необходимото разрешение зависи от следните фактори за безопасност; кота на котвата с неподвижна гредата, дължина на свързващата подсистема на ос, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на сбръя, височина на работника и разстояние на свободно падане. Разстояние на разстояние (DC) = дължина на ремъка (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окачени работник (NH) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: Анкерът с фиксирана гредата е проектиран за използване с одобрени от FALL SAFE® компоненти или сертифицирани CE компоненти. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и може да повлияе на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи сбръя за цялото тяло, когато е свързан към фиксираната котва на гредата. Когато правите връзки с котвата на гредата, изключете всяка възможност за разгъване. Разточването се случва, когато смущения между куката и точката на закрепване причиняват неволно отваряне и освобождаване на вратата на куката. Всички врати на конекторите трябва да се самозатварят и самозаклучват. Честота на проверка: преди всяка употреба проверявайте котвата на гредата съгласно следните стъпки и проверявайте компонентите на котвата на гредата за идентификация на части. Котвата на гредата трябва да се проверява ежегодно от компетентно лице, различно от потребителя. Запишете резултатите в „ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

FS874 - АНКОР ЗА ДВОЙНИ ЛЪЧНИ КОЛИЧКИ - ПРИЛОЖЕНИЕ
Предназначение: Анкерът за количка с двойна гредата се използва като съединител за закрепване за лична система за спиране на падането. Той е проектиран да бъде прикрепен към хоризонталния двугълен лъч. Котвата на гредата може да се използва като краен край за амортизираща или саморектираща се спасителна линия за спиране на падането, или като позиционираща лента за ограничаване на падането. Ограничения: може да се инсталира само на греди с фланци в обхвата на регулиране на модела (вижте СПЕЦИФИКАЦИЯТА). Капацитет: предназначен е за употреба от един човек с общо тегло (облекло, инструменти и др.) Не повече от 140 кг. Към това оборудване могат да бъдат свързани едновременно не повече от една лична предпазна система. Свободно падане: системата за личен арест, използвана с това оборудване, трябва да бъде монтирана, за да ограничи свободното падане до максимум 1,8 m. Максималното свободно падане винаги трябва да бъде в рамките на производствения капацитет за свободно падане на системните компоненти, използвани за спиране на падането. Когато е възможно свободно падане по-голямо от 1,8 m и до максимум 3,6 m, FALL SAFE® препоръчва да се използва лична система за спиране на падането, включваща въже за абсорбиране на енергия. Люлеене пада: преди да инсталирате или използвате, помислете за премахване или минимизиране на всички рискове от падане на люлеенето. Падането на люлеенето се случва, когато котвата не е точно над мястото, където се получава падане. Потребителят винаги трябва да работи възможно най-близо, за да бъде в съответствие с точката на закрепване, доколкото е възможно. Люлките падат значително увеличават възможността от сериус увреждане или смърт в случай на падане. Освобождаване от падане: трябва да има достатъчно свободно пространство под конектора за закрепване, за да се спре падане, преди потребителят да удари земята или друга пречка. Необходимото разрешение зависи от следните фактори за безопасност; кота на котвата с неподвижна гредата, дължина на свързващата подсистема на ос, разстояние на забавяне, движение на елемента за закрепване на сбръя, височина

на работника и разстояние на свободно падане. Разстояние на разстояние (DC) = дължина на ремъка (LL) + разстояние на забавяне (DD) + височина на окачени работник (NH) + безопасно разстояние (SD). ВНИМАНИЕ: Анкерът с фиксирана гредата е проектиран за използване с одобрени от FALL SAFE® компоненти или сертифицирани CE компоненти. Използването на това оборудване с неодобрени компоненти може да доведе до несъвместимост между оборудването и може да повлияе на надеждността и безопасността на цялата система. Потребителят трябва да носи сбръя за цялото тяло, когато е свързан към фиксираната котва на гредата. Когато правите връзки с котвата на гредата, изключете всяка възможност за разгъване. Разточването се случва, когато смущения между куката и точката на закрепване причиняват неволно отваряне и освобождаване на вратата на куката. Всички врати на конекторите трябва да се самозатварят и самозаклучват. Честота на проверка: преди всяка употреба проверявайте котвата на гредата съгласно следните стъпки и проверявайте компонентите на котвата на гредата за идентификация на части. Котвата на гредата трябва да се проверява ежегодно от компетентно лице, различно от потребителя. Запишете резултатите в „ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО“.

FS860, FS861 и FS874 - ИНСПЕКЦИОННИ СЪТЪПИ
1 - Потърсете пукнатини, вдлъбнатини или деформации. Потърсете бейнинг или износване на шестоъгълния прът, скоби за гредата, заключващ щифт с бързо освобождаване и затягаща дръжка. Уверете се, че липсват части;
2 - Проверете цялото устройство за прекомерна корозия;
3 - Уверете се, че щифтът за заключване с бързо освобождаване може да се вкара през отвора на бутона за заключване и да се заключи на място;
4 - Запишете датата на проверката и резултатите в „ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО“.
ВНИМАНИЕ: ако проверката разкрие опасно или дефектно състояние, извадете устройството от експлоатация и унищожете или се върнете към FALL SAFE® за проверка на възможността за ремонт. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Само FALL SAFE® или упълномощени лица са квалифицирани да ремонтират това оборудване. ВНИМАНИЕ: отговорността на потребителите е да се уверят, че са запознати с инструкциите и са обучени в правилните грижи и използване на това оборудване. Потребителят също трябва да са наясно с експлоатационните характеристики, лимита на приложението и последиците от неправилната употреба.
FS860, FS861 и FS874 - ПОДДРЪЖКА, СЕРВИЗ И СЪХРАНЕНИЕ
Почиствайте периодично котвата на гредата с вода и мек сапунен разтвор. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КИСЕЛИНИ или други разяждащи химикали, които могат да повредят компонентите на системата. Към бутона за бързо заключване и щифта за заключване може да се нанесе смазка. Съхранявайте оборудването на хладно, сухо и тъмно място, химически неутрално, далеч от остри ръбове, топлина, влага, корозивни вещества или други вредни условия.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

A11 - Допустима температура; A12 - Съхранение; A13 - Годишен преглед; A14 - Почистване; A15 - Сушене; A16 - Опасности; A17 - Риск от смърт; A18 - Внимания; A19 - Десен; A110 - Грешка; A111 - Проверка.

МАРКИРОВКА/ЕТИКЕТИ

ML1 - Име на марката; ML2 - Справка за продукта; ML3 - Сериен номер; ML4 - Пиктограма с инструкции; ML5 - маркировка CE; ML6 - Европейский стандарт; ML7 - Максимално номинално натоварване; ML8 - Нотифициран орган.

ЗАПИСА НА ОБОРУДВАНЕТО

1-Продукт; 2-Референтен номер; 3-Сериен номер; 4-Дата на производство; 5-Дата на покупка; 6-Дата на първо използване; 7-Друга релевантна информация; 8-Дата; 9-Повод за влизане; 10-Дефекти, ремонти и т.н.; 11-Име и подпис; 12-Следващ периодичен преглед

НОМЕНКЛАТУРА/ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ КОМПОНЕНТИ

NFA1 - Плъзгаща скоба; NFA2 - шестоъгълна гредата; NFA3 - Краен винт с найлонова гайка; NFA4 - Позиционираща тресчотка за заключващ щифт; NFA5 - Предпазно заключване; NFA6 - Блокиращ щифт за бързо освобождаване; NFA7 - закачалка с D-пръстен; NFA8 - D-пръстен; NFA9 - Фиксирана скоба; NFA10 - Блок за регулиране; NFA11 - Регулиращ винт на скобата; NFA12 - Затягаща дръжка; NFA13 - скоба с D-пръстен; NFA14 - Въртящ се D-пръстен; NFA15 - Подвижна скоба за плъзгане.

СПЕЦИФИКАЦИИ

FS874 и 861

(A) Обхват на размера на лъча: Максимум - 457mm | Минимум - 63,5 mm
(B) Дебелина на фланеца: Максимум 38 mm

FS860

(A) Обхват на размера на лъча: Максимум - 537 mm | Минимум - 63,5 mm
(B) Дебелина на фланеца: Максимум 38 mm

Тегло:

FS874 - 3.38 кг

FS860 - 2.22 кг

FS861 - 2.83 кг

МАТЕРИАЛИ:

Всички материали, използвани в конструкцията от това оборудване са както следва: Нержъдаема стомана

Анодизирана сплав алуминий

Покрита легирана стомана

ОБЛИЧАНЕ И НАСТРОЙКА

FS860

DS1 - Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. След това натиснете предпазната ключалка, за да регулирате плъзгащите скоби; DS2 - Поставете двойния плъзгач се гредоред върху фланец на гредата в долната или горната позиция на двугълния лъч; DS3 - Поставете плъзгаща скоба срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете другата плъзгаща скоба срещу противоположната страна на фланеца на гредата. Уверете се, че D-пръстенът е в средната позиция на I-лъча; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близко положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - Уверете се, че предпазителят не е отдолу. Ако предпазната ключалка е отдолу, поставете отново плъзгащата скоба в следващото заключващо положение. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването все още е в работещо



SPECIFIC INSTRUCTIONS

състояние. Обаче за безопасност относно, когато един от заключващи щифтове за бързо освобождаване са повредени или липсват, оборудването трябва да бъде изпратено обратно до вашите дилъри, дистрибутори или производител, за да замени новия заключващ щифт за бързо освобождаване

FS861

DS1- Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. Отворете регулирания лъч, като завъртите затягащата дръжка обратно на часовниковата стрелка. След това натиснете предпазителя, за да регулирате размера на лъча; DS2 - Поставете фиксираната котва за греда върху фланец на гредата отдолу, отгоре или от страни на двугълния лъч; DS3 - Поставете фиксираната скоба на гредата срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете регулирания скоба срещу противоположната страна на фланеца на гредата; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близко положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - За да закрепите фиксираните анкер на гредата върху фланеца, завъртете затягащата дръжка от шестоъгълния прът и завъртете дръжката за регулиране по посока на часовниковата стрелка на половин оборот. Уверете се, че скобите на гредата са плътно прикрепени към двете страни на фланеца. Допуска се само стягане на ръцете. Уверете се, че заключващият щифт за бързо освобождаване не е отдолу. Ако щифтът за регулиране е отдолу, преинсталирайте фиксираната греда на следващата заключваща позиция. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден отсъства, оборудването все още е работещо свключващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването трябва да бъде изпратено обратно на вашето място. За безопасност обаче, когато дилъри, дистрибутори или производители да сменете нов заключващ щифт с бързо освобождаване.

FS847

DS1- Отстранете заключващите щифтове за бързо освобождаване. След това натиснете предпазителя, за да регулирате скобите на количката; DS2 - Поставете анкера на количката с двоен лъч върху фланец на гредата в долната позиция на двугълния лъч; DS3 - Поставете скобата на количката срещу едната страна на фланеца на гредата. Плъзнете другата скоба на количката срещу противоположната страна на фланеца на гредата. Уверете се, че D-пръстенът е в средната позиция на I-лъча; DS4 - Уверете се, че предпазната ключалка е в най-близкото положение до фланеца на гредата; DS5 - Поставете щифтовете за бързо освобождаване, за да фиксирате предпазните ключалки, като се уверите, че щифтовете са фиксирани на място; DS6 - Уверете се, че заключващите щифтове за бързо освобождаване не са отдолу. Ако щифтовете за бързо освобождаване са отдолу, инсталирайте отново скобата на количката на следващата заключваща позиция. Ако заключващият щифт за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването все още е в работещо състояние. За безопасност обаче, когато някой от заключващите щифтове за бързо освобождаване е повреден или липсва, оборудването трябва да бъде изпратено обратно на вашия дилъри, дистрибутори или производител, за да замени нов заключващ щифт с бързо освобождаване.

(EL)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΔΥΟ ΟΔΗΓΙΕΣ: ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ.

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: η ιατρική κατάσταση μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια του χρήστη του εξοπλισμού σε κανονική και έκτακτη χρήση. Ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομο εκπαιδευμένο και ικανό για την ασφαλή χρήση του. Θα υπάρχει σχέδιο διάσωσης για την αντιμετώπιση τυχόν καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που προκύπτουν κατά τη διάρκεια της εργασίας. Σήμανση, αλλαγές ή προσθήκες στον εξοπλισμό χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του κατασκευαστή και ότι οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σύμφωνα με τις διαδικασίες του κατασκευαστή. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός των περιορισμών του, ή για σκοπούς άλλους από αυτόν για τον οποίο προορίζεται. Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι ένα προσωπικό θέμα, όπου αυτό ισχύει. Τυχόν κίνδυνοι που μπορεί να προκύψουν από τη χρήση συνδυασμών ειδών εξοπλισμού στα οποία η ασφαλής λειτουργία οποιουδήποτε αντικειμένου επηρεάζεται ή επηρεάζει την ασφαλή λειτουργία άλλου. Αναφέροντας ότι είναι απαραίτητο για την ασφάλεια ο εξοπλισμός να αποσυρθεί αμέσως από τη χρήση: τυχόν αμφιβολίες ανακύπτουν σχετικά με την κατάσταση του για ασφαλή χρήση ή έχει χρησιμοποιηθεί για τη σύλληψη πτώσης και να μην χρησιμοποιηθεί ξανά έως ότου επιβεβαιωθεί γραπτός από αρμόδιο άτομο ότι είναι αποδεκτό το να κάνει. Είναι απαραίτητο για την ασφάλεια να επαληθεύσετε τον ελεύθερο χώρο που απαιτείται κάτω από τον χρήστη στο χώρο εργασίας πριν από κάθε περίπτωση χρήσης, έτσι ώστε, σε περίπτωση πτώσης, να μην υπάρχει σύγκρουση με το έδαφος ή άλλο εμπόδιο στη διαδρομή πτώσης. Οι κίνδυνοι που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση του εξοπλισμού και τις αντίστοιχες προφυλαξίες ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται (βρόχος των κορδονιών, χημικά αντιδραστήρια, κοπή, έκθεση στο κλίμα κ.λπ.). Η συσκευή αγκύρωσης χρησιμοποιείται ως μέρος ενός συστήματος συγκράτησης πτώσης, ο χρήστης πρέπει να είναι εφοδιασμένος με ένα μέσο περιορισμού των μέγιστων δυναμικών δυνάμεων που ασκούνται στον χρήστη κατά τη διακοπή της πτώσης στα 6 kN κατ' ανώτατο όριο. Προειδοποίηση: συνιστάται η συσκευή αγκύρωσης να φέρει την ημερομηνία της επόμενης ή της τελευταίας επιθεώρησης. Η συσκευή αγκύρωσης πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για προσωπική πτώση πτώσης και όχι για ανυψωτικό εξοπλισμό. Προειδοποίηση: οι περιοδικές εξετάσεις πρέπει να διεξάγονται μόνο από αρμόδιο άτομο για περιοδική εξέταση και αυστηρά σύμφωνα με τις προθεσμίες ελέγχου του κατασκευαστή. Προειδοποίηση: είναι απαραίτητο για την ασφάλεια του χρήστη ότι εάν το προϊόν πωληθεί εκ νέου εκτός της αρχικής χώρας προορισμού, ο μεταπωλητής θα παρέχει οδηγίες χρήσης, συντήρησης, περιοδικής εξέτασης και επισκευής στη γλώσσα της χώρας το οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί το προϊόν. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπό μας: www.fallsafe-online.com.

FS860- ΑΓΚΥΡΙΑ ΔΙΠΛΗΣ ΔΙΑΦΑΝΗΣ - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Η αγκύρωση διπλής συρμόμενης δέσμης χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα συγκράτησης πτώσης. Είναι σχεδιασμένο να προσαρμόζεται στην οριζόντια δέση Ι. Ο δακτύλιος δέσμης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικός τερματισμός είτε για μια σωβίβια απορρόφησης κραδασμών ή αυτοδιάρθρωσης για σύλληψη πτώσης ή με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορούν να εγκατασταθούν μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνδυασμένο βάρος (ρούχα, εργαλεία κ.λπ.) όχι περισσότερο από 140 κιλά. Δεν επιτρέπεται να συνδέονται ταυτόχρονα περισσότερα από ένα ατομικά προστατευτικά συστήματα σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα προσωπικής πτώσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι προσωποποιημένο ώστε να μην επηρεάζει την ασφάλεια εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης της κατασκευής των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για τη διακοπή της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 μ. Και έως 3,6 μ. Το μέγιστο, το FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός προσωπικού συστήματος διακοπής πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Swing Falls: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη σας την εξέλιξη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης swing. Η πτώση της ταλάντευσης συμβαίνει όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από τη θέση όπου εμφανίζεται μια πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να ευθυγραμμίζεται με το σημείο αγκύρωσης όσο το δυνατόν περισσότερο. Οι κούνιες αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρών τραυματισμών ή

να είναι προσωποποιημένο ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο 1,8 μέτρα. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να βρίσκεται εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης της κατασκευής των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για τη διακοπή της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 μ. Και έως 3,6 μ. Το μέγιστο, το FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός προσωπικού συστήματος διακοπής πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Swing Falls: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη σας την εξέλιξη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης swing. Η πτώση της ταλάντευσης συμβαίνει όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από τη θέση όπου εμφανίζεται μια πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να ευθυγραμμίζεται με το σημείο αγκύρωσης όσο το δυνατόν περισσότερο. Οι κούνιες αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρών τραυματισμών ή θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση πτώσης: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από το σύνδεσμο αγκύρωσης για να σταματήσει η πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει το έδαφος ή άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας, ανύψωση αγκύρωσης σταθερής δέσμης, υποστήριξης σύνδεσης σε μήκος, απόσταση επιβράδυνσης, κίνησης στοιχείου πρόδεσης κλωδίσωσης, ύψους εργαζόμενου και ελεύθερης απόστασης πτώσης. Απόσταση απόστασης (DC) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του εργαζόμενου σε αναστολή (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η άγκυρα σταθερής δέσμης έχει σχεδιαστεί με τη χρήση εξαρτήματα εγκεκριμένα με FALL SAFE® ή εξαρτήματα πιστοποιημένα με CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ εξοπλισμού και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια του πλήρους συστήματος. Ο πλήρης λουρί αμαξώματος πρέπει να φοριέται από τον χρήστη όταν συνδέεται με το σταθερό άγκυρα δέσμης. Όταν πραγματοποιείτε συνδέσεις με την άγκυρα δέσμης, εξαλείψτε κάθε πιθανότητα διάθεσης. Η εξαπλώση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου και του σημείου σύνδεσης προκαλεί το άνοιγμα και την απελευθέρωση της πύλης αγκίστρου. Όλες οι θύρες σύνδεσης πρέπει να κλείνουν και να κλειδώνουν. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση επιθεωρήστε το άγκυρα δέσμης σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα αγκύρωσης δέσμης για αναγνώριση εξαρτήματος. Η άγκυρα δέσμης πρέπει να επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο διαφορετικό από τον χρήστη ετήσιως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ».

FS861 - Αγκύρωση σταθερής δέσμης - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Η άγκυρα σταθερής δέσμης χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα συγκράτησης πτώσης Είναι σχεδιασμένο να προσαρμόζεται στην οριζόντια δέση Ι. Η σταθερή άγκυρα δέσμης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικό τερματισμού είτε για αμορτισέρ είτε για αυτοδιάρθρωση σωβίβια για συγκράτηση πτώσης, ή με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορούν να εγκατασταθούν μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνδυασμένο βάρος (ρούχα, εργαλεία κ.λπ.) όχι περισσότερο από 140 κιλά. Δεν επιτρέπεται να συνδέονται ταυτόχρονα περισσότερα από ένα ατομικά προστατευτικά συστήματα σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα προσωπικής πτώσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι προσωποποιημένο ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο 1,8 μέτρα. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να βρίσκεται εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης της κατασκευής των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για τη διακοπή της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 μ. Και έως 3,6 μ. Το μέγιστο, το FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός προσωπικού συστήματος διακοπής πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Swing Falls: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη σας την εξέλιξη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης swing. Η πτώση της ταλάντευσης συμβαίνει όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από τη θέση όπου εμφανίζεται μια πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να ευθυγραμμίζεται με το σημείο αγκύρωσης όσο το δυνατόν περισσότερο. Οι κούνιες αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρών τραυματισμών ή θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση πτώσης: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από το σύνδεσμο αγκύρωσης για να σταματήσει η πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει το έδαφος ή άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας, ανύψωση αγκύρωσης σταθερής δέσμης, υποστήριξης σύνδεσης σε μήκος, απόσταση επιβράδυνσης, κίνησης στοιχείου πρόδεσης κλωδίσωσης, ύψους εργαζόμενου και ελεύθερης απόστασης πτώσης. Απόσταση απόστασης (DC) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του εργαζόμενου σε αναστολή (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η άγκυρα σταθερής δέσμης έχει σχεδιαστεί για χρήση με εξαρτήματα εγκεκριμένα με FALL SAFE® ή εξαρτήματα πιστοποιημένα με CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ εξοπλισμού και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια του πλήρους συστήματος. Ο πλήρης λουρί αμαξώματος πρέπει να φοριέται από τον χρήστη όταν συνδέεται με το σταθερό άγκυρα δέσμης. Όταν πραγματοποιείτε συνδέσεις με την άγκυρα δέσμης, εξαλείψτε κάθε πιθανότητα διάθεσης. Η εξαπλώση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου και του σημείου σύνδεσης προκαλεί το άνοιγμα και την απελευθέρωση της πύλης αγκίστρου. Όλες οι θύρες σύνδεσης πρέπει να κλείνουν και να κλειδώνουν. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση επιθεωρήστε το άγκυρα δέσμης σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα αγκύρωσης δέσμης για αναγνώριση εξαρτήματος. Η άγκυρα δέσμης πρέπει να επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο διαφορετικό από τον χρήστη ετήσιως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ».

FS874 - ΑΓΚΥΡΙΑ ΔΙΠΛΟΥ ΔΟΚΙΜΟΥ - ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σκοπός: Το άγκιστρο διπλής δοκού χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος αγκύρωσης για ένα προσωπικό σύστημα συγκράτησης πτώσης. Είναι σχεδιασμένο να προσαρμόζεται στην οριζόντια δέση Ι. Ο δακτύλιος δέσμης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τερματικός τερματισμός είτε για μια σωβίβια απορρόφησης κραδασμών ή αυτοδιάρθρωσης για σύλληψη πτώσης ή με κορδόνι τοποθέτησης για συγκράτηση πτώσης. Περιορισμοί: μπορούν να εγκατασταθούν μόνο σε δοκούς με φλάντζες εντός του εύρους ρύθμισης του μοντέλου (βλ. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ). Χωρητικότητα: έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο με συνδυασμένο βάρος (ρούχα, εργαλεία κ.λπ.) όχι περισσότερο από 140 κιλά. Δεν επιτρέπεται να συνδέονται ταυτόχρονα περισσότερα από ένα ατομικά προστατευτικά συστήματα σε αυτόν τον εξοπλισμό. Ελεύθερη πτώση: το σύστημα προσωπικής πτώσης πτώσης που χρησιμοποιείται με αυτόν τον εξοπλισμό πρέπει να είναι προσωποποιημένο ώστε να περιορίζει την ελεύθερη πτώση σε μέγιστο 1,8 μέτρα. Η μέγιστη ελεύθερη πτώση πρέπει πάντα να βρίσκεται εντός της χωρητικότητας ελεύθερης πτώσης της κατασκευής των εξαρτημάτων του συστήματος που χρησιμοποιούνται για τη διακοπή της πτώσης. Όταν είναι δυνατή μια ελεύθερη πτώση μεγαλύτερη από 1,8 μ. Και έως 3,6 μ. Το μέγιστο, το FALL SAFE® συνιστά τη χρήση ενός προσωπικού συστήματος διακοπής πτώσης με ενσωματωμένο κορδόνι απορρόφησης ενέργειας. Swing Falls: πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, λάβετε υπόψη σας την εξέλιξη ή την ελαχιστοποίηση όλων των κινδύνων πτώσης swing. Η πτώση της ταλάντευσης συμβαίνει όταν η άγκυρα δεν βρίσκεται ακριβώς πάνω από τη θέση όπου εμφανίζεται μια πτώση. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εργάζεται όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να ευθυγραμμίζεται με το σημείο αγκύρωσης όσο το δυνατόν περισσότερο. Οι κούνιες αυξάνουν σημαντικά την πιθανότητα σοβαρών τραυματισμών ή



SPECIFIC INSTRUCTIONS

θανάτου σε περίπτωση πτώσης. Απόσταση πτώσης: πρέπει να υπάρχει επαρκής απόσταση κάτω από το σύνδεσμο αγκύρωσης για να σταματήσει η πτώση πριν ο χρήστης χτυπήσει το έδαφος ή άλλο εμπόδιο. Η απαιτούμενη απόσταση εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες ασφαλείας: ανύψωση αγκύρωσης σταθερής δέσμης, ύψους στήματος σύνδεσης ως μήκους, απόσταση επιβράδυνσης, κίνησης στοιχείου απόστασης πρόσδεσης καλωδίωσης, (DC) = μήκος εργαζομένου να ελεύθερης απόστασης πτώσης. Απόσταση απόστασης (DD) = μήκος του κορδονιού (LL) + απόσταση επιβράδυνσης (DD) + ύψος του εργαζομένου σε αναστολή (HH) + απόσταση ασφαλείας (SD). ΠΡΟΣΟΧΗ: η άγκυρα σταθερής δέσμης έχει σχεδιαστεί για χρήση με εξαρτήματα εγκεκριμένα με FALL SAFE® ή εξαρτήματα πιστοποιημένα με CE. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού με μη εγκεκριμένα εξαρτήματα μπορεί να οδηγήσει σε ασυμβατότητα μεταξύ εξοπλισμού και θα μπορούσε να επηρεάσει την αξιοπιστία και την ασφάλεια του πλήρους συστήματος. Ο πλήρης λουρί αμαξώματος πρέπει να φοριέται από τον χρήστη όταν συνδέεται με το σταθερό άγκυρα δέσμης. Όταν πραγματοποιείτε συνδέσεις με την άγκυρα δέσμης, εξαιρέστε κάθε πιθανότητα διάθεσης. Η εξάπλωση συμβαίνει όταν η παρεμβολή μεταξύ ενός γάντζου στο σημείο σύνδεσης προκαλεί το άνοιγμα και την απελευθέρωση της πύλης αγκίστρου. Όλες οι θύρες σύνδεσης πρέπει να κλείνουν και να κλειδώνουν. Συχνότητα επιθεώρησης: πριν από κάθε χρήση επιθεωρήστε το άγκυρα δέσμης σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα και ελέγξτε τα εξαρτήματα αγκύρωσης δέσμης για αναγνώριση εξαρτήματος. Η άγκυρα δέσμης πρέπει να επιθεωρείται επίσημα από αρμόδιο άτομο διαφορετικό από τον χρήστη ετησίως. Καταγράψτε τα αποτελέσματα στο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ».

FS860, FS861 ΚΑΙ FS874 - ΒΗΜΑΤΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ

- 1 - Αναζητήστε ρωγμές, βαθουλώματα ή παραμορφώσεις. Αναζητήστε λείανση ή φθορά στην εξαγωνική ράβδο, σφικτήρες δοκού, πείρο ασφαλισής γρήγορης απελευθέρωσης και λαβή σύσφιξης. Βεβαιωθείτε ότι δεν λείπουν εξαρτήματα.
- 2 - Επιθεωρήστε ολόκληρη τη μονάδα για υπερβολική διάβρωση.
- 3 - Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος κλειδώματος ταχείας απελευθέρωσης μπορεί να εισαχθεί μέσω της οπής στο κομμάτι κλειδώματος ασφαλείας και να κλειδώσει στη θέση του.
- 4 - Καταγράψτε την ημερομηνία επιθεώρησης και τα αποτελέσματα στο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ».

ΠΡΟΣΟΧΗ: εάν η επιθεώρηση αποκαλύψει μια μη ασφαλή ή ελαττωματική κατάσταση, αφαιρέστε τη μονάδα από το σέρβις και καταστρέψτε ή επιστρέψτε στο FALL SAFE® για να ελέγξετε την πιθανότητα επισκευής. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνο FALL SAFE® ή εξουσιοδοτημένοι για την επισκευή αυτού του εξοπλισμού. ΠΡΟΣΟΧΗ: είναι ευθύνων των χρηστών να διασφαλίσουν ότι είναι εξοικειωμένοι με τις οδηγίες και ότι έχουν εκπαιδευτεί στη σωστή φροντίδα και χρήση αυτού του εξοπλισμού. Οι χρήστες πρέπει επίσης να γνωρίζουν τα χαρακτηριστικά λειτουργίας, τις περιοριστικές εφαρμογές και τις συνέπειες της ακατάλληλης χρήσης.

FS860, FS861 ΚΑΙ FS874 - ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Καθαρίζετε περιοδικά την άγκυρα της δοκού με νερό και ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΟΞΕΑ ή άλλες καυστικές χημικές ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στα εξαρτήματα του συστήματος. Ένα λιπαντικό μπορεί να εφαρμοστεί στο κομμάτι γρήγορης ασφάλισης ασφαλείας και στον πείρο ασφάλισης απελευθέρωσης. Αποθηκεύστε τον εξοπλισμό σε δροσερό, ξηρό σκοτεινό μέρος, χημικώς ουδέτερο, μακριά από αιχμηρά άκρα κόνους, αναψυκτικά, υγρασία, διαβρωτικές ουσίες ή άλλες καταστροφικές συνθήκες.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

A11 - Αποδέκτης θερμοκρασία. A12 - Αποθήκευση; A13 - Ετήσια επιθεώρηση. A14 - Καθαρισμός; A15 - Ξήραση; A16 - Κίνδυνος; A17 - Κίνδυνος θανάτου. A18 - Προσοχή. A19 - Δεξιά; A10 - Λάθος. A11 - Έλεγχος.

ΣΗΜΑΝΣΗ/ΕΠΙΚΕΤΕΣ

ML1 - Επωνυμία; ML2 - Αναφορά προϊόντος; ML3 - Σειριακός αριθμός; ML4 - Εικονόγραμμα διδασκαλίας; ML5 - Σήμανση CE; ML6 - Ευρωπαϊκό πρότυπο; ML7 - Μέγιστο ονομαστικό φορτίο; ML8 - Κοινοποιημένος οργανισμός.

ΑΡΧΕΙΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

1-Προϊόν; 2-Αριθμός αναφοράς. 3-Σειριακός αριθμός; 4-Ημερομηνία κατασκευής. 5-Ημερομηνία αγοράς. 6-Ημερομηνία πρώτης χρήσης. 7-Άλλες σχετικές πληροφορίες. 8-Ημερομηνία; 9-Λόγος εισόδου. 10-Ελαττώματα, επισκευές, κ.λπ. 11-Όνομα & Υπογραφή; 12-Επόμενη περιοδική εξέταση

ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ/ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

NFA1 - Συρόμενος σφικτήρας; NFA2 - Εξαγωνική δέσμη; NFA3 - Βιδωτή βίδα με νάλον παξιμάδι; NFA4 - Κασάνια τοποθέτησης για πείρο ασφάλισης; NFA5 - Κλειδίωμα ασφαλείας; NFA6 - Πείρος ασφάλισης γρήγορης απελευθέρωσης; NFA7 - Κρεμάστρα δακτύλιου D; NFA8 - Δ-δακτύλιος; NFA9 - Σταθερός σφικτήρας; NFA10 - Μπλοκ προσαρμογής; NFA11 - Βίδα ρύθμισης σφικτήρα; NFA12 - Λαβή σύσφιξης; NFA13 - Βάση δακτύλιου D; NFA14 - Περιστρεφόμενος δακτύλιος D; NFA15 - Κυλιόμενος σφικτήρας.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

FS874 και 861

(A) Εύρος μεγέθους δέσμης: Μέγιστο - 457 mm | Ελάχιστο - 63,5 mm
(B) Πάχος φλάντζας: Μέγιστο 38 mm

FS860

(A) Εύρος μεγέθους δέσμης: Μέγιστο - 537 mm | Ελάχιστο - 63,5 mm
(B) Πάχος φλάντζας: Μέγιστο 38 mm

Βάρος:

FS874 - 3,38 kg
FS860 - 2,22 κιλά
FS861 - 2,83 κιλά

ΥΛΙΚΑ:

Όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή αυτού του εξοπλισμού έχουν ως εξής:
Ανοξείδωτο ατσάλι
Ανοδιωμένο κράμα αλουμινίου
Επιχρωσμένο κράμα χάλυβα

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ

FS860

DS1- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για να ρυθμίσετε τους συρόμενους σφικτήρες; DS2 -

Τοποθετήστε το Dual Sliding Beam Anchor στη φλάντζα δοκού στο κάτω ή πάνω μέρος της δέσμης I; DS3 - Τοποθετήστε ένα συρόμενο σφικτήρα στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε τον άλλο συρόμενο σφικτήρα στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος D βρίσκεται στη μεσαία θέση της δέσμης I; DS4 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού; DS5 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους; DS6 - Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά ασφαλείας δεν έχει βγει από κάτω. Εάν το κλειδίωμα ασφαλείας έχει ξεπεράσει, εγκαταστήστε ξανά το συρόμενο σφικτήρα στην επόμενη θέση ασφάλισης. Εάν ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι ζημιά ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός είναι ακόμα σε κατάσταση λειτουργίας. Ωστόσο, για την ασφάλεια σχετικά με, όταν ένα από τα 01 πείροι κλειδώματος γρήγορης αποδέσμευσης είναι κατεστραμμένοι ή απουσιάζουν, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στους αντιπροσώπους, τους διανομείς ή τον κατασκευαστή σας για να αντικαταστήσετε καρφίτσα κλειδώματος γρήγορης απελευθέρωσης.

FS861

DS1- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Ανοίξτε το ρυθμιζόμενο μπλοκ δέσμης περιστρέψτε τη λαβή σύσφιξης αριστερόστροφα. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για να ρυθμίσετε το μέγεθος της δέσμης; DS2 - Τοποθετήστε τη σταθερή δέσμη δέσμης πάνω στη φλάντζα δοκού στο κάτω μέρος, στην επόμενη ή στην πλευρά της δέσμης I; DS3 - Τοποθετήστε το σταθερό σφικτήρα δέσμης στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε το ρυθμιζόμενο σφικτήρα στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού; DS4 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού; DS5 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους; DS6 - Για να στερεώσετε την άγκυρα σταθερής δέσμης στη φλάντζα, περιστρέψτε τη λαβή σύσφιξης μακριά από την εξαγωνική ράβδο και στρίψτε λαβή ρύθμισης δεξιόστροφα σε μισές στροφές. Βεβαιωθείτε ότι οι σφικτήρες δοκού είναι σφικτοί στις δύο πλευρές της φλάντζας. Επιτρέπει μόνο το σφίξιμο των χεριών. Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος κλειδώματος γρήγορης απελευθέρωσης δεν έχει βγει από κάτω Εάν ο πείρος ρύθμισης έχει ξεπεράσει, εγκαταστήστε ξανά το Fixed Beam Anchor στο επόμενο θέση κλειδώματος. Εάν ο πείρος κλειδώματος ταχείας απελευθέρωσης έχει υποστεί ζημιά, ο εξοπλισμός είναι ακόμα σε λειτουργία, ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στο ondition σας. Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας σχετικά με το πότε οι έμποροι, οι διανομείς ή ο κατασκευαστής θα αντικαταστήσει έναν νέο πείρο κλειδώματος γρήγορης απελευθέρωσης.

FS847

DS1- Αφαιρέστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης. Στη συνέχεια, πατήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για να ρυθμίσετε τους σφικτήρες του τρόλεϊ; DS2 - Τοποθετήστε την άγκυρα Dual Beam Trolley πάνω στη φλάντζα δοκού στην κάτω θέση της δέσμης I; DS3 - Τοποθετήστε το σφικτήρα τρόλεϊ στη μία πλευρά της φλάντζας δοκού. Σύρετε τον άλλο σφικτήρα τρόλεϊ στην αντίθετη πλευρά της φλάντζας δοκού. Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος D βρίσκεται στη μεσαία θέση της δέσμης I; DS4 - Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα ασφαλείας βρίσκεται στην πλησιέστερη θέση στη φλάντζα δοκού; DS5 - Τοποθετήστε τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης για να στερεώσετε τις κλειδαριές ασφαλείας, διασφαλίζοντας ότι οι πείροι είναι κλειδωμένοι στη θέση τους; DS6 - Βεβαιωθείτε ότι οι ακίδες κλειδώματος ταχείας απελευθέρωσης δεν έχουν ξεβιδωθεί. Εάν οι πείροι γρήγορης απελευθέρωσης έχουν φτάσει στο κάτω μέρος, εγκαταστήστε ξανά το σφικτήρα τρόλεϊ στον επόμενο θέση κλειδώματος. Εάν ο πείρος ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός εξακολουθεί να βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας. Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας, όταν ένας από τους πείρους ασφάλισης ταχείας απελευθέρωσης είναι κατεστραμμένος ή απουσιάζει, ο εξοπλισμός πρέπει να σταλεί πίσω στο αντιπροσώπους, διανομείς ή κατασκευαστές για να αντικαταστήσουν μια νέα καρφίτσα κλειδώματος γρήγορης αποδέσμευσης

(HR)

UPUTE ZA UPORABU

UPOZORENJE: PROČITAJTE SVE INFORMACIJE SADRŽANE U DVUJE UPUTE: OPĆE I SPECIFIČNE.

POSEBNE UPUTE

UPOZORENJA: zdravstveno stanje može utjecati na sigurnost korisnika opreme u normalnoj i hitnoj uporabi. Opremu treba koristiti osoba obučena i kompetentna za njezinu sigurnu uporabu. Mora postojati plan spašavanja za sve hitne slučajeve koji se pojave tijekom rada. Označavanje, izmjene ili dodaci opremi bez prethodnog pisanog pristanka proizvođača, te da će se svaki popravak izvršiti samo u skladu s postupcima proizvođača. Oprema se ne smije koristiti izvan svojih ograničenja ili u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namijenjena. Oprema bi trebala biti osobna stvar, gdje je to primjenjivo. Sve opasnosti koje mogu nastati korištenjem kombinacija dijelova opreme u kojima je sigurnosna funkcija bilo koje stavke pod utjecajem ili ometa sigurnu funkciju druge. Izjava da je za sigurnost ključno da se oprema odmah povuče iz uporabe ako: se pojavi bilo kakva sumnja u vezi s njezinim stanjem za sigurnu uporabu ili ako je korištena za zaustavljanje pada i ne upotrebljava se ponovno dok nadležna osoba ne potvrdi pisanim putem da je prihvatljiva za učini tako. Za sigurnost je bitno provjeriti potreban slobodan prostor ispod korisnika na radnom mjestu prije svake upotrebe, tako da u slučaju pada ne dođe do sudara s tlom ili drugom preprekom na putu pada. Opasnosti koje mogu utjecati na rad opreme i odgovarajuće sigurnosne mjere opreza koje se moraju pridržavati (petlje uzeta, kemijski reagensi, rezanje, izloženost klimi itd.). Uređaj za sidrenje koristi se kao dio sustava za zaustavljanje pada, korisnik mora biti opremljen sredstvom za ograničavanje maksimalnih dinamičkih sila koje djeluju na korisnika tijekom zaustavljanja pada na najviše 6 kN. Upozorenje: preporuča se da uređaj za sidrenje bude označen datumom sljedećeg ili zadnjeg pregleda. Uređaj za sidrenje trebao bi se koristiti samo za osobno zaustavljanje pada, a ne za opremu za podizanje. Upozorenje: periodične preglede smije provoditi samo kompetentna osoba za periodične preglede i strogo u skladu s proizvođačevim postupcima periodičnih pregleda. Upozorenje: za sigurnost korisnika bitno je da ako se proizvod ponovno prodaje izvan izvorne zemlje odredišta, prodavač mora osigurati upute za uporabu, održavanje, periodični pregled i popravak na jeziku zemlje u kojoj koji će se proizvod koristiti. EU deklaraciju o sukladnosti možete pronaći na našoj web stranici: www.fallsafe-online.com.

FS860- DVOSTRUKO KLIZNO GREDNO SIDRO - PRIMJENA

Namjena: sidro s dvostrukom kliznom gredom koristi se kao priključak za sidrenje za osobni sustav za zaštitu od pada. Dizajniran je za pričvršćivanje na horizontalnu I-gredu. Sidro greda može se koristiti kao krajnji završetak bilo za zaustavljanje koje apsorbira udarce ili samoupravljanje uže za spašavanje za zaustavljanje pada, ili s uzicom za pozicioniranje za zadržavanje pada. Ograničenja: smije se ugraditi samo na grede s priburnicama unutar raspona podešavanja modela (pogledajte SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za



SPECIFIC INSTRUCTIONS

korištenje od jedne osobe s kombiniranim težinom (odjeća, alati, itd...) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu ne smije se istovremeno spojiti više od jednog osobnog zaštitnog sustava. Slobodan pad: osobni sustav za zaustavljanje pada koji se koristi s ovom opremom mora biti opremljen da ograniči slobodan pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad mora uvijek biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača komponenti sustava koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m do najviše 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje korištenje osobnog sustava za zaustavljanje pada koji uključuje uže za upijanje energije. Padovi s ljujačke: prije postavljanja ili korištenja razmislite o uklanjanju ili smanjenju svih opasnosti od pada s ljujačke. Do zamaha dolazi kada sidro nije izravno iznad mjesta na kojem se pada. Korisnik uvijek mora raditi što bliže kako bi bio u liniji s točkom sidrišta. Pad na ljujački značajno povećava mogućnost ozbiljnih ozljeda ili smrti u slučaju pada. Udaljenost od pada: mora postojati dovoljno slobodnog prostora ispod konektora za sidrenje kako bi se spriječio pad prije nego što korisnik udari u tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak ovisi o sljedećim sigurnosnim čimbenicima; visina sidra fiksne grede, duljina spojnog podsustava, udaljenost usporevanja, pomicanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i udaljenost slobodnog pada. Udaljenost (DC) = duljina užeta (LL) + udaljenost usporevanja (DD) + visina obješenog radnika (HH) + sigurnosni razmak (SD). PAŽNJA: sidro fiksne grede dizajnirano je za korištenje s komponentama odobrenim od FALL SAFE® ili komponentama s CE certifikatom. Korištenje ove opreme s neodobrenim komponentama može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i utjecati na pouzdanost i sigurnost cijelog sustava. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo kada je spojen na sidro fiksne grede. Prilikom spajanja s grednim sidrom eliminirajte svaku mogućnost izvlačenja. Izvlačenje se događa kada smetnja između kuke i točke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje vrata kuke. Sva vrata konektora moraju biti samozatvarajuća i samozaključavajuća. Učestalost pregleda: prije svake uporabe provjerite sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora jednom godišnje službeno pregledati nadležna osoba koja nije korisnik. Zabilježite rezultate u "ZAPIS O OPREMI". FS861 - FIKSNO SIDRO ZA GREДУ - PRIMJENA

Namjena: Sidro s fiksnom gredom koristi se kao konektor za sidrenje za osobni sustav za zaštitu od pada. Dizajniran je za pričvršćivanje na vodoravnu ili okomitu l-gredu. Sidro s fiksnom gredom može se koristiti kao krajnji završetak bilo za uže za spašavanje koje apsorbira udarce ili samoupravljujuće uže za zaustavljanje pada, ili s užicom za pozicioniranje za obuzdavanje pada. Ograničenja: smije se ugraditi samo na grede s priborima unutar raspona podešavanja modela (pogledajte SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za korištenje od jedne osobe s kombiniranim težinom (odjeća, alati, itd...) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu ne smije se istovremeno spojiti više od jednog osobnog zaštitnog sustava. Slobodan pad: osobni sustav za zaustavljanje pada koji se koristi s ovom opremom mora biti opremljen da ograniči slobodan pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad mora uvijek biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača komponenti sustava koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m do najviše 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje korištenje osobnog sustava za zaustavljanje pada koji uključuje uže za upijanje energije. Padovi s ljujačke: prije postavljanja ili korištenja razmislite o uklanjanju ili smanjenju svih opasnosti od pada s ljujačke. Do zamaha dolazi kada sidro nije izravno iznad mjesta na kojem se pada. Korisnik uvijek mora raditi što bliže kako bi bio u liniji s točkom sidrišta. Pad na ljujački značajno povećava mogućnost ozbiljnih ozljeda ili smrti u slučaju pada. Udaljenost od pada: mora postojati dovoljno slobodnog prostora ispod konektora za sidrenje kako bi se spriječio pad prije nego što korisnik udari u tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak ovisi o sljedećim sigurnosnim čimbenicima; visina sidra fiksne grede, duljina spojnog podsustava, udaljenost usporevanja, pomicanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i udaljenost slobodnog pada. Udaljenost (DC) = duljina užeta (LL) + udaljenost usporevanja (DD) + visina obješenog radnika (HH) + sigurnosni razmak (SD). PAŽNJA: sidro fiksne grede dizajnirano je za korištenje s komponentama odobrenim od FALL SAFE® ili komponentama s CE certifikatom. Korištenje ove opreme s neodobrenim komponentama može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i utjecati na pouzdanost i sigurnost cijelog sustava. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo kada je spojen na sidro fiksne grede. Prilikom spajanja s grednim sidrom eliminirajte svaku mogućnost izvlačenja. Izvlačenje se događa kada smetnja između kuke i točke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje vrata kuke. Sva vrata konektora moraju biti samozatvarajuća i samozaključavajuća. Učestalost pregleda: prije svake uporabe provjerite sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora jednom godišnje službeno pregledati nadležna osoba koja nije korisnik. Zabilježite rezultate u "ZAPIS O OPREMI". FS874 - DVOSTRUKO SIDRO NA KOLICA - PRIMJENA

Namjena: sidro za kolica s dvostrukom gredom koristi se kao konektor za sidrenje za osobni sustav za zaštitu od pada. Dizajniran je za pričvršćivanje na horizontalnu l-gredu. Sidro grede može se koristiti kao krajnji završetak bilo za uže za spašavanje koje apsorbira udarce ili samoupravljujuće uže za spašavanje za zaustavljanje pada, ili s užicom za pozicioniranje za zadržavanje pada. Ograničenja: smije se ugraditi samo na grede s priborima unutar raspona podešavanja modela (pogledajte SPECIFIKACIJU). Kapacitet: dizajniran je za korištenje od jedne osobe s kombiniranim težinom (odjeća, alati, itd...) ne većom od 140 kg. Na ovu opremu ne smije se istovremeno spojiti više od jednog osobnog zaštitnog sustava. Slobodan pad: osobni sustav za zaustavljanje pada koji se koristi s ovom opremom mora biti opremljen da ograniči slobodan pad na maksimalno 1,8 m. Maksimalni slobodni pad mora uvijek biti unutar kapaciteta slobodnog pada proizvođača komponenti sustava koje se koriste za zaustavljanje pada. Kada je moguć slobodni pad veći od 1,8 m do najviše 3,6 m, FALL SAFE® preporučuje korištenje osobnog sustava za zaustavljanje pada koji uključuje uže za upijanje energije. Padovi s ljujačke: prije postavljanja ili korištenja razmislite o uklanjanju ili smanjenju svih opasnosti od pada s ljujačke. Do zamaha dolazi kada sidro nije izravno iznad mjesta na kojem se pada. Korisnik uvijek mora raditi što bliže kako bi bio u liniji s točkom sidrišta. Pad na ljujački značajno povećava mogućnost ozbiljnih ozljeda ili smrti u slučaju pada. Udaljenost od pada: mora postojati dovoljno slobodnog prostora ispod konektora za sidrenje kako bi se spriječio pad prije nego što korisnik udari u tlo ili drugu prepreku. Potreban razmak ovisi o sljedećim sigurnosnim čimbenicima; visina sidra fiksne grede, duljina spojnog podsustava, udaljenost usporevanja, pomicanje elementa za pričvršćivanje pojasa, visina radnika i udaljenost slobodnog pada. Udaljenost (DC) = duljina užeta (LL) + udaljenost usporevanja (DD) + visina obješenog radnika (HH) + sigurnosni razmak (SD). PAŽNJA: sidro fiksne grede dizajnirano je za korištenje s komponentama odobrenim od FALL SAFE® ili komponentama s CE certifikatom. Korištenje ove opreme s neodobrenim komponentama može rezultirati nekompatibilnošću između opreme i utjecati na pouzdanost i sigurnost cijelog sustava. Korisnik mora nositi pojas za cijelo tijelo kada je spojen na sidro fiksne grede. Prilikom spajanja s grednim sidrom eliminirajte svaku mogućnost izvlačenja. Izvlačenje se događa kada smetnja između kuke i točke pričvršćivanja uzrokuje nenamjerno otvaranje i otpuštanje vrata kuke. Sva vrata konektora moraju biti samozatvarajuća i samozaključavajuća. Učestalost pregleda: prije svake uporabe provjerite sidro grede prema sljedećim koracima i provjerite komponente sidra grede radi identifikacije dijelova. Sidro grede mora jednom godišnje službeno pregledati nadležna osoba koja nije korisnik. Zabilježite rezultate u "ZAPIS O OPREMI". FS860, FS861 i FS874 - KORACI KONTROLE

- Potražite pukotine, udubljenja ili deformacije. Potražite savijanje ili habanje na šesterokutnoj šipki, stezaljkama grede, zatiču za brzo otpuštanje i ručki za zatezanje. Uvjerite se da nijedan dio ne nedostaje;
- Pregledajte cijelu jedinicu radi prekomjerne korozije;
- Provjerite može li se klin za zaključavanje s brzim otpuštanjem umetnuti kroz rupu na

sigurnosnom gumbu za zaključavanje i zaključati se na mjestu;
 4 - Zabilježite datum pregleda i rezultate u "ZAPIS O OPREMI".
 PAŽNJA: ako pregled otkrije nesigurno ili neispravno stanje, isključite jedinicu iz upotrebe i uništite je ili je vratite FALL SAFE® radi provjere mogućnosti popravka. UPOZORENJE: Samo FALL SAFE® ili ovlaštene osobe kvalificirane za popravak ove opreme. PAŽNJA: odgovornost je korisnika da se upozna s uputama i da su obučeni za pravilno održavanje i korištenje ove opreme. Korisnici također moraju biti svjesni radnih karakteristika, ograničenja primjene i posljedica nepravilne uporabe. FS860, FS861 i FS874 - ODRŽAVANJE, SERVIS I SKLADIŠTENJE
 Povremeno očistite sidro grede vodom i blagom otopinom sapuna. NE KORISTITE KISELINE ili druge nagrizajuće kemikalije koje bi mogle oštetiti komponente sustava. Lubrikant se može nanijeti na gumb za brzo sigurnosno zaključavanje i zatik za otpuštanje. Čuvajte opremu na hladnom, suhom i tamnom mjestu, kemijski neutralnom, daleko od oštih rubova, izvora topline, vlage, korozivnih tvari ili drugih štetnih uvjeta.

DODATNE INFORMACIJE

A11 - Pribavljiva temperatura; A12 - Pohranjivanje; A13 - Godišnji pregled; A14 - Čišćenje; A15 - Sušenje; A16 - Opasnosti; A17 - Rizik od smrti; A18 - Pažnja; A19 - Desno; A110 - Pogrešno; A111 - Provjerite.

OZNAČAVANJE/ NALJEPNICE

ML(1) - Naziv marke; ML(2) - Referenca proizvoda; ML(3) - Serijski broj; ML(4) - Uputni piktogram; ML(5) - CE oznaka; ML(6) - Europska norma; ML(7) - Prijavljeno tijelo; ML(8) - Prijavljeno tijelo.

EVIDENCIJA O OPREMI

1-Proizvod; 2-Poziv na broj; 3-Serijski broj; 4-Datum proizvodnje; 5-Datum kupnje; 6-Datum prve uporabe; 7-Druge relevantne informacije; 8-Datum; 9-Razlog ulaska; 10-Kvarovi, popravci, itd.; 11-Ime i potpis; 12-Sljedeći periodični pregled

NOMENKLATURA/ PODRUČJE PRIMJENE

Komponente

NFA1 - Klizna stezaljka; NFA2 - Heksagonalna gređa; NFA3 - Završni vijak s najlonkom maticom; NFA4 - Poziciona čegrtaljka za zatik; NFA5 - Sigurnosna brava; NFA6 - Zatik za brzo otpuštanje; NFA7 - D-ring vješalica; NFA8 - D-prsten; NFA9 - Fiksna stezaljka; NFA10 - Blok za podešavanje; NFA11 - Vijak za podešavanje stezaljke; NFA12 - Ručka za zatezanje; NFA13 - D-prsten nosač; NFA14 - Okretni D-prsten; NFA15 - Stezaljka klizača;

SPECIFIKACIJE

FS874 i 861

(A) Raspon veličina gređa: Maksimalno - 457 mm l Minimalno - 63,5 mm
 (B) Debljina priborice: Maksimalno 38 mm

FS860

(A) Raspon veličine gređe: Maksimalno - 537 mm l Minimalno - 63,5 mm
 (B) Debljina priborice: Maksimalno 38 mm

Težina:

FS874 - 3,38 kg

FS860 - 2,22 kg

FS861 - 2,83 kg

Materijali:

Svi materijali korišteni u izradi ove opreme su sljedeći:

Ne hrđajući čelik

Anodizirana legura aluminijska

Presvučeni legirani čelik

OBUVANJE I POSTAVLJANJE

FS860

DS1 - Uklonite igle za brzo otpuštanje. Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje klizne stezaljke; DS2 - Postavite sidro dvostruke klizne grede na priborice grede na donji ili gornji položaj l-grede; DS3 - Postavite kliznu stezaljku na jednu stranu priborice grede. Gurnite drugu kliznu stezaljku na suprotnu stranu priborice grede
 DS4 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem priborici grede; DS5 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne brave, pazite da su igle zaključane na mjestu; DS6 - Uvjerite se da sigurnosna brava nije došla dolje. Ako je sigurnosna brava ispalna, ponovno postavite kliznu stezaljku na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je zatik za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema je još uvijek u ispravnom stanju. Međutim, radi sigurnosti, kada je jedan od klinova za brzo otpuštanje oštećen ili nedostaju, oprema se mora poslati natrag vašim trgovcima, distributerima ili proizvođaču radi zamjene novim klinom za brzo otpuštanje.

FS861

DS1 - Uklonite klinove za brzo otpuštanje. Otvorite podesivi blok grede okretanjem ručke za zatezanje u smjeru suprotnom od kazaljke na sat. Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje veličine snopa; DS2 - Postavite sidro fiksne grede na priborice grede na donjoj, gornjoj poziciji ili strani l-grede; DS3 - Postavite fiksnu stezaljku grede na jednu stranu priborice grede. Gurnite podesivu stezaljku na suprotnu stranu priborice grede; DS4 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem priborici grede; DS5 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne brave, pazite da su igle zaključane na mjestu; DS6 - Za pričvršćivanje sidra fiksne grede na priborice, zakrenite ručicu za zatezanje od šesterokutne šipke i okrenite ručicu za podešavanje u smjeru kazaljke na satu u pola okretaja. Uvjerite se da stezaljke grede čvrsto pristanju uz obje strane priborice. Dopušteno je samo zatezanje rukama. Uvjerite se da zatik za brzo otpuštanje nije došao dolje. Ako je zatik za podešavanje došao do dna, ponovno ugradite sidro fiksne grede na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je igla za zaključavanje s brzim otpuštanjem oštećena, a oprema je još uvijek u funkciji, igla za zaključavanje s brzim otpuštanjem oštećena je ili je nema, oprema se mora poslati natrag na vaše stanje. Međutim, iz sigurnosnih razloga, kada trgovci, distributeri ili proizvođači zamijene novu iglu za brzo otpuštanje.

FS847

DS1 - Uklonite klinove za brzo otpuštanje. Zatim pritisnite sigurnosnu bravu za podešavanje stezaljki kolica; DS2 - Postavite anker kolica s dvostrukom gredom na priborice grede na donjem položaju l-grede; DS3 - Postavite stezaljku kolica na jednu stranu priborice grede. Gurnite drugu stezaljku kolica na suprotnu stranu priborice grede. Osigurajte da je D-prsten na srednjem položaju l-grede; DS4 - Osigurajte da je sigurnosna brava u položaju najbližem priborici grede; DS5 - Umetnite igle za brzo otpuštanje brave kako biste učvrstili sigurnosne



SPECIFIC INSTRUCTIONS

brave, pažeći da su igrle zaključane na mjestu; DS6 - Uvjerite se da igrle za zaključavanje s brzom otpuštanjem nisu pale prema van. Ako su ključovi za brzo otpuštanje došli do dna, ponovno postavite stezaljku kolica na sljedeći položaj za zaključavanje. Ako je zatik za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema je još uvijek u ispravnom stanju. Međutim, iz sigurnosnih razloga, kada je jedan od ključova za brzo otpuštanje oštećen ili ga nema, oprema se mora poslati natrag vašim trgovcima, distributerima ili proizvođaču radi zamjene novim ključom za brzo otpuštanje.

(MT)

MANUAL TA' ISTRUZZJONI

TIWISSIJA: AQRA L-INFORMAZZJONI KOLLHA LI MINU F'Z-ŻEWĠ ISTRUZZJONIJIET: GENERALI U SPECIFIČI.

ISTRUZZJONIJIET SPECIFIČI

TIWISSIJIET: kundizzjoni medika tista 'jaffettwa s-sigurtà tal-utent tat-tagħmir f'żuż normali u ta' emerġenza. It-tagħmir għandu jintuża minn persuna mharrġa u kompetenti fil-żuż sikur tiegħu. Għandu jkun hemm pjan ta' 'salvatagġ' biex jitrattat kwalunkwe emerġenza li tinqala' waqt ix-xogħol. Immarkar, alterazzjonijiet jew zidiet fil-tagħmir minghajr il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-manifattur, u li kwalunkwe tiwisiya għandha ssir biss skond il-proċeduri tal-manifattur. It-tagħmir m'għandux jintuża barra l-limitazzjonijiet tiegħu, jew għal kwalunkwe skop għajr dak li għalih huwa maħsub. It-tagħmir għandu jkun oġġett ta' 'ħruġ personali, fejn dan ikun applikabbli. Kwalunkwe periklu li jista' jinqala' bl-żuż ta' 'kombinazzjonijiet ta' oġġetti ta' tagħmir li fihom il-funzjoni sikura ta' kwalunkwe oġġett hija affettwata minn jew tinterferixxi mal-funzjoni sikura ta' iehor. Jiddikjara li huwa essenzjali għas-sigurtà li t-tagħmir jiġi ritrat mill-żuż immedjament jekk: jinqala' kull dubju dwar il-kundizzjoni tiegħu għal żuż sigur jew ikun intuża biex jarresta l-waġġha u ma jgħarġax jintuża qabel ma jkun ikkonfermat bil-miktub minn persuna kompetenti li huwa aċċettabbli li aghmel hekk. Huwa essenzjali għas-sigurtà li tivverifika l-ispażju hieles meħtieġ taht l-utent fil-post tax-xogħol qabel kull okkażjoni ta' 'żuż, sabieħ, fil-każ ta' waġġha, ma jkun hemm l-ebda kollizzjoni ma 'l-art jew ostaklu iehor fil-passaġġ tal-waġġha. Il-perikli li jistgħu jaffettwaw il-prestazzjoni tat-tagħmir u l-prekawżjonijiet korrispondenti ta' sigurtà li għandhom jiġu osservati (ċirku tal-kurdun, reaġenti kimiċi, qtuġh, espożizzjoni klimatika, eċċ.). L-apparat ta' ankra jintuża bħala parti minn sistema ta' waqfien mill-waġġha, l-utent għandu jkun mgħammar b'mezzi li jillimita l-forzi dinamici massimi eżerċitati u l-utent matul l-arrest ta' waġġha għal massimu ta' 6 kN. Tiwissija: huwa rrakkomandat li l-apparat tal-ankraġġ ikun immarkat bid-data tal-ispezzjoni li jmiss jew tal-ahħar. L-apparat tal-ankra għandu jintuża biss għall-waqfien personali mill-waġġha u mhux għat-tagħmir ta' 'liffiting'. Tiwissija: l-eżamijiet perjodiċi għandhom isiru biss minn persuna kompetenti permezz ta' 'eżami perjodiku u strettament skond il-proċeduri tal-eżami perjodiku tal-manifattur. Tiwissija: huwa essenzjali għas-sigurtà tal-utent li jekk il-prodott jinbiegħ mill-għid barra mill-pajjiżi originali tad-destinazzjoni l-bejgħ mill-għid għandu jipprovi struzzjoni għall-żuż, għall-manutenzjoni, għal eżami perjodiku u għat-tiwisiya fil-lingwa tal-pajjiż liema l-prodott għandu jintuża. Dikjarazzjoni ta' 'konformità tal-UE tista' ssibha fil-websajt tagħna: www.fallsafe-online.com.

FS860- ANKRA TA' TRAB LI JIŻŻERZA DOPPUJ - APPLIKAZZJONI

Għan: L-ankra ta' raġġ li jiżzerzaq doppuj tintuża bħala konnettur ta' ankraġġ għal sistema ta' waqfien personali mill-waġġha. Huwa ddisinjat biex jittwaħhal fuq ir-raġġ l-orizzontali. Ir-raġġ jista' jintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja ta' 'salvatagġ' li tassorbi x-xokk jew li tirrettra liha nniġfisha għal waqfien mill-waġġha, jew b'anyard ta' 'pożizzjonament għat-trazzin tal-waġġha. Limitazzjonijiet: jistgħu jiġu installati biss fuq travi bi flangijiet fil-firxa ta' 'aġġustament tal-mudell' (ara l-ISPECIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għal użu ta' 'persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ. ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema ta' 'protezzjoni personali waħda tista' tkun imqabbda ma 'dan it-tagħmir f'ħin wiehed. Waġġha Hielsa: sistema ta' waqfien personali użata ma' 'dan it-tagħmir għandha tkun armata biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' '1.8 m. Il-waġġha hielsa massima għandha dejjem tkun fi hdan il-kapacià ta' waġġha hielsa tal-manifattura tal-komponenti tas-sistema użati biex twaqqaf il-waġġha. Meta waġġha hielsa akbar minn 1.8 m sa massimu ta' '3.6 m tkun possibbli, FALL SAFE® jirrakkomanda l-żuż ta' sistema ta' waqfien personali li tinkorpora ma' kurdun li jassorbi l-enerġija. Swing falls: qabel ma tinstalla jew tuża, kun konsiderazzjoni biex telimina jew tnaqqas il-perikli kollha ta' waqġha ta' swing. Il-waġġha tal-bandli sseħh meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħh il-waġġha. L-utent għandu dejjem jaħdem kemm jista' jkun viċin biex ikun konformi mal-punt ta' l-ankra. Il-bandli jaqgħu b'mod sinifikanti jżidu l-possibilità ta' 'serius injuris jew mewt f'każ ta' waqġha. Clearance tal-waġġha: għandu jkun hemm clearance biżżejjed taht il-konnettur tal-ankraġġ biex twaqqaf waqġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew xkiel iehor. L-approvazzjoni meħtieġa tiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni ta' ankra ta' raġġ fiss, tul ta' 'subsistema ta' konnessjoni, distanza ta' 'decellerazzjoni, moviment ta' element ta' 'waħħil ta' xedd, għoli tal-haddiem u distanza ta' waqġha hielsa. Spazju tad-distanza (DC) = tul tal-kurdun (LL) + distanza ta' 'decellerazzjoni (DD) + għoli ta' haddiem sospiz (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTENZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija mfassla għall-żuż ma' 'komponenti approvati FALL SAFE® jew komponenti ċertifikati CE. L-żuż ta' 'dan it-tagħmir b'komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà, is-sigurtà tas-sistema shiha. Xedd tal-gisem shih għandu jintlibes mill-utent meta jkun imqabbad mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet ma' l-ankra tar-raġġ, nehki kull possibbiltà ta' 'roll-out. Ir-roll-out isseħh meta l-interferenza bejn ganċ u l-punt tat-twaħħil tikkawza li l-bieb tal-ganċ jinfetħa u jinheles minghajr intenzjoni. Il-gate tal-konnetturi kollha għandhom ikunu jingħalqu waħedhom u jillockjaw lilhom infushom. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċekċkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-parti. L-ankra tar-raġġ għandha tkun spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir- "REKORD TAT-TAGHMIR". FS861 - ANKRA TAR-RAĠĠ FISS - APPLIKAZZJONI

Għan: L-ankra tar-raġġ fiss tintuża bħala konnettur tal-ankraġġ għal sistema personali ta' waqfien mill-waġġha. Huwa ddisinjat biex jittwaħhal fuq ir-raġġ l-orizzontali jew vertikali. Ir-raġġ fiss jista' jintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja ta' 'salvatagġ' li tassorbi x-xokk jew li tirrettra liha nniġfisha għal waqfien mill-waġġha, jew b'anyard ta' 'pożizzjonament għat-trazzin tal-waġġha. Limitazzjonijiet: jistgħu jiġu installati biss fuq travi bi flangijiet fil-firxa ta' 'aġġustament tal-mudell' (ara l-ISPECIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għal użu ta' 'persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ. ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema ta' 'protezzjoni personali waħda tista' tkun imqabbda ma 'dan it-tagħmir f'ħin wiehed. Waġġha Hielsa: sistema ta' waqfien personali użata ma' 'dan it-tagħmir għandha tkun armata biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' '1.8 m. Il-waġġha hielsa massima għandha dejjem tkun fi hdan il-kapacià ta' waqġha hielsa tal-manifattura tal-komponenti tas-sistema użati biex twaqqaf il-waġġha. Meta waġġha hielsa akbar minn 1.8 m sa massimu ta' '3.6 m tkun possibbli, FALL SAFE® jirrakkomanda l-żuż ta' sistema ta' waqfien personali li tinkorpora ma' kurdun li jassorbi l-enerġija. Swing falls: qabel ma tinstalla jew tuża, kun konsiderazzjoni biex telimina jew tnaqqas il-perikli kollha ta' waqġha ta' swing. Il-waġġha tal-bandli sseħh meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħh il-waġġha. L-utent għandu dejjem jaħdem kemm jista' jkun viċin biex ikun konformi mal-punt ta' l-ankra. Il-bandli jaqgħu b'mod sinifikanti jżidu l-possibilità ta' 'serius injuris jew mewt f'każ ta' waqġha. Clearance tal-waġġha: għandu jkun hemm clearance biżżejjed taht il-konnettur tal-ankraġġ biex twaqqaf waqġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew xkiel iehor. L-approvazzjoni meħtieġa

tiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni ta' ankra ta' raġġ fiss, tul ta' 'subsistema ta' konnessjoni, distanza ta' 'decellerazzjoni, moviment ta' element ta' 'waħħil ta' xedd, għoli tal-haddiem u distanza ta' waqġha hielsa. Spazju tad-distanza (DC) = tul tal-kurdun (LL) + distanza ta' 'decellerazzjoni (DD) + għoli ta' haddiem sospiz (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTENZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija mfassla għall-żuż ma' 'komponenti approvati FALL SAFE® jew komponenti ċertifikati CE. L-żuż ta' 'dan it-tagħmir b'komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà, is-sigurtà tas-sistema shiha. Xedd tal-gisem shih għandu jintlibes mill-utent meta jkun imqabbad mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet ma' l-ankra tar-raġġ, nehki kull possibbiltà ta' 'roll-out. Ir-roll-out isseħh meta l-interferenza bejn ganċ u l-punt tat-twaħħil tikkawza li l-bieb tal-ganċ jinfetħa u jinheles minghajr intenzjoni. Il-gate tal-konnetturi kollha għandhom ikunu jingħalqu waħedhom u jillockjaw lilhom infushom. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċekċkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-parti. L-ankra tar-raġġ għandha tkun spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir- "REKORD TAT-TAGHMIR". FS874 - ANKRA TA' TROLLEY B'DOP DWAR - APPLIKAZZJONI

Għan: L-ankra tat-trolley b'raġġ doppuj tintuża bħala konnettur ta' ankraġġ għal sistema personali ta' waqfien mill-waġġha. Huwa ddisinjat biex jittwaħhal fuq ir-raġġ l-orizzontali. Ir-raġġ jista' jintuża bħala terminazzjoni tat-tarf għal linja ta' 'salvatagġ' li tassorbi x-xokk jew li tirrettra liha nniġfisha għal waqfien mill-waġġha, jew b'anyard ta' 'pożizzjonament għat-trazzin tal-waġġha. Limitazzjonijiet: jistgħu jiġu installati biss fuq travi bi flangijiet fil-firxa ta' 'aġġustament tal-mudell' (ara l-ISPECIFIKAZZJONI). Kapacià: hija ddisinjata għal użu ta' 'persuna waħda b'piz ikkombinat (hwejjeġ, għodda, eċċ. ...) ta' mhux aktar minn 140 kg. Mhux aktar minn sistema ta' 'protezzjoni personali waħda tista' tkun imqabbda ma 'dan it-tagħmir f'ħin wiehed. Waġġha Hielsa: sistema ta' waqfien personali użata ma' 'dan it-tagħmir għandha tkun armata biex tillimita l-waġġha hielsa għal massimu ta' '1.8 m. Il-waġġha hielsa massima għandha dejjem tkun fi hdan il-kapacià ta' waqġha hielsa tal-manifattura tal-komponenti tas-sistema użati biex twaqqaf il-waġġha. Meta waġġha hielsa akbar minn 1.8 m sa massimu ta' '3.6 m tkun possibbli, FALL SAFE® jirrakkomanda l-żuż ta' sistema ta' waqfien personali li tinkorpora ma' kurdun li jassorbi l-enerġija. Swing falls: qabel ma tinstalla jew tuża, kun konsiderazzjoni biex telimina jew tnaqqas il-perikli kollha ta' waqġha ta' swing. Il-waġġha tal-bandli sseħh meta l-ankra ma tkunx direttament 'il fuq mill-post fejn isseħh il-waġġha. L-utent għandu dejjem jaħdem kemm jista' jkun viċin biex ikun konformi mal-punt ta' l-ankra. Il-bandli jaqgħu b'mod sinifikanti jżidu l-possibilità ta' 'serius injuris jew mewt f'każ ta' waqġha. Clearance tal-waġġha: għandu jkun hemm clearance biżżejjed taht il-konnettur tal-ankraġġ biex twaqqaf waqġha qabel ma l-utent jolqot l-art jew xkiel iehor. L-approvazzjoni meħtieġa tiddependi fuq il-fatturi ta' sigurtà li ġejjin; elevazzjoni ta' ankra ta' raġġ fiss, tul ta' 'subsistema ta' konnessjoni, distanza ta' 'decellerazzjoni, moviment ta' element ta' 'waħħil ta' xedd, għoli tal-haddiem u distanza ta' waqġha hielsa. Spazju tad-distanza (DC) = tul tal-kurdun (LL) + distanza ta' 'decellerazzjoni (DD) + għoli ta' haddiem sospiz (HH) + distanza ta' sigurtà (SD). ATTENZJONI: l-ankra tar-raġġ fiss hija mfassla għall-żuż ma' 'komponenti approvati FALL SAFE® jew komponenti ċertifikati CE. L-żuż ta' 'dan it-tagħmir b'komponenti mhux approvati jista' jirriżulta f'inkompatibbiltà bejn it-tagħmir u jista' jaffettwa l-affidabbiltà, is-sigurtà tas-sistema shiha. Xedd tal-gisem shih għandu jintlibes mill-utent meta jkun imqabbad mal-ankra tar-raġġ fiss. Meta tagħmel konnessjonijiet ma' l-ankra tar-raġġ, nehki kull possibbiltà ta' 'roll-out. Ir-roll-out isseħh meta l-interferenza bejn ganċ u l-punt tat-twaħħil tikkawza li l-bieb tal-ganċ jinfetħa u jinheles minghajr intenzjoni. Il-gate tal-konnetturi kollha għandhom ikunu jingħalqu waħedhom u jillockjaw lilhom infushom. Frekwenza tal-ispezzjoni: qabel kull użu spezzjona l-ankra tar-raġġ skont il-passi li ġejjin u ċekċkja l-komponenti tal-ankra tar-raġġ għall-identifikazzjoni tal-parti. L-ankra tar-raġġ għandha tkun spezzjonata formalment minn persuna kompetenti għajr l-utent kull sena. Irreġistra r-riżultati fir- "REKORD TAT-TAGHMIR". FS860, FS861 U FS874 - PASSI TA' SPEZZJONI

- 1 - Fittex xquq, daqqiet jew deformitajiet. Fittex għall-bening jew ilbes fuq il-virga eżagonali, klampi tar-raġġ, pin tal-illockkjar ta' malajr u manku li jissikka. Kun żgur li l-ebda parti ma tkun nieqsa;
- 2 - Spezzjona l-unità kollha għal korrużjoni eċċessiva;
- 3 - Żgura li l-pin tal-illockkjar ta' malajr jista' jiddaħhal mit-toqba fuq il-buttna tas-serratura tas-sigurtà u jissakkar f'pošta;
- 4 - Irreġistra d-data tal-ispezzjoni u r-riżultati fir- "REKORD TAT-TAGHMIR".

ATTENZJONI: jekk l-ispezzjoni tikxef kundizzjoni mhux sigura jew difettuza nehki l-unità mis-servizz u teqred jew irrortna għand FALL SAFE® għal çekk il-possibilità tissewwa. TIWISSIJA: FALL SAFE® jew awtorizzati biss huma kkwalifikati biex isewwu dan it-tagħmir. ATTENTION: hija r-responsabbiltà tal-utenti li jżguraw li huma familjari mal-istruzzjonijiet u li huma mharrġa fil-kura u l-żuż korrett ta' 'dan it-tagħmir. L-utenti għandhom ikunu konxji wkoll mill-karatteristiċi operattivi, il-limitazzjoni ta' l-applikazzjoni u l-konsegwenzi ta' użu mhux xieraq. FS860, FS861 U FS874 - MANUTENZJONI, SERVIZZ U HAŻNA Naddaf perjodikament l-ankra tar-raġġ bl-ilma u soluzzjoni haġġa ta' 'sapun. TUŻAX AĊIDI jew kimiċi kawstiċi oħra li jistgħu jaqgħu hsara lill-komponenti tas-sistema. Lubrikant jista' jiġi applikat fuq il-buttna tas-serratura ta' malajr tar-sigurtà u l-pin tal-illockkjar tar-rilaxx. Hażna t-tagħmir f'pošt frisk u niefex skur, kimikament newtrali, 'il bogħod minn truf li jaqgħu koners, sops tas-shana, umdià, sustanzi korrużivi jew kundizzjonijiet oħra ta' hsara.

INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI

A1 - Temperatura Aċċettabbli; A2 - Hażna; A3 - Spezzjoni Annwali; A4 - Tindif; A5 - Tnixxif; A6 - Perikli; A7 - Riskju ta' mewt; A8 - Attenzjoni; A9 - Dritt; A10 - Hażin; A11 - Iċċekċja.

IMMARKAR/ LABELS

ML1 - Isem tad-ditta; ML2 - Referenza tal-prodott; ML3 - Numru tas-serje; ML4 - Pittogramma tal-istruzzjoni; ML5 - Il-marka CE; ML6 - Standard Ewropew; ML7 - Tagħbija nominali massima; ML8 - Korp notifikat.

REKORD TA' TAGHMIR

1-Prodott; 2-Numru ta' Referenza; 3-Numru tas-serje; 4-Data tal-Manifattura; 5-Data tax-Xiri; 6-Data tal-ewwel użu; 7-Infomazzjoni rilevanti oħra; 8-Data; 9-Raġuni għad-dħul; 10-Difetti, Tiswijiet, Eċċ; 11-Isem u Firma; 12-Eżami perjodiku li jmiss

NOMENKLATURA/QASAM TA' APPLIKAZZJONI

Komponenti
NFA1 - Morsa li tizzzerzaq; NFA2 - Travi eżagonali; NFA3 - Viti tat-tarf bil-gewż tan-najlon; NFA4 - Ratchet tal-pożizzjonament għall-pin tal-illockkjar; NFA5 - Serratura tas-sigurtà; NFA6 - Pin tal-illockkjar ta' malajr; NFA7 - D-ring hanger; NFA8 - Ċirku D; NFA9 - Morsa fissa; NFA10 - Blokk ta' aġġustament; NFA11 - Kamin li jaġġusta l-morsa; NFA12 - Manku li jissikka; NFA13 - Parentesi taċ-ċirku D; NFA14 - Ċirku D li jdur; NFA15 - Klamp tal-islaġjar li jdur.

SPECIFIKAZZJONIJIET

FS874 u 861
(A) Firxa tad-daqs tar-raġġ: Massimu - 457mm I Minimu - 63.5mm
(B) Ħxuna tal-flang: Massimu 38 mm

FS860

